imburgs agblad

Gepikeurd

oensdag 28 september 1983. 65e jaargang nr. 229

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

t wordt er natuurlijk allemaal t duidelijker op. Jarenlang is geknokt voor de uitbreiding n Maastricht Airport. Vóór- en enstanders zijn met elkaar in clinch gegaan om hun gelijk te echten. Tussen al dat bekvech- door is het vliegveldbestuur maar onafgebroken verder aan met het beramen en het voeren van de plannen. En zo et gekomen, dat het hele vlieg- d in het nieuw gestoken is. rst was het de afdeling voor het chtverkeer die met gepast stvertoon geopend werd, toen erd met de nodige toeters en bel- de startbaan in een paar we- n tijds totaal vernieuwd en ten- otte waren het de passagiershal de nieuwe verkeerstoren die geheel completeerden en an- maal een feestje rechtvaardig- n. Als slagroom op een punt art werd het geheel afgewerkt et een grootsopgezette lucht- ow. Tussen de bedrijven door ijft men missiewerk verrichten de geesten rijp te maken om k de geplande oost-west baan te aliseren. En uiteindelijk zal die wel komen ook. Inmiddels enwel weerklonken er enkele ssonanten tussen al dat feestge- uis. Het jaarverslag was niet al best, er werd gejeremiëerd over gebrek aan klandizie van chtvrachtvervoerders en ten- otte heeft u gisteren in het Lim- rgs Dagblad kunnen lezen, dat een behoorlijk aantal banen op t vliegveld op de tocht staat. ze averechtse uitwerking op de erkgelegenheid draagt er uiter- rd niet toe bij om bij de tegen- nders van vliegvelduitbrei- ng begrip te kweken. Voorstan- rs ervan zullen aanvoeren dat k de luchtvaart en dus ook onze chthaven te kampen heeft met onomische tegenwind, maar t ook die ooit eens uit een ande- hoek zal waaien en dat dan het zal keren. Goede Morgen, zelfs e luchtvaart kan niet van de (te- n)wind leven.

Het weer

de ochtend plaatselijk mist, er zonnig en droog. Middag- mperatuur van 21 tot 23 gra- n. Weinig wind.

ooruitzichten t/m zondag: el bewolking en mogelijk gen. Lagere temperaturen.

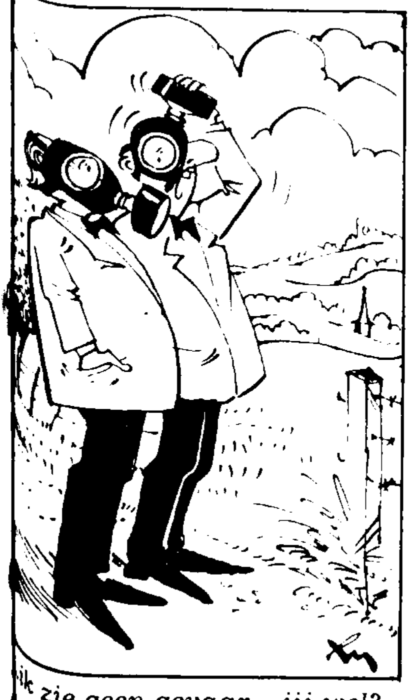
ANDAAG:

n op:	06.35	onder: 18.27
aan op:	21.25	onder: 13.32

Schildpad

Een zeeschildpad van 158 kilo met een schild van 1.22 meter lengte, die in een gevecht met een haai beide voorpoten verloor, krijgt volgende maand een paar poten van rubber an anderhalve meter lengte, speciaal voor het diertje n gemaakt door de banden- ma Goodyear. Het wordt de rste transplantatie van deze rd, te verrichten door dr trick Barry, die al meer uit- emse dieren heeft behan- ld. Op het ogenblik kan ucky de schildpad' in het heatre of the Sea', een toeris- attractie in Islamorada in orida, weinig anders doen n dobberen, maar volgens Barry is ze straks weer hele- aal de oude. En, zo dunkt s, ook even potig als voor- en.

imburgs landschap in gevaar



...zie geen gevaar... jij wel?



Dravers: „Koersen op Schaesberg gaan plat!"

SCHAESBERG – „We hebben totaal geen been om op te staan en geen inspraak in het beleid van de Stichting Draf- en Renbaan. Om de Stichting te laten merken dat we het niet langer meer pikken, willen we aanstaande vrijdag of een van de volgende vrijdagen alle koersen op Schaesberg plat leggen". Met deze woorden begint Jochen Mettbach zijn relaas en laat hiermee zijn ongenoegen blijken jegens het bestuur van de Draf- en Renbaan.

„Met de baan gaat het de verkeerde kant uit", vervolgt Mettbach, die zegt de belangen van de dravers en galoppers te behartigen. „De stichting wikt en beschikt, maakt zelf de wetten en daar hebben de Limburgse dravers en eigenaren zich maar aan te houden. Een typerend voorbeeld hiervan zijn de stayerskampioenschappen die twee weken geleden werden gehouden in Schaesberg. Er was een flink bedrag aan prijzengeld beschikbaar, maar de stichting liet geen enkel Limburgs paard toe. De 'Hollandse' paarden genieten de voorkeur. Dit is tevens te wijten aan een slecht management".

Directeur Schreurs van de Draf- en Renbaan verweert zich heftig tegen de aantijgingen van Mettbach. „Het is grote onzin. Die meneer is kortzichtig en bovendien hebben wel degelijk Limburgers deelgenomen aan de stayerskampioenschappen".

● Zie verder pagina 23

Dramatische stijging van arrestaties in buitenland

Ruim 50 Limburgers achter de tralies

HEERLEN/DEN HAAG – Het aantal Nederlanders dat in het buitenland achter de tralies zit, voornamelijk wegens handel in verdovende middelen, is dramatisch gestegen. Op het ogenblik zitten er 456 landgenoten in het buitenland gevangen, van wie 291 wegens drughandel. Daarvan komen er ruim 50 uit Limburg (9%).

In 1981 noteerde het ministerie 211 arrestaties van Nederlanders in het buitenland, van wie 83 wegens smokkel van verdovende middelen. In het daaropvolgende jaar steeg het aantal arrestaties naar een recordhoogte van 456. Ruim driehonderd van de gearresteerde Nederlanders werden achter de tralies gezet wegens drugdelicten. Verwacht wordt dat voor dit jaar het aantal arrestaties van Nederlanders in het buitenland zal stijgen tot 700, zo is de verwachting van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

De meeste Nederlanders worden in de Bondsrepubliek aangehouden. Daar zitten er 161 vast van wie 101 wegens drugbezit. Tweede op de lijst is Groot-Brittannië, waar 47 vaderlanders in hechtenis zitten. Drie in België, vier Frankrijk en vijf Zweden. In Spanje zijn dit jaar al 23 Nederlanders opgepakt, van wie 19 wegens handel in verdovende middelen.

Gisteren kwam overigens Nederlander Willem V. (43) in het buitenland achter de tralies terecht. De Zweedse Justitie veroordeelde hem tot zeven jaar gevangenisstraf wegens smokkel en verkoop van marihuana en hasjiesj.

Strafmaat

Volgens Buitenlandse Zaken betreft de in het buitenland gearresteerde Nederlanders geen 'zware jongens', maar veelal mensen die door financiële nood in de drugsmokkel duiken. Ook gaat het hier om Nederlanders die denken dat de strafmaat in het buitenland net zo licht is zoals in eigen land.



AAN PLAATSING KRUISRAKETTEN

Woensdrecht werkt niet mee

WOENSDRECHT – De gemeente Woensdrecht zal niet meewerken aan de voorbereidingen van de eventuele plaatsing van kruisraketten op de vliegbasis in die gemeente. Dat is de uitslag van de raadsvergadering die gisteravond werd gehouden.

B en w van Woensdrecht trokken een voorstel in tot wijziging van het bestemmingsplan, die de plaatsing van kruisraketten op de vliegbasis mogelijk moest maken. Dat gebeurde onder druk van negen van de dertien raadsleden.

De negen dienden een nieuwe motie in, waarin het college (CDA/VVD) werd opgedragen te stoppen met „voorbereidende en verdere werkzaamheden die verband houden met het scheppen van de mogelijkheid en/of het daadwerkelijk plaatsen van kruisvluchtwapens tot nader order". Het college besloot aan die motie tegemoet te komen.

Textielbedrijf sluit; ontslag voor 36 man

POSTERHOLT – Het hele personeel (36) van textielfabriek Gelre Fashion in Posterholt is ontslagen. De fabriek gaat dicht omdat er geen export meer mogelijk is naar hoofdafnemer Nigeria. Bij de rechtbank in Roermond is inmiddels het faillissement aangevraagd.

Miljoenenschat in Kasjmir

NEW DELHI – In Kasjmir is een enorme hoeveelheid goud, juwelen en andere kostbaarheden gevonden, met een voorzichtig geschatte waarde van ongeveer 900 miljoen gulden. Naar de 'Times of India' berichtte, werden de kostbaarheden aangetroffen in een geheime schuilplaats in de schatkamer van het voormalig paleis van de laatste maharadja van Kasjmir, Hari Singh, te Srinagar.

Het was enkele regeringsfunctionarissen opgevallen dat een 84-jarige voormalige dienaar van de maharadja telkens naar een afgelegen donkere hoek van de schatkamer ging om 'iets te inspecteren'. Toen de oude man enige tijd afwezig was, ging een nieuwsgierige ambtenaar op onderzoek uit. Hij trof zes grote met stof bedekte metalen kisten aan, waarvan de sloten voorzien waren van het zegel van de maharadja.

Ondanks protesten

Janmaat per fiets naar de koningin

EN HAAG – Diverse politieke partijen hebben heftig geprotesteerd tegen het feit dat Hans Janmaat bij koningin Beatrix zou worden ontvangen, maar dat alles heeft niet mogen baten. Gistermiddag parkeerde Hans Janmaat keurig zijn fiets voor het paleis op de Lange Voorhout in Den Haag. Vervolgens ging de leider van de -zacht uitgedrukt- zeer omstreden Centrumpartij met andere Kamerleden bij de vorstin op bezoek. Op de foto doet Janmaat zijn fiets op slot. Je weet het tegenwoordig in het volgens hem veel te tolerante Nederland maar nooit. Zal hij wel gedacht hebben...

Dodelijke aanrijding scholier

MAASTRICHT — In Maastricht is gistermorgen de 16-jarige scholier Jack Dolmans uit Bunde op weg naar school door een vrachtwagencombinatie aangereden en op slag gedood. Volgens de politie is er sprake van een trieste samenloop van omstandigheden waarbij niemand schuld kan worden verweten.

Op de Galjoenweg in het Maastrichtse industriegebied Beatrixhaven wilde de jongen op het fietspad voorsorteren om linksaf te slaan. Daarbij gleed hij van het zadel. Hij verloor zijn evenwicht en viel op het wegdek. Op dat moment werd hij aangereden door een juist achterop komende vrachtwagen. De Maastrichtse politie verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen, tel. 043-844444.

Brinkman: publiek is 'Dallas' spuugzat

DEN HAAG – Minister Brinkman van WVC denkt dat het kijkerspubliek series als 'Dallas' spuugzat is. Hij heeft dit gezegd in een interview over zijn onlangs uitgebrachte Medianota in het blad Trefpunt, een tijdschrift van zijn eigen ministerie.

Op de vraag of de omroepen niet verplicht zijn om populaire tv-series uit te zenden omdat het publiek dat graag wil, reageert de minister met de opmerking dat de mensen erop uitgekeken raken omdat de formule steeds dezelfde blijft. „Je moet niet denken dat de mensen stom zijn. Bovendien moet je de mensen ook niet dom houden. Je kunt hun smaak ontwikkelen. De omroepen hebben ook een opvoedende taak. Ze moeten ook een boodschap uitdragen".

Gebruik vuurwapens politie aan banden

DEN HAAG – De ministers Korthals Altes (Justitie) en Rietkerk (Binnenlandse Zaken) hebben een gewijzigde geweldsinstructie voor de politie vastgesteld, waarin het gebruik van vuurwapens aan banden wordt gelegd. Binnenkort zullen zij een commissie instellen die het gebruik van geweld door de politie nader gaat bestuderen.

Politie-agenten mogen voortaan niet meer schieten op vluchtende gevangenen of terbeschikkinggestelden. Op personen mag alleen worden geschoten, als ze een ernstig misdrijf hebben gepleegd dat een grove aantasting van de rechtsorde betekent. Als de identiteit bekend is, en enig uitstel van de aanhouding geen onaanvaardbaar gevaar oplevert, is het gebruik van een vuurwapen taboe.

Ook in gevallen van ordeverstoring worden de schiet-mogelijkheden voor de politie beperkt. Volgens de oude instructie mocht worden geschoten om menigten te verspreiden en om woelingen te beteugelen, die een ernstige bedreiging vormden voor de openbare orde. Nu mag het pistool slechts worden getrokken bij woelingen die niet alleen de openbare orde, maar ook het leven van anderen bedreigen. Alleen als hij daartoe opdracht krijgt van hogerhand mag een agent in zulke gevallen schieten.

Van automatische vuurwapens mag de politie slechts gebruik maken wanneer er sprake is van 'ogenblikkelijke wederrechtelijke aanranding van eigen of andersmans leven'. In alle gevallen moeten politiemensen het gebruik van geweld melden aan hun meerdere. Als het gebruik van geweld heeft geleid tot verwondingen en als er vuurwapens zijn gebruikt, moet dat worden gerapporteerd aan de officier van justitie.

Juryvoorzitster bekroning kinderboeken:

„Niet klakkeloos griffelboek kopen"

(Van onze kunstredactie)

HEERLEN – De Kinderboekenweek met zijn griffels is een uitvinding van de Collectieve Propaganda voor het Nederlandse Boek (CPNB). In 1971 werden de gouden en zilveren „griffels" ingevoerd. Gevolgd door de gouden en zilveren „penselen", de „boekensleutel", en de „vlag en wimpellijst".

„Mensen moeten niet klakkeloos een griffelboek kopen. Ze moeten niet denken: een griffelboek is altijd mooi. Een andere jury had wellicht andere boeken gekozen",zegt Nellie Battjes, voorzitter van de griffeljury. „Literatuur is een persoonlijke zaak, waarbij smaken kunnen verschillen".De griffels zijn bedoeld

RONDOM DE FEITEN

om bekendheid te geven aan de „betere" kinderboeken. Waarbij het verkeerd is te denken dat er behalve de griffelboeken geen andere goede kinderboeken zouden zijn.
De beslissing „griffel of niet" is een zaak van een jury, bestaande uit zeven mensen. Zij maken hun keuze uit een lijst met zo'n 160 titels, samengesteld door een speciale commissie van de CPNB. De huidige jury bekijkt in de eerste plaats of een boek goed geschreven is. Er wordt gelet op de opbouw van een verhaal, de uitwerking van het thema en de stijl. De boodschap is minder belangrijk. Of een boek een griffel krijgt is een kwestie van „meeste stemmen gelden".De meeste stemmen zijn dit jaar op de volgende boeken gevallen:

GOUDEN GRIFFEL:

De bavianenkoning

„De bavianenkoning" van Anton Quintana steekt met kop en schouders boven de overige bekroonde boeken uit.Het heeft een bijzonder verhaal, met een origineel gegeven dat bekwaam is uitgewerkt.Het speelt zich af in de hooglanden van Centraal-Afrika. Hoofdpersoon is Morengaroe, kind van een Massai-herder en een Kikoejoe-boerin. Door zijn gemengde bloed hoort hij nergens thuis. Haarfijn tekent Quintana het karakter van Morengaroe. De jongen wil graag ergens bijhoren, maar ervaart dat de mensen hem niet moeten. Door zijn hooghartige houding doet hij alsof het hem niets kan schelen. Spannende gedeelten vol actie worden vaak afgewisseld met overpeinzingen van Morengaroe of beschrijvingen van het dagelijkse leven. „De bavianenkoning" staat voor kinderen vanaf 12 jaar, maar is ook voor volwassenen een fantastisch boek, goed en mooi geschreven. **„De bavianenkoning", Anton Quintana, uitg. Van Goor, f 16,90.**

ZILVEREN GRIFFELS

Voor niks gaat de zon op

In „Voor niks gaat de zon op" zet Els Pelgrom de klok een eeuw terug. De 11-jarige Fine, een eenvoudig plattelandsmeisje, gaat in dienst bij een rijk doktersgezin in de stad. Daar komt zij in contact met de weesjongen Engel, die door het doktersechtpaar als voetveeg wordt behandeld. Ook Fine blijft niet in het huishouden, maar begint met Engel een eigen klein boerderijtje. „Voor niks gaat de zon op" is een fraaie zedenschets van het leven rond 1880. Voor kinderen vanaf 9 jaar. **„Voor niks gaat de zon op", Els Pelgrom, ill. Margriet Heymans, uitg. Zwijsen)**

Hier ben ik dan

Henk Barnard wordt regelmatig bekroond voor de oprechte moeite die hij zich getroost om door middel van zijn boeken belangstelling en begrip op te wekken voor culturele minderheden zoals Surinamers, Marokkanen en Turken.„Hier ben ik dan" is een avontuurlijk verhaal over de 11-jarige Turkse jongen Aydin. Zijn familie woont in Rotterdam, maar Aydins vader heeft de jongen teruggestuurd naar Turkije. Een Rotterdamse vrachtwagenchauffeur smokkelt de jongen mee terug naar Nederland: het begin van een avontuurlijke tocht dwars door Europa (een kaartje met de reisroute staat voor- en achterin het boek). In gesprekken met de chauffeur probeert Aydin meer begrip bij te brengen voor de eigen zeden en gewoonten van de Turken en hun problemen, niet alleen in Nederland, maar ook in hun eigen land. Deze boodschap zit verpakt in een onderhoudend en spannend verhaal. Voor kinderen vanaf 9 jaar met weinig beschrijvende gedeelten, veel vlotte dialogen en toegankelijk taalgebruik. **„Hier ben ik dan", Henk Barnard, uitg. Unieboek, f 18,50.**

Sara en de deur

„Sara en de deur" is een prentenboekje voor jonge kinderen (3-5 jaar) dat voortreffelijk in elkaar steekt. De illustraties laten zien hoe peuter Sara door de geopende voordeur naar binnen stapt en zelf de deur weer dicht duwt. Per ongeluk komt haar jas tussen de deur klem te zitten. Wat nu. Niemand is thuis om haar te helpen en Sara zelf is nog te klein om de deurknop te kunnen pakken. Daarom moet het meisje zelf een oplossing zien te vinden.Inhoud en vormgeving zijn goed op jonge kinderen afgestemd. **„Sara en de deur", tekst Virginia Allen Jensen, ill. Ann Strugnell, bew. Dolf Verroen, uitg. Leopold, f13,90.**

Ronja de roversdochter

„Ronja de roversdochter", geschreven door Astrid Lindgren, is een mengeling van fantasie en werkelijkheid. Een roversgeschiedenis met als hoofdpersonen twee kinderen: Ronja en Birk. Een verhaal van liefde, haat en vriendschap gevat in een fantasievol kader. Lindgrens beste boek is het niet. Voor kinderen vanaf 9 jaar een boek dat vlot leest, uitstekend vertaald door Rita Tornqvist en rijkelijk geillustreerd door Ilon Wikland. **„Ronja de roversdochter", uitg. Ploegsma, f 24,90.**

Een brug naar Terabithia

Het verhaal speelt zich af op het Amerikaanse platteland rond een klein dorpje. Het familieleven – de omgang van Jesse met zijn ouders en zusters – en zijn vriendschap met

Gouden en zilvere griffels voor kinderboeken
HEERLEN – Van 5 tot en ...ber wordt door de C...

● Uit onze krant van gisteren

Leslie worden met warmte en inzicht beschreven: realistisch, nergens overdreven of onnatuurlijk en met liefde getekend. Hoofdpersoon Jesse komt het beste uit de verf: een knul met wie je meeleeft. Maar ook Leslie en Jesse's zusje May Belle mogen er zijn. Een compliment aan Moontje Reitsma voor de zorgvuldige vertaling van dit boek, dat ook in de Verenigde Staten werd bekroond. Voor kinderen vanaf 10 jaar.**Een brug naar Terabithia; Katherine Paterson; Uitg. Holland, f 17,90.**

● Anton Quintana, de schrijver van „De Bavianenkoning"

Het oneindige verhaal

„Het oneindige verhaal" van de Duitse schrijver Michael Ende werd vier jaar geleden als jeugdboek op de markt gebracht. Inmiddels heeft het jarenlang aan de top van de Duitse literaire bestsellerlijsten gestaan en in 25 talen uitgebracht. Vooral volwassenen hebben het boek enthousiast ontvangen. Hoofdpersoon is de 10-jarige Bastiaan Balthazar Boeckx, een dik jongetje, dat vaak wordt gepest, geen vriendjes heeft en troost zoekt in het lezen van boeken. Zijn leven verandert wanneer hij een boek in handen krijgt dat is getiteld „Het oneindige verhaal": een vertelling over het land Fantasië, dat zich in groot gevaar bevindt. Bastiaan identificeert zich met de hoofdpersoon, de dappere jongen Atrejoe. De pafferige, bange, stille jongen toont zich een flinke, sterke held. Het verhaal biedt spanning, fantasie, raadsels en geheimzinnigheden. Voor iedereen boven de 12 jaar.
„Het oneindige verhaal"; Michael Ende; ill. R. Quadflieg; vert. J. van Nieuwenhuizen; uitg. Sijthoff, f 39,50.

Dicht langs de huizen

Willem Wilmink heeft met „Dicht langs de huizen" (de eerste gedichtenbundel voor de oudere jeugd) een kostelijk boekje geschreven. Hij schrijft over de oorlog, ras senhaat, machtswellust en dood komen aan de orde. Het knappe is echter dat Wilmink nergens een begrafenistoon aanslaat. Hij weet zich te vereenzelvigen met zijn jonge lezers en slaagt erin een wereld te beschrijven zoals een kind die zou zien.
„Dicht langs de huizen"; Willem Wilmink; uitgeverij Kosmos.

ZILVEREN PENSEEL

Dieren zijn ook mensen

„Dieren zijn ook mensen" van de Zwitserse schrijver-illustrator Janosch is een bundel vol humoristische, absurde verhaaltjes en rijmpjes over de kikker die kon vliegen, het goeiige haasje Valeriaan, de kikker en de muis die op elkaar verliefd waren, het leven van de kanarie, en de Knuffel-verhalen. De tekst met zijn fijnzinnige woordspelingen en de strekking van de verhalen maakt deze bundel pas aantrekkelijk voor oudere kinderen vanaf 10 jaar. In de goede vertaling van Stanneke Wagenaar is de humor bewaard gebleven. Helaas is de geschreven tekst bij de tekeningen niet altijd duidelijk.
„Dieren zijn ook mensen", Janosch; uitg. Casterman.

Kikker en pad

„Kikker en Pad" van de vaak bekroonde Amerikaanse illustrator-schrijver Arnold Lobel is verschenen in de zogenoemde Blokboekjes-serie . Dit zijn boekjes speciaal geschreven voor eersteklassers die net hebben leren lezen. De verhalen van Arnold Lobel zijn een mengeling van fantasie en werkelijkheid, waarbij tekst en tekeningen nauw bij elkaar aansluiten. Elk verhaaltje, hoe kort ook, is zorgvuldig opgebouwd. Lobel werkt veel met herhalingen en maakt moeilijke woorden duidelijk via uitleg. Kikker en Pad bevat vijf korte verhaaltjes. Over samen vliegeren (en hoe het maar niet wilde lukken), Opruimen in Pads huis („Kan het morgen niet", kreunt Pad), lekker griezelen met een eng verhaal veilig bij de warme kachel.
„Kikker en Pad zijn best tevreden"; Arnold Lobel; vert. A. G. van Melle en W. J. van Melle-Meijer; uitg. Ploegsma; f 13,95.

in gesprek

redactie max schmeet

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Centrumpartij

Almere demonstreerde zaterdag jongstleden tegen de komst van de Centrumpartij in de nieuwe gemeenteraad. Ik vraag mij af, wat wil men daarmee bereiken? Allemaal extra reclame voor de Centrumpartij, die hierdoor alleen maar meer onverdiende aandacht krijgt. Frappant was het détail dat juist Jan v'd Pijl, lijstaanvoerder van de CPN en de grote verliezer, de animator was van deze demonstratie tegen fascisme. Is het communisme niet de enige ware aanwijsbare fascistische groepering die wij op dit moment om ons heen kennen? Alle kenmerken van fascisme zijn juist bij de communistische partij aanwezig: één leider, één partij, één systeem, streven naar wereldoverheersing, etc. Miljoenen mensen zijn al door het communisme vermoord en miljoenen zullen nog volgen. Een ander opmerkelijk détail is, dat er wel zeer veel over de Centrumpartij wordt gesproken, maar nooit mét de Centrumpartij. Zou het niet beter zijn om lieden van de Centrumpartij uit te dagen en deel te laten nemen aan openbare discussies? Het zou zeer waarschijnlijk verhelderend werken voor de mensheid, want doodzwijgen blijkt niet te helpen, verwijten al evenmin. En intussen blijft de Centrumpartij maar groeien!

LINDEN **D. H. M. Seegers**

● Bejaardentehuis

Naar aanleiding van een artikel van 17 september in het Limburgs Dagblad, getiteld: Plan voor een bejaardentehuis met 100 bedden in Kerkrade, waarbij het St. Elisabeth-Stift gekwalificeerd werd als „niet voldoen aan de huidige normen en zal moeten aangepast worden", zou ik het volgende willen opmerken.
Genoemd bejaardentehuis bestaat 106 jaar. Vóór de opkomst van de bejaardentehuizen heeft het mannen en vrCuwen onderdak verschaft vooral uit Kerkrade o.a. aan de Hoogeerwaarde Heer Deken Frank, de heer Caspar Sprokel vóór zijn huwelijk, de heer Van Leeuwen om deze drie bekende figuren van Kerkrade maar te noemen. Vanaf het moment dat het een bejaardencentrum werd, is het gemoderniseerd, voor zo ver dat mogelijk was, tot op de huidige dag. De richtlijnen van de Inspectie te Maastricht zijn hier altijd gevolgd. Het wordt geëxploiteerd door 20 zusters van de Congregatie der H. Elisabeth. Ze zijn gediplomeerd voor 't verzorgen van zieken en ouden van dagen. Deze Congregatie is gesticht in 1622 te Aken en heeft annex ook de verzorging van oudere mensen uitgeoefend. In vroegere çeuwen kon de rijke zich dit alleen permitteren omdat de gewone arbeider niet genoeg hiervoor verdiende en er ook geen sociale voorzieningen waren. Naast de zusters is er ook nog voldoende lekenpersoneel. De zusters bli[jven] er dag en nacht en zijn van uit ie[dere] kamer bereikbaar, ook 's nac[hts]. Een bejaardenhuis bestaat nie[t] leen uit muren en comfort. De s[...] ce die hier geboden wordt, kan [zon]der overdrijving 100 % geno[emd] worden. Iedere week wordt ook [ge]zorgd voor gymnastiek voor o[ude]ren. De kamers en de kapel [zijn] voorzien van waarschuwingst[ech]nieken voor brandpreventie. [Bo]vendien beschikt het huis over [...] goed onderhouden parken voo[r] wandelen en te rusten. Ze zijn v[oor]zien van een prieeltje en banke[n en] een schat van bloemen. Het [is] mooi om te zien hoe de beja[arde] mensen veel in de openlucht [heb]ben doorgebracht in deze lange [zo]mer. Welk bejaardenhuis bezit [...]ke „aanpassing" zonder op stra[at te] moeten komen? Het huis ligt in [de] zogenaamde Groene Long, w[aar] door mooie wandelingen mog[elijk] zijn naar Erenstein en de vrede[ka]pel in Hambos. Op enkele uitzo[nde]ringen na zijn de ouden van da[gen] boven de 80 jaar, enigen boven d[e ...] jaar. Er heerst ook weldoende [rust] daar het rumoer van de straat en [het] miljoenenlijntje hier niet d[oor]dringt. Rust en stilte is voor ou[de]ren van groot gewicht. Wat de p[en]sionprijs betreft, het is bekend [dat] deze aan de lage kant is, zodat [er] zeer hoge bedragen uit de geme[en]schapsgelden hier niet betaald [...]nen te worden. Of dat ook „aanp[as]sing" is? Wat zal het geplande n[ieu]we bejaardentehuis moeten opb[ren]gen, dat natuurlijk vele miljoe[nen] kost?

Kerkrade **Rector C. Gro[...]**

● Sluitingstijd 2

Ik hoop dat B en W het voorstel [van] de Heerlense horeca-onderne[mers] goedkeuren. De meeste kastele[ins] zijn ervoor dat de cafés langer o[pen] zijn. Niemark en Hundscheid [...] den als respectievelijk voorzitter [en] secretaris de laan uitgestuurd m[oe]ten worden; ze breken meer af [dan] ze opbouwen!

HOENSBROEK **Ben Ta[...]**

● Nijpels

Dat jochie dat zich Nijpels noem[t] zo hoog van de toren blaast, m[oet] maar gauw eens van z'n voets[tuk] komen, voordat hij naar bene[den] valt. Nijpels vraagt aan de PvdA [al]ternatieven aan te dragen op [de] plannen van de regering om te [be]zuinigen en de lasten te verde[len]. Als dat jochie, dat nog niet dr[oog] achter z'n oren is, meent dat a[lles] eerlijk verdeeld is, heeft hij [het] mooi mis. Want wat hij doet, is [dis]crimineren en uitzuigen van am[bte]naren en uitkeringstrekkers. En [dat] Nijpels zo hoog van de toren du[rft] blazen, dankt hij aan zijn m[ede]partner, het CDA!

BRUNSSUM **G. Hoensel[...]**

de zoon van asterix

puzzel van de dag

de hippe heksen

panda en de video-val

Oplossing van giste[ren]

- d - - - g k
- u l e v e l
v i e r - b a
- z e e - a a
- e r - p a r
a l d a a r -
r i a n t - l
- g m - s p a

recept

Tiroler appeltaart

100 g boter, 125 g suiker, 3 eieren, 1 pakje vanillesuiker, 2 eetlepels melk, zout, 200 g zelfrijzend bakmeel, 750 g goudrenetten, 50 g grof gehakte walnoten, poedersuiker.
Klop boter, suiker, eieren, vanillesuiker en melk met de mixer gedurende 5 minuten goed schuimig. Voeg zout en het gezeefde meel toe. Doe het deeg over in een beboterde springvorm. Schil de appelen, snijd ze in partjes, verwijder het klokhuis en geef ze aan de ronde kant in de lengte een inkeping. Zet de partjes met de ronde kant naar boven en dicht tegen elkaar in het deeg. Plaats de taart iets onder het midden in een op 200°C voorverwarmde oven. Strooi na 20 minuten de gehakte walnoten erover en laat de taart in ongeveer 40 minuten gaar en bruin worden. Bestrooi de taart na afkoeling met poedersuiker.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla[d]
Direktie:
J J M H Drehmanns voor[z.]
J Drost
Hoofdredactie:
B P M Romijn
G A M de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas Heerlen rek no 63 36 90 01[..]
Giro 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045 739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal f 61,15
Per maand f 20,47

DEN HAAG – Door de bloedproef voor constatering van het alcoholpromillage te vervangen door een systeem van ademanalyse, waarbij direct na gebruik dat promillage kan worden afgelezen, kan vijf miljoen gulden per jaar worden bespaard. Het inschakelen van een arts kan bij dat systeem worden vermeden. Nu kost een arts die een bloedproef afneemt ongeveer 180 gulden per afneming. In 1982 is 37.000 keer een bloedmonster genomen terwijl in 4000 gevallen die

IN PLAATS VAN BLOEDPROEF
Ademanalyse bespaart miljoenen

proef werd geweigerd. Maar ook bij die weigering lopen de kosten van de arts door. De totale artskosten bedroegen in 1982 dus ruim 7 miljoen gulden.

In een toelichting op het jaarverslag 1982 van de Centrale Politie Verkeerscommissie CPVC zegt secretaris C. Breure dat het systeem van ademanalyse in Groot-Brittannië na negen maanden voorbereiding al met succes wordt toegepast. Maar voor toepassing in Nederland dient er wel een wetswijziging te komen, omdat de huidige wet nu nog zegt dat het promillage via een bloedmonster moet worden vastgesteld. De CPVC, een adviescommissie in politietechnische aangelegenheden, wil daarom dat de bloedproef zo snel mogelijk wordt vervangen door een ademanalyse.

De apparaten voor die analyste kosten ongeveer 20.000 gulden per stuk en worden in ongeveer vijf jaar afgeschreven. Aanschaf van 600 stuks zou een dichte verspreiding over ons land mogelijk maken, aldus de CPVC.



Gelijk

In de Oostelijke Mijnstreek is sinds 1978 geëxperimenteerd met de Kaderwet Specifiek Welzijn. Een interessant experiment voor de doorgewinterde doctorandus in de welzijnskunde, maar een draak van een experiment voor lieden met een 'normaal-mensen-verstand'.

De rapporten en verslagen, de nota's, deelnota's en reikwijdte-rapporten: het is een berg papier die niet opweegt tegen het effect ervan. Minister Brinkman heeft gelijk als hij zich afvraagt of met het scheppen van papierbergen wel recht wordt gedaan aan de democratisering van de welzijnssector. Als de energie, tijd, kennis en het geld, gestoken in het 'experiment' voortaan aan het welzijn wordt besteed, dan zijn we een stuk verder. En als er dan ook nog regelingen worden getroffen die begrijpelijk zijn voor alle mensen, zodat we er allemaal over kunnen meepraten, dan gaat het met de democratie in de welzijnswereld de goede kant op. Toch goed als ministers zichzelf soms vragen stellen!

W.D.

G.S. willen gesprek in Den Haag
Ongerustheid over intrekken Kaderwet Specifiek Welzijn

AASTRICHT – Gedeputeerde Staten willen op korte terijn met minister Brinkman en staatssecretaris Van der ijden een gesprek over de consequenties die het intrekken n de Kaderwet Specifiek Welzijn en een eventueel te berken werking van de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg nnen hebben voor Limburg. Per telex heeft het provinal bestuur gisteren om dit onderhoud verzocht, refereid aan een recente berichtgeving in de media. „Ons college eekt zijn verbazing uit over de omslag van het beleid in e", laten G.S. in hun telexboodschap alvast aan beide bendslieden weten.

ister Brinkman heeft gisteren beleidsnota omtrent het 'Nederse welzijn' naar de Tweede Ka gestuurd. Daarin staat, dat de erwet Specifiek Welzijn (waar sinds 1978 in de Oostelijke nstreek werd geëxperimend) en de Wet Voorzieningen Gedheidszorg (waarvoor Limburg enige provincie in Nederland als efgebied was aangewezen) niet rgaan. De minister wil dat de atschappelijke dienstverlening de gezondheidszorg toch onder centrale overheid blijven. De miter maakt daarvoor een nieuwe , die inmiddels in Den Haag al 'Zorgwet' genoemd wordt. Andezaken, zoals sociaal-cultureel rk, kinderdagverblijven, bejaarnwerk, emancipatie, bilbiotheezen, FIOM-bureaus, telefonie hulpdiensten, sociale raadslie, worden wel gedecentraliseerd.

De gemeenten krijgen van het rijk wat meer uit het Gemeentefonds, maar moeten daarvoor die instellingen en diensten zelf financieren. Die decentralisatie moet in 1985 en 1986 zijn beslag krijgen.

Een belangrijk argument voor het in de prullebak gooien van de kaderwet is volgens Brinkman het voorkomen van bureaucratie. „In de proefgebieden dreigden de experimenten in toenemende mate te bureaucratiseren. De kaderwet zou een ontwarbare kluwen zijn geworden. We moesten ons afvragen of de doelstelling, democratisering van de welzijnssector, wel recht wordt aangedaan door het scheppen van papierbergen," aldus de minister gistermorgen.

Oostelijke Mijnstreek

Het Bestuurlijk Experiment Specifiek Welzijn, dat in de Oostelijke Mijnstreek van kracht was wordt in ieder geval tot 1 januari 1986 doorgezet. Dat betekent dat de gemeenten hun welzijnsplanning tot 1986 op de nieuwe experimentele wijze kunnen afmaken. Daarna zullen de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zich moeten aanpassen aan de landelijke situatie. Verdere consequenties, vooral op financiëel en organisatorisch gebied in de Oostelijke Mijnstreek en voor de provincie zijn mnomenteel nog niet te overzien.

Debat

De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft gisteren in het parlement bij monde van waarnemend fractieleider Wim Meijer aangekondigd een debat te willen met minister Brinkman over het intrekken van de Kaderwet en de Wet Voorzieningen Gezondheids- zorg. Meijer noemde het beleidsvoornemen van de bewindsman van zeer verregaande strekking.

● Op de rijksweg 27 tussen Utrecht en Hilversum rook het gistermorgen flink naar drank doordat een vrachtwagen met aanhanger omsloeg en zijn alcoholhoudende lading op het asfalt deponeerde. De ravage noodzaakte de politie beide rijstroken tijdelijk te sluiten, waardoor lange files ontstonden. De vrachtwagen, die twee dagen oud was, ging in een bocht scharen en kantelde. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.



Europees Milieufestival
Kerncentrales bedreiging voor Maaswater

ROTTERDAM – Het groeiend aantal kerncentrales in Chooz aan de Belgisch-Franse grens en in Tihange in België vormt de grootste bedreiging voor de watervoorziening. Vijf miljoen mensen in Frankrijk, België en Zuid-West-Nederland zijn voor hun drinkwater afhankelijk van de Maas, waaraan de kerncentrales liggen of nog worden gebouwd. Er moeten daarom extra veiligheidsmaatregelen rond de centrales worden genomen.

Dit stelden de betrokken drinkwaterleidingbedrijven gisteren vast tijdens het Europese Milieufilmfestival dat deze week in Rotterdam wordt gehouden. Zij vrezen dat het tritiumgehalte van het Maaswater als gevolg van de lozingen door de centrales in de toekomst veel te hoog zal worden.

Gromyko: westerse voorstellen onaanvaardbaar

MOSKOU – De Sovjetrussische minister van Buitenlandse Zaken, Andrei Gromyko, heeft het westen beticht van pogingen de Geneefse onderhandelingen over beperking van kernwapens voor de middellange afstand te blokkeren door het doen van voorstellen die voor Moskou duidelijk onaanvaardbaar zijn. De minister zei dit bij een lunch op het Kremlin ter gelegenheid van het bezoek van zijn Tsjechoslowaakse ambtgenoot, Bohuslav Chnoupek.

De Amerikaanse president Reagan zette maandag in de algemene vergadering der Verenigde Naties de jongste Amerikaanse voorstellen voor vermindering van kernwapens uiteen en deed hierbij een beroep op de Sovjetunie in Genève tot overeenstemming met het westen te komen.

Waarschuwing

Naar het Sovjet-persbureau Tass bekendmaakte had Gromyko gezegd: „Waarom blijven de Verenigde Staten en hun NAVO-bondgenoten zich verzetten tegen het beginsel van gelijkheid en gelijke veiligheid door eenzijdige voorstellen te lanceren die voor de andere partij duidelijk onacceptabel zijn?" Volgens de bewindsman willen de NAVO-landen de onderhandelingen blijven blokkeren om de totstandkoming van een akkoord te verhinderen. Hij herhaalde de Russische waarschuwingen dat de landen van het Warschau Pact 'gedwongen zullen zijn tot tegenmaatregelen' als de Verenigde Staten hun plannen tot opstelling van kruis- en Pershing-2 raketten in West-Europa uitvoeren.

Washington heeft het voornemen in december aanstaande tot deze plaatsing over te gaan als bij de thans lopende Amerikaans-Russische onderhandelingen in Genève geen akkoord wordt bereikt.

Kritiek

Westerse diplomaten merkten op dat Gromyko niet specifiek melding maakte van het aanbod van president Reagan te gaan onderhandelen over vermindering van het aantal kruis- en Pershingraketten die in West-Europa geplaatst zullen worden. Naar hun mening kan dit betekenen dat het Kremlin de voorstellen nog niet zonder meer verworpen heeft. Directe kritiek op Reagans voorstel kwam gisteren wèl van het Sovjet-persbureau Novosti, dat sprak van 'niet meer dan een dekmantel' voor het plaatsingsplan van de NAVO.

UIT

Advertentie

● De fracties van PvdA, CDA, VVD en D'66 in de Tweede Kamer zijn niet te spreken over een personeelsadvertentie die enige tijd geleden in de kranten is verschenen en waarin een functionaris voor de PTT werd gevraagd. Volgens de vier fracties was de advertentie niet gesteld conform de Wet Gelijke Behandeling Mannen en Vrouwen. In de toelichting op de functie werd namelijk uitsluitend gesproken over „een man".

Vergruizer

● De Nierstichting Nederland gaat een niersteenvergruizer bestellen. Het is een apparaat dat nierstenen zonder operatie en pijnloos vergruist met behulp van geluidsgolven. De kosten bedragen ongeveer vier miljoen gulden en de levertijd is twee jaar.

Bundel

● *Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Stichting A. RolandHolst Fonds in Bergen (N-H) verschijnt nof deze week een gedichtenbundel met bijdragen die in opdracht van de stichting voor deze gelegenheid zijn geschreven.*

Goedkoper

● De benzineprijs daalt weer. Tegen het eind van de week zal de literprijs met twee cent en „wellicht nog iets meer„ omlaag gaan. De mogelijkheid daartoe is ontstaan door een scherpe daling van de benzineprijs op de „vrije markt" in Rotterdam.

Zuid-Afrika

● Zuid-Afrika kan een totale olieboycot weerstaan. Aldus premier Pieter Willem Botha op een congres van zijn Nationale Partij in George (Natal). Botha verklaarde dat het land zijn energiebronnen nu zo heeft georganiseerd, dat het onder alle omstandigheden vooruit kan. Volgens deskundigen voorziet Zuid-Afrika voor een belangrijk deel in zijn energiebehoefte door olie uit kolen te winnen. Voorts is bekend dat het land kans ziet op de wereldmarkt olie te kopen, ondanks het feit dat vrijwel alle olie-exporterende landen jegens Zuid-Afrika een embargo in acht nemen. Dat geschiedt wegens het apartheidsbeleid van Pretoria.

Zwartwerkers

● *Bij twee controle-acties aan de Duitse zijde van grensovergangen in Groningen en Drenthe zijn afgelopen vrijdag en maandag meer dan 100 zwartwerkers betrapt. Justitie kwam verder op het spoor van minstens 10 koppelbazen uit de omgeving van Emmen en Klazinaveen. Arrestaties zijn nog niet verricht, omdat het onderzoek voortduurt. De controles vonden plaats bij de grensposten: Ter Apel, Zwartemeer, Nieuw-Schoonebeek en Coevorden. De actie werd gehouden op initiatief van hetarbeidsbureau in Emden in overleg met Nederlandse instanties.*

Indringer

● De 30-jarige Amsterdammer P. B. is gisteren in de hoofdstad veroordeeld tot een voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering (gedwongen psychiatrische behandeling) B. had op 29 augustus van het vorig jaar geprobeerd Paleis Soestdijk binnen te dringen. De man was daarbij ingereden op twee beveilgingsagenten en had nogal enige ravage veroorzaakt. B. die zei te menen dat hij een afstammeling is van prins Bernhard en prinses Juliana, wilde met hen „praten over de rechten", die hij „als lid van de koninklijke familie" dacht te hebben. Dat gesprek ging uiteraard niet door.

GRENS AAN VAKANTIEGELD AMBTENAREN

N HAAG – Een meerderheid de Tweede Kamer stelt zich op standpunt dat het vakantie- over het tweede halfjaar 1983 topambtenaren en trendvol- niet meer mag bedragen dan 0 gulden. Een motie van deze kking, ingediend door het A-Kamerlid Paulis, werd dinsmiddag met meerderheid van men aangenomen. Tegen aanrding van deze motie stemden fracties van D'66, VVD, SGP en V.

ister Rietkerk (Binnenlandse en) zette nogmaals uiteen dat de waren van het kabinet tegen 'aftopping' niet zijn verdwe-

Minder financieel nadeel voor kleine gemeenten

DEN HAAG — Gemeenten met minder dan 10.000 inwoners zullen iets minder te lijden krijgen van de nieuwe verdeelsleutel voor het geld dat het rijk jaarlijks aan de gemeenten geeft. De regeringsfracties in de Tweede Kamer, CDA en VVD, hebben gisteren samen een wijzigingsvoorstel ingediend op de plannen van het kabinet. Daardoor komen de kleine gemeenten er iets minder bekaaid af.

In grote lijnen stemden de belangrijkste fracties in de Kamer met de kabinetsplannen in. De nieuwe verdeelsleutel, die vanaf volgend jaar geleidelijk wordt ingevoerd, komt vooral ten goede aan stedelijke gemeenten met een dichte bebouwing. De nadruk bij de verdeling van het geld komt minder te liggen op het aantal inwoners, zoals nu nog het geval is, maar meer op het aantal woningen.

Tijdens een langdurig Kamerdebat stelden de fracties wel een reeks wijziging voor op onderdelen van de plannen. Eensgezind vroegen de grote partijen CDA, PvdA en VVD om handhaving van de speciale regelingen die bestaan voor gemeenten met veel landbouwgrond, met een grote oppervlakte tuinbouwkassen, in economische probleemgebieden en met veel buitenlandse militairen.

Bijstandskosten

PvdA en CDA vroegen aandacht voor de financiële problemen van gemeenten als gevolg van het toenemende aantal bijstandstrekkers. De PvdA wenste dat het rijk de bijstandskosten volledig op zich neemt (nu betaalt de gemeente tien procent). Het CDA opperde het voorstel om gemeenten met een meer dan gemiddelde toename van het aantal uitkeringsgerechtigden een extraatje te geven uit het Gemeentefonds. De beide regeringsfracties waren bezorgd over de gevolgen van de nieuwe verdeelsleutel voor de gemeenten die er het meest op achteruitgaan. Volgens het kabinetsplan bedraagt de achteruitgang vijftien jaar achtereen hooguit één procent. Voor gemeenten die meer dan vijftien procent moeten inleveren is er na die periode een afkoopsom voorzien.

Gymleraren: vrezen bewegingsarme, ongezonde maatschappij

DEN HAAG – Het lijkt er helaas op, dat we op weg zijn naar een bewegingsarme, ongezonde maatschappij. Dit hebben de organisaties van gymnastiekleraren geconcludeerd uit de plannen in de begroting van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. De al aanwezige beweginsarmoede dreigt volgens de gymnastiekleraren toe te nemen met alle schadelijke gevolgen daarvan voor de volksgezondheid.

De hoofdbesturen van de Koninklkijke Nederlandse Vereniging van leraren en onderwijzers in de lichamelijke opvoeding en de katholieke vereniging van leerkrachten in de lichamelijke opvoeding Thomas van Aquino hebben dan ook tegen deze plannen geprotesteerd. Ze stellen, dat de basisschoolleerlingen recht hebben op veel en goed bewegen in de vorm van goed gegeven en geleide gymnastieklessen en dat leerlingen van de examenklassen en van het Middelbaar Beroepsonderwijs (MBO) ook recht op gymnastiek hebben.

Het leren bewegen, het introduceren van de leerlingen in de bewegingscultuur van sport en bewegingsrecreatie, is onmisbaar voor een harmonische ontplooiïng, zeggen de gymnastiekleraren. Wordt dit geschrapt, dan wordt de leerlingen tekort gedaan.

...en de kwaliteit is geheid goed!

De Prijs is het Bewijs!

C&A is tóch voordeliger!



Afritsbare capuchon

Effen acryl pullover. O.a. in winterwit. 38-42 Prijsbewijs: **15.-**

Warmgevoerde chintz parka. Polyester/katoen. 36-44 Prijsbewijs: **85.-**

Blouse met borduur en charmant opstaand boordje. 38-44 Prijsbewijs: **25.-**

Zachte streeppullover. Dik acryl. 38-46 Prijsbewijs: **30.-**

Corduroy broekrok met steekzakken. Katoen. 38-44 Prijsbewijs: **45.-**

STRETCH tweed broek met 60% wol. 40-48 **65.-**

Corduroy jeans. Katoen/polyester. 36-44 Prijsbewijs: **45.-**



Extra! Bijzonder mooie meisjesbloes met ruitjes en lurex. 86-122 Prijsbewijs: **19.-**



Jacquard coltrui met ski-motief. Acryl. 128-152 Prijsbewijs: **19.-**

3-Kleurig nylon "gevuld" jack. 86-122 Prijsbewijs: **39.-**

2-kleurig chintz jack. Warm gevuld. Polyester/katoen. 128-152 Prijsbewijs: **49.-**

Jacquard coltrui. Acryl. 158-176 Prijsbewijs: **17.-**

Corduroy jeans. Puur stevig katoen. 128-152 Prijsbewijs: **14.-**

Corduroy knickerbocker. Katoen. 86-122 Prijsbewijs: **19.-**

Corduroy jeans. Ritszakken achter. Katoen. 128-152 Prijsbewijs: **25.-**

Corduroy broek met elastische band. Katoen. 158-182 Prijsbewijs: **29.-**



STRETCH

WASBAAR





aanbiedingen onder de gele parasols!

'Gevuld' chintz jack, flannel voering. Polyester/katoen. Prijsbewijs: **85.-**

Chintz blousonjack, warmgevuld. Polyester/katoen. Prijsbewijs: **65.-**

Lange katoenen najaarsjas met flannel ruitvoering. Prijsbewijs: **125.-**

Lange gewatteerde chintz jas. Polyester/katoen. Prijsbewijs: **95.-**

Dikgevulde poplin actioncoat. Afritsbare capuchon. Polyester/katoen. Prijsbewijs: **80.-**

Chintz capuchonjas. Corduroy garnering en teddyvoering. Pol./katoen. 86-122 Prijsbewijs: **59.-**

2-Kleurig 'gevuld' chintz jack. Capuchon in boord. Pol./katoen. 36-46 Prijsbewijs: **60.-**

Pantalon met riem. Polyester. Wasbaar. Prijsbewijs: **50.-**

Voorgewassen blue denim jeans. Katoen. Prijsbewijs: **40.-**

STRETCH corduroybroek met riem. Prijsbewijs: **50.-**

STRETCH blue denim jeans. Katoen. 38-46 Prijsbewijs: **60.-**

M8

Beurs voor informatiesystemen

Computext '83 in Maastricht

MAASTRICHT – De toegenomen oriëntatiebehoefte bij bedrijfsleven en particulieren heeft geleid tot een nieuw initiatief van de daartoe samengestelde begeleidingscommissie samen met beursorganisatie Eurohal Maastricht: een vakbeurs voor informatiesystemen 'Computext '83', die gehouden wordt van maandag 14 tot en met vrijdag 18 november in de Zuidhal van het Eurohalcomplex in Maastricht. Onder auspiciën van de Rijksuniversiteit Limburg wordt tijdens deze beurs een tweedaags congres (op 16 en 17 november) in de Eurohal gehouden onder de titel 'budget en protocol'. Dit congres is gewijd aan de kosten van de automatisering in de gezondheidszorg en de beheersing daarvan. Het richt zich vooral op ziekenhuis-directeuren, medische specialisten en automatiserings-deskundigen in deze sector.

Tegelijk met de beurs vindt een congres plaats van de Vereniging van Ziekenhuisdirecteuren en zal er aandacht worden besteed aan problemen rond realisatie van het tweewegkabelproject.

De formule van 'Computext '83' is gebaseerd op de komende integratie van informatieverwerking en datacommunicatie op kantoor (en daarbuiten) door middel van onder andere micro-computers, software, tekstverwerking en kopiëer-apparatuur. Daarbij moet ook gedacht worden aan het 'kabelexperiment Zuid-Limburg', de inrichting van een tweeweg-kabelnet door de centrale en provinciale overheid. Hiervoor bestaat grote belangstelling.

Tot nu toe heeft zich een vijftigtal vooraanstaande leveranciers van informatiesystemen, microcomputers, software en kopiëer-apparatuur aangemeld en het aantal exposanten neemt nog steeds toe. De ervaringen met de in 1981 in Maastricht gehouden beurs voor kantoor-automatisering hebben uitgewezen dat er in zuid-Nederland een belangrijk potentiëel afzetgebied voor informatieverwerkende systemen bestaat.

Autotechniek Otermans breidt uit

HOENSBROEK – Autotechniek Otermans in Hoensbroek heropent zaterdag 15 oktober, na het voltooien van een uitbreiding van de zaak met een oppervlakte van 130 vierkante meter. Bij gelegenheid daarvan is een receptie van 16 tot 18 uur in het nieuwe pand op de hoek Buttingstraat-Heisterberg. De vergroting van de zaak betekent tevens dat er een arbeidsplaats bijkomt.

Autotechniek Otermans is de enige Boschdienst in Limburg. Hij is gespecialiseerd in electrische onderdelen voor auto's en brandstofpompen. De grondlegger van het bedrijf, de heer Zef Otermans uit Doenrade, zal de officiële heropening verrichten.

Pleidooi KvK's Venlo en Rotterdam

Aanleg van A 73 dringend gewenst

VENLO – „Begin onmiddellijk met de aanleg van de A 73 tussen Boxmeer en Venlo voor het te laat is". Met deze artekreet hebben de Kamers van Koophandel van Venlo en Rotterdam zich gewend tot minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat. Beide Kamers stellen vast dat Noord-Limburg en vooral Venlo, als hoge haven in Nederland, een belangrijke tussenfunctie vervult in het goederenverkeer tussen Rottertdam en het Roer- en Maingebied.

De Kamers constateren dat het Roergebied weliswaar nog steeds het economische zwaartepunt van West-Duitsland vormt, maar dat dit zwaartepunt langzaam maar zeker opschuift naar midden- en zuid-Duitsland, met name het Maingebied, hetgeen tot gevolg heeft dat de vervoersrelaties met Rotterdam eveneens verschuiven. West-Duitsland reageert op die zuidwaartse verschuiving met de aanleg van de Autobahn A 61 die over enkele jaren gereed is.

„Wij vrezen dat er bij de rijksoverheid te weinig oog is voor deze ontwikkelingen en doen daarom een dringend beroep op U te bevorderen dat aan de Nederlandse zijde zo snel mogelijk een begin wordt gemaakt met de aanleg van de A 73 tussen Boxmeer en Venlo – als autosnelweg, mede met het oog op de verkeersveiligheid – waarop vervolgens de nieuwe Duitse Autobahn A 61 moet worden aangesloten. Dan ontstaat de kortste verbinding tussen Rotterdam en de industriegebieden in het zuiden van Duitsland", aldus de Kamers van Koophandel van Venlo en Rotterdam.

Als vervoerregio zijn Rotterdam en Noord-Limburg volstrekt afhankelijk van de kwaliteit van de infra-structuur en als zodanig is de realisatie van een noord-zuid gerichte autosnelweg door Limburg met aansluiting op de A 61 dringend gewenst, om te voorkomen dat in de toekomst het internationale wegtransport zich op de buitenlandse Noordzeehavens gaat richten, zo besluiten de Kamers hun communiqué.

Camera van '83

Een internationale jury heeft de Pentax Super A uitgeroepen tot camera van 1983. Fotojournalisten uit zeven Europese landen willen daardoor aangeven in welke richting de ontwikkeling van de spiegelreflex-camera gaat. Het 'zilver' was voor de Contax 137 MA en de Nikon FE 2 kreeg de derde prijs. De jury maakte een keuze uit 20 camera's.

Occasion Festival Geulhal

VALKENBURG – Voor de derde maal in successie organiseren de autodealers uit de oostelijke mijnstreek samen met hun Valkenburgse collega's een Occasion Festival in de Geulhal in Valkenburg. Op vrijdag 30 september van 14 tot 22 uur en op zaterdag 1 en zondag 2 oktober van 10 tot 18 uur zullen ongeveer 200 gekeurde en gegarandeerde occasions op hun eventuele nieuwe eigenaar staan wachten. Gedurende het Festival is ter plaatse deskundig financieel advies te krijgen. De entree is gratis.

Vanaf vandaag op alle postkantoren

Formulieren eenmalige uitkering verkrijgbaar

HEERLEN – Aanvraagformulieren voor de eenmalige uitkering aan personen met de laagste inkomens, om hun koopkracht over 1983 op peil te houden, kunnen nu de Eerste Kamer eveneens akkoord is gegaan met deze regeling vanaf vandaag op de postkantoren worden afgehaald of via het telefoonnummer 0017 worden aangevraagd. Het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid heeft dat gisteren meegedeeld.

Wie het formulier niet voor 15 november heeft opgestuurd naar de gemeente waar men woont krijgt geen uitkering meer. Personen met een bijstandsuitkering of een werkloosheidsuitkering krachtens de RWW (bijstandsniveau) hoeven de eenmalige uitkering niet zelf aan te vragen. De gemeentelijke sociale diensten, die de bijstandswet uitvoeren, gaan na wie van hun cliënten voor de eenmalige uitkering in aanmerking komen.

Voor de eenmalige uitkering komen personen in aanmerking die van een minimuminkomen (minimumloon, minimum-uitkering of bijstandsuitkering) leven. Zit men iets boven het minimum, dan kan ook nog recht op de uitkering bestaan, tot minimaal vijftig gulden. De standaard bedragen liggen voor gehuwden en samenwonenden op 575 gulden, voor eenoudergezinnen op 525 gulden en voor alleenstaanden op 400 gulden.

Extra

Wie huursubsidie, huurmatiging, woonkostensubsidie voor woonwagenbewoners of een woonkostentoeslag op grond van de bijstandswet ontvangt krijgt nog eens 55 gulden extra. Voor elk in Nederland woonachtig kind dat recht op kinderbijslag heeft wordt 25 gulden extra uitgekeerd. Geen uitkering krijgen, omdat er geen sprake is van een eigen huishouding, RWW-ers jonger dan 21 die nog thuiswonen en bijstandstrekkers in inrichtingen of bejaardenoorden.

Personen met een minimuminkomen (bij voorbeeld AOW), die een bijzondere bijstandsuitkering krijgen kunnen wel aanspraak maken op de eenmalige uitkering, evenals WWV-ers (werkloosheidsuitkering gedurende twee jaar, na het half jaar WW) die hun uitkering niet via de bedrijfsvereniging maar via de GSD krijgen. Deze groepen moeten de uitkering echter wel zelf aanvragen.

Pendelaars

Grensarbeiders, die in Nederland wonen maar hun geld over de grens verdienen, komen eveneens in aanmerking voor de eenmalige uitkering.

BEURS-OVERZICHT

Verdeeld

AMSTERDAM – Nadat de algemene ANP-CBS-index maandagmiddag een recordstand van 144 had bereikt, brokkelden de koersen af en sindsdien werd de beurs stuurloos. De meeste actieve soorten sloten maandag op het laatste punt van de dag. Dinsdag voorbeurs begonnen veel aandelen onder invloed van het nieuwe record in New York hoger, maar daarna brokkelde alles opnieuw af, om tegen twaalf uur weer wat op te veren. De beurs kon duidelijk haar draai niet vinden en de stemming was enigszins verdeeld.

Unilever stond rond het middaguur op twee kwartjes winst op ƒ 231. KLM was toen onveranderd ƒ 145,50 en hetzelfde was het geval bij Kon. Olie op ƒ 138,50, Akzo op ƒ 81 en Philips op ƒ 48,40. Hoogovens trok 40 cent aan op ƒ 36,20. Van de bankaandelen moest ABN ƒ 3,50 terug naar 370. De hypotheekbanken lagen er gedrukt bij. FGH moest ƒ 1,50 afstaan op ƒ 42 en WUH ƒ 1,30 op ƒ 104. De verzekeraars waren prijshoudend. Van de bouwers ging Volker-Stevin 60 cent vooruit tot ƒ 29,20.
Elders gingen Ahold, Gist en Heineken iets achteruit. Océ-van der Grinten trok ƒ 2 aan tot ƒ 215. De obligatiemarkt was onveranderd.

Lokaal

Op een vrij kalme lokale markt maakte Nijverdal-ten Cate een forse sprong voorwaarts. De sterke winstverbetering in het eerste halfjaar viel bij beleggers in goede aarde. Omdat het bericht maandag nog maar in beperkte kring bekend was, maakte de hoekman toen nog geen notering op. Toen dinsdag de remmen werden losgelaten kwamen er steeds hogere adviesprijzen tot stand, waarop de commissaris voor de notering besloot pas in de tweede periode een koers te laten opmaken. Rond half een werd ƒ 15 meer geadviseerd op ƒ 115 bieden, een peil dat in vele jaren niet is voorgekomen. Andere fondsen in verwante sectoren werden mee omhooggetrokken. Zo werd Leidsche Wol ƒ 5 meer waard op ƒ 105 evenals MacIntosh op ƒ 159. Van Schuppen won ƒ 4 op ƒ 178 en Twenthe ging ƒ 2 vooruit tot ƒ 93.

Een tweede blikvanger was opnieuw Grasso. Na de ƒ 20 winst van de afgelopen twee dagen sprong de koers nog eens ƒ 15 omhoog naar ƒ 210 gedaan en bieden. Het halfjaarbericht van Boek Loos bezorgde de koers een oppepper van ƒ 2,80 op ƒ 74,80. Amfas won ƒ 2 op ƒ 93. Anderzijds verloren Holdoh en IBB-Kondor resp. ƒ 7 en ƒ 5 op ƒ 166 en ƒ 245.
De actieve markt bleef teleurstellen. Ahold zag het verlies toenemen tot ƒ 2,50 op ƒ 180,50 en ook de hypotheekbanken liepen verder terug. Daarentegen kwam Van Ommeren op winst te staan en hiermee naderde het fonds de grens van ƒ 30.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 27 september om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 39.300-ƒ 39.800, vorige ƒ 39.470-ƒ 39.970; bewerkt verkoop ƒ 41.790, vorige ƒ 41.970.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1100-ƒ 1170, vorige ƒ 1115-ƒ 1185; bewerkt verkoop ƒ 1230, vorige ƒ 1250.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	2.91	3.03
Engelse pond	4.30	4.60
Belgische frank (100)	5.32	5.62
Duitse mark (100)	109.75	113.75
Italiaanse lire (10.000)	17.15	19.50
Portugese escudo (100)	2.10	2.60
Canadese dollar	2.34	2.46
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse franc (100)	136.00	140.50
Zweedse kroon (100)	36.00	39.00
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. schilling (100)	15.70	16.20
Spaanse peseta (100)	1.85	2.10
Griekse drachme (100)	2.80	3.60
Finse mark (100)	50.50	53.50
Joegoslav. dinar (100)	2.10	3.10
Ierse pond	3.36	3.66

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.96525-96775
Pond Sterling	4.4375-4425
Duitse mark	111.82-111.87
Franse franc	36.825-36.875
Belgische frank	5.5185-5235
Zwitserse franc	138.21-138.26
Japanse yen	124.35-124.45
Italiaanse lire	18.445-18.495
Zweedse kroon	37.77-37.82
Deense kroon	31.025-31.075
Noorse kroon	40.075-40.125
Canadese dollar	2.40475-40725
Oostenr. schilling	15.897-907
Ierse pond	3.485-3.495
Spaanse peseta	1.949-1.959
Austr. dollar	2.6575-6675
Antill. fls.	1.64-1.66
Surin. fls.	1.6475-6775
Saoedi riyal	85.15-85.40

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	144.00	144.00
Algemeen-lokaal	134.00	134.30
Internationals	154.70	154.50
Industrie	116.10	116.50
Scheep- en luchtvaart	145.40	147.80
Banken	242.30	241.80
Verzekering	269.50	269.40
Handel	125.60	124.50
CBS-oblig. index	99.40	99.50
Rendem. staatslening	8.45	8.45
waarvan 3-5 jaar	8.39	8.40
5-8 jaar	8.48	8.46
8 jaar en langer	8.64	8.65
nieuwste drie	8.70	8.70
rend. BNG-leningen	8.46	8.47
rend. banklеningen	8.56	8.58
rend. spaarbrieven	8.93	8.94

NEW YORK Dow Jones

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 80.70-80.90 (80.80)
Kon. Olie 137.70-138.50 (138.50)
Philips 47.50-47.80 (47.70)
Unilever 230.00-230.20 (230.20)
KLM 142.50-144.50 (140.20)

Avondkoersen Amsterdam

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde).

Begin	1255.89	576.42	134.63	497.96
Hoogst	1259.25	578.36	135.36	499.56
Laagst	1239.33	559.47	133.96	489.47
Slot	1247.97	565.71	134.73	493.42
Winst verlies	-12.80	-16.95	-0.05	-7.34

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	182,60	180,50
Akzo	81,00	81,30
ABN	374,00	370,50
Amev	130,40	130,10
Amro-bank	63,40f	62,50
Bos Kalis Westm.	47,00	48,00
Dordtsche Pr.	125,70	125,00
Dordt. Petr. pref.	124,20	122,50
Elsevier-NDU	403,00	405,00
Ennia	162,50	161,00
FGH	43,30	42,00
Gist Brocades	167,00	166,20
Heineken	134,00	132,80
Heineken Hld.	116,50	116,00
Holl. Betongroep	90,20	89,50
Hoogovens	36,10	35,90
KLM	147,00	145,30
KLM (rec)	146,80	145,50
Kon. Olie	140,00	139,20
Nat. Ned.	171,00	170,60
NedLloyd groep	94,20	94,30
NMB	156,30	156,50e
Océ-Gr.	213,50	214,00
Van Ommeren	28,80	29,90
Pakhoed Hold.	58,90	58,80
Pakhoed cert.	52,50	52,30
Philips	48,60	48,60
Robeco	320,50e	321,50
Rodamco	127,60	127,60
Rolinco	310,00	311,00
Rorento	194,50	195,00
Unilever	230,30	231,40
Ver. Bezit VNU	115,80	116,80
Volker Stevin	28,90	29,00
Westland U.H.	105,30	104,30

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,30	127,30
12.50 id 81-91	117,00	117,20
12.25 id 81-88	111,00	111,00
12.00 id 81-91	114,00	114,00
12.00 id 81-88	109,60	109,60
11.75 id 81-91	110,80	110,80
11.50 id 80	110,30	110,30
11.50 id 81-91	112,10	112,10
11.50 id 81-92	113,30	113,10
11.50 id 82-92	113,40	113,40
11.25 id 82-92	112,30	112,10
11.25 id 81-96	116,70	116,70
11.00 id 81-88	107,60	107,60
11.00 id 82	111,60	111,70
10.75 id 80	110,30	110,30
10.75 id 81	109,20	109,20
10.50 id 74	106,20	106,20
10.50 id 80	113,50	113,50
10.50 id 82-89	107,00	107,10
10.50 id 82-92	108,90	109,00
10.25 id 80-90	110,80	110,80
10.25 id 80-87	107,00	107,00
10.25 id 82-92	111,30	111,50
10.00 id 80	105,00	105,30
10.00 id 82-89	104,80	104,70
10.00 id 82-92-2	107,20	107,30
10.00 id 82-92	106,90	106,90
9.75 id 74	104,10	104,10
9.50 id 76-86	103,60	103,60
9.50 id 76-91	102,70	102,80
9.50 id 80-95	103,70	103,70
9.50 id 83-90	105,20	105,30
9.25 id 79-89	102,40	102,40
9.00 id 75	101,60	101,10
9.00 id 79-94	101,40	101,40
8.75 id 75-1	101,90	102,05
8.75 id 75-2	100,80	100,80
8.75 id 76-96	100,80	100,60
8.75 id 79-94	100,60	100,60
8.75 id 79-89	100,50	100,50
8.50 id 75-90	101,10	100,90
8.50 id 75-91	100,40	100,40
8.50 id 78-93	100,20	100,00
8.50 id 78-89	99,30	99,30
8.50 id 79-89	100,60	100,60
8.25 id 76-96	100,60	100,60
8.25 id 77-92	98,00	98,10
8.25 id 77-93	99,30	99,30
8.25 id 79-89	99,10	99,10
8.25 id 83-93	100,30	100,30
8.00 id 69	99,10	99,20
8.00 id 70-95	97,50	97,80
8.00 id 71-96	97,30	97,70
8.00 id 70-1	97,10	97,40
8.00 id 70-2	101,20	101,20
8.00 id 70-3	101,80	101,80
8.00 id 76-91	101,20	101,30
8.00 id 77-97	98,50	98,60
8.00 id 77-87	96,90	97,10
8.00 id 78-88	100,70	100,70
8.00 id 83-93	99,90	99,90
7.75 id 71-96	97,10	97,20
7.75 id 73-98	95,80	96,20
7.75 id 77-97	95,60	96,10
7.75 id 77-92	96,00	96,30
7.75 id 82-93	97,40	97,50
7.50 id 69-94	95,80	96,00
7.50 id 71-96	95,50	95,80
7.50 id 72-97	94,80	95,20
7.50 id 78-93	94,30	94,70
7.50 id 78-88-1	96,10	96,40
7.50 id 78-88-2	98,30	98,70
7.50 id 83-87-90	98,20	98,50
7.50 id 83-90-2	96,20	96,30
7.20 id 72-97	96,20	96,30
7.00 id 66-91	92,80	93,40
7.00 id 66-92	95,50	95,80
7.00 id 69-94	95,20	95,50
6.75 id 78-98	93,70	94,00
6.50 id 68-93-1	91,40	91,60
6.50 id 68-93-2	93,50	93,90
6.50 id 68-94	93,20	93,50
6.25 id 66-91	93,20	93,50
6.25 id 67-92	94,10	94,30
6.00 id 67-92	93,60	93,80
5.75 id 65-90-1	93,20	93,40
5.75 id 65-90-2	93,50	93,60
5.25 id 64-89-1	94,70	94,70
5.25 id 64-89-2	94,50	94,50
5.00 id 64-94	94,80	91,60
4.50 id 58-83	92,00	92,10
4.50 id 59-89	99,20	99,20
4.50 id 60-85	94,00	94,00
4.50 id 60-90	99,10	99,20
4.50 id 63-93	93,60	93,60
4.25 id 59-84	92,20	92,20
4.25 id 60-90	98,60	98,60
4.25 id 61-91	92,30	92,40
4.25 id 63-93-1	92,50	92,70
4.25 id 63-93-2	91,80	92,00
4.00 id 61-86	90,10	90,30
4.00 id 62-92	97,50	97,50
3.75 id 53-93	92,00	92,00
3.50 id st.47	90,20	90,50
3.50 id 56-86	92,00	92,30
3.25 id 48-98	95,50	95,50
3.25 id 50-90	86,50	86,50
3.25 id 54-94	93,10	93,20
3.25 id 55-95	91,20	91,20
3.25 id 55-85	88,80	88,80
12.00 BNG 81-06	97,50	97,50
11.00 id 74-84	122,80	122,50
11.00 id 81-06	105,50	105,30
9.50 id 74-99	115,00	114,80
9.50 id 75-85	103,30	102,90
9.50 id 76-01	101,90	101,80
9.00 id 75-00	104,50	104,50
8.75 id 70-95	101,70	101,80
8.75 id 70-90	100,50	100,70
8.75 id 75-00	101,20	101,10
8.75 id 77-02	100,20	100,20
8.50 id 70-95	100,60	100,60
8.50 id 70-85	99,80	99,80
8.50 id 73-98	103,30	103,20
8.25 id 70-96	99,20	99,20
8.25 id 70-85	98,10	98,60
8.25 id 76-01	102,90	102,90
8.00 id 69-94	97,00	97,00
8.00 id 71-96	97,00	97,20
8.00 id 72-97	96,60	96,80
8.00 id 75-00	97,00	97,00
7.60 id 73-98	96,40	96,60
7.50 id 72-97	94,90	94,90
7.25 id 73-98	94,50	94,50
7.00 id 66-91-1	93,00	93,00
7.00 id 66-91-2	95,80	95,80
7.00 66-4	95,30	95,30
7.00 id 72-97	96,00	96,00
6.75 id 67-92	92,00	92,00
6.75 id 68-93	94,60	94,50
6.50 id 67-92	93,50	93,50
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 65-90-1	93,30	93,10
6.00 id 65-90-2	94,50	94,50
5.75 id 65-2	94,80	94,80
5.50 id 65-90	94,90	94,90
5.25 id 64-89	94,80	94,50
5.25 id 65-90	94,50	94,50
5.00 id 58-88	93,80	93,80
5.00 id 64-89	94,80	94,70
4.75 id 58-88	94,40	94,40
4.50 id 58-89	93,60	93,60
4.50 id 59-84	93,70	93,60
4.50 id 60-85	97,60	97,60
4.50 id 62-92	97,70	97,80
4.50 id 62-93	92,20	92,20

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	92,30	92,30
6.75 Amro 73	88,70	88,50
5.50 Amro 69	99,10	99,10
8.50 Boskalis	—	—
11.00 Bredero	97,00	96,50
6.25 Buhrm. T	106,50	106,50
7.25 Buhrm. T	—	—
7.00 Credit L.B.N.	97,00	97,00
4.00 Elaion	—	95,00
8.75 Elsev.-NDU	93,40	93,80e
7.25 Furn. 73	116,80	116,00
5.75 Gist-Br.	94,00	94,30
5.25 Hoogovens	232,00	235,00
7.25 Kappa 73	82,00b	—
8.75 KNSM	94,00	94,00
8.75 KBB	98,50	98,00
7.75 K.N. Pap.	76,00	75,50
7.25 M'intosh	118,00	118,50
9.00 Meneba	165,00	172,00
7.00 NMB-B	97,20	97,40
7.25 Nederh.(a.g.)	42,00b	44,00
9.50 Nutricia	23,50	23,50b
7.75 Nutricia	—	—
8.00 Nijverd.	103,00	105,00e
6.50 Océ-Gr.	118,00	116,00
10.00 Pont	—	97,50
7.50 Proost B.	96,00	96,30
6.50 Rollinco	76,50	76,50
6.50 id. 1000	77,50	77,50
8.00 Sanders	99,00	98,80
8.75 Schuitema	—	99,00
14.00 SHV-Hld.81	127,00	127,00
8.75 Stev. Gr.	89,00	89,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	89,50	88,70
8.50 Volk. Stev.	85,00	85,00
7.00 W'have	145,80	144,00
7.00 W'sanen	99,60	99,50
8.75 W.V.Hyp.	97,00	97,00

Binnenlandse aandelen

ACF	161,00	161,00
AMFAS	91,00	94,00
Asd. Rubber	9,10	9,30
Asd. Rijtuig	264,00	263,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	195,00	195,00
Ass. St. R'dam	73,00	72,50
Audet	170,00	165,00
Aut. Ind. Rt.	1330,00	1330,00
Ballast-N.	76,30	—
Bam	53,00	54,00
Batenburg	398,00	398,00
Beek van	107,00	106,00
Beers	124,50	124,00
Begemann	75,00	75,00
Belindo	386,00	388,50
Berkel P	25,90	25,30
Blydenst. C	—	1773,00
Boer Druk	88,50	87,50
Bols	93,00	93,30
Borsumij W.	238,00	238,00
Braat Bouw	—	143,00
Breevast	217,00	216,50
Breevast (cert.)	216,00	216,00
Bredero	184,50	182,00
Bredero (cert.)	180,50	180,00
Buhrm. Tett.	49,00	49,30
Cal. hold NV	34,70	35,00
Calve-D. cert.	310,00e	—
id. 6 pct. cert.	1760,00e	—
Centr. Suik.	112,50	113,50
id. cert.	113,00	113,50
Ceteco	175,00	174,00
id. cert.	174,00	173,50
Chamotte	18,30	18,30
Cindu-Key	23,50	23,80
Claimindo	384,00	381,00
Credit LBN	44,00	46,00e
Deli mij	70,80	71,20
Desseaux	56,70	58,40
Dorp en co.	94,50	94,20
Douwe Egb.	58,20	58,50
Econosto	54,50	54,50
Emba	210,50	212,00
Eriks	94,00	93,90
Fokker	38,70	39,00
Furness	37,60	37,80
Gamma H.	62,90	60,70e
id. 5 pct.	18,10	18,10
Gel. Delft c.	151,00	153,00
Gerofabr.	—	69,80
Giessen	133,50	132,00
Goudsmit	85,00	86,00
Grasso	195,00e	210,00e
Hagemeijer	44,30	34,20
Hoek's Mach.	72,00b	74,80
NV Holdoh.	173,00	168,00b
Holec	38,60	38,50
HALL Trust	214,50	214,00
Holl. Kloos	3,75	3,75
Holl. Sea Searc.	118,00	118,00
Hunt. Douglas	18,80	18,80
HVA Mijen crt.	116,00	115,00
IHC-Inter	46,20	48,00
Ind. Maatsch.	95,00	91,00
IBB Kondor	250,00	252,00e
Internat. M.	27,70	27,20
Kempen B.	95,30	95,30
Klene S.	290,00	292,00
Kluwer	110,50	109,00
KBB	29,50	29,60
id. cert.	29,50	29,60
id. 6 cum.	10,10	10,10
KNP	56,00	56,50
Krasnap.	91,80	91,20
Kwatta	14,30	14,20
Landre Gl.	127,50	128,00
Leids. Wol.	100,00	106,00b
Macintosh	154,10	160,00
Maxw. Petr.	332,00	330,00
Meneba	60,50	62,20
MHV A'dam	14,60e	14,70
Moeara En.	552,00	542,00
id. 1-10	7100,00	7250,00
id. 1-4	1470,00	1470,00
Mulder	—	—
Mijnb. W	520,00	520,00
Naarden	44,50	44,00
Naeff	—	—
Nagron	27,70	26,60
NBM-Bouw	8,70	8,50
Nedap	420,00	425,00
Ned. Crediet	33,10	33,00
Ned. SHB	214,50	214,50
Ned. Springst.	3900,00a	—
Nierstrasz	730,00	730,00
Norit	106,50	106,20
Nutricia GB	88,20	88,20
Nijverdal	—	116,00
Orenstein	187,50	187,50
Otra	72,90	70,50
Palembang	—	—
Palthe	54,80	54,80
Pont Hout	60,00	60,00e
Porcel Fles	128,00	—
Proost en Br.	91,00	92,50
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	256,50	253,00
Riva	705,00	705,00
id. cert.	680,00	693,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	410,00	410,00
Rijn-Schelde	3,85	3,70
Sanders	102,30	104,00
Sarakreek	106,70	105,50
Schuitema	92,00	91,50
Schuppen	174,00	178,00
Schuttersv.	41,50	41,50
Smit Intern.	41,50	41,90
Telegraaf	194,50	190,00
Textiel Tw.	91,00	94,00
Tilb. Hyp. bk.	2,40f	2,35e
Tw. Kabel h.	233,00	233,00
Twynstra en G.	32,10	32,50
Ubbink	134,20	134,00
Ver. Glasf.	305,00	305,00
VMF-Stork	74,00	74,10
Verto cert.	35,50	35,90
VRG Gem. Bez.	51,00	51,00
Wegener cert.	48,20	48,00
Wessanen	119,50	119,50
Westhaven Asd.	210,00	210,00
Wolters Samson	129,50	135,00
Wyers	44,60e	45,10
Wijk en Her	74,60	75,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	216,50	216,50
Alg. Fondsenb.	148,00	148,00
Alrenta	130,60	130,90
Alvamy	148,00	148,00
America Fnd.	247,00	245,00
Binn. Belf. VG	153,00e	153,00
B.O.G.	165,00d	165,00
Chemical F	35,50	34,50
Col. Growth Sh.	29,00	29,00
Concentra	20,00b	20,00
Goldmines	1490,00	1495,00
Holland F	172,50	174,50
Interbonds	623,00	623,00
Japan Fund	33,20	33,20
Leveraged	158,50	160,00
New York Ind.	1255,00	1260,00
Obam	118,50	119,00
Old Court Dlr.	105,80	106,00
Sci Tech.	10,40	10,50
Sumabel	50,70	50,00
Technology	43,80	43,90
Tokyo PH	113,00	114,50
Unifonds	18,80	19,20
Vance. Sand	18,50	18,50
Viking	52,00	52,50
Wereldhave	151,50	151,00

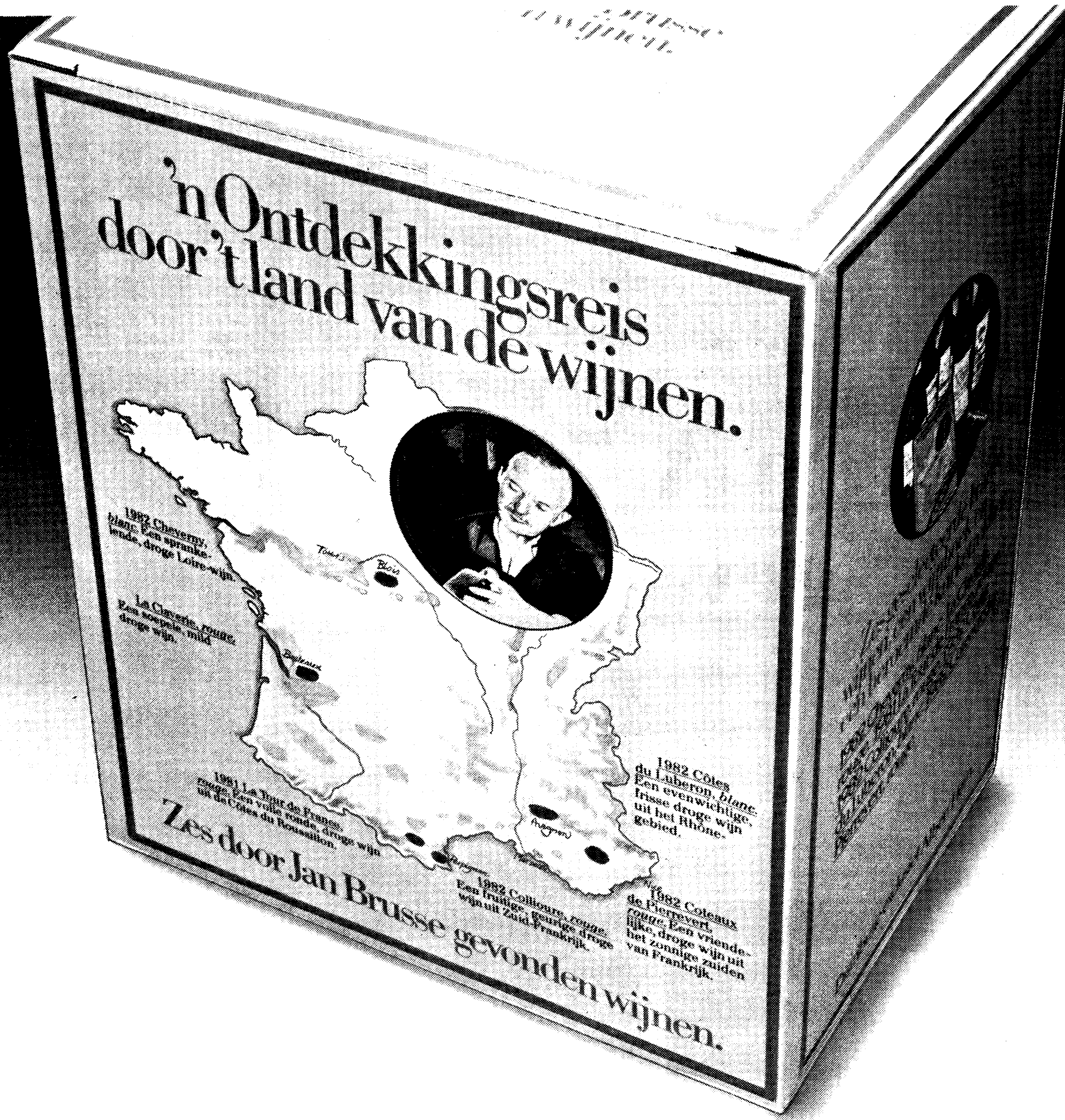
Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	39,50	38,30
Am. Motors	8,40	8,10
Am. Tel. & Tel.	66,50d	65,70
Asarco	37,40	36,40
Atl. Richf.	48,00	47,90
Beth. Steel	25,90	25,00
Boeing Comp.	43,80	43,00
Burroughs	54,75	54,50
Citicorp.	37,50	36,90
Colgate	23,00	23,30
Cons. Foods	46,00	—
Control Data	53,25	53,00
Dow Chemical	38,60d	37,40
Du Pont	53,55	53,00
Eastman Kodak	69,70	70,10
Exxon Corp.	37,60	37,70
Fluor Corp.	20,20	20,25
Ford Motor	64,80	65,00
General Electr.	52,60	52,80h
General Motors	74,90	74,70
Getty Oil	66,40	68,00
Gillette	45,90	46,10
Gulf Oil	44,50	43,80
Honeywell Inc.	125,80	125,20
IBM	126,90	129,00
Intern. Flavor	32,20	32,90
Intern. Paper	54,90	54,60
Intern. Tel.&Tel	44,90	45,00
Litton Ind.	66,00	65,70
Lockh. Aircraft	42,20	41,50
LTV Corp.	18,80	18,40
Mobil Oil	33,20	32,40
North Am. Phil.	70,30	71,20
Occ. Petr. Corp.	24,80	24,50
Pepsico	35,60e	35,90
Philip Morris	67,20	67,70
Philips Petrol	36,00	35,50
Polaroid Corp.	30,50	31,00
Quaker Oats	—	—
RCA	33,40	33,70
Rep. Steel	26,00	25,60
Schlumberger	57,10	56,30
Sears Roebuck	38,40	38,80
Shell Oil	45,70	46,00
Sperry Corp.	45,80	45,10
Stand. Oil of Cal	37,00	37,10
Tandy	43,20	41,40
Texaco	36,80	36,50
Texas Instruments	114,50	112,00d
Union Carbids	68,90	68,40
Union Pacific	60,70	59,40
U.S. Steel	30,50	29,50
Warner Lambert	29,60	29,60
Westingh. El.	48,40	48,30
Woolworth	37,10	37,30
Xerox Corp.	44,10	43,95

Certificaten (buit. aand.)

All Lyons	140.00	136.00
AMAX Inc	81.50	81.80
Amer Home Pr	149.20	149.20
Amer Motors	26.10	25,30
ATT-Nedam	197.10	196.50
ASARCO Inc	—	—
Atl Richfield	144.50	145.00
Boeing Comp	132.20	128.50
Burroughs	163.00	159.00
Can.Pac Ent	120.50	122.50
Chrysler	89.50e	91.00
Citicorp	110.50	107.50
Colgate-Palm	66.10	67.50
Control Data	150.00	152.00
Dart & Kraft	215.00	214.20
Dow Chemical	113.00	111.00
Eastman Kod.	210.00	210.00
Exxon Corp	112.00	111.00
Fluor Corp	62.60	62.60
Ford Motor	189.00	190.00
Gen Electric	151.80	154.00
Gen Foods	147.50	146.00
Gen Motors	220.00	222.00
Getty Oil	197.00	203.50
Gillette	137.00	137.00
Goodyear	94.50	94.00
Hitachi	930.00	900.00b
Inco	51.80	51.50
IBM	369.80	374.00
Int Flavors	94.70	96.00
ITT	132.00	132.00
Kroger	110.00	111.00
Litton Ind	197.00	196.00
Lockheed Corp	373.00	373.00
Merck & Co	278.50	288.00
Minn. Mining	244.00	244.00
Mitsubishi Elec	380.00	380.00
Nabisco Brands	122.00	117.50
North Am Phil	206.00	209.80
Pepsico	105.90	104.00
Philip Morris	197.00	199.50
Phillips Petr	105.00	104.50
Polaroid Corp	83.00	86.00
Procter & Gam.	165.50	164.50
Quaker Oats	140.00	140,00
RCA Corp	97.00	99.50
Schlumberger	169.50	166,00
Sears Roebuck	115.50	114.50
Shell Canada	67.00	66,20
Shell Oil	—	135.20
Sperry Corp	137.00	133,00
Stand. Oil Calif	111.00	112.50
Tandy Corp	127.00b	121.50
Texas Instr	343.00	338,00
Union Pac	179.50	177.00
US Steel	88.50	87.00
Warner Lam.	86.50	88.80
Westingh. El	143.00	143.30
Woolworth	108.60	109.30
Xerox Corp	129.00	125.00

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend



We hebben een jaar moeten wachten voor we u dit konden aanbieden.

1982 Cheverny (blanc),
een sprankelende, droge Loire-wijn

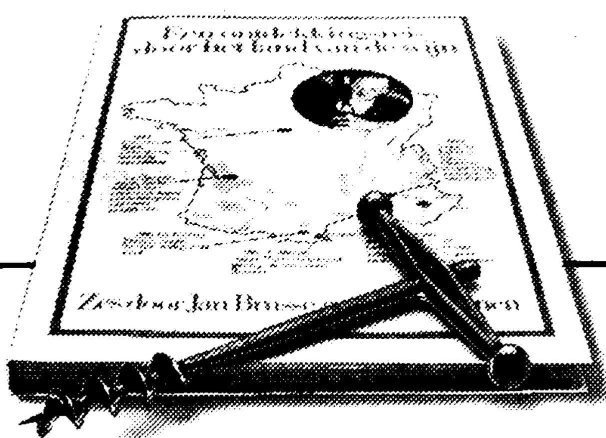
La Claverie (rouge),
een soepele, mild droge wijn

1981 La Tour de France (rouge),
een volle, ronde, droge wijn uit de Côtes du Roussillon

1982 Collioure (rouge),
een fruitige, geurige, droge wijn uit Zuid-Frankrijk

1982 Côtes du Luberon (blanc),
een evenwichtige, frisse, droge wijn uit het Rhône-gebied

1982 Coteaux de Pierrevert (rouge),
een vriendelijke, droge wijn uit het zonnige zuiden van Frankrijk.



Inclusief een wijnboek van Jan Brusse en een beroemde kurketrekker samen voor **49.50**

Alle wijnen hiernaast zijn van 1982, een jaar dat als een uitstekend wijnjaar de geschiedenis zal ingaan.

Alleen de wijn La Tour de France is van 1981. Want Jan Brusse vond 'm van dat jaar toch net even sierlijker.

Jan heeft trouwens op zijn ontdekkingsreis door het land van de wijnen alle zes wijnen voor ons gevonden. We weten bijna zeker dat u enthousiast zult zijn over zijn ontdekkingen. Zelf zijn we er in ieder geval erg over te spreken.

U koopt de wijnen per doos van zes. Daar zit dan meteen een alleraardigst boek bij. Daarin vertelt Jan Brusse allerlei wetenswaardige zaken over wijn in het algemeen.

Hij beschrijft precies hoe en waar hij (zijn) zes wijnen heeft ontdekt en u leest ook nog iets over een replica van een zeldzame 17e eeuwse kurketrekker, die hij in Parijs opdook.

En die u er van ons gratis bij krijgt. Santé!

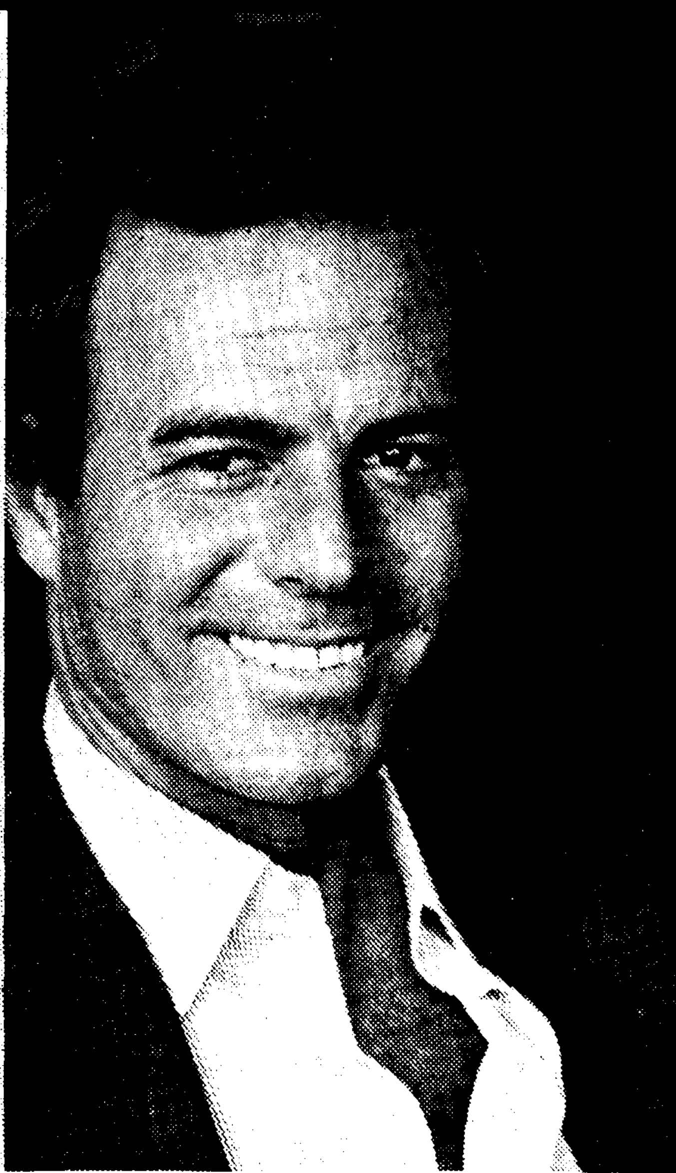


's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Aanbieding geldt vanaf woensdag 28 september en zolang de voorraad strekt.

Feestelijke party in Parijs voor recordhouder in platenverkoop

Julio



'diamant' op zijn veertigste!



● *De Zwitserse actrice Ursula Andress was een van de vele collega's die Julio Iglesias feliciteerde met zijn recordomzet in platen op z'n veertigste verjaardag.*

[PA]RIJS – Een artiest die honderd [m]iljoen exemplaren van zijn lang[sp]eelplaten over de aardbol weet te [ve]rspreiden mag zich terecht een [...]e bolleboos noemen. Ook in dit [sel]ecte gezelschap heerst echter [...]t baas-boven-baas. Neem de zan[ge]r Julio Iglesias. Hij heeft die magi[sc]he grens thans ook bereikt, maar [...]ekt al zijn legendarische colle[ga]'s zoals Beatles en Bing Crosby [...] deze eenzame hoogte al meteen [vo]or de kroon. Want niemand is er [...]ners eerder in geslaagd 100 mil[joe]n langspeelplaten in zes ver[sc]hillende talen te verkopen.

[N]aast zijn moedertaal, het Spaans, [zin]gt Iglesias in het Engels, Portugees, [Fra]ns, Duits en Italiaans. Een duidelijk [ge]val dus voor het Guinness Book of [Re]cords. In samenwerking met de pla[ten]firma CBS waar Iglesias onder con[tra]ct staat, organiseerde de Britse uit[ge]ver van de „Bijbel der Records" [wa]arom gisteravond in Parijs een [fe]stje waarop het eerste exemplaar [va]n een diamanten elpee kon worden [ge]introduceerd.

[Ja]cques Chirac, de burgemeester van [de] Franse hoofdstad, wilde wel mee[we]rken aan deze bijzondere gebeurte[nis], stelde de fraaiste zalen van zijn [sta]dhuis ter beschikking en deelde om [het] festijn compleet te maken ter plekke ook nog even een eremedaille van zijn stad aan de Spaanse ster uit.

Die gebeurtenis zorgde voor nogal wat opschudding. Volkomen ongevoelig voor de deftige omgeving leverde een onwaarschijnlijk groot aantal fotografen menig veldslagje om zo dicht mogelijk bij de kersverse wereldrecordhouder te geraken. Toen Iglesias na de uitreiking in gezelschap van enkele beroemdheden zoals Ursula Andress en Mireille Matthieu een drankje tot zich wilde gaan nemen liep de meute fotografen spontaan de tafel met hapjes tegen de vlakte.

De speciale gasten werden hem vervolgens bijna letterlijk de strot ingedreven ten behoeve van de foto's. Mireille Mattheu bleef ondanks haar beperkte lichaamsiengte het best overeind in het geweld en vertelde aan nieuwsgierige journalisten dat zij Julio een fantastische, echte man van het leven vindt.

„Hij noemt mij altijd zijn kleine zusje", zo kirde zij opgewekt tegen een verslaggever van de BBC-televisie. In de late avonduren ging het er ietwat beschaafder aan toe tijdens een gala-diner in het Bois de Boulogne. Drie Franse meesterkoks waren ingehuurd om voor een select gezelschap de meest exquise gerechten te bereiden.

Het hoogtepunt van het gala greep op het middernachtelijk uur plaats toen een begin werd gemaakt met de viering van de 40e verjaardag van Iglesias.

Met de kersverse notering in het Guinness Book of Records lijkt Julio Iglesias overigens nog altijd niet de hoogste top in zijn carrière te hebben beklommen. Momenteel wordt serieus gewerkt aan het veroveren van de markt in de VS. Iglesias beschouwt het als een grote uitdaging ook daar de faam op te bouwen die hij elders in de wereld heeft vergaard.

De eerste voortekenen zien er niet slecht uit. Tot voor kort kende vrijwel niemand zijn naam nog in de VS, maar een uitgekiende perscampagne leverde dit voorjaar niettemin volle en enthousiaste zalen op. Het wachten is nu op de uiteindelijke reactie van het platenkopende publiek.

Iglesias zelf is er nog niet zo gerust op.

„Mijn Engels is niet accentloos en daar hebben de Amerikanen tot nu toe altijd nogal afwijzend op gereageerd. Bij elke elpee werk ik al erg hard om de liedjes er zo perfect mogelijk op te krijgen maar voor deze Amerikaanse elpee heb ik exra mijn best gedaan. Ik vind het echt heel belangrijk dat het lukt in Amerika. De inspanningen zullen mij enkele jaren van mijn leven kosten, maar het is nu of nooit. Ik ben tenslotte al veertig".

Op onze vraag of er na dit Amerikaanse avontuur eigenlijk nog wel iets te wensen over blijft antwoordt Iglesias aanvankelijk met een zucht en een glimlach tegelijk. „Ik heb door dit werk natuurlijk financieel niets meer te wensen. Op het podium leef ik helemaal, maar in mijn persoonlijke leven ben ik lang niet altijd gelukkig. De ontvoering van mijn vader twee jaar geleden heeft mij erg aangegrepen. Toen besefte ik pas echt goed dat er ook zeer negatieve kanten aan een bestaan als het mijne kleven".

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274





● *JOHAN CRUIJFF*

KRO deze winter met amusement en informatie

HILVERSUM – Weinig dramaprodukties, maar veel amusements- en informatieve programma's karakteriseren het komende winterseizoen van de KRO-televisie.

De dertien vrijdagavonden rond Rudi Carrell met zijn „Actie 1, 2, 3" ten bate van een schip voor De Zonnebloem nemen een centrale plaats in, maar ook nieuw in de amusementsgroep zijn de „play-backshows", gepresenteerd door Henny Huisman, een muzikaal spel als in de KRO-zomeravondshows. Het tv-spel met Frank Kramer blijft ook in het volgend seizoen.

Voor de jeugd komt er een voetbalprogramma met Johan Cruijff (zaterdagmiddag) en voor de filmfans gaat Hans van Willigenburg op televisie een quiz verzorgen (zondagavond).

TALKSHOWS

Talkshows over de media (Alles is anders) en over de Derde Wereld (Ver van m'n bedshow) komen in het komend seizoen op de vaste KRO-vrijdagavond terecht, evenals het nieuwe maandelijkse programma „Ik hou van jou", waarin men acht afleveringen lang allerlei mensen openhartig over relaties aan de praat zal proberen te krijgen.

Meer exacte informatie verschaft de KRO in het komend seizoen in de populair-wetenschappelijke rubriek „Zeker weten", gepresenteerd door Nelleke Rademaker. En de economie wordt eens in de maand weer toegankelijk gemaakt in de aangepaste actualiteitenrubriek „Brandpunt in de markt".

Kinderportretten uit het buitenland, onder de titel „Ik woon in..." brengen op de vroege vrijdagavond ook voor jonge KRO-kijkers informatie op de buis.



● *FRANK KRAMER*

MAASTRICHTSE TONEELACADEMIE

De handvol dramaprodukties die de KRO op de tv zal brengen bevat een bewerking van het spel „On golden pond", geproduceerd door Joop van den Ende en „De Terechtstelling", een opname van het eindexamenproject van de Maastrichtse Toneelacademie.

De KRO-programmaleiding laat zich in een aan de pers verzonden geschrift negatief uit over het gebrek aan vernieuwing op radiogebied. De katholieke omroep sluit zich voorlopig bij de beleidsmakers aan door geen ingrijpende veranderingen in de radioprogrammering aan te brengen. Alleen met de radioactualiteiten – met name het verlengde Echo – zal in het komend seizoen geëxperimenteerd gaan worden.

Tino Rossi (zanger met de zoetgevooisde stem) overleden

● TINO ROSSI
...de populairste Corsicaan sinds Napoleon...

PARIJS – De Franse zanger Tino Rossi is in zijn huis in de Parijse voorstad Neuilly op 76-jarige leeftijd aan kanker van de alvleesklier overleden. Tino Rossi was drie weken geleden in het Hopital Americain in Neuilly opgenomen waaruit hij op 31 maart was ontslagen. Toen had hij gezegd dat hij was geopereerd aan de galblaas.

Toen hij voor de tweede keer moest worden opgenomen vertoefde Rossi op zijn landgoed op Corsica, waar hij op 29 april 1907 als Constantino Rossi was geboren. Hij verliet het ziekenhuis omdat hij in zijn huis in Neuilly omringd door zijn gezin wilde sterven.

Rossi zong met zijn hoge, zoetgevooisde stem – „een slak in een pot stroop", zei een criticus eens – behalve voor de plaat, in revues, operettes en films. „Marinella" werd niet alleen een van Rossi's populairste chansons, maar ook de titel van zijn eerste en een van zijn populairste films uit 1936.

Tino Rossi – de „populairste Corsicaan sinds Napoleon" – is van 1935 tot 1955 een van de „verleiders" van de Franse film: een „jeune premier" van het middellandse-zeetype, met fluwelen oogopslag en kapsel dat met ruim brillantine op zijn plaats gehouden wordt, altijd klaar voor een romance.

In 1938 werpt Rossi zich op Amerika. Terug in Frankrijk, aan de vooravond van de oorlog, maakt hij een reeks platen. In de loop van de oorlog creëert hij 70 chansons en draait 6 films.

Kort na de bevrijding vertolkt Tino Rossi in de film „Destin" voor de eerste keer „Petit papa Noël". Dit chanson wordt zijn onbetwiste hoogtepunt met bijna 30 miljoen verkochte platen.

In de jaren vijftig schittert hij in operettes zoals „Mediterranee" (1955) en „Naples au baiser de feu" (1958).

In 1972 schat men dat alle platen die Rossi heeft gemaakt – 200 miljoen van ongeveer 2.000 chansons – neerkomen op 27 maal de hoogte van Mount Everest...

Tino Rossi was het derde kind van een bescheiden kleermaker in Ajaccio. Na zijn studie aan het plaatselijk lyceum ging hij werken in het casino van Ajaccio, dat hij in 1933 verruilt voor Marseille voor het maken van zijn eerste plaat.

Een jaar later gaat Rossi naar Parijs, voor een optreden in de revue „Parade de France". Hij zingt er „Vieni, vieni" en „O Corse, ile d'amour" in. Het is het begin van zijn succes, dat via vier generaties, drie republieken en tien presidenten, zal duren tot aan zijn dood.

Vanavond op televisie

Kenmerk

[I]n de IKON-rubriek Kenmerk van[av]ond twee onderwerpen: Een repor[ta]ge over het Caribische eiland Gre[na]da, waarin o.a. een interview met [r]egeringsleider Maurice Bishop en [m]et een vertegenwoordiger van de [o]ppositie; verder een gesprek met [C]VD-partij-voorzitter Kamminga en [m]et een vertegenwoordiger van het [N]ederlands Centrum Buitenlanders [o]ver de de Centrumpartij en mogelij[k]e acties tegen deze partij (Neder[la]nd I, 19.21 uur).

Lotgevallen

[O]nder de titel „Een krans van vuur" [z]endt de VPRO vanavond de achtste [af]levering uit van de door Cherry [D]uyns samengestelde serie „Lotge[v]allen". In 1975 brandde bijna de uit[g]everij af die in Nederland „Mein [K]ampf" wilde herdrukken. Twee jaar [la]ter verzonk de villa van oorlogsmis[d]adiger Pieter Menten geheel in as. [D]e brandstichter heet Gerard van [S]chaik. Aan zijn ongelooflijke ge[s]chiedenis is deze aflevering van [„L]otgevallen" gewijd. Een beklem[m]ende tocht door opvoedingsge[s]tichten, gevangenissen en concen[tr]atiekampen. Over een leven met ge[b]eurtenissen die Gerard van Schaik [z]owel tot slachtoffer als tot dader [h]ebben gemaakt.

Van gewest

[In] het NOS-programma „Van Gewest [tot] Gewest" vanavond (Ned. 2, 19.22 [uu]r) een samenvatting van de vier [eer]der uitgezonden reportages over [d]e Nederlandse kolonie in het stadje [H]olland (Michigan). Rondom dit stad[je] wonen zo'n 100.000 Amerikanen [va]n Nederlandse afkomst.Het stadje [H]olland werd in 1847 gesticht door [do]minee Albertus van Raalte en een [gr]oepje „afgescheidenen" uit Gelder[la]nd en Overijssel. Die „afgescheide[ne]n" waren geëmigreerd vanwege de [sle]chte economische situatie in Oost-[N]ederland, maar vooral omdat ze om [hu]n geloof werden gediscrimineerd. [Ho]ewel er nu nog maar nauwelijks [N]ederlands wordt gesproken is West [Mi]chigan op een aantal punten vaak [H]ollandser dan Nederland. Zo ver[tro]etelen de Nederlandse Amerika[ne]n oud-vaderlands e symbolen als [kl]ompen, molens en tulpen. Ook be[st]aat er een Hollands dorp (the Dutch [Vil]lage) waar Nederland als een stuk [to]neeldecor is nagebouwd en dat [ja]arlijks door zo'n 150.000 Amerika[ne]n wordt bezocht (Nederland II, [19].22 uur).

televisie
BINNENLAND

Nederland 1

09.30-9.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
10.00-11.30 **Schooltelevisie.**
13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.30 **Niet omkijken, er loopt een paard achter ons aan.** Tsjechische jeugdfilm uit 1979. De tweeling Peter en Pavel probeert zoveel mogelijk loten te krijgen voor een loterij, waarbij een zeepkist met motor te winnen valt.
16.45 **Bob en Bobek, twee konijnen in een hoed.**
16.53 **Bamse.** Tekenfilmserie. Wolf eet donderhoning.
17.13 **De film van Ome Willem.** De clowns leren lezen.
18.25 **Reuma.** Gezondheidsvoorlichting, les 2.
18.55 **Ik spreek jou nog wel — zeven jaar later.** Laatste van een serie gesprekken met jongeren die 7 jaar geleden ook meewerkten aan dit programma. Thema : Politiek.
19.21 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
19.46 **Uitzending van de Nier Stichting Nederland.**
20.00 **Journaal.**
20.28 **De Lijn.** Dwarsdoorsnede van Amsterdam naar een idee van Harry Mulisch. Netty Rosenfeld sprak met mensen die op de „lijn" wonen of die zich op dat moment daar bevonden.
21.05 **Lotgevallen 8: Een krans van Vuur.** Documentaire over Gerard van Schaik, de man die de villa van oorlogsmisdadiger Pieter Menten in brand stak.
22.15 **Hier is....Adriaan van Dis.** Gesprekken over cultuur, politiek, wetenschap en wat dies meer zij.
23.03 **Latijn.** Taal en cultuur van de Romeinen
23.18 **Innovatie – creatief ondernemen.** Introductieprogramma.
23.38 **Journaal.**
23.43 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Uitzending van de CPN.**
19.22 **Van Gewest tot Gewest.** Holland en de staat Michigan. Een herhaling van reeds eerder uitgezonden reportages over de Nederlandse kolonie in Michigan.
20.10 **Het korte spel: Alle vogels vliegen.** Eindexamenfilm van de Nederlandse Film- en Televisie-akademie van Maria Peters over drie werkloze jongeren. Met o.a. Jeroen Bishof en André Peters.
20.45 **Rembrandt en Co.** Film van Hans Keller over het honderdjarig bestaan van de Vereniging "Rembrandt" over het Nationaal Kunstbehoud.
21.37 **Nederland — Griekenland V.V.** Filmimpressie van de Nederlandse bijdrage in Athene in het kader van het Grieks-Nederlandse Culturele uitwisselingsakkoord.
22.03 **Studio Sport. Europa-Cupvoetbal.**
22.30 **Journaal.**
22.45 **Den Haag Vandaag.**
23.00 **Europa-Cupvoetbal eerste ronde.**

televisie
BUITENLAND

BFBS

12.30 **The Flumps.**
12.50 **Schools:** My world.
13.10 **Schools:** How we used to live.
13.30 **Alles klar.**
13.35-14.00 **Look who's talking.**
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
18.00 **Alles klar.**
18.05 **Allias Smith and Jones.** Tv-serie.
18.55 **Just Amazing.**
19.35 **Coronation Street.** Tv-serie.
20.00 **Tomorrow's world at large.**
20.30 **Tales of the unexpected.** Dramatisch programma.
21.00 **BBS-News.**
21.25 **Ascension:** Lifeline to the Falklands. Tv-serie.
22.05 **The young ones.** Tv-serie.
22.35 **Film '83.** Nieuwe serie.
23.05 **Weerberichten.**

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.03 Steinbichler Geschichten. 11.40 Die Erben des Heiligen Patrick. 12.10 Panorama. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15 Teletekst. 16.10 Journaal. 16.15 Aus fernen Tagen. 17.00 Und mich fragt keiner (2).17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Engel auf Radern. 19.00 Im Schatten des Sieges. 20.00 Journaal. 20.15 Mondkracker. 21.45 Bilder aus der Wissenschaft. 22.30 Journaal.

Duitsland 2

10.00 -13.30 Programma-overname Duitsland 1. 15.25 Enorm in Form. 15.40 Teletekst. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Journaal. 16.04 Nieuws uit Uhlenbusch. 16.35 Die Fackeln von Feuerland. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. Aansluitend Journaal. 18.00 Der Weg nach Oregon. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Direkt. 20.15 Bilanz. 21.00 Journaal. 21.20 Midweeklotto. 21.25 Der Denver-Clan. Dynasty. 22.10 Ich heisse Rhein, du bringst mich um. 22.40 Voetbal. Europabeker, eerste ronde. 24.00 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastiek. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.05 Schooltelevisie.17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telecollege. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Mittwochs in... Düsseldorf. 21.45 Auslandreporter. 22.15 Mein Asyl. Speelfilm. 24.00 Journaal.

Duitsland 3/SWF

08.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00Sesamstraat. 18.30 Economiecursus. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Spreken is goud, praatshow. 20.15 Der Berg ruft. 21.00 Strassen nach Süden. 22.40 Blood and honor.

België/BRT 1

16.20 Teletekst voor iedereen. 16.30 Take it easy. 17.00 Open school. 17.30 Op bezoek in het Radio- en TV-Salon. 18.00 Quaquao. 18.05 Kameleon. 18.30 Waard om te weten. 18.40 Silas. 19.05 Gezondheidsmagazine. 19.40 Tiercé, mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Mini micro macro. 20.20 Gered door de gong. 20.50 Herberg in 't misverstand. 22.00 IJsbreker. 22.45 Journaal , Nationale Loterij en Tiercé. Aansluitend Coda.

België/BRT 2

19.00 Tijdrover. 19.15 Rock in concert (2). 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15■ En nochtans, wij zijn geboren. „Umarete wa Mita Keredo". Japanse stomme film. 21.40 -22.30 Uitzending door derden.

België RTBF 1

14.45 Schooltelevisie. 15.00 -15.30 Adoptie van dieren. 16.00 Graffiti. Jongerenmagazine. 17.30 Plein jeu. 18.20 Fitness. 18.25 Journaal. 18.32 Les invités d'Arlette Vincent. 18.40 Micro-défi. 18.55 Spel in de studio. 19.05 Ce soir. 19.25 Verbruikerstips. 19.30 Journaal. 20.00 Risquons tout. 21.05 Les fils d'Abraham. 22.00 Les pêches originaux. 23.05 Trekking Nationale Loterij. 23.10 Journaal. 23.25 -23.30 La pensée et les hommes.

België/RTBF 2

18.00 Un juge, un flic. 19.00 La pensée et les hommes. 19.30 Journaal. 20.00 Sportmagazine.

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeiemorgen. (7.30 en 8.30 Veronica Nieuwsradio). 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Veronica Nieuwsradio. 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De Jukebox. 15.03 Toeters en bellen. 17.02 EO-Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.05 Tijdsein. 18.40 De Rugzak. 19.02 Van U wil ik zingen. 19.25 De Bijbel open. 19.50 EO-Metterdaad. 20.03 Langs de lijn. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 Eerlijk gezegd. 6.09-7.00 Vandaag-...donderdag.

Hilversum 2

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 VARA Woensdag op 2: De wekkerradio. 8.40 De vooruitgang. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow Me. 10.03 Nederlandse Schoolradio. 10.23 Vrouwen-agenda. 10.33 Hoor Haar! 11.33 Leef-tijdgenoeg. 12.16 Franco Huis. 12.26 Land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Kinderen een kwartje. 13.50 Reaktietelefoon. 14.00 De Schuurpapier. 14.33 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting. 15.03 Zo kan het ook. 15.32 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 17.36 Hier en Nu.18.20 PPR. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Onder de kop. 21.40 Medelanders Nederlanders. 22.10 Conversation time. 22.40 Nederland en z'n buren. 23.00 Pianowerken uit de Romantiek. 23.30-23.55 Muziek van eigen tijd.

Hilversum 3

7.02 Manneke Pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Weg met de generatiekloof. 12.34 Vraag en antwoord. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-rock. 16.34 Nieuws-box.18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02-24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Duitse kamermuziek voor Bach (IV). 10.30 Deens Radio Symfonie Orkest speelt Deense en Amerikaanse muziek. 12.00 De symfonieën van Mozart. 12.35 Promenade Orkest.13.05 Albert Schweitzer speelt werken v. Bach. 13.30 Werken van Weber. Liedrecital. 15.30 Kamermuziek. 16.45-17.00 Spel met poëzie.20.00 l'Amfiparnaso, madrigaalkom v. Vecchi. 21.25 Anna Karenina, ballet. 22.50-23.00 Werken van Betsy Jolas.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 24.00.

West-Vlaanderen. 5.30 Goede morgen, morgen. 7.55 Agenda. Agendanieuws. 8.15 Zomergroeven.
Limburg. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixt-Uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De vlag en de lading.
Oost-Vlaanderen. 14.00 Vrij-af. Gevarieerd programma.
Antwerpen. 17.05 Radio Rijswijck. 18.00 Focus. 18.10 Meer Muziek 19.10 Luisteren of de avond komt. 19.53 Vrij-Uit.
Brabant. 20.00 Funky Town. 23.30 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 op elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Biggi. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Die antiken Acht. 21.00 Musik Train. 22.00 Sport. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

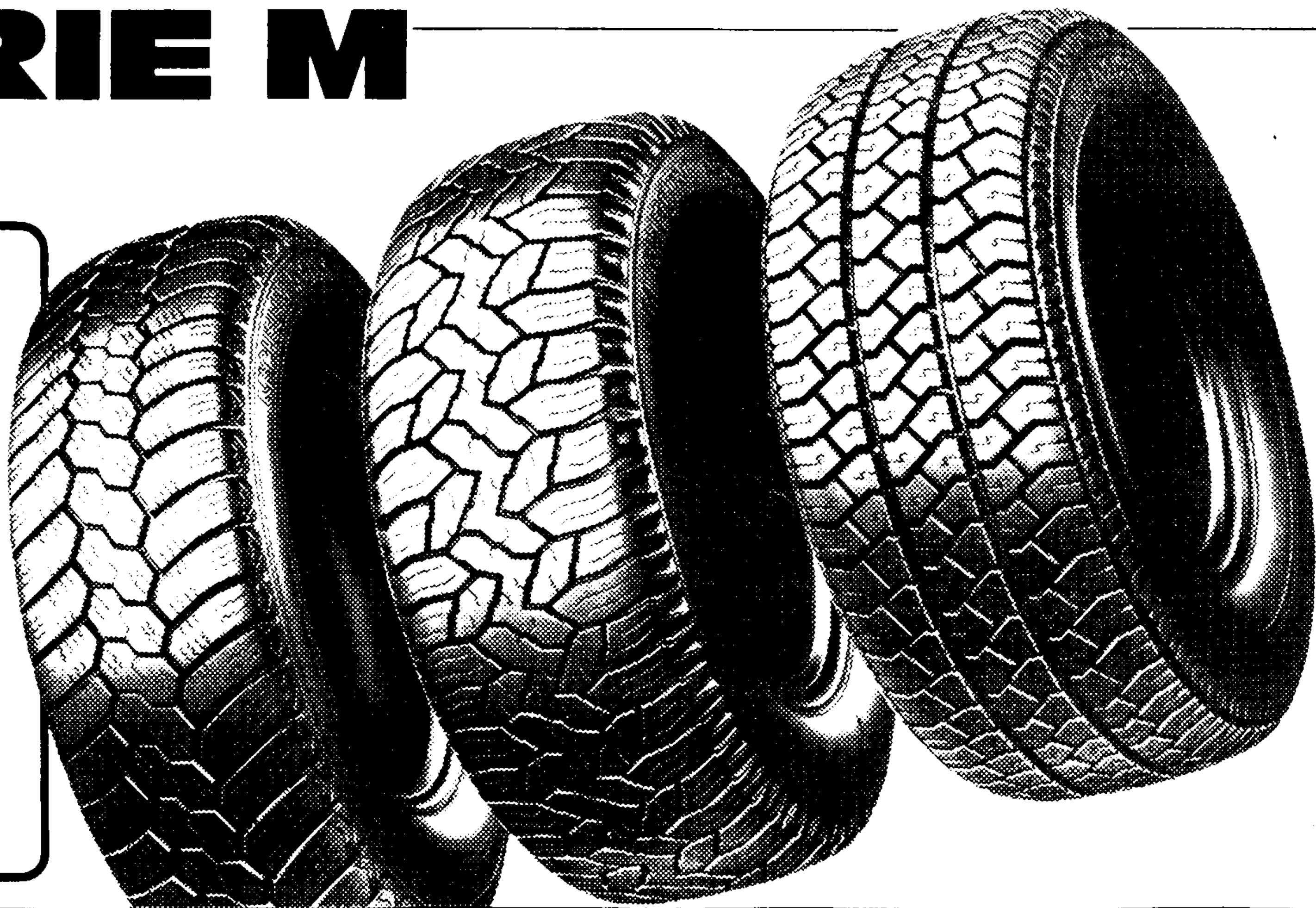
Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

MICHELIN SERIE M



de nieuwe serie M

opMerkelijk beter



MX vasthoudend rijgedrag

vaste grip juist ook op natte weg, lage rolweerstand en licht gewicht maken hem zuinig met brandstof.
(serie 80, voor snelheden tot 180 km/u)

MXL robuuste soepelheid

bijzonder goede grip op nat wegdek, uitstekend kilometerrendement, uiterst geringe rolweerstand, geruis-arm, veilig en opvallend soepel.
(serie 70, voor snelheden tot 180 of 190 km/u, afhankelijk van de maat)

MXV komfortabele topprestaties

snelle veilige band voor de snelste wagens, vergt minder brandstof en maakt meer kilometers voor een band van deze categorie, in brede en extra brede uitvoering.
(serie 70, 65 en 60, voor snelheden tot 210 km/u en hoger, afhankelijk van de maat)

Michelin postbus 1163 1001 JD AMSTERDAM

Aangeb. betrekkingen

200,– à 400,– p.wk. nto. EERLIJKE bijverdienste, dames en heren i.b.v. auto, min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-457078.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936, 045-222451.

1 of 2 leuke MEISJES gevr. voor goedlopende club. Tel. 045-421920.

Goed lopende club in Maastricht heeft nog plaats voor een leuk MEISJE v.a. 21 jr. goede verdienste, intern mogl. Tel. inl. van 16-22 uur 043-50339.

Dringend gevraagd BARDAMES. Uitst. gar. en cond., event. inwoning mog. Inl. na 14 uur 045-317032.

HALLO dames! Iets bijverdienen v.d. kerst? Wordt Avonconsulente. Bel 's avonds tel. 045-313056.

MEISJES gevr. voor privé en escort 70%-30%. Tel. 045-425465.

Bar Sando-Kan zkt. nette MEISJES ook beginnelingen goede verdiensten, kost en kamers vrij. Venlose Steenweg 86, 3680 Maaseik België, tel. 0032-11-566108.

IN·WEAR ®
design kirsten teisner

matinique ®

SPECIAALZAAK - NIEUWSTRAAT 11 - SITTARD - TEL. 13731

GETIPT



Een heerlijke, ruime pullover met hangende col en diepe mouwinzet. In o.a. zwart, ecru, blauw, grijs of rood. S, M of L. Was 35.–, nu nog maar 29.– De canvas broek heeft lekkere steekzakken en elastiek in de taille. Zwart, grijs, rood, kobalt of groen, maat 34-42. Normaal 55.– en nu maar 45.–



PEEK & CLOPPENBURG

05201

Heerlense cash & carry slagerij

VERS VLEES IN SUPERIEURE KWALITEIT REKLAMEPRIJZEN:

rund- en varkensvlees extra in prijs verlaagd

Ook verkrijgbaar; konijnebouten, kipfilet, etc.
Openingstijden: woensdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur
RENNEMIGSTRAAT 25, HEERLERHEIDE

160444

WIJ ZIJN ZO BRUTAAL OM VOOR 6,99 'T VOORJAAR NU AL IN HUIS TE BRENGEN

Zo vroeg en zo voordelig heeft u de lente nog nooit in huis gehaald. Een fantastische aanbieding van 100 bloembollen in een doos voor een weggeefprijs. Potgrond en andere bloembollen gaan eveneens voor grondprijzen de deur uit.
Daarmee geven we de sombere plannen uit de troonrede van vorige week meteen een vrolijker tintje. Want wat de regering u afneemt, dat kunt u bij ons gewoon weer terug verdienen. Wij blijven in ieder geval uiterst brutaal en messcherp inkopen. Dat merkt u wel aan de vele prijsverlagingen van de laatste tijd.

ZAK 25 LTR. POTGROND 299

Wij hopen dat u vorige week geen 12,95 betaald heeft bij die andere grote kruidenier

BLOEMBOLLEN doos 100 stuks
20 tulpen, 25 krokussen, 10 narcissen, 20 anemonen, 25 sieruien
699

BLOEMBOLLEN diverse soorten, per zakje **199**



BLAUWE OF WITTE DRUIVEN kilo **99**

JONKER FRIS VLAAIVULLING aardbeien of kersen, half blik ~~249~~ **199** PRIJS VERLAGING
JOZO ZOUT kilopak ~~59~~ **49** PRIJS VERLAGING
BLOOKER CACAO pak 125 gram ~~139~~ **99** PRIJS VERLAGING
ROODMERK KOFFIE witpak 250 gram, gemalen, vacuum verpakt **329**
VIOLETTA SPAGHETTI zak 500 gram ~~89~~ **75** PRIJS VERLAGING

CHINESE SPERZIEBONEN heel blik ~~229~~ **199** PRIJS VERLAGING
KNAKWORST blik 10 stuks, 200 gram, Vrij Produkt ~~159~~ **149** PRIJS VERLAGING
VENZ CHOCOLADEHAGEL pak 200 gram, melk of puur ~~169~~ **149** PRIJS VERLAGING
MAGERE CHOCOLADEMELK literfles ~~119~~ **99** PRIJS VERLAGING
HEINZ HOT KETCHUP fles 340 gram ~~239~~ **199** PRIJS VERLAGING

BORDEAUX BLANC demi-sec, fles 0,7 liter ~~499~~ PRIJS VERLAGING **399**

CAVEAU WIJN rood of wit, fles 0,7 liter **399**
PANDIN DE LUSSAUDIERE rood, fles 0,7 liter **4 VOOR 10^00**
KELLER GEISTER fles 0,7 liter **4 VOOR 10^00**
MÉDOC fles 0,7 liter ~~799~~ **699** PRIJS VERLAGING
MUSCADET DE SÈVRE ET MAINE fles 0,7 liter **499**

BORDEAUX ROUGE fles 0,7 liter ~~499~~ PRIJS VERLAGING **449**

GROENTEMAN
Verkrijgbaar in onze filialen met een groenteafdeling
Prijzen geldig t/m 1 oktober 1983

DELMONTE BANANEN KILO **199**
FRANSE GOLDEN DELICIOUS nieuwe oogst ± 2 KILO **299**
HAGELWITTE BLOEMKOOL per stuk **149**

POPPELL AANSTEKERS 2 VOOR **149** PRIJS VERLAGING
CELSTOF LUIERS pak 30 stuks ~~319~~ **299** PRIJS VERLAGING

SLAGERIJ
Verkrijgbaar in onze filialen met een slagerij. Prijzen geldig t/m 1 oktober 1983

MAGERE VARKENSFRICANDEAU KILO **12^95**
HAMBURGERS OF SLAVINKEN heerlijk gekruid 500 GRAM **475**

NIBB-IT COCKTAILSNACKS zak ~~179~~ **159** PRIJS VERLAGING
QUALITY STREET pak 150 gram ~~279~~ **229** PRIJS VERLAGING
PYROBLOK HAARDBLOK 1,3 kilo ~~249~~ **199** PRIJS VERLAGING
ONTBIJTKOEK 350 gram ~~79~~ **69** PRIJS VERLAGING
FRIKADELLEN doos 20 stuks à 70 gram ~~639~~ **599** PRIJS VERLAGING



WAT UW PORTEMONNEE NODIG HEEFT IS 'N BRUTALE KRUIDENIER

Brunssum, Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat, Elsloo, Stationsstraat 110, Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 8, Heerlen, Winkelcentrum Het Loon, Helden-Panningen, Kerkstraat 42, Hoensbroek, Akerstraat 282-286, Kerkrade, Hoofdstraat 91, Roermond, Wilhelminaplein 10, Schaesberg, Hoofdstraat 35, Vaals, Sneeuwberglaan 20, Venlo, Noord Buitensingel 9-11, Weert, Dries 10.

De Premier denkt met u mee.

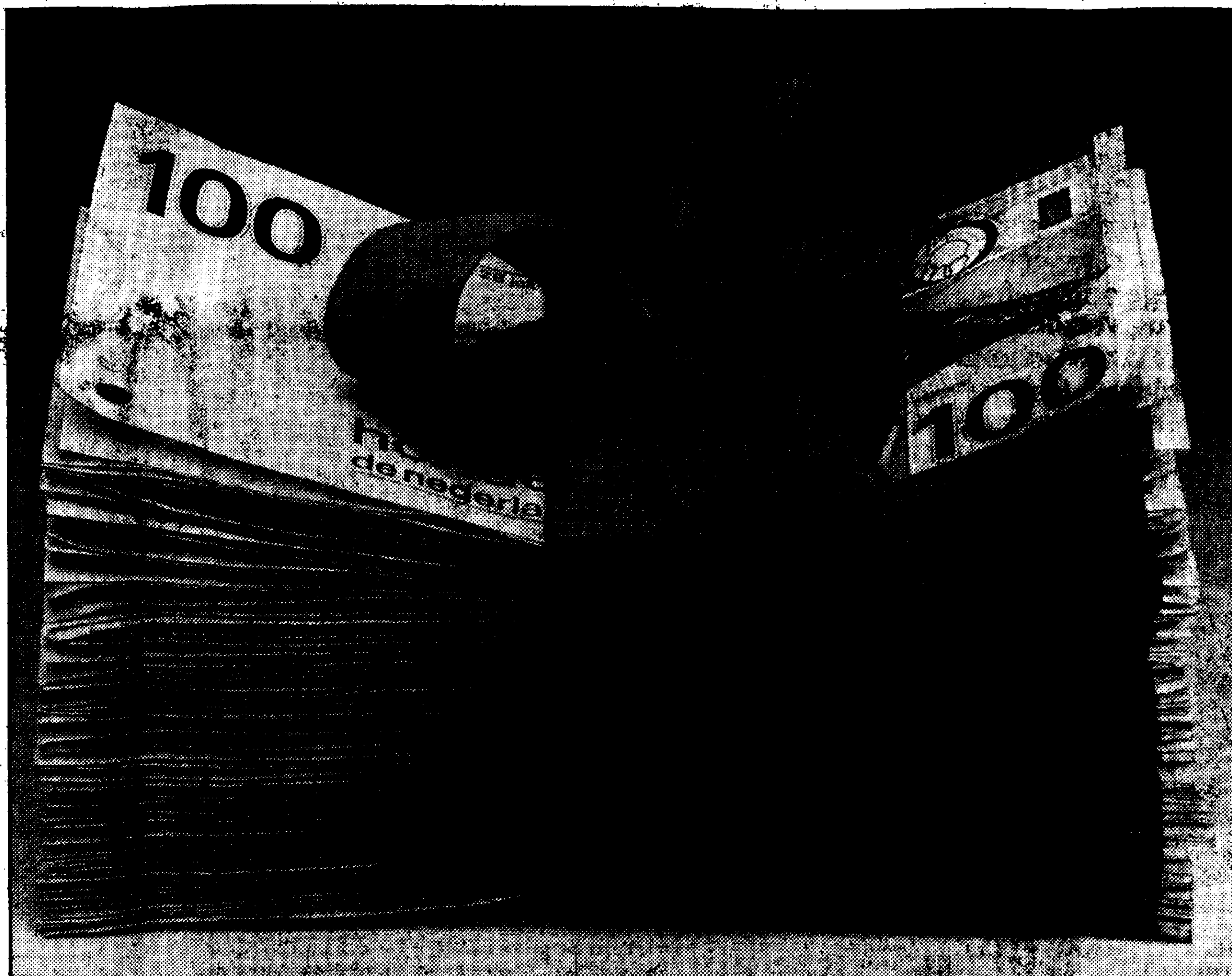
aren behoort beloond te worden in plaats
n gestraft. Want zeg nu eens eerlijk: vindt u
t leuk als vier of meer dubbeltjes van uw
ategulden in een ander potje verdwijnen
n het uwe? Die houdt u natuurlijk liever
uw eigen portemonnee.

Wist u dat de overheid daar in één
eciaal geval ook zo over denkt? Want er is
n allervriendelijkste mogelijkheid om be-
ingvrij te sparen, zodat elke gul-
n rente werkelijk een rentegulden
ijft! Met NMB Deltasparen profi-
ert u van een combinatie van be-
stingvrij sparen en verzekerd zijn
j overlijden d.m.v. een levensver-
kering. Een kans die geen mens nu
er hoeft te missen. Want de NMB
nk en Delta Lloyd maken die mo-
lijkheid ook voor u toegankelijk
t de nieuwe spaarverzekering
MB Deltasparen'.

De overheid beloont uw
tiatief om te sparen voor uw toe-
mst. Ze doet als het ware wat terug.
t is niet onverstandig in een tijd
arin de collectieve voorzieningen
der druk staan.

Wij kunnen ons indenken
u nieuwsgierig bent geworden.
nt wie wil er nu niet een hoog netto-
dement en een prima verzekering in één?
arom nu over tot de kern van de zaak.

NMB Deltasparen is interessant voor
ereen van 18 t/m 55 jaar. De combinatie
astingvrij sparen en verzekerd zijn tege-
ertijd levert niet alleen een interessant
to-rendement op maar geeft u tevens een
de overlijdensdekking. En valt u in een
omstenbelastingschijf van 40% of meer
n wordt het extra interessant, want in dat
al zal het netto-rendement doorgaans
er zijn dan met normaal sparen is te
alen. De vergoeding bestemd voor over-
ensdekking en kosten is daarbij al ver-
end. Het gaat er bij NMB Deltasparen
dat u 12 jaar lang spaart met vaste maand-
bedragen. Minimaal f 100,- en ten hoogste f 500,- per maand. Dat geld staat vast tegen de hoge kapitaalmarktrente. Een rente die iedere maand opnieuw wordt vastgesteld aan de hand van het rendement op een groep Nederlandse staatsleningen. Om u een idee te geven: de afgelopen zes jaar schommelde dat tussen de 7 en 12%. Van uw maandelijkse storting is een deel bestemd voor overlijdens-



dekking en kosten van de levensverzekering. Dit wordt verrekend door de kapitaalmarktrente met 2,75% op jaarbasis te verminderen. U merkt daar in feite niets van. Dat het netto-rendement zelfs na verrekening van deze kosten doorgaans hoger ligt dan bij gewoon sparen bij een gelijke rentevergoeding, blijkt wel uit de tabel.

Rendementsvergelijking bij belastingschijftarief 50%.				
	Kapitaalmarktrente			
	7%		9%	
Maandelijkse storting:	f 100,-	f 500,-	f 100,-	f 500,-
Rentebedrag bij normaal sparen:	f 3.455,-	f 17.275,-	f 4.609,-	f 23.045,-
Rentebedrag bij Deltasparen:	f 4.313,-	f 21.565,-	f 6.837,-	f 34.185,-
Rendementsverschil:	24,8%	24,8%	48,3%	48,3%

De vergoeding voor de overlijdensdekking en kosten zijn in dit voorbeeld al verrekend.

Zo'n overlijdensdekking is een geruststellende gedachte. Deze verzekering (zonder gezondheidsvragen) treedt in werking na het eerste jaar en is goed voor een uitkering bij tussentijds overlijden van ten minste alle 144 maandtermijnen. Voor de exacte gegevens hieromtrent verwijzen wij naar de uitgebreide folder. Het verzekeringsaspect is bij NMB Deltasparen van essentieel belang. Daardoor springt u er fiscaal goed uit. Over de rente die wordt bijgeschreven bent u geen inkomstenbelasting verschuldigd. Zodat u na 12 jaar het hele door u gespaarde en door al die rente fors gegroeide bedrag netto in handen krijgt.

Dan mag u ermee doen wat u wilt. Eerder met werk stoppen? Als aanvulling op uw pensioen? Aflossing van uw hypotheek? U kunt het zelfs al bij voorbaat schenken aan uw kinderen of kleinkinderen als reservering voor hun studie.

Eén ding weet u over 12 jaar zeker: dat u 't goed heeft gedaan. Want het netto-rendement van NMB Deltasparen is hoger dan iedere gewone spaarvorm met ongeveer dezelfde rente-vergoeding.

Stuur vandaag nog de bon in voor uitgebreide informatie. Of ga even langs bij een NMB kantoor. Dan brengen wij het meedenken van de premier in de praktijk.

NMB Deltasparen. Belastingvrij sparen en verzekerd zijn tegelijk.

NMB Deltasparen is een produkt van de Delta Lloyd Verzekeringsgroep en wordt u o.a. aangeboden door de NMB Bank.

NMB Deltasparen. Belastingvrij sparen en verzekerd zijn tegelijk.

Informatiebon Stuur mij gratis uw folder NMB Deltasparen.
Ik krijg geen bezoek aan huis. LID/2

Naam: ____________________

Adres: ____________________



Postcode: __________ Plaats: __________

In envelop zonder postzegel sturen aan de NMB Bank, antwoordnummer 5, 1000 PA Amsterdam.

NMB BANK

De NMB denkt met u mee.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht van 19 september 1983 is wegens gebrek aan baten opgeheven het faillissement van **Aannemersbedrijf Vemar B.V.,** Tempsplein 11 te Heerlen.
De curatrice
Mr. A.H.S.M. Lückers-Bergmans
Advocatenkantoor Lückers-Bergmans & Van Sloun
Caumerdalschestraat 1
Heerlen.

Door de echtelieden **Puts, Peter Alfons Marie Gerardus** en **Crijns, Elisabeth Catharina Hubertina,** beiden wonende te 6245 AW Eysden aan de Wilhelminastraat 4, is bij de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot wijziging van de bestaande algehele gemeenschap van goederen in huwelijksvoorwaarden. Het ontwerp van deze huwelijksvoorwaarden ligt ter griffie van voormelde rechtbank ter inzage.
Eventuele schuldeisers van verzoekers worden hierdoor opgeroepen te verschijnen in Raadskamer van voormelde rechtbank aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht, op donderdag, 13 october 1983 des voormiddags te 9.30 uur, om op gemeld verzoekschrift te worden gehoord.
Mr. H.J.M. Stassen
Advocaat en procureur
Cauberg 18,
6301 BT Valkenburg.

Aangeb. betrekkingen

Voor omgeving Sittard-Munstergeleen zoekt het Dagblad De Telegraaf nog enkele actieve en accurate KANDIDAATBEZORGERS(STERS). Melden tussen 11.00-12.30 uur of 16.00-17.00 uur, tel. 045-460683.

MEISJE gevr. voor privé. Hoog loon. Goede arbeidsvoorw. Heerlen, tel. 045-718002 16.00-21.00 uur.

Int. firma (15 jr. in Ned.) zkt. v. direct mannen en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Koussen, tel. 045-457078.

PRIVE-HUIS vraagt nette dames en meisjes. Voor afspraak bellen tussen 18.00 en 20.00 uur 045-415794.

Esclusieve bar PLAY-BOY-CLUB kan twee meisjes plaatsen. 04745-312.

PRIVE: Mary-An, Maastricht vraagt jonge assistentes voor privé-werk in flat, 043-623416.

Free-lance VERTEGENWOORDIGERS gevr. Geboden wordt vast rayon, zeer goede prov.regeling en na gebleken geschiktheid vaste aanstelling tegen een vast en een voor deze functie zeer goed inkomen. Opneming in pensioenfonds enz. enz. Wie komen er voor deze belangrijke functie in aanmerking? Zij, die beschikken over zeer goede verkoopkapaciteiten en doorzettingsvermogen. Bezit v. eig. auto en tel. noodzakelijk. Rijksweg Noord 306, Sittard. Schuin t.o. Philips.

Gevr. zaterdag- + ZONDAGHULP. Ca. 3 u. p.d. Tel. 045-256120.

Wij vragen nog enkele leuke bardames. Ook intern. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, 045-254842.

Gevraagd vriendel., beschaafde VERKOOPSTER met ervar., voor halve dagen. Leeft. ± 20 jr. Brood- en banketbakkerij P. Scheeren, Dahliastr. 76, Kerkrade-W.

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren, Garantieloon en intern mogelijk. Tel. 04498-53474.

FRITUREHULP gevr. Moltweg 46, Schaesberg. Tel. 045-320678.

RIVER SIDE CLUB, wegens redelijke toeloop kunnen wij nog enkele jonge assistentes plaatsen. Ervaring is niet vereist, de werksfeer is prettig, intern mogelijk. Riverside Club is voorts een van de meest luxueuze zaken van ons land met een enorm prettig publiek, probeer het eens. Tel. 04755-1854. Ons adres Dijk 2, Ohé en Laak E9 afslag Echt 100 mtr. voorbij Camping Maasterp.

In deze dure tijd iets BIJVERDIENEN? Dat kan! Bel v. inform. 01846-2381.

Gevraagd: BARMEISJES te Maasmechelen België, tel. 09 32 11 764061 na 13 uur.

Escortservice vraagt MEISJES voor escort en privé, goede verdiensten, tel. 045-721759.

Club ASPASIA vraagt nog een meisje of dame. Tel. 04405-1697.

Gevr. betrekkingen

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Regio Limburg
Wie is die representatieve vrouw boven de 23 jaar die een leuke
part-time job
zoekt, met eigen tijdindeling. Bel vrijblijvend voor inlichtingen Oriflame Kosmetic, tel. 04120-32913.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 455922.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur, 045-323698.

STUCADOOR neemt alle binnen- en buitenwerk aan: zoals sierpl.werk, verbouwingen en vochtige kelders. Tel. 045-459073.

TIMMERMAN kan nog timmerwerk en metselwerk aannemen. Tel. 045-242295.

Uw diepvries koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel "Vriesko", 045-727342.

TUINVERZORGING, snoeien, spitwerk enz. Goed werk, niet duur, bel dan 045-272093 na 18.00 uur.

Laat uw auto vroegtijdig TECTYLEREN, plaat- en spuitwerk reeds vanaf ƒ 500,–, tel. 045-725788.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Radio-, TV- en ORGEL-REPARATIE? Snel, vakkundig, geen voorrijdkosten. Tel. 045-421827. Tussen 8.00 en 9.00 uur en 18.00 en 19.00 uur.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

GEVELREINIGING uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Gevr. voor klein restaurant in Midden Limburg
Jonge zelfstandige kok
Salarisniveau ƒ 1800,– maand/netto. Br.o.no. RO 1001 LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

TEGELZETTER kan werk aannemen. Tel. 04490-23787.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark de Horsel Nuth L. Tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. (koopavond) di.-vrij. 8.30-17.30 u.

Te k. WENTELTRAP, elementensysteem, hoogte 3.70 m, 18 treden; Philips lichtrail, 50 m met 50 spots. Tel. 045-453148.

Te k. DAMESKLEDING, mt. 44-46, i.z.g.st. Tel. 043-51440.

GRINDTEGELS 60×40×6 vanaf ƒ 3,75 incl. BTW. Boven ƒ 300,– franco thuis. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor tegen fabrieksprijzen. Dabekausen, Punterweg 7, M'str. tel. 043-629510.

KEPERS, latten, balkh., vloerpl., radiators, kasten, kolen, briketten, kozijnen, div. m. Wolter & Zn. Spoordijkstr. 14, H'broek, tel. 045-212768.

Bedrukte katoenen REKLAMETASSEN, T-shirts, inktdruk, flockprint, textielzeefdruk, „Kargadoor", Eindhoven, 040-511850.

INBOEDEL te k. + auto Saab, tel. 045-441131.

Gevelverzorging
"Limburg" gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. Tel. 045-251467.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit met volledige garantie. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

ZONNEHEMELS nieuw ƒ 845,- incl. stand Brozon. Tel. 04407-1554.

TREKHAKEN, uitlaten 30% of gratis montage, accu's 35%, banden tot 50% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

Opgelet! WINTERCOLLECTIE is binnen, in leer, suède en jeans. Dit alles aan fabrieksprijzen. Wij ruilen ook 2e hands leer in. Tudderenderweg 305, vak 62. Tel. 04490-25694.

KLEUREN T.V.'S grote sort. Philips grootb. vanaf ƒ 295,– Alle teevees prima spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

KLEUREN TV te k., voltransistor met tiptoetsen, tel. 045-454628.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor ƒ 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, donderdagavond koopavond.

HOUTHANDEL J. ...kens b.v., Eygelshovenweg 60, tel. 045-319846 ... Kerkstr. 149, tel. 311892, Landgraaf. Wa... vaste spaanplaat met ... en groef 18 mm 250x... cm ƒ 46,50 p.pl. Sp... plaat 18 mm ƒ 24,63 p.pl. ... mm ƒ 30,30 p.pl. Vlo... planken (voor zichtvlo... ± 20; mm ƒ 1,50 p.m. ... ken 5x15 ƒ 4,63 p.m. ... ƒ 6,53 p.m. Kepers ... ƒ 1,66 p.m. 5x7 ƒ 2,43 p... Nieuwe veldbrandste... ƒ 0,66 p.st. Eternietpla... 3,2 mm ƒ 16,35 p.pl. Af... teringsplanken 24x... mm ƒ 1,95 p.m. Incl. BT... Alle dakmaterialen.

Te k. aangeb. SPERZ... BONEN, bloemkool, sp... kool, wortelen, aardap... len en prei. G. v. L... Heerlerweg 23 Voer... daal.

KEUKENS, rolluiken, ... zijnen, laag in prijs met ... rantie. R/J Handelsond... neming, Daelderweg ... Nuth (industrieterrei... Tel. 045-242602.

Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing van Gèr Pfennings te Sittard

Te koop aangeboden

Te k. ORGEL Mark 1600 met ritmebox 2 jr. I.z.g.st. Tel. 045-...741.

...PIJTTEGEL-STUNT. ...artegel nu 5,95 p.st.; ...erst. bouclétegel 5,95 ...; zw. kwal. haartgl. ... p.st. woll. berbertegel ...95 p.st. Manders woninr., Willemstr. 101-103, ...erlen, tel. 045-720618.

...woners v. Brunssum en ...geving C.C. KLEBA is ...huisd naar Hoensbroek ...n de Akerstr. 230 in een ...al, modern en groter ...nd. 1500 m² vol met div. ... Wij gaan door met ex... lage prijzen. Uit onze ...ubelafd. zwaar eiken ...nkstel nu ƒ 1595,-; zeer ...ooie eiken kast 2.50 m br. ƒ 1295,-; eiken eethoek ...mpl. nu ƒ 795,-; zeer ...ooie slaapkamer nu ...995,-; grote partij radio-meubelen nu va. ƒ 115,-; ...en mimiset nu ƒ 98,-. ...der vloerbedekking 4 ... br. nu ƒ 39,-; bl. tapijt ƒ 69,-; 4 rollen berberta... 50% wol nu ƒ 89,-; 4 ... br. Verder koelkas..., wasautomaten, centri...es, 1001 artikelen ver...der de prijs. In ons ma...ijn 1000 m² groot staan ...tallen eiken kasten, ...nkstellen, compl. eetka...rs, slaapkamers enz. ...or inruil verkregen. ...r goede kwaliteit, voor ...prijzen. Alles wordt ...is thuisbezorgd. C.C. ...ba Warenhuis, Hoens...ek, Akerstr. 230.Tel.: ...212854.

SCHAARHEKKEN van duidelijk betere kwaliteit. Eigen produktie. „Impreg" In de Cramer 104, Hrl. 045-751687.

Te k. dikke BLOEMKOOL v.a. 10 st. v. ƒ 5,-; sperciebonen en snijbonen ƒ 1,65 p. kg. p. kist; spitskool andijvie rabarber en glaskoolrabi ƒ 5,50 p. kist; prei ƒ 9,50 p. kist; appels en peren 65 c. p. kg. p. kist; wortels 35 ct. p. kg. p. k.; paprika ƒ 1,50 p. kg. p.k.; tomaten 98 ct. p.kg.p.k.; aardappelen 50 ct.; 20 soorten heide v.a. 50 ct. p.st.; coniferen v.a. ƒ 1,– p.st.; zilverdennen en blauwsparren 1.50 hoog ƒ 15,– en ƒ 10,– p.st. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

KLEURENTELEVISIES, gr. sortering, prima spelend, o.a. Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic va. ƒ 295,-; Blaupunkt met af-st.bd. v.a. ƒ 395,-; zw/wit TV va. ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Renkens 75 jaar tweewielers. INRUILAKTIE. Minstens ƒ 100,- voor uw oude fiets op diverse nieuwe dames- en herenfietsen. Dealer van Gazelle-, Union-, Tomos- en Peugeot-fietsen en Vespa-brommers. Tevens verkoop 2e hands. Donderd. koopavond. Tel. 045-251225. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum.

BLOEMKOOL te k. vers van 't land va. ƒ 0,75 verkrijgb. na 15.00 uur Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Wegens geleidelijke opheffing zaak tal van spotkoopjes o.z. massief eiken BANKSTEL ƒ 395,–, eiken slaapk. ƒ 395,–, massief eiken broodkast ƒ 695,–, eiken eethoek ƒ 595,–, moderne eethoek met 6 stoelen ƒ 395,–, moderne wandmeubels v.a. ƒ 195,–, modern zwaar bankstel ƒ 395,–, verder massief eiken eethoeken, bankstellen en wandmeubels, barok eethoeken en bankstellen; alles enorm afgeprijsd. Ook ruilen wij uw oude meubels nog in. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum vlakbij Alb. Heijn. Het prachtige winkelpand 600 m2 aan spotpr. te huur.

WINTERCARAVAN Munsterland 5.10 m. Toiletged., ronde zitgroep en afzetbaar slaapged. Garagebedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, Nuth, tel. 045-242025.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld tel. 045-443771.

Gebr. en nw. PIANO'S, stemmen, rep., verh. en transport. Tel. 043-79509.

Zeer mooie Oosterse- en PERZISCHE TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, teg. spotpr. Tel. 04405-2213 (geen winkel).

Te k. 2 Windsor FAUTEUILS, 6 ant. Weense stoelen, ant. damesstoeltje, 1 grote en 1 kl. ant. tafel, een eiken stoel. Tel. 045-255691.

Stunt-Hewij b.v.
Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, bijoux, etc. Elke dag geopend!!!
Handgebreide trui ƒ 69,-
Broeken vanaf ƒ 25,-

Te k. prima WASMACHINECOMBINATIE AEG + Zanker ƒ 300,– + ƒ 350,– met garantie. Tel. 045-314914 b.g.g. 045-316043.

KLEURENTELEVISIES KTV vanaf ƒ 250,–; zw.-TV vanaf ƒ 50,–. RTV-Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

De meestgesorteerde TREINENSPECIAALZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil, inkoop, onderdelen, reparatie. Donderdag koopavond. 1 min. lopen vanaf station. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te k. BIJZETKACHEL (gas) ƒ 60,–. Ophoven 145, Sittard.

Te k. weg. verh. 1 KROONLUCHTER, 2 pers. ledikant, gasfornuis m. verw., gevelkachel DRU, opklapledikant, 2 pers. ledikant, 18 mtr. grondkabel 2 aderig, grasroller. Tel. 04490-11440.

WASMACHINES, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers, stofzuigers. Het complete electrische husihouden bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. SERRE met glazen dak, 4 bij 2½ m, houten bank voor alles in te doen en 70 weckglazen, alle maten. Tel. 045-419619.

Voor een 1e klas TAPIJTTEGEL in diverse kleuren v.a. ƒ 1,45 per stuk, alle maten matrassen en spiralen, alle onderhoudsprodukten voor hout, leder, enz. alle kachelhulpstukken, naar: Wijshoff b.v., Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum. Tel. 045-211976. Ma. gesl., dond. koopavond.

WINKELINTERIEUR te k. + stalen rekken; gondola, check-outs, wandkoelmeubel etc. Tel. 045-212404.

ZONNEHEMELS. Gebogen hemel met lange 1.80 mtr. snel bruinlampen. Compl. met in hoogte verstelbaar statief. Nu alleen bij V. Erp voor een zeer lage prijs ƒ 1648,–. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf ƒ 200, ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200, ca. 30 eethoeken vanaf ƒ 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation, tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Te k. moderne KINDERWAGEN, box en hemel ƒ 150,–. Tel. 045-353446.

40% KORTING op alle omaspullen in de winkel van Unit. De grootste sortering omaspullen in geh. Zuid-Limburg vindt u bij ons. Akerstr. 258 in Hoensbroek. Open ma. 13-18 u. Overige dagen vanaf 10.45 uur.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n. de helft v.d. nw. prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Te k. BANKSTEL 3-1-1 met tafel ƒ 100,–, 2-zitsbank rondom leder ƒ 250,–; bergmeubel 275 cm, Wengé i.z.g.st. ƒ 400,–, miniset chr./gl. ƒ 25,–, tel. 045-416923.

Eik. oma SLAAPKAMER goedkoop! eik. kleerkast ƒ 425,–, Groenstr. 133, Ubach o. Worms.

Te k. PIANO-ACCORDEON 80 basser met 5 reg. Pr. ƒ 375,– Tel. 045-315793.

Te k. dames- en HERENFIETS + meisjesfiets. Eikstr. 49 Heerlen tel. 214202.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken tev. meubelstoff. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

Te k. ant. Miele WASMACHINE houten kuip, brabantse plattebuiskachel, compressor, pick-up, bandrec., partij veldbrandstenen,elektr. lasapp., oude Jawa 350 cc, moet in elkaar gezet worden, crossfiets, Yamaha 125 cc watergekoeld, Solex opknappertje, gril bak- en braadoven, compl. ijshockey-uitrusting + Bauer schaatsen mt. 38, te bevr. Jos Maenenstr. 14, Valkenburg na 19.00 uur.

Kachels Open haarden
Inzet-openhaarden met en zonder ventilator, cap. 150 m3. Thermocet - Barbas - Dovre kachels met garantie. Renovatie smeedwerk.
Arnold Opreij
Heerlerbaan 275, Heerlen en Willem Alexanderweg 4, Beatrixhaven-Maastricht.

Ant. KLERRKAST, ant. toilettafel, ant. buro, ant. boerenkastje, bridge-tafel, 2 stoelen biedemeyer, Engelse hangoor tafel, bidst., bisschopszetel ant. kamerscherm, Chinese theetafel zwart en diverse zwarte biedemeyer stoelen + tafeltjes. Schilderijen oud gemeentehuis Sittard. Hoekbank best. uit 6 elementen beige. Tel. 043-645489.

Rolluiken
Ramen en deuren
Div. alum. constructies
Fa. Goffin, Schelsberg
302A Heerlen
Tel. 726210

Te k. 6 pers. eiken EETHOEK ƒ 700,–. Queen Ann-bankstel ƒ 150,–. Tel. 04490-23787.

Te k. BANKSTEL, bestaande uit 2-zitsbank en 2 fauteuils, prijs ƒ 150,–. Langweide 23, Wijnandsrade.

Te k. PIANO-ACCORDEON gloednieuw. Iets aparts, merk Fratelli Pagini. Nw.pr. ƒ 4500,– nu v. ƒ 2750,–, tel. 045-419573.

Te k. 1 Atag GASOVEN m. lade i.z.g.st. ƒ 250,–; 1 diepvrieskist inh. 400 ltr. ƒ 200,–. Rekers, Rumpenerstr. 40a, Brunssum.

Te k. stoffen BANKSTEL ƒ 750,– Tel. 045-255874. Na 17 uur.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Te k. MODERNE TROUWJURK kl. lila ƒ 250,–, te bevr. tussen 11-13.30 of 17-19 uur. Ambachtstr. 4, Heerlen.

2 KOLENHAARDEN ƒ 150,– en ƒ 200,–, 2 gashaarden, huisjesmodel ƒ 150,– en ƒ 200,–, Margrietstr. 12, H'broek, tel. 045-228281.

Ramen en deuren
in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Oud en ANTIEK te k.: antiek eiken 2-drs. kasten, mooi grenen, 2 drs. kasten, compl. eik. slpks., buffet kastjes, eik. eethoeken, commodes, nachtk., etc. Heerenweg 57, Heksenberg, Hrl. Open di. t/m za. 11-18 uur, dond. koopavond.

Te k. BANKSTEL ƒ 100; compl. witte slp.kamer met matras ƒ 400; omaslp.-kamer ƒ 350; eethoek ƒ 150; gasplaat ƒ 85; gasfornuis ƒ 75; koelkast ƒ 60; verder eik. bankstellen v.a. ƒ 350; diepvries ƒ 200; koelkast met diepvriesvak, div. eethoeken, bankstellen, wasmachines, kasten, radio-pick-up-stereo, schilderijen ƒ 50; gashaard enz. Steeds wisselende voorraad. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek. Vanaf 12 uur.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel, zeer mooi. Vr.pr. ƒ 225,–. Wingerdweg 46, Hoensbroek.

Stalen VISSERSBOOT, half overdekt ƒ 350,– evt. met 4 pk Johnsonmotor ƒ 350,-, tel. 045-456405.

Gebruikte en antieke POTKACHELS, open haard-, houtkachels, kolenhaarden, fornuizen v.a. ƒ 250,–. Tel. 04459-1638.

Te k. HAAGCONIFEREN in soorten 80 tot 2 mtr. v.a. ƒ 5,–; heide in 60 srt. ƒ 1,–; sier en dwergconiferen, heesters- klimplanten, vaste planten, bomen, graszoden ƒ 3,– p.m2. Kwekerij-Tuincentrum Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131.

INLIJSTEN. Groots assortiment lijsten, tevens bij ons al uw foto's op linnen gezet, 1 dag klaar, voordelige prijzen. Kunsthandel-/lijstenmakerij Hub Vleugels, Einderstr. 25, Kerkrade, 045-455770.

Koperen WATERPOMP voor binnen en buiten. Orig. mijnlamp, tel. 045-458405.

Te k. mooie BABYWIEG m. hemeltje, matrasje enz. kl. rose. Tel. 045-461832.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, houten balken, gegalvaniseerde golfplaten, radiatoren. Matrak Nuth, tel. 045-243736.

Rolluiken
Heroal, 10 tot 15% korting. Ger Bloemen Parket, Rukkenerweg 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Te k. KLEUREN T.V., voltransistor met tiptoetsen ƒ 450,-, tel. 045-454628.

Te k. KLEUREN T.V., prima toestel. Tel. 04406-12875.

OPENHAARDHOUT, droog en op maat, echte m3 thuisbez. ook in zakken, tel. 045-751687.

Te k. WANDELWAGEN incl. zak en plu. z.g.a.n. Te bevr. 04494-40386.

Te k. degelijke DAMESSPORTFIETS met versn. Tel. 045-272158.

Te k. electrische TYPEMACHINE 1 jr. oud Brother ƒ 450,–, gashaard ƒ 100,-, Raleigh renfiets 1 jr. oud ƒ 500,–. Meijer, Akerstr. Nrd. 308, Hoensbroek.

Te k. ELECTR. ORGEL "Farsisa", tel. 045-452275.

Te k. KNOPACCORDEON 120 bas ƒ 300; houten cylophon ƒ 300. Titus Brandsmastr. 2, Merkelbeek. Tel. 045-252807.

Te k. 4-pits GASSTEL met deksel, z.g.a.n. Tel. 04490-15183.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. antieke eiken SLAAPKAMER. Tel. 045-441356.

Te k. DAMESRING m. brill. 0,20 met certif. Tel. 045-750587.

Na zes maanden bouwen is onze nieuwbouw gereed

Vanaf donderdag 29 sept kan heel Limburg profiteren van onze lage

OPENINGS-PRIJZEN

Fantastische aanbiedingen op al onze afdelingen met prijzen als nooit tevoren.



Louis de Poortere Velourstapijt
Topkwaliteit Velours in bijzondere fraaie kleuren zilvergrijs · parelwit · blauw · beige etc.
Winkelprijs 149,- Openings-prijs
En.....gratis leggen.

Bergoss kamerbreed tapijt
Dit bekende merktapijt in vier prachtige kleuren voor de allerlaagste prijs.
Winkelprijs 69,- Openings-prijs
En.....gratis leggen

Bergoss acryl Berber
Luxe berbertapijt in vijf fantastische kleuren nu voor Limburgs laagste prijs. Van deze prijs zult u versteld staan.
Winkelprijs 105,- Openings-prijs
En.....gratis leggen.

NIEUW Desso Berber-plus
Anti-vlek en ijzersterk sfeervol Berbertapijt met jute rug. Dit tapijt heeft een speciale vuilwerende behandeling ondergaan en is vervaardigd van 50% wol en 50% acryl. Winkelprijs 249,-
Openings-prijs
En.....gratis leggen.

Louis de Poortere hoogpolig tapijt „ATTIKA"
Fantastisch mooi tapijt voor zwaar huiselijk gebruik in de kleur ivoor-wit. Ook deze prijs vindt u nergens! Vastgestelde prijs 214,- Openings-prijs
En.....gratis leggen.

Parade Berber tapijt
Voor zwaar project gebruik. 100% zuiver scheerwol en jute rug. Zeer exclusief Berber tapijt met wolmerk certificaat.
POOL ZUIVER SCHEERWOL · NUTZSCHICHT REINE SCHURWOLLE · PURE NEW WOOL PILE · VELOURS PURE LAINE VIERGE
Winkelprijs 415,- Openings-prijs
En.....gratis leggen.

Intertest wollen Frisé tapijt
Voor zwaar huishoudelijk gebruik. 100% scheerwol in twee prachtige kleuren en jute rug. Luxueus tapijt voor een prijs die werkelijk uniek is!
Vastgestelde prijs 315,-
Openings-prijs
En.....gratis leggen.

Onze Vinyl-afdeling is uniek
Geheel gemoderniseerde afdeling van 500m² alleen Vinyls van 200 en 400cm breed. De allergrootste keuze in heel Limburg. Topmerken Novilon · Balamundi · Pegulan. Het bekende parket-of plavuizen-dessin.
400 cm breed nu al voor

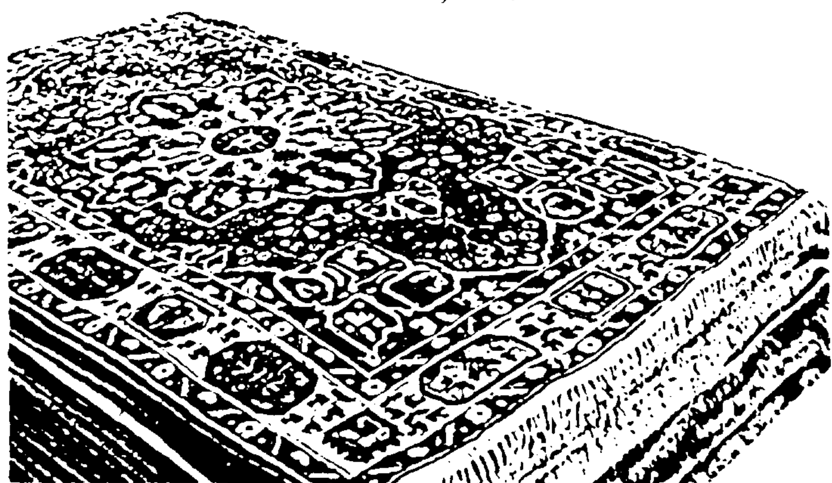
KARPETTEN



Louis de Poortere karpetten
Zéér vele dessins nu met 30%KORTING
Speciale feestprijs Khirmann karpetten
170 × 240cm Nu slechts
200 × 300cm Nu slechts

Marokkaanse Berberkleden
Maroc Superieur zuiver scheerwol
170 × 240cm van 950,- voor
200 × 300cm van 1450,- voor

Orgineel handgeknoopte India — Perzians
Beroemde Heriz — Bachtiari dessins
170 × 240cm van 1295,- voor
200 × 300cm van 1775,- voor



Brandstraat SITTARD
meubelen, tapijten, slaapkamers en gordijnen.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

MEUBELEN



't Mooiste.....'t beste.....
Als u dit koopt zit u beslist goed. Prachtig tot in de perfektie afgewerkt bankstel. Natuurlijk bekleed met 1e klas rundleder. Wij prijsden hem heel voordelig 2 + 3-zits

Eiken eethoek
4 massief eiken stoelen met beklede zit en bijpassende tafel voor een ongelooflijke openings-prijs
compleet

Moderne wandmeubels
in jasmijn-wit. Schitterende kollektie tijdens onze feestmaand met 25% KORTING
Kom, profiteer of reserveer

Eiken bankstel
Was u toch van plan een bankstel te kopen. Hier is dan de kans van uw leven. Alle modellen tijdens onze feestmaand 25% KORTING

GORDIJNEN

Berber gestreepte overgordijnen
Geweldig mooie kwaliteit dralon in een zachte beige-bruin berberkleur
Kost overal 29,50
Uw voordeel 50% KORTING nu

Vitrages met loodveter
in effen wit of berbertransparant
Nu met 50% KORTING
150cm hoog van 16,50 voor slechts
210cm hoog van 21,90 voor slechts
270cm hoog van 27,90 voor slechts

Keuze uit méér dan 3000 rollen stof



BEDDEN

Mooi nietwaar?
Charmant in al z'n eenvoud.
Prachtige slaapkamer in een mooie blank eikenkleur.



Ledikant + opbouw + 2 nachtkastjes
slechts
Schuifdeurkast met spiegel 675,-

De echte binnenvering matrassen van Eastborn met garantie
Fantastische matras met zomer en winterkant afgedekt met schapenwol
1-persoons 259,- openings-prijs
2-persoons 379,- openings-prijs

Enorme kollektie dekbedden
o.a. Cinderella · Paradise. 1-persoons nu al voor een speciale openings-prijs

AaBé dekens Ongelooflijke aanbieding in merkdekens.
1-persoons 92,- speciale openings-prijs
2-persoons 139,- speciale openings-prijs

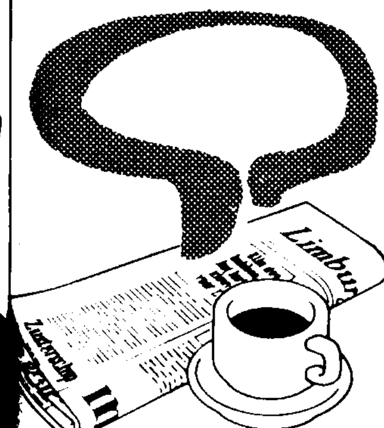
Industriestraat SITTARD
alleen meubelen
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Gér. Pfennings

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 28 september 1983 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



aashaas

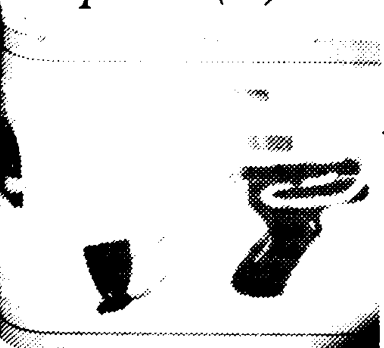


Misschien kent u ze wel, die ...ige Bauernhof-Ferien in ...eren. In de huiswei schar... aangevoerd door een trotse ...n, een toom kippen, die de ...en elke morgen van een vers ... voorziet. Elke middag ...slag half vijf raapt de boe...de eieren uit de nesten en is ...ijsterd als zij daar op een ...dag vijftien gekookte en bo...dien geverfde zuivelproduc... bij vindt. Tenslotte is het ... al dichter bij Kerstmis dan Pasen. Als de goede vrouw 's ...nds haar logés het „pro...em" voorlegt, vertellen twee ...en uit het Schinveldse haar ... over de arbeidsdrift van ... goede Paashaas, die het ... jaar in touw is en slechts ...gvuldig gekookte en gekleur... eieren rondbrengt. Ook in ...eren. „Klopt", reageert Frau ...mbichler en voegt er aan toe: ...ovendien zijn mijn eieren ...ter!" Sta je er als ...hinveldse) Paashaas in ...eren wel even gekleurd op...

...garen

Het is een detail, maar toch. ...thouder Erkens van Land...raaf, die afgelopen weekend ...ogstpersoonlijk de Oefenbun... van Mainstreet voor ge...end kwam verklaren ontving ...n sigaren van de organisa... maar deelde zélf drie ...knakken uit. Onze verslag...er, ter plekke aanwezig, was ...kbaar zo overdonderd door ...tafereel dat hij even zijn ...n sloot en op het cruciale mo...nt sterretjes zag in plaats ... sigaren. Overigens hopen ... niet dat wethouder Erkens ... portefeuille van volksge...dheid beheert.

...atapult (2)



We vertelden u gisteren in dit ...ommetje dat katapults ver...den worden. Waarom? Om... ze gevaarlijk zijn. Mensen ... zo'n schiettuig hebben bewe... natuurlijk van niet. Maar ...hebben geen gelijk. Neem nu ...meer professionele katapult, ...als die op bijgaande foto te ...n is. Hiermee hebben deskun...gen proeven genomen. Ronde ...len projectielen of loden ko...s bijvoorbeeld, die met zo'n ...tapult worden weggeschoten ...nnen een kinetische energie ...bben welke die van met som...ge vuurwapens weggescho... kogels evenaart of zelfs ...ertreft (voorgaande zin werd ... door ons gecomponeerd, ... je voor, maar door 'de des...ndige').

...atapult (3)

Dus als u in een bank werkt ... er komt een gemaskerd fi...ur binnen met een katapult ...et u vooral niet beginnen te ...chen. Inleveren die katapult ... Ook in Heerlen bestaat de ...gelijkheid dit te doen en wel ...sen 1 en 14 oktober tijdens ...ntooruren. U krijgt er een ...rgoeding voor. Hoeveel? Dat ...reven we gisteren reeds. En ...tapulteert u er na 14 oktober ... steeds lustig op los dan zult ... zelf een vergoeding in de ...m van een smakelijk ver...altje moeten dokken.

MASSALE RECEPTIE NA HULDIGING

Kunstwerk voor Tjeerd de Graaf

BRUNSSUM – Massaal heeft Brunssum gisteravond wethouder Tjeerd de Graaf gefeliciteerd met zijn zilveren raadsjubileum. Tijdens de huldiging in de raad bood burgemeester Hoogland de jubilerende wethouder een kunstwerk in de vorm van een discus aan. Dit cadeau wordt door de gemeente slechts zelden uitgereikt. Voor Tjeerd de Graaf kregen de voormalige burgemeester Quint en de voormalige secretaris Houben zo'n discus bij hun afscheid.

„Een man met karakter met een grote vaak emotionele betrokkenheid bij de zaken waar hij pal voor staat", zei burgemeester Hoogland over de jubilaris. Aansluitend aan de raadsvergadering – waarbij ook de burgemeester van Alsdorf met enkele wethouders aanwezig was – volgde een enorm drukke receptie. Fanfare St. Barbara, waar De Graaf voorzitter van is, bracht een serenade. Onder de honderden mensen die De Graaf kwamen feliciteren waren onder andere de oud fractievoorzitter van de CHU in de Tweede Kamer J. Tilanus, het oud provinciaal bestuur van de CHU in Limburg en de 92-jarige vader van de jubilaris.



● *Tjeerd de Graaf ontvangt felicitaties van zijn 92-jarige vader. In het midden mevrouw De Graaf.*

Zestig bezwaren tegen nieuwbouw van AZM

City-Flat is bang voor aantasting woongenot

HEERLEN – Zestig bewoners van appartementen in de City-Flat in Heerlen maken ernstig bezwaar tegen de uitbreiding van het AZM (het gebouw met de toeters) aan de Akerstraat in Heerlen. Het AZM (Algemeen Ziekenfonds van de Mijnstreek) heeft plannen om achter het nu bestaande gebouw een vijftien meter hoge uitbouw te realiseren. Een deel van de nieuwbouw moet bovenop een gedeelte van het nu bestaande gebouw komen. Het AZM heeft te weinig ruimte in het huidige onderkomen, vandaar de nieuwbouw.

De bewoners van de eerste vijf verdiepingen van de City-Flat hebben met grote verontrusting kennis genomen van de nieuwbouwplannen. In plaats van uitzicht op de Akerstraat zoals nu het geval is, zullen zij bij doorgaan van de plannen uitkijken op een muur van de nieuwbouw op zo'n twintig meter afstand. De bewoners voorzien dat het daardoor flink duister zal worden in hun appartement. Vooral omdat nu al een deel van het licht wordt tegengehouden door het balkon van de bovenburen dat boven hun ramen hangt. Daarnaast vrezen zij geluidsoverlast van de airconditioning die op de nieuwbouw zal komen. Zij zeggen nu al last te hebben van het geluid van een dergelijke installatie die op de Sociale Dienst staat. En dat gebouw staat verder weg dan de nu geplande nieuwbouw.

Rooilijn

Bovendien, zo zeggen de bewoners, worden met de nieuwbouw bouwverordeningen overschreden. Het nieuwe gedeelte overschrijdt met zo'n vier meter de vastgestelde rooilijn aan de achterzijde van het AZM. Dat is de uiterste grens waar volgens de gemeente nog mag worden gebouwd. Waarom willen b en w een dergelijke overschrijding wél toestaan aan het AZM en niet aan willekeurige burger als om zoiets vraagt, vragen zij zich af.

Een woordvoerder van de gemeente zei gisteren dat overschrijdingen van de rooilijn vaker voorkomen.

„Dat soort zaken wordt vastgesteld als nog niet bekend is wat er gebouwd gaat worden. Dan komt het natuurlijk regelmatig voor dat de rooilijnen inderdaad verlegd moeten worden", aldus de woordvoerder. De verontruste bewoners vragen zich overigens af waarom het AZM zonodig bouwen moet. Volgens hen staat er voldoende kantoorruimte leeg in de binnenstad van Heerlen. Dat is zeker het geval als het ABP haar nieuwe kantoor in het Geleendal betrekt.

De zestig hebben ieder individueel een bezwaarschrift ingediend bij het college van b en w tegen de voorgenomen nieuwbouw in de hoop deze te voorkomen. Ze verwijten het college ook dat deze de toestemming tot nieuwbouw er zonder publiciteit door had willen drukken. Alleen in een weekblad werd een advertentie geplaatst, waarin de nieuwbouw werd aangekondigd.



● *Een luchtfoto van het AZM-gebouw aan de Akerstraat met daarachter de City-Flat. Bewoners van deze appartementen zien met grote vreze een uitbouw van het AZM-gebouw tegemoet.*

Op fiets gepakt

KERKRADE – Gisteren stelde de politie de Kerkradenaren C.E. (18) en W.J. (22) op vrije voeten nadat zij met een gestolen fiets waren aangehouden op de Vauputsweg. Bij verhoor bleek dat E. had ingebroken in een huis aan de Niersprinkstraat en de buit, bestaande uit een kruisbeeld, pendule, kandelaren en geluidsboxen samen met J. had doorverkocht.

Raadslid: „Een bewuste poging van misleiding van de overheid"

Schoolbestuur vraagt veel teveel subsidie

BRUNSSUM – Dat de Onderwijsstichting Brunssum het heeft gepresteerd om aan de gemeente een bedrag van bijna 75.000 gulden te vragen voor de inrichting van de nieuwe basisschool aan de Kloosterstraat, terwijl in feite maar 33.000 gulden voor subsidiëring in aanmerking komt, is bij de Brunssumse gemeenteraad erg slecht aangekomen.

John van Dijk, fractievoorzitter van de PvdA zei gisteravond tijdens de raadsvergadering: „Ik vind dit een bewuste poging van het schoolbestuur tot misleiding van de gemeentelijke overheid. Slechts de helft van het gevraagde bedrag is gerechtvaardigd. Het schoolbestuur is de zaak aan het bederven."

Van Dijk vond dat het college maar eens een brief op poten moest sturen aan het schoolbestuur, waarin gevraagd wordt of de Onderwijsstichting Brunssum zich constructiever wil opstellen. Ook Jo Palmen (CDA) had een goed woord voor genoemd schoolbestuur. „Dit is geen schoolbestuur meer, maar een regelrechte beleggingsmaatschappij" aldus Palmen.

De Brunssumse gemeenteraad uitte enige tijd geleden ook al hevige kritiek op de Onderwijsstichting toen het ging om het besluit om een nieuwe LOM-school te bouwen op de Peerdendries. De gemeente moet daar een dikke negen ton voor op tafel leggen, terwijl het vermoeden bestaat dat de Onderwijsstichting dat bedrag niet in z'n totaliteit nodig heeft, omdat zij beschikt over forse reserves. De gemeente wil graag de boeken zien van de Onderwijsstichting, maar deze weigert dat.

Wethouder Tjeerd de Graaf spreekt donderdag met het schoolbestuur in kwestie. „Dan komen al deze zaken aan de orde en ik zal ook het ongenoegen van de raad overbrengen. Maar ik wil eerst toch nog eens met hen praten. We moeten ervoor zorgen dat uiteindelijk het kind dat onderwijs geniet, niet de dupe wordt van deze kwestie", zei De Graaf.

Voorgestelde sluitingstijden van de baan

Commissieleden willen bonnensysteem houden

HEERLEN – De Heerlense horeca-uitbaters kunnen bijna gerust ademhalen. Uit een commissievergadering van de Heerlense gemeenteraad gisteravond bleek dat een ruime meerderheid van de politieke partijen niets ziet in een sluitingstijd van de cafés om 01.00 uur door de week en 02.00 uur in het weekend. Sterker nog: burgemeester J. Reijnen vertelde dat het college nu wil voorstellen de sluitingstijd de hele week op 02.00 uur te stellen. Eerder heeft het college te kennen gegeven van de verlengbonnen, die het horeca-ondernemers mogelijk maken hun zaak een uurtje langer open te houden, af te willen.

Alle partijen lieten gisteren weten eigenlijk het verlengbonnensyteem te willen handhaven. De argumentatie van de burgemeester dat, door een AROB-uitspraak, het bonnensysteem op gespannen voet staat met de wet en daardoor de beginselen van behoorlijk bestuur eisen dat Heerlen ook stopt met het systeem, overtuigde veel commissieleden niet echt. Er klonken stemmen om maar gewoon door te gaan met het systeem en dan maar afwachten of er inderdaad wordt ingegrepen door hogerhand. „Het heeft meer dan tien jaar goed gefunctioneerd, waarom dan afschaffen?", klonk het uit de mond van nogal wat raadsleden. Uit de woorden van politie-inspecteur De Heus viel echter op te maken dat de politie een andere mening is toegedaan. „In de laatste twee jaar heeft het geleid tot een chaos, een janboel. Er valt bijna niet meer te controleren of een zaak nu terecht geopend is of niet", zei De Heus.

Onmogelijk

Die verwarring is ontstaan door de samenvoeging van Heerlen en Hoensbroek. Na de herindeling gelden twee verschillende sluitingstijden in Heerlen. „Een onmogelijke zaak", aldus De Heus, die eraan toevoegde dat er ook bijna niet meer op sluitingsstijden wordt gecontroleerd door de politie.

Maar ook de politie vindt evenals praktisch alle commissieleden dat de voorgestelde sluitingstijd van een uur te vroeg ligt. Het uitgaanspatroon van de mensen is in de laatste decennia veranderd. Zij gaan veel later uit. „Als de cafés om een uur dicht gaan dan roep je problemen op. Een irreële zaak", aldus De Heus. Met klem benadrukte hij dat welke tijd en regeling er ook komt, het een duidelijke moet zijn, omdat anders de politie niet voor de naleving ervan kan zorgdragen.

Overigens bleek tijdens de vergadering dat het bestuur van de Heerlense horeca-afdeling een wat vreemde rol heeft gespeeld. Het heeft het college enige tijd geleden geadviseerd conform de tijden zoals die in het oorspronkelijke voorstel stonden. De leden van het bestuur hebben dit tegenover hun woedende achterban verdedigd door te wijzen op de korte tijd die ze hadden om advies uit te brengen. Gisteren bleek dat al maanden geleden om advies was gevraagd aan de afdeling, maar dat deze steeds bleef zwijgen.

Waarde 4000 gulden

Tabak en koffie gestolen

KERKRADE – Afgelopen weekend arresteerde de Kerkraadse politie de 26-jarige J.P. uit die plaats. De man had ingebroken in een zelfbedieningswinkel aan de Putstraat en tabaksartikelen en koffie ter waarde van 4000 gulden gestolen. Toen de politie arriveerde stonden nog voor 3 mille aan goederen klaar om te worden meegenomen. Tegen P. is proces-verbaal opgemaakt.

Langslepend conflict mogelijk ten einde

Heerlense KVG in tweeën gesplitst

HEERLEN – De rust schijnt te zijn weergekeerd binnen de gelederen van het Katholiek Vrouwengilde Heerlen. Op dit moment is de situatie zo dat er in feite twee afdelingen binnen één afdeling zijn: een groep heeft zich verenigd in het KVG Coriovallum terwijl de aktiviteiten van een aantal andere vrouwen zal worden ontplooid onder de noemer „Katholiek Vrouwengilde Heerlen".

Dit Katholiek Vrouwengilde Heerlen zal overigens worden bestierd door de toenmalige en nu tot vijf leden uitgebreide „groep van 3" die zich enige tijd geleden afscheidde van het KVG omdat zij het toenmalige bestuur beschuldigde van „eenzijdige indoctrinatie" terwijl dat bestuur („de groep van 7") ook verweten werd volledige zeggenschap over godsdienstige zaken binnen het KVG voor zich op te eisen. De drie vrouwen die zich destijds afzetten tegen die eenzijdige koers schreven een algemene ledenvergadering uit die door het zittende bestuur als „onrechtmatig" werd gekwalificeerd.

Daarop bemoeide ook het Provinciaal Bestuur van het KVG zich met de ontstane impasse. Dinsdag 6 september jl. werd in Roermond vergaderd over het advies van het Bestuur om beide groeperingen te bewegen een nieuwe afdeling op te richten. Blijkens een gisteren uitgebrachte circulaire van de vrouwen die zich voortaan het Katholiek Vrouwengilde Heerlen noemen zou de 'groep van 7' tot drie keer toe toenadering hebben geweigerd, met als resultaat dat Heerlen nu feitelijk twee afdelingen telt.

Kontaktmorgen

Het Katholiek Vrouwengilde zoals dat zich nu manifesteert heeft reeds enkele aktiviteiten op stapel staan en houdt zijn eerste kontaktmorgen op woensdag 5 oktober om 10 uur in het Pancratiushuis.

Op de vraag of het wel mogelijk is dat in Heerlen twee afdelingen naast elkaar voortbestaan, antwoordde een woordvoerster van het Katholiek Vrouwengilde gisteravond: „Ik weet het niet, de tijd zal het leren. Het Provinciaal Bestuur denkt in ieder geval dat het kan". Ook kon zij desgevraagd niet meedelen hoe groot de achterban van elke afdeling is. „Ik heb geen idee. Er zijn de laatste tijd zoveel af- en aanmeldingen geweest. We zullen zien hoeveel vrouwen op 5 oktober naar het Pancratiushuis komen".

Voor duizenden guldens weg

Inbrekers slaan slag in Vossekuil

HEERLEN – Voor vele duizenden guldens aan goederen en sieraden hebben onbekenden in de nacht van zondag op maandag gestolen uit een flatwoning in de Heerlense Vossekuil. Ze kwamen binnen door de voordeur open te trappen waarna ze zich meester maakten van een hangklok, negentig langspeelplaten, een stereotoren, kleurentelevisie, minifiets, bontmantel, twee gouden en een robijnen ketting, drie paar oorbellen, een gouden broche, twee gouden armbanden, een briljantring, een gouden armbandhorloge, twaalf gouden ringen met stenen en dertig rijksdaalders.

GEBOREN

Danny, zoon van Hennie en Josée Spauwen-Meertens. Basterddikkestraat 4, Eijsden.

Rey, zoontje van Peter en Cilian Jongen-Broux. Mortartstraat 27, Eijsden.

†

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden van ons is heengegaan, mijn zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Renier Couwenberg

op de leeftijd van 30 jaar.

M.I. Couwenberg-Janssen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 26 september 1983
Molenwei 417
Corr.adres: Heemskerkstraat 73
6415 GT Heerlen.

De crematieplechtigheid heeft in stilte plaatsgehad.

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hen Mulders

weduwnaar van

Maria Bartels

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Terwinselen: **Alex Mulders**
Leony Mulders-Bolk
Patrick
Nieuwenhagen: **Hein Mulders**
Fieny Mulders-van Ewijk
Esther
Terwinselen: **Wiel Mulders**
Carla Mulders-Sobanski
Alexander en Stefanie
Familie Mulders
Familie Bartels

Kerkrade, 27 september 1983
Laurentiusstraat 53
Corr.adres: Winselerhofstraat 14,
6467 CN Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 30 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.

Avondmis donderdag 29 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus overleed heden na een kortstondige ziekte in het verpleegtehuis Invia te Sittard, voorzien van het sacrament der zieken, onze dierbare medezuster

Zuster M. Eutychiana
M.Th. Schlenkermann

Zij bereikte de leeftijd van 85 jaar en was 61 jaar lid van de Congregatie der arme dienstmaagden van Jezus Christus. Ruim 50 jaar bracht zij door in het St.-Jozefklooster te Amstenrade en na haar pensionering, zolang haar krachten het toelieten, in de parochiekerk en bij haar medezusters.

6436 CV Amstenrade, 26 september 1983
Kloosterberg 3.

Namens de kloostergemeenschap
Zr. Miriam Janssen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 29 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade, waarna wij zuster Eutychiana begeleiden naar haar laatste rustplaats op het kerkhof aldaar.

Er is geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Langs deze weg willen wij graag familie, vrienden en bekenden oprecht danken voor uw medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Ernest Jongen

Uit aller naam:
Familie Jongen

Heerlen, september 1983.

OVERLEDEN

† **Andreas Sijben,** oud 90 jaar. Baand 9, Neer. Corr.adres: fam. P. Sijben, Baand 7, 6086 CC Neer. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 29 september as. om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Neer. Geen condoleren.

† **Peter Hubertus van Pol,** oud-echtgenoot van Anna Helena Weekers, oud 53 jaar. Tienderweg 72, 6093 ER Heythuysen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 29 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Geen condoleren.

† **Peter Joannes Vergoossen,** weduwnaar van Maria Elisabeth Houben, oud 94 jaar. Houtstraat 149, 6102 BH Pey. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey. Geen condoleren.

† **Barbara Schaeben,** weduwe van Driek Sevenich, oud 74 jaar. Julianastraat 40, 6043 AW Roermond. Corr.adres: fam. G. Sevenich, Kon. Regentesselaan 145, 6043 CL Roermond. De eucharistieviering heeft reeds plaatsgehad.

† **Piet Tielen,** echtgenoot van Lisa Küppers, oud 70 jaar, Tuinstraat 11, 6101 CH Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 29 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt. Geen condoleren.

† **Lena Narings,** echtgenote van Jeu Kluyt, oud 72 jaar. Smissenhaag 94A, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Monulphus en Gondulphus, De Heeg-Maastricht.

† **Ida Jennekens,** weduwe van Gèr Vanderbroeck, oud 86 jaar. Corr.adres: Borghaag 52, 6228 EA Maastricht. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 september a.s. om 10.30 uur in de kerk van St.-Hubertus te Kanne (België)

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar is overleden, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Kengen

echtgenoot van

Theresia Deckers

De bedroefde familie
Valkenburg a/d Geul: **Th. Kengen-Deckers**
Valkenburg a/d Geul: **Lucie en Tos Houben-Kengen**
Valkenburg a/d Geul: **Frans Kengen**
Vilt: **Thijs en Winny Kengen-Herder**
Sittard: **Jules en Berta Kengen-Max**
en zijn kleinkinderen
Familie Kengen
Familie Deckers

6301 ER Valkenburg a/d Geul, 26 september 1983.
Emmaberg 12.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 30 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoléance zijn.

De overledene is opgebaard in mortuarium 'Smeets', Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul, bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een rijk leven, op 84-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder,oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Louise Gröbel

weduwe van

Johann Smit

Ubach o. Worms: **Hans en Margriet Smit-Klein Jürgen**
Brunssum: **Annelies en Akky Jacobs-Smit**
Wilma en Loek
Annelies en verloofde Ger
Familie Gröbel
Familie Smit

Ubach o. Worms, 25 september 1983
Past. Welterstraat 6
Corr.adres: Reeweg 28, 6381 BX Ubach o. Worms

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 30 september a.s.om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst en vertrek om 9.40 uur vanaf de Past. Welterstraat 6. Voor vervoer is gezorgd.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van bijna 76 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer en neef

Henricus Antonius Frijns

echtgenoot van

Maria Hubertina van Weersch

De bedroefde familie
Schin op Geul: **M.H. Frijns-van Weersch**
Houthem: **Jan Frijns**
Miet Frijns-Tijssen
en Marc
Voerendaal: **Maria Henskens-Frijns**
Sjef Henskens
Armand en Rachelle
Familie Frijns
Familie van Weersch

6305 AZ Schin op Geul, 27 september 1983.
Mauritiussingel 30.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 1 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoléance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 30 september om 19.00 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium 'Smeets', Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul, bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Wij danken u hartelijk voor uw medeleven en belangstelling ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Hans van Els

A.J. van Els-Dekkers
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober om 19.00 uur in de St.-Franciscuskerk, Laanderstraat Heerlen.

Dankbetuiging

†

Hierbij betuigen wij onze oprechte dank aan al degenen die hun medeleven hebben betoond bij het overlijden van mijn man, onze vader en opa

Jean Hubert Wijnen

Mw. M.M. Wijnen-van Wessel
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1983

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 oktober a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Met droefheid geven wij u kennis van het toch nog onverwachte overlijden, op de leeftijd van bijna 85 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Johanna Maria Zwaanswijk

weduwe van

Gosewijn Hendrik Zoll

Poortugaal: **Jopie Leeman-Zoll**
Peter Leeman
Redding (Calf.): **Henk Zoll**
Else Zoll-van Osenbruggen
Sittard: **Riet Zoll**
en haar kleinkinderen en achterkleinkind

6136 GC Sittard, 26 september 1983
Verpleeghuis Agnetenberg.
Corr.adres: R. de Beerenbrouckstraat 10-III.

De rouwdienst zal gehouden worden op vrijdag 30 september a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 (afslag de Beitel).

Vertrek vanaf 't mortuarium ziekenhuis Sittard om 12.45 uur.

Moeder ligt opgebaard in bovengenoemd mortuarium. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de Hambosckliniek te Kerkrade, op de leeftijd van 89 jaar, onze dierbare tante en oudtante

mevrouw

Maria Ahn-Hermanns

echtgenote van wijlen

Hubert Ahn

Uit aller naam
Marianne v.d. Heijden

Kerkrade, 26 september 1983
Corr.adres: Papenweg 24
6212 CG Maastricht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 september om 11.00 uur in de Lambertuskerk te Kerkrade, waarna de crematie zal plaatsvinden om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Er is geen condoléance.

Enige en algemene kennisgeving

Langs deze weg willen wij u allen hartelijk danken voor uw medeleven en de overstelpende hoeveelheid brieven en bloemen bij het overlijden en de uitvaart van

Licy Savelkoul-Brans

Harry Savelkoul
en kinderen

Hoensbroek, september 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 2 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Nu hij van ons is heengegaan, is ons gebleken dat hij door velen geliefd en gewaardeerd werd. Dit hebben wij kunnen opmaken uit het door u getoonde medeleven bij het plotselinge overlijden van onze lieve zoon, broer, schoonbroer en oom

Bert Senden

Wij zijn u zeer dankbaar voor de vele condoléances, voor de enorme belangstelling en aanwezigheid bij de eucharistieviering en crematieplechtigheid. Het heeft ons diep getroffen.

Familie J. Senden-Scholtissen, kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan.

Dankbetuiging

Allen die op hartverwarmende wijze hun medeleven hebben betoond met het overlijden van onze dierbare vader en opa

Arnold Jozef Voragen

zeggen wij heel hartelijk dank voor hun aanwezigheid, gebeden, gaven voor h.h. missen, stilte en woorden van troost.

Kinderen en kleinkinderen
Voragen

Hoensbroek, september 1983

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 oktober 1983 om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Wij betuigen u onze oprechte dank voor de h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw persoonlijke en schriftelijke condoléances, welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man, onze goede vader, behuwdvader en grootvader

mr. Marie Peter Reinier Meuwissen

Mevrouw W.C.M. Meuwissen-Bakker
Kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Pieter Op de Berg te Maastricht.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematieplechtigheid van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Frans Leise

zeggen wij u hartelijk dank.

M.R. Leise-de Schwartz
kinderen en kleinkinderen

Nuth, september 1983

De zeswekendienst houden wij op zaterdag 1 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth.

Tijdens bondsconcours in Posterhol

Liefst zes promotie in lagere afdelinge

POSTERHOLT – Over enkele jaren bestaan er nog maar twee afdelingen binnen het concourssysteem van de Limburgse Muziekbond: Uitmuntendheid en Superieur. Tenminste als het promotie/degradatie-systeem niet op andere wijze wordt toegepast. Ook afgelopen zondag tijdens het eerste bondsconcours van dit jaar bleek weer eens, dat promoveren (vooral in de lagere afdelingen) niet altijd een moeilijke opgave hoeft te zijn en dat je het toch wel erg bont moet maken, vooraleer je naar een lagere afdeling wordt teruggezet.

Alleen in de afdeling Uitmuntendheid blijkt promotie moeilijk haalbaar, waardoor deze afdeling overvol raakt. In de lagere afdelingen behaalden zes van de zeven korpsen promotie, waarvan drie met het minimale aantal van 288 punten (Well, Itteren en Maria-Hoop). Met lagere puntentotalen zou iedereen ook vrede hebben gehad.

Een erg leuk optreden werd verzorgd door fanfare Abdissenbosch uit Ubach over Worms, een vereniging, die pas enkele jaren geleden werd opgericht en voor het eerst aan een concours deelnam. Onder leiding van B. Scheijen werd in de derde afdeling meteen promotie behaald met 299 punten. Een opmerkelijke prestatie, zeker gezien het aantal jeugdige muzikanten van het korps.

Stapje terug

Dat een „Nachwuchs" ook op minder prettige manier met de feiten kan worden geconfronteerd, werd duidelijk in de afdeling Uitmuntendheid, waarin fanfare Sint Judocus uit Sint Joost, eveneens een vereniging met vele jeugdleden, met een tweede prijs genoegen moest nemen. Een stapje terug doen vooraf of op zijn minst een andere repertoirekeuze (Coriolanus lijkt mij een crime voor kinderen) zouden de vereniging heel wat ellende hebben bespaard.

Opvallend op dit concours ook weer de afwezigheid van harmonie-orkesten. Althans, ze waren er wel, maar ze klonken niet als zodanig. In alle gevallen moesten de klarinetten opboksen tegen een compleet apparaat van koperinstrumenten, waardoor van een goede harmonieklank geen sprake kon zijn.

Tenslotte nog iets over de winnaar van dit eerste bondsconcours, fanfare Juliana uit Holtum onder leiding van Ger Akkermans. Een constante vereniging, die in de superieure afdeling altijd goed voorbereid voor de dag komt en soms voor positieve uitschieters kan zorgen. Toch
voor Juliana deze keer meer i
ten dan de uiteindelijk behaal
punten, wanneer het korps i
keuzewerk Jodrell Bank van
wat meer geluk had gehad e
meteen door een mislukt beg
wat problemen met de stemm
onzekerheid was gebracht. B
dien liet het korps zich in he
plicht werk Der Dämon van
te vlug verleiden tot het produ
van lawaai (slagwerk), waarto
compositie gemakkelijk uitn
met alle gevolgen van dien v
klankverhoudingen. Alleen
plaatsen waar het slagwer
soms ook de bassen) zich wa
der nadrukkelijk manifeste
klonk het korps op zijn best.

JOS FR

Toch beroep te bescherming v Meertensgroev

VILT – Er is toch beroep aa
kend bij de Kroon tegen de a
zing van de Meertensgroeve i
tot beschermd natuurgebied
bezwaar is afkomstig van he
menwerkingsverband Vuilve
king in Zuidelijk Limburg. He
menwerkingsverband stelt zic
het standpunt dat het van bela
om potentiële stortplaatsen vo
toekomst te behouden. Een n
motivering volgt later. Het Sa
werkingsverband wordt gevo
door de gemeenten Valkenburg
de Geul, Maastricht, Meerssen,
den, Gulpen en Margraten.

Gereedschap gestolen

GELEEN – Uit een bedrijf
Rijksweg-Noord in Geleen is
nacht van maandag op dinsda
reedschap gestolen. De toega
het terrein verschaften de
zich door een gat te knippen
omheining. Ontvreemd w
slijpmachines, ringsle
lijmklemmen en een boormac

J.R.M.Gerris hoogleraar in Nijmegen

MAASBRACHT/NIJMEGEN – Dr. J.R.M. Gerris (37) uit Maasbracht is benoemd als gewoon hoogleraar aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen. Hij zal onderwijs gaan geven in de pedagogische en andragogische wetenschappen, met inbegrip van de empirische pedagogiek.

Johannes Renier Maria Gerris werd op 22 januari 1946 te Maasbracht geboren. Na het behalen van het gymnasium alfa-diploma studeerde hij aan de pedagogische academie. In 1967 haalde hij de akte volledig bevoegd onderwijzer, vervolgens studeerde hij pedagogiek aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen. Tijdens zijn studie was de heer Gerris werkzaam in het onderwijs. In september 1976 studeerde hij cum laude af met onderwijskunde als hoofdvak.

Proefschrift

Op 5 november 1981 promoveerde Gerris op het proefschrift „Onderwijs en sociale ontwikkeling. Een tijdreeks onderzoek naar de effecten van een onderwijsprogramma voor sociale cognitie". Tot voor kort was Gerris als wetenschappelijk hoofdmedewerker verbonden aan het Facultair Instituut Algemene Onderwijskunde voor de Lerarenopleiding. Vanaf januari 1979 maakt hij als redactiesecretaris deel uit van de redactie van Pedagogische Studiën.

Omzet in industrie ongewijzig

**DEN HAAG – De omzet in de
derlandse industrie is in het t
de kwartaal van 1983, ten op
van dezelfde periode van 1982,
wel gelijk gebleven. Het a
werknemers daalde met vijf
cent. Dat blijkt uit gegevens v
algemene industriestatistiek
het CBS.De gegevens hebbe
trekking op bedrijven met ti
meer werknemers.**

Tegenover een omzetstijging i
industriele export stond een ie
ringere daling van de binnenl
omzet. Per bedrijfsklasse gezie
teerde het CBS onder meer een
zetstijging bij de voedings- e
notmiddelenindustrie (plus
procent), de chemische indu
(plus twee procent) en de trans
middelenindustrie (plus zes
cent). Een daling van de omzet
zich onder meer voor in de aar
industrie (min zeven procent
metaalproduktenindustrie (mi
procent) en de elektrotechnisch
dustrie (min vier procent).

**Het aantal werknemers in de
strie nam ten opzichte van
tweede kwartaal van 1982
43.900 af. De belangrijkste
gen deden zich voor in de bed
klasse metaalproduktenindu
(een vermindering van 7.000
nemers), elektrotechnische
strie (min 5.300), voedings- e
notmiddelenindustrie (min
en de bouwmaterialen-, a
werk- en glasindustrie (min 3
In de delfstoffenwinning stee
aantal werknemers enigszins
100), terwijl het aantal bij de
bare nutsbedrijven daalde
500).**

Geleen weert preventieborden autodiefstal

GELEEN/SITTARD — Het dagelijks bestuur van de gemeente Geleen heeft nee gezegd tegen het voorstel van de politie van deze stad om op parkeerplaatsen preventieve waarschuwingsborden te plaatsen. Deze kunststofborden maken autobestuurders attent op het diefstalgevaar dat niet-afgesloten wagens oproepen. 'Op slot' en 'Buit er uit' is dan ook het onderschrift onder een afbeelding van een wagen die enerzijds op slot wordt gedaan en waaruit anderzijds een fotocamera wordt genomen.

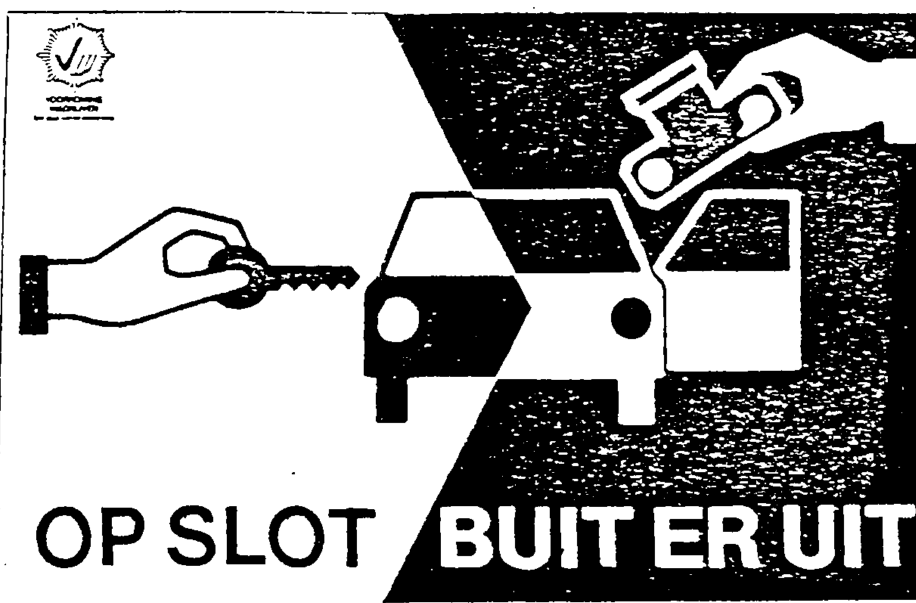
De gemeente Geleen heeft geweigerd deze borden te doen plaatsen. Enerzijds omdat een gemeente die deze door het landelijk preventiebureau gratis verstrekte borden op eigen kosten moet plaatsen, hetgeen behoorlijk in de papieren loopt; anderzijds omdat toevoeging ervan aan het woud van al bestaande verkeersborden een te grote belasting zou vormen voor de automo-bilist, die dan door de spreekwoor-delijke bomen het bos niet meer zou zien.

Voor wat betreft de kruispunten, klopt dat volgens de Geleense politie best, maar op parkeerplaatsen valt de bordendrukte mee en zou het betreffende bord in het kader van de misdaadpreventie een plaats kunnen hebben.

Sittard

Ook in Sittard staat het bord momenteel in de belangstelling. Het is nog niet bekend hoe groot de kans is dat deze gemeente ja zegt tegen de borden. Zou het ervan komen dan zullen alle parkeerterreinen van deze stad ervan worden voorzien.

In enkele steden in Nederland wordt van dit waarschuwingsmiddel al gebruik gemaakt. Zo heeft de gemeente Roosendaal de borden al een plaats gegeven. Hoe preventief ze werken, zal de praktijk nog moeten bewijzen.



● Zo ziet het preventieve bord er uit...

Werkloze 'kwekelingen' aan de slag met behoud van uitkering

Scholengemeenschap haalt onderwijzers van straat

door rené van zandvoort

GELEEN – De Scholengemeenschap LBO Geleen heeft een uniek plan ontwikkeld om werkloze onderwijskrachten in te schakelen bij het leerproces. Het is de bedoeling om in Geleen woonachtige onderwijzers, die nog geen of weinig ervaring hebben in het onderwijs met behoud van uitkering bepaalde uren in de week mee te laten draaien. Directeur Jan Hettinga van het LBO Geleen heeft al positieve reacties gehad van wethouder onderwijs Jacques Kuijpers die – onder bepaalde voorwaarden – de plannen wel ziet zitten.

Hettinga: „Door de bezuinigingen vallen veel kinderen tussen wal en schip. Als ik er dan aan denk dat zoveel onderwijzers thuis duimen zitten te draaien omdat ze niet aan de slag kunnen, terwijl ze tegelijkertijd zo goed extra aandacht aan die kinderen zouden kunnen besteden, dan lijkt dit initiatief me de moeite van het proberen waard. De pas afgestudeerden kunnen ervaring opdoen, intern meedraaien in het team en ze behouden hun omgang met kinderen."

Er wordt vooral gelonkt naar jonge 'kansarme' onderwijzers, althans jong in onderwijsjaren, die pro deo willen werken voor de uitkering die ze ontvangen. Er zal een gedegen plan de campagne worden opgesteld. Vooruitzichten op vaste dienstverbanden moet directeur Hettinga al bij voorbaat afzwakken. Hettinga: „We krijgen minder taakuren door de onderwijsplannen en toen dit plan werd geboren zijn we bij elkaar gaan zitten en hebben de zaak doorgesproken. Het gaat met name om assistentie bij de vakken Nederlands en rekenen, waarbij we wel de voorkeur geven aan mensen die hun actes voor lager onderwijs hebben. We werpen ook geen enkele drempel op voor degenen die dit bij ons willen doen, zodat ze te allen tijde vrij zijn om te gaan wanneer ze er geen zin meer in hebben of ergens anders onverhoopt toch nog aan de slag kunnen. Maar met die laatste mogelijkheid moet je toch steeds minder rekening gaan houden. De pas afgestudeerden krijgen steeds minder kansen omdat nu zelfs leraren en onderwijzers gewoon op wachtgeld komen te staan en als ze weer nodig zijn worden ze als eerste weer opgeroepen."

De Scholengemeenschap LBO Geleen telt momenteel rond de 70 man onderwijzend personeel – parttimers inbegrepen – die les geven aan 900 leerlingen die verdeeld zijn over de onderdelen LEAO, LHNO, LTO en ISK (de Internationale Schakel Klas, waar culturele minderheden worden onderwezen.

Problemen

Wethouder Kuijpers signaleert wel de nodige problemen. Kuijpers: „De initiatieven zullen duidelijk door de werkloze onderwijzers zelf genomen moeten worden. Gevoelsmatig zeg ik dat we de onderwijzers die willen bijspringen die kans moeten geven. Maar hoe je het ook wendt of keert, je rijdt steeds anderen in de wielen. Het gaat om probleemgevallen, maar daar is een schoolbegeleidingsdienst voor. Je komt altijd in de problemen. Degenen die geinteresseerd zijn moeten zelf contact opnemen met ons college en verzoeken of ze met behoud van uitkering dat werk mogen gaan doen. Een commissie zal dan daarover beslissen." Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met directeur Hettinga, die zich veel voorstelt van het project, tel. 04494-40700.

100 gulden boete

Leraar reed leerling ondersteboven

SITTARD – Leraar N. uit Born werd gisteren door de Sittardse kantonrechter tot 100 gulden boete veroordeeld omdat hij met zijn auto een jongen van zijn fiets had gereden. Officier van justitie mr. Te Strake had 100 gulden geëist.

Het ongeluk was gebeurd op de Beukeboomweg in Sittard. N. wilde daar de parkeerplaats van de Pedagogische Academie oprijden en zag daarbij de fietsende student over het hoofd. De jongen brak bij de aanrijding zijn neus en moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Volgens de politie had N. het ongeval kunnen voorkomen als hij van tevoren de voorruit van zijn auto condensvrij had gemaakt. „Een grove nalatigheid", vonden zowel de officier van justitie als kantonrechter mr. Engelen.



● De reconstructie bij Born in beeld. Twee rijbanen blijven slechts over voor de autoweg.

AANPASSINGEN VERGEN TWEE MILJOEN

Werkzaamheden autoweg Born tot eind november

BORN – Automobilisten die gebruik maken van de autosnelweg A2 zullen voorlopig nog genoegen moeten nemen met de dagelijkse files ter hoogte van Born en van Wessem. Daar wordt momenteel gewerkt aan de reconstructie van de weg.

De autosnelweg bij Born wordt over een lengte van drie kilometer geheel gereconstrueerd. Een woordvoerder van Rijkswaterstaat schatte dat het werk tot eind november zal duren. „Sinds de weg in 1965-1966 is aangelegd, is er geen echt groot onderhoud meer aan verricht. De weg was versleten, zo kun je het wel zeggen. Er komen nu hele nieuwe asfaltlagen in, de riolering wordt aangepast evenals de middenbermbeveiliging."

Rijkswaterstaat is niet erg tevreden over het feit dat het project in Born gelijktijdig uitgevoerd wordt met een project in Wessem. „Maar als de overheid geld beschikbaar stelt, dan moet je nou eenmaal beginnen. Anders gaat het voorbij," aldus de woordvoerder van Rijkswaterstaat. Voor het project in Born is een bedrag van twee miljoen gulden uit het Rijkswegenfonds beschikbaar gesteld. De reconstructie van het wegdek van de brug over de Maas bij Wessem kost minder. Daar zijn de problemen ook van andere aard. De aanhechting van het wegdek aan de brug zelf bleek los te laten. De werkzaamheden die nodig zijn om dit probleem te verhelpen duren nog tot eind oktober.

De files ontstaan voornamelijk door het weggedrag en niet door het werk zelf, aldus de zegsman van Rijkswaterstaat. „Als de verkeersaanwijzingen precies opgevolgd zouden worden, kon het verkeer blijven doorstromen. De problemen ontstaan doordat automobilisten tot aan de afzetting doorrijden en zich dan tussen het andere verkeer wurmen, zodat het tot stilstand komt. En als je met een zware vrachtwagen moet gaan optrekken kan dat nogal wat tijd in beslag nemen."

Rijkswaterstaat wil, zodra daarvoor de financiën beschikbaar komen, nog een groot stuk van de autosnelweg ter hoogte van Born reconstrueren.

Ook wordt momenteel een onderzoek ingesteld naar de staat waarin de autosnelweg Maastricht-Heerlen verkeert. Volgende week wordt deze autosnelweg formeel overgedragen van de provincie aan Rijkswaterstaat. Andere grote projecten staan in Zuid-Limburg daarna voorlopig niet meer op het programma.

TWEEMAAL BRAND GESTICHT

In plaats van cel 150 uur „klussen"

MAASTRICHT – Tweemaal in enkele maanden tijd had hij brand gesticht, maar toch wilde de gerechtelijk psychiater de 22-jarige Maastrichtenaar J. W. niet als pyromaan bestempelen.

Eerder achtte hij sprake van primitieve reacties op momenten dat de jongen zich sterk had opgewonden. Zoals op de tweede dag van januari, toen hij zijn moeder het allerbeste voor het nieuwe jaar wilde wensen, maar haar niet thuis trof. Uit balorigheid goot hij in de garage naast de ouderlijke woning benzine uit een bromfietstank uit en stak er de fik in. De schade was aanzienlijk, maar niemand liep letsel op.

Voor de rechtbank in zijn woonplaats moest hij zich voor deze brandstichting verantwoorden. Hij gaf toe somtijds niet zuinig te zijn met het consumeren van alcohol en dan behoorlijk agressief te kunnen uitpakken. In dergelijke staat had hij op 15 november van vorig jaar al eens brand gesticht en daarna tegen zijn moeder gezegd: „Dat is nog maar een voorproefje, volgende keer gaat het hele huis eraan". Een tweede keer kwam inderdaad, op 2 januari.

In zijn requisitoir stelde officier van Justitie mr. J. Fransen zich welwillend op tegen een hem voorgelegd programma van persoonlijke dienstverlening. In plaats van een vrijheidsstraf uit te zitten, zou W. in twee Maastrichtse jeugdcentra in totaal 150 uur aan de slag kunnen met achterstallig onderhoud. Om dat mogelijk te maken, moest de rechtbank echter het vonnis in deze zaak uitstellen totdat het resultaat van „de klus" bekend zal zijn. Mr. Fransen zei in het andere geval een onvoorwaardelijke gevangenisstraf te zullen eisen.

Sleur

De raadsman op zijn beurt beval de dienstverlening warm aan, daarbij aantekenend dat daardoor de eigen verantwoordelijkheid van de jongeman beter tot zijn recht zou komen dan bij het ondergaan van een gevangenisstraf. Naar zijn mening zal bij dienstverlening ook de sleur in het leven van de jongen worden onderbroken, hetgeen wellicht zal leiden tot minder cafébezoek.

De rechtbank liet zich door dat alles overtuigen en ging met het 150 uren-programma akkoord. Een vonnis werd om die reden voor onbepaalde tijd aangehouden.

Minder Bintjes halen fritesmaat

Aardappeloogst valt wel mee

ROERMOND — „Gezien het natte voorjaar en de lange, hete zomer vallen de aardappelopbrengsten mee". Dat zegt in Roermond ing. Jef Wilms, de bedrijfstakdeskundige van het consulentschap voor de akkerbouw op basis van proefrooiingen welke in Limburg zijn verricht.

Er zijn overigens grote verschillen in opbrengst. Op de lichte zandgronden, die niet werden beregend, vallen die opbrengsten tegen. Op beregende zandgronden en op leemhoudende gronden vallen ze mee.

De sortering is niet erg grof, de kwaliteit overwegend goed.

De meevallende opbrengsten zijn van invloed op de prijsontwikkeling. De aardappelprijs is lichtelijk gezakt. Bintjes tot 50 mm, die in november moeten worden geleverd, deden op de aardappeltermijnmarkt ƒ 42 tot ƒ 43 de kilo. De fritesmaten – 50 mm en op – gingen van ƒ 60 tot ƒ 57.30 voor levering in november en van ƒ 72.80 tot ƒ 81.90 voor levering in april.

Ook de opbrengsten van de akkerbouwmatig geteelde groenten – het Limburgse areaal omvaamt 3.000 ha. – waren over het algemeen goed. De stamslabonen brachten 10.5 ton per ha. op en de waspeen – die fabriekmatig wordt verwerkt – zal naar schatting, 45 tot 48 ton per ha. opbrengen. Ook de schorseneren, die pas in december worden geoogst, staan er volgens Jef Wilms zeer goed bij.

Corner House in Geleen wordt verkocht

GELEEN – Het landelijk bekende hotel café-restaurant 'Corner House' op de Markt in Geleen wordt verkocht. Eigenaresse Miep Kranenpoot heeft makelaar ing. Steenbakkers uit Geleen opdracht gegeven gegadigden voor het kapitale pand te zoeken. De vraagprijs zou enkele miljoenen bedragen. Het vertrek van de familie Kranenpoot uit het Corner House is gebaseerd op de gezondheidstoestand van de huidige eigenaresse die de befaamde zaak na het overlijden van haar man nog enkele jaren runde. Tientallen kasteleins hebben tot nu toe al interesse voor de overname getoond.

Rank Xerox Venray krijgt dochter

VENRAY – Vandaag wordt in Venray een dochterbedrijf geopend van multi-national Rank Xerox (kopieer-apparatuur). Deze firma, met steun van de gemeente en het LIOF in de steigers is gezet, gaat fungeren als toeleveringsbedrijf van 'grote broer' Rank Xerox. Cees de Keyzer, die bij Xerox bekend staat als het brein op de research-afdeling, krijgt de leiding van deze BV.

Tot januari volgend jaar

Eerste 100 man voor USA-depot

BRUNSSUM – Vanaf vandaag tot 1 januari van het volgend jaar kunnen 100 mensen worden aangenomen om te werken op het materieeldepot van het Amerikaanse leger in Brunssum. Het gaat hier vooral om bewakings- en onderhoudspersoneel. Burgmeester Louw Hoogland maakte dat gisteren bekend tijdens de raadsvergadering in Brunssum.

Momenteel werken er al 12 lieden op het depot. „Maar nu kunnen er dus meer aangenomen worden. In de toekomst wordt dit aantal uitgebreid tot 320. Dat betekent dat er aanzienlijk aan werkgelegenheid in onze gemeente is gewonnen" aldus Hoogland. Het Arbeidsbureau in Brunssum is belast met de toestroom van het nieuwe personeel voor het materieeldepot.

Pinkpop krijgt 'concurrentie'

GELEEN – Geleen wordt langzamerhand dé popstad in Limburg. Een nieuw bureau gaat naast het vermaarde Buro Pinkpop eveneens initiatieven ontwikkelen op popgebied. Voorzitter van het nieuwe bureau, Headline genaamd, is Pinkpop-medewerker Danny Peijs. Momenteel worden de voorbereidingen getroffen voor de eerste Gelaender Rocknach die gepland staat voor de late en kleine uurtjes op zaterdag 12 november in de Hanenhof. Gecontracteerd zijn al Lush, Valsj Plat, Second Heat, The Liberators en de Janse Bagge Bend als uitsmijter. De kaarten komen een maand vantevoren in de voorverkoop.

Tijdens vakwedstrijden in Amersfoort

Slager Sjef Janssen: alleen maar tienen

SCHINVELD – Slager Sjef Janssen uit de Kloosterlaan in Schinveld is dit jaar als hoogst geklasseerde deelnemer uit de bus gekomen bij de Topslager Vakwedstrijd 1983 die onlangs in Amersfoort werd gehouden. De vijf vleesprodukten, die hij voor deze wedstrijd had ingezonden, werden allen met een tien gewaardeerd, het hoogste cijfer dat behaald kon worden. Van de 425 topslagers, die aan deze wedstrijd deelnamen, was Sjef Janssen de enige die 250 punten behaalde, het maximum dat gescoord kon worden.

Sinds vijf jaar is Sjef een gespecialiseerde slager. Twee jaar geleden, toen hij ook deelnam aan de Topslager Vakwedstrijd, scoorde hij ook al hoge ogen. Dit jaar behaalde hij voor de produkten Gelderse rookworst, rechte gekookte worst, leverworst, gekruide caslerrib en Berliner elk een tien. Op de rapporten prijkten alleen maar tienen. Er werden punten gegeven voor het uiterlijk, de kleur inwendig, de geur en smaak, de samenstelling en voor de bewerking en consistentie.

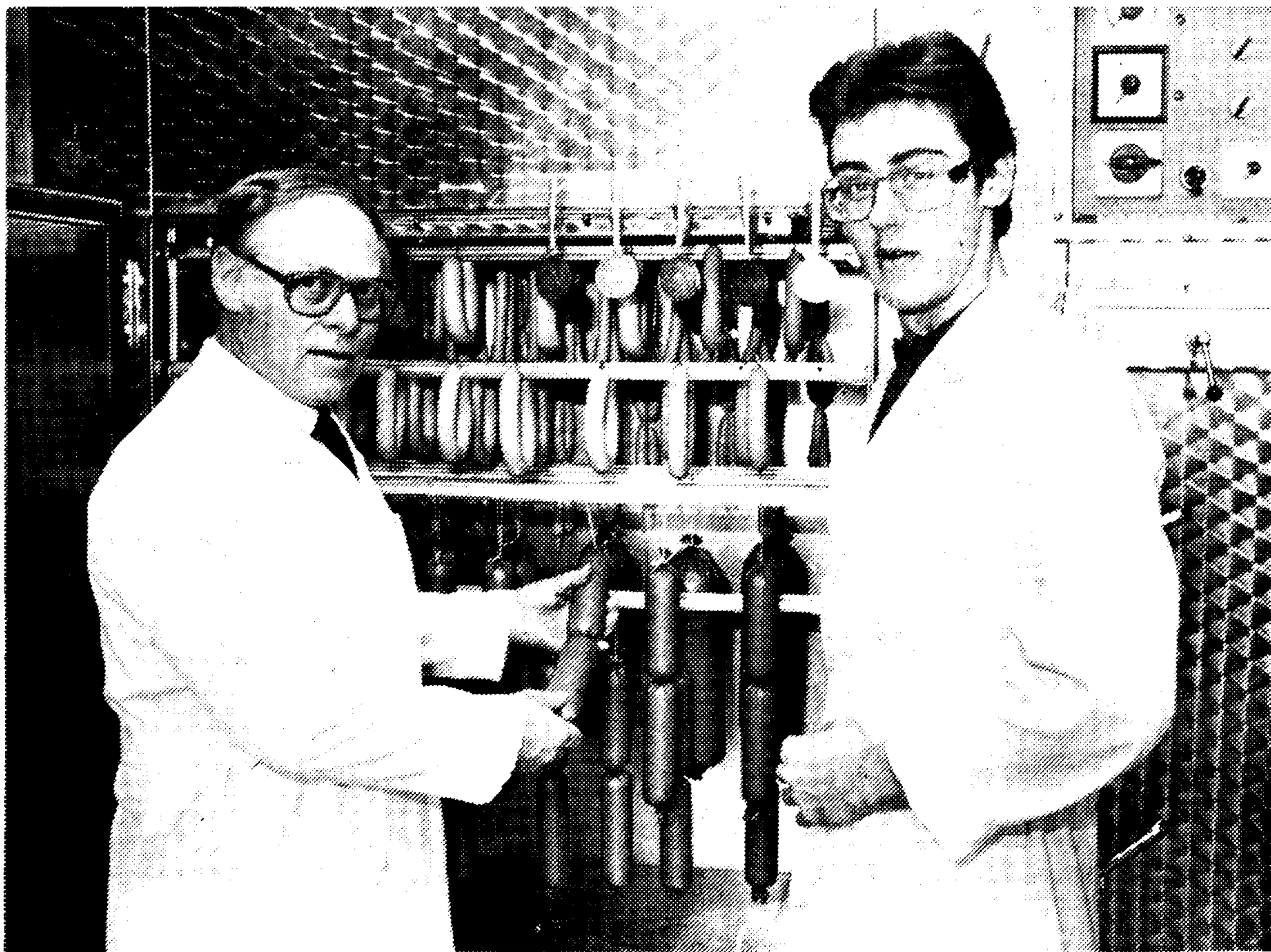
Sjef Janssen is natuurlijk erg blij met het behaalde resultaat. Sjef: „Ik maak al mijn produkten zelf. Er zijn vakbladen geweest die mij opbelden voor het recept voor gekruide caslerrib. Zelfs een jurylid heeft me onlangs opgebeld voor dit recept".

Gangbaar

De produkten die Sjef Janssen had opgestuurd voor de wedstrijd, zijn de gangbare produkten die hij ook in de winkel verkoopt. Hij beschikt nu enige tijd over een combikast. „Met deze computergestuurde kast kan ik nu binnen enkele uren worst verwerken. Vroeger duurde dat proces maar liefst drie dagen", aldus de heer Janssen. Momenteel is Sjef weer met een nieuw produkt bezig, namelijk de droge worstsoorten.

Na het behaalde resultaat in 1981 volgde er een enorme omzetverhoging. Sjef verwacht ook nu weer een grote stijging. „Mijn zaak loopt goed. Er komen zelfs klanten uit Brunssum, Hoensbroek en Kerkrade. Als de mensen mijn behaalde resultaat in de krant lezen, zal het wel weer storm gaan lopen in mijn zaak", aldus Sjef Janssen.

De Topslager Kwaliteitscertificaten, die Sjef kreeg toegestuurd, zullen allen een plaatsje krijgen in de winkel.



● *Sjef Janssen en Wim Rutten bij de combikast*

Bij onveranderde situatie luchthaven verder verlies van werk

Inleveren bezwaren kan werkgelegenheid redden

door jan a. c. de klerk

BEEK – Een beetje verzet tegen vlieglawaai inleveren kan niet alleen het ontslag van 17 mensen van de afhandelingssector op de luchthaven voorkomen, maar zelfs nog een tiental nieuwe arbeidsplaatsen in het vooruitzicht stellen. Die winst aan werk voor 30 mensen kan worden 'gekocht' door vier nachtlandingen per week te mogen laten uitvoeren. Bovendien zal het rendement van de 50 miljoen gulden die al in de luchthaven zijn geïnvesteerd er aan winnen.

„Het is een zaak van in elkaar schuiven en passen van alle problemen. Elke uitbreiding van de mogelijkheden op de luchthaven kan nieuwe bijbedrijven aantrekken. Mensen die bij die bedrijven aan het werk kunnen zullen in de huizen willen wonen van de mensen die het nu bezwaarlijk vinden in de vlieglawaaizone te wonen. Daarvan zijn in andere landen voorbeelde te vinden", aldus voorzitter A. Duynstee van de raad van bestuur van de luchthaven Zuid-Limburg.

Er wordt nu alleen nog overwogen de 38 man sterke afhandelingsector met zeventien arbeidsplaatsen af te slanken. Als de omzet van vooral vrachtverkeer blijft teruglopen zullen ook andere sectoren op de luchthaven ingekrompen moeten worden.

Luchtvracht

De Limburgse luchthaven heeft vorig jaar het meest te lijden gehad van de terugval in het luchtvrachtvervoer.

„Luchthavens in omringende landen – Frankfort, Keulen, Luxemburg en Brussel bijvoorbeeld – boekten op dat punt verliezen van rond 12 procent, Schiphol ging 18 procent achteruit en de luchthaven Zuid-Limburg 32 procent", somt de voorzitter op.

Hij wil er niet van horen dat de werkgelegenheid door de grote investeringen van de laatste jaren in gevaar is gebracht. En evenmin heeft naar zijn mening het grote verlies van de pas gehouden luchtvaartshow er iets tot bijgedragen. „Dat verlies komt geheel voor rekening van de organisator Intersponsor in Eindhoven", zegt hij.

Scenario

De heer Duynstee gelooft in een toekomst voor de luchthaven, als van het 'klein scenario' van nu kan worden gewerkt naar het 'groot scenario' uit de bestaande toekomstplannen. De aanleg van een nieuwe oostwestbaan – een nieuwe investering van ongeveer 150 miljoen gulden – hoort daarbij.

Voorzitter Duynstee – geen vreemde in luchtvaartland na een loopbaan bij de KLM, als politicus-luchtvaartspecialist en als staatssecretaris van defensie – noemt een handvol nieuwe lawaai-arme toestellen op die hij voor de nachtvluchten naar Zuid-Limburg in gedachten heeft. Zoals de 747, de DC 10, de vrachtversie van de airbus en de heel nieuwe DC 8 super 70. Hij heeft het oog ook al op de met nieuwe motoren uitgeruste F 27 die in 1985 op de markt komt. De lijnen die op de kaart van Zuid-Limburg zijn getrokken om lawaaibelaste gebieden aan te geven zullen door geluidsarmere motoren kunnen ineenschrompelen.

Dat biedt de mogelijkheid om de huidige tot 8 miljoen kilo luchtvracht gedaalde omzet weer omhoog te krikken in de richting van 30 miljoen kilo vracht. „Wij zijn primair een luchthaven voor luchtvrachtcharters", zegt voorzitter Duynstee. „Hoewel ook het passagiersverkeer belangrijk is. Er moet overigens meer aanvoer van passagiers komen in het belang van het toerisme in Limburg zelf".

Er zullen met de komst van de geluidsarmere vliegtuigen en de bouw van de nieuwe start/landingsbaan 500 tot 600 woningen in de belaste zône blijven liggen. „Dat is aanmerkelijk minder dan de 1700 huizen die – onder de huidige lawaaibelasting – nu in de lawaaizone van de bestaande noord-zuid-baan liggen", probeert voorzitter Duynstee nog eens de bezwaren tegen de aanleg te ontzenuwen.

De operationaliteit van de luchthaven na de aanleg van die nieuwe start/landingsbaan is in zijn visie dan ook dat 'grotere scenario' dat te maken heeft met behoud en eventueel uitbreiding van de werkgelegenheid. Voorzitter Duynstee van de raad van bestuur van wat nu Airport -Maastricht is gaan heten verheelt niet dat de nationale overheid de luchthaven in Limburg te weinig handen in de rug houdt.

„De nationale overheid is altijd gebiologeerd geweest door een maatschappij – de KLM – en een luchthaven – Schiphol – voor het hele land. „Ik ben van mening dat de vracht-chartersector niet automatisch aan een centrale luchthaven moet toevallen. Bovendien mag de politiek in Den haag ook best rekening houden met de speerpuntfunctie die de Limburgse luchthaven voor de industrialisatie van Limburg heeft", aldus de heer Duynstee.



● *De verkeerstoren in Beek 'van klein naar groot scenario'.*

Transporteur: f 350 boete

Vrachtwagen te zwaar beladen

SITTARD – De Sittardse kantonrechter mr. Engelen heeft gisteren transportondernemer M. uit Beek veroordeeld tot 350 gulden boete. De man moest zich verantwoorden omdat één van zijn chauffeurs zijn vrachtwagen veel te zwaar had beladen: ruim 14.000 kilo puin in plaats van de toegestane 8.000 kilo.

„Een overschrijding met zo'n 75 procent", rekende officier van justitie mr. Te Strake de transporteur voor. „Dat betekent dat de remkracht van de vrachtwagen zeker de helft minder wordt. Een levensgevaarlijke zaak dus". Mr. Te Strake had tegen M. vijfhonderd gulden boete geëist.

'HET RUIKT HIER NAAR ALCOHOL'

Geleense maakte schuiver in tunnel

SITTARD – Mevrouw S. uit Geleen moest gisteren bij de Sittardse kantonrechter voor het hekje verschijnen omdat ze in de Julianatunnel in haar woonplaats een flinke schuiver had gemaakt. De vrouw was links van de weg terecht gekomen en daar pardoes tegen een andere auto gebotst. Mevrouw S. kwam er niet zonder kleerscheuren vanaf: ruim drie weken lag ze in het ziekenhuis met een hersenschudding en een paar gekneusde nekwervels.

De vrouw had voor het ongeval geen verklaring ('ik begrijp 't nu nog niet'). Officier van justitie mr. Te Strake dacht die echter wel te hebben. „Over het hele gebeuren hangt een waas van alcohol. Er is geconstateerd dat u naar sterke drank rook, maar de dokters in het ziekenhuis hebben een verder onderzoek gedwarsboomd door geen toestemming te geven voor een bloedproef.

Dat is erg jammer, want nu is niet te bewijzen dat u onder invloed heeft gereden", aldus de officier van justitie. Zij eiste tegen de Geleense 250 gulden boete. Kantonrechter mr. Engelen vonniste conform.

'Dikke auto's, dikke boetes'

SITTARD – Een hele rij snelheidsduivels moest gisteren bij de Sittardse kantonrechter op het matje komen om er fikse boetes te incasseren.

De 'pole-position' was voor mevrouw V. uit Sweikhuizen. Zij had met haar Porsche 172 kilometer gereden op de autosnelweg. „U houdt van het gaspedaal", merkte kantonrechter mr. Engelen op, wapperend met een lijst van eerdere snelheidsovertredingen. Officier van justitie mr. Te Strake had haar oordeel snel klaar. „In dikke auto's rij je dik te hard en dan krijg je ook dikke boetes". Zij eiste een boete van vijfhonderd gulden. De kantonrechter vonniste conform.

Ook P.B. uit Swalmen kreeg vijfhonderd gulden boete. Op de terugweg van vakantie had de politie hem geklokt op 160 kilometer. „Ik was nog gewend aan de Duitse autobaan", luidde het excuus van de Swalmenaar, die ook al vaker was veroordeeld omdat hij wat al teveel gas had gegeven. Naast de boete had de officier van justitie ook nog een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van drie maanden gevorderd. Maar dat vond mr. Engelen wat teveel van het goede.

B.W. uit Kerkrade ging eveneens 500 gulden armer naar huis. Hij had met een vaartje van 114 kilometer door de bebouwde kom van Susteren gereden. De advocaat van de Kerkradenaar zag maar af van een pleidooi.

„Die boete valt me honderd procent mee", aldus de raadsman.

L. uit Grevenbicht tenslotte kreeg een boete van vierhonderd gulden. Hij had op de autoweg 162 kilometer gereden.

Vier ton minder vo stadsrestauratie

Sittard diep in problemen

SITTARD – De gemeente Sitt schiet vier ton in bij de wijzig in de financiële verhoudingen waarbij de rijksbijdrage voor torische stadskernen voor volg jaar wordt gehalveerd. Sittard steedt nogal wat aandacht aan instandhouding van historis gebouwen en doet jaarlijks g uitgaven om de historische van de stad te restaureren.

Het dagelijks bestuur van Sitt heeft een noodkreet laten horen het bekend worden van het slec nieuws voor de gemeente. De mercommissie voor binnenlan zaken en financiën wordt gevra niet akkoord te gaan met de bele maatregel om de rijksuitkering v historische stadskernen volg jaar te halveren van 10.000 gul per hectare naar 5.000 gulden hectare. In de brief aan de com sie stelt Sittard dat ook het compenseren van de stijgende standsuitgaven de gemee tweeëneenhalf miljoen gaat kos Dat is dan meteen het begroting kort voor volgend jaar.

Gouverneur mag commissari blijven

DEN HAAG – Minister Ri kerk van Binnenlandse Zak blijft erbij dat gouverneur dr Kremers commissaris bij Westland-Utrecht Hypothe bank kan blijven. De Pvd Kamerleden Konings en Wö gens hadden gevraagd standpunt te herzien omdat hypotheekbank is betrokk bij de ABP- en de SBDI-affa re. Zij vinden het commiss riaat ongewenst in het li van de geloofwaardigheid heldere beeldvorming van politiek en het bestuur.

Maar volgens de minister heeft g verneur Kremers bij zijn toetred als commissaris van de bank de dige voorbehouden gemaakt. Zo slist hij niet mee als zaken aan orde zijn waarbij de provincie is trokken. Daar komt, volgens de nister bovendien bij, dat de he Kremers zich bij zijn doen en la op ernstige wijze laat leiden d hetgeen waartoe de ambtseed he verplicht.

Kort geding tegen de staat

Casino Maasbracht wil Golden Ten blijven beoefenen

DEN HAAG – De speelclub Maasbracht heeft gisteren in een kort geding tegen de staat voor de president van de arrondissementsrechtbank in Den Haag, mr Wijnholt, geëist het zogenoemde spel Golden Ten te mogen blijven beoefenen, zolang in hoogste instantie niet is beslist of het om een kansspel of een behendigheidsspel gaat. De politie had maandagavond op last van de officier van justitie in Roermond de inventaris van de speelclub in beslag genomen.

Maasbracht was een van de laatste clubs aangesloten bij de associatie van behendigheidsspelen, waar het pseudo-roulette nog gespeeld kon worden. Van de in totaal elf leden van deze vereniging zijn nu alleen de clubs in Kerkrade en in Berg en Dal nog in bedrijf. De actie tegen de Golden Ten clubs is het gevolg van een advies van de procureurs-generaal aan de officieren van justitie van de achttien arrondissementen, het spel voorlopig niet toe te laten.

De raadsman van de speelclub Maasbracht, mr B. Moszkowicz, betoogde onder meer dat de gang van zaken in de speelclub identiek was aan die van een speelhuis in Enschede. De rechtbank in Almelo bepaalde enkele maanden geleden aan de hand van een TNO-onderzoek dat Golden Ten een behendigheidsspel is. Tegen die uitspraak ging de officier van justitie in beroep. Op 25 oktober wordt deze zaak behandeld door het gerechtshof in Arnhem.

Instructie

Ook voor mr Wijnholt voerde de raadsman van speelclub Maasbracht het TNO-rapport aan. Bovendien worden aspirantspelers in de club eerst aan een speciale ta geïnstrueerd hoe zij het spel mo ten spelen, zo zei Moszkowic Daarnaast bleek volgens hem niets dat de rechtsgang versto zou worden als de club hangen het hoger beroep open zou blijv De advocaat uit Roermond spr in dit verband over angstgevo lens bij de door de staat goedg keurde casino's „waar nota be echt gegokt wordt". Het succes v Golden Ten wordt als een bedr ging gevoeld voor het staatsmo polie op geldspelen, zo meen Moszcowicz.

De advocaat voor de staat, mr D de Hertog, meende dat de speelclu niet ontvankelijk verklaard dien te worden, danwel dat de vorderin afgewezen moest worden. Hij we daarbij onder meer op vroegere ju risprudentie van de Hoge Raad (S turne-arrest van 1965). Een van belangrijkste criteria die toen w den gesteld was dat niet de math matische kansbepaling van invlo was, maar de resultaten die de gro meerderheid van de spelers in praktijk behaalt. Gezien de aantre kelijke resultaten van de bank het spel, werd dit criterium volge hem niet gehaald.

Een juridisch steekspel ontsp zich tussen beide advocaten over vraag of in beslagname het zelf was als sluiting. In Maasbrac werd de speelclub niet officieel g sloten waardoor er geen noodzaak voor een uitspraak als door speelclub gewenst, aldus Den He tog. Moszcowicz betoogde dat in b slagname hetzelfde effect heeft dat hij wilde voorkomen dat he openbaar ministerie iedere keer a er weer nieuwe tafels staan opnieu in actie komt.

De president doet op 5 oktober ui spraak.

VOORDEELPAKKE

PAK MEE

EDET TISSUE TOILET-PAPIER
PAK 4 ROL
149

DELMONTE TOMATEN PUREE BLIK 130 GRAM **79**

FIJNE VLEESWAREN

ZWAN SLAGERSHAM 100 gram	198
DIV. SOORTEN BOTERHAMWORST „ALS AUFSCHNITT" 100 gram	119
GEKOOKT ROLSPEK 100 gram	119
PAIN DE PROVINCE 150 gram	165
COBURGERHAM 100 gram	249

GROENTE EN FRUIT

HEERLIJKE HAND- OF BAKPRUIMEN kilo	198
DIKKE MUSKAAT-DRUIVEN kilo	298
MOOIE KIWI per stuk	98
GROTE RODE PAPRIKA per stuk	89
VERSE WALNOTEN 500 gram	298

MORA FRIKANDELLEN
DOOS 40 STUKS
1098

DASH 2 KILO KOFFER **670**

BADSCHUIM DENNEN OF SERINGEN 2½ LITER **298**

ROOMBOTER PAKJE 250 GRAM **249**

SPINAZIE PAK 450 GRAM **65**

SPEKULAAS PAK 400 gram **119**

VERS VLEES

HALS-KARBONADE kilo	698
MAGERE RIBLAPPEN kilo	1398
SOEPVLEES MET BEEN kilo	698
KALKOEN-HAASJES 500 gram	857
KIPDRUMSTICKS 500 gram	548

SCHUNCK PARTERRE

HOESTMELANGE 250 gram	165
CHOCO LADIES v. Houten - groot pak	150
CHOKOTOFF van Côte d'Or - 150 gram	195
STUDENTENFLIKKEN 150 gram	225
ABRIKOZEN-STROOISELVLAAI per stuk	595

OELEMAN PPEL-MOES GROTE POT **59**

ERO RWTEN-OEP TRA EVULD LITERBLIK **189**

COTE D'OR BONBON-REPEN PAK 4 STUKS **198**

CHOCOLADE MARIE HELE ROL **129**

Schunck VERSMARKT Promenade Heerlen

Schunck VERSMARKT Promenade Heerlen

Schunck VERSMARKT Promenade Heerlen

Te koop éénmalig

BEDRIJFSPAND

enorm veel etalages, 3 etages en lift,
gelegen Hoofdstraat 370 Hoensbroek.
Prijs ƒ 350.000,– Huurprijs ƒ 3500,– per maand.
Te bevragen Hey en Zn., Bloemenmarkt 32, Geleen.

3992

DOORDENKERS, DIE EEN VRIJSTAANDE WONING BEWONEN, KIEZEN VOOR ZEKERHEID..

Spouwmuurisolatie met PUR geeft u die ZEKERHEID...

Indien uw woning is opgemetseld met normale baksteen, dan kunt u in principe elke gangbare spouwmuurisolatie laten aanbrengen. Dus ook PUR-SPOUWISOLATIE.

Indien uw woning ECHTER is opgemetseld met onder andere betonsteen, dan is het zonder meer raadzaam om PUR-SPOUWISOLATIE te laten aanbrengen.

Bewoont u een woning opgemetseld met normale baksteen en stelt u dezelfde strenge eisen als ware uw woning opgemetseld met betonsteen, dan raden wij u aan om PUR-SPOUWISOLATRIE te laten aanbrengen.

Indien u meer wenst te weten over PUR-SPOUWISOLATIE wat deze kost en welke voordelen u daadwerkelijk krijgt, belt u nu tel. 043-645369 b.g.g. 645959.

MET PUR-SPOUWISOLATIE KUNT U DE WINTER MET VERTROUWEN TEGEMOET ZIEN.

EN LET WEL, U ISOLEERT DE MUREN VAN EEN HUIS MAAR EEN KEER...

MEBU-PUR BV
Postbus 41 / 6240 AA Bunde

Pr. Ireneweg 6 (tegenover uitrit autoweg Bunde) 6241 GE Bunde, tel. 043-645369 b.g.g. 645959.
Bezoek vrijblijvend onze showroom. Ook op zaterdag geopend van 10-13 uur.

VANAVOND: ON STAGE

in

La Diligence

'N BEGRIP IN LIMBURG
HEERLEN

26 OKT. THE TRAMMPS

19 OKT. THE STAR SISTERS

In oktober start o.m. te Maastricht, Heerlen, Roermond en Sittard de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

Examen op 5 januari 1984 in 10 plaatsen onder toezicht van het ministerie van economische zaken. Inlichtingen: Stichting Horeca Opleidingen Nederland, Jul. van Stolberglaan 47, 2595 CA Den Haag, tel. 070-868483, ook 's avonds.

134273

METEEN ƒ 6000.- nodig of meer? Bel dan
013-350105

VOORBEELDEN CONTINU CREDIET			
Krediet limiet	Aflossing per maand incl. rente 2½%	Rente per maand berekend over uitst. saldo	Theoretische looptijd in maanden
ƒ 6.000.-	ƒ 150.-	1.318	57.2
ƒ 10.000.-	ƒ 250.-	1.318	57.2
ƒ 17.000.-	ƒ 425.-	1.183	54.5

VOORBEELDEN PERSOONLIJKE LENING			
Kredietbedrag (netto in handen)	36 maanden	48 maanden	60 maanden
ƒ 6.000.-	211,60	169,47	143,76
ƒ 10.000.-	352,67	282,46	239,60
ƒ 15.000.-	519,97	414,72	351,76

Andere bedragen dan de hier genoemde zijn mogelijk
Rentewijzigingen voorbehouden.

setiakawan financieringen b.v.

Oerlesestraat 150
Telefoon 013 - 350105
5025 DD Tilburg

Karel Doormanweg 9
3317 ZD Dordrecht
Telefoon 078 - 180866*

Bij geen gehoor 013-342849

Laag geprijsd

Let's dance-schoentje

Dit mode-schoentje nieuwe stijl heeft een slijtvast zooltje en is uitgevoerd in zacht suède dat komfortabel om de voet sluit. Een makkelijk stappertje, met een jeugdig aksent. Maten 36-41. Verkrijgbaar als instappertje in grijs. **Per paar** 34.95 of als veterschoentje in grijs, zwart en blauw. **Per paar** **29.95**

ECHT LEDER

5219A

VROOM & DREESMANN

Als je de kleuren eens kon zien!

Je wordt er gewoon vrolijk van, zo kleurig zijn de nieuwe wintertruien. Hier een aantal voorbeelden.

Links 'n pullover met vlakverdeling en streep in de mouw. De basiskleuren: grijs of kobalt met strepen in fuchsia, aqua, rood of oker. Verkrijgbaar in de maten 104 (39.-) t/m 176 (49.-). V.a. 39.-

In het midden 'n pullover met jacquard. Geruwd acryl. In kobalt/oker/rood of rood/kobalt/rood. Mt. 104 (33.-) t/m 176 (45.-). V.a. 33.-

Rechts 'n fantasie jacquard pullover. Van geruwd acryl. Basiskleuren grijs of kobalt met allerlei contrastkleuren. Ze zijn er in de maten 116 (29.-) t/m 176 (39.-). V.a. 29.-

Mooier is niet duurder bij Lampe.

05200-849

---

rect werk op kantoor voor:

ommercieel nedewerkster

aar taak zal bestaan uit het voornamelijk efonisch contact te onderhouden met bestaande aties en prospects.

nze gedachten gaan uit naar een vlotte dame, ed A.B.N. sprekend, met commerciële feeling. ereist is een opleiding op middelbaar niveau. De rktijden zijn part-time, ca. 4 uur per dag.

eeft u interesse in deze baan, die langere tijd gaat ren, neem dan contact op met:

randstad uitzendbureau

eerlen, Akerstraat 26, 045-718515
ittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
erkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Auto's en motoren

OPGELET! Wij geven ƒ 100,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

JAGUAR XJ '79; Porsche 924 '80; Toyota Corona '79; Toyota Corona aut. '80; Toyota Carina ST '80; Toyota Corolla Liftback '80; Toyota Celica GT '78; Toyota Corolla '78, '79, '80; Toyota Starlet '78, '79 (2x); Toyota Tercel '79 (2x); VW Golf '79; Opel Ascona '79; Ford Granada '78; BMW 1502 '77; BMW 320 '76; Renault 4 '77; Peugeot 505 met LPG '81; Opel Rekord 4-drs. '80; Toyota Tercel coupe aut. '80. Uw adres voor uw nieuwe Toyota. Inruil en financiering mogelijk. Garagebedrijf Ruyl, Stationsstraat 85, Elsloo.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

SAAB 900 Turbo te k. partik. bj. '82, exclusieve kleur met winterbanden en skirek, tel. 045-420266, elke werkdag.

ALFA Romeo GTVB type '79 ƒ 4950,– Mitsubishi Celeste coupé '78 ƒ 5250,– Toyota Corolla '78 ƒ 4950,– VW Golf L type '77 ƒ 4450,– Mazda 323 N type '78 ƒ 4950,– Toyota Celica liftback type '79 ƒ 8250,– Opel GT Sport '70 ƒ 7250,– VW 1303 Cabriolet type '77 ƒ 17.500,– Opel Ascona 16S 4-drs. ƒ 4750,– Opel Kadett coupé '77 ƒ 4750,– BMW 1602 sportuitv. '75 ƒ 3250,– Ford 1600 L '77 4-drs. ƒ 2950,– Ford 2300 Ghia '78 ƒ 4500,– Ford Escort '76 ƒ 2450,– Fiat 128 Panorama '79 ƒ 3950,– Honda Accord type '78 ƒ 4500,– Opel Kadett Spec. '77 ƒ 4250,– Datsun Cherry '76 ƒ 2450,– Honda Civic autom. '76 ƒ 2250,– Mini Cooper '77 ƒ 1950,– Bedford van 6 cyl. autom. '78 ƒ 7450,– Simca 1000 '78 ƒ 750,– Ford 1600 combi type '78 met schade ƒ 1250,– Mazda 616 '76 ƒ 750,– Inruil mog. Tevens auto's te koop gevr. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Speciale aanbiedingen!!
Ford Taunus 1600 GL, 4-drs. '81 LPG mintgroenmet. als nieuw: Honda Quintett 5-drs. 17.000 km bwj. '82 grijsbl.met.; Datsun Cherry 1200 HB 27.000 km, zilvermet., laat '80; ca. 30 goede gebruikte auto's.
Inruil en financiering mogelijk.
„Auto Dentgenbach"
Langheckweg 36, ind.terrein Dentgenbach Kerkrade-W.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij betalen ƒ 125,- á ƒ 10.000,- voor uw AUTO of sloopauto, gratis afgehaald. Tel. 045-751399.

Wij halen en bet. ƒ 50,- tot ƒ 5000,- voor schade- en SLOOPAUTO'S. Joep Wolters, Sportstr. 14 Kerkrade. Tel. 045-411480.

KERA OCCASIONS: Opel Ascona 2.0 SR/E, 1982; Renault 18 TS, 1979; Saab 900 EMS, 1980; Peugeot 505 SR, 1981; Peugeot 505 GR, 1981; Mercedes 200 D, 1981; Honda Accord, 1979; Honda Civic, 1978; Toyota Corolla, 1982 (LPG); Ford Escort 1.6L, 1982; Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

Te k. FORD Escort 1.3 L '76, groen metall. i.z.m.st. met revisiemotor, vraagpr. ƒ 2600,–, 04492-1891.

Te k. TOYOTA Celica liftback ST, rood met. acc. puntgaaf, bj. nov. '77 ƒ 6200,–. Tel. 04494-52005.

Te k. DATSUN Sunny 140Y, kl. rood met radio, bj. febr. '80, km.st. 64000, Ned. kent. Vr.pr. ƒ 7500,–. Koning Albertlaan 155, Maasmechelen (B). Tel. 011-763808.

Autohandel DE VIERSPRONG biedt leuke collectie occasions aan tegen concurrerende prijzen: o.m. Citroën Bazalta '78 ƒ 3800,–; Renault 12 TS '78 ƒ 3250,–; Renault 5L '77 ƒ 3500,–; Volvo 66 DL '76 ƒ 2400,–; Mazda 818 stationcar LPG '76 ƒ 3100,–; Datsun 120Y '76 ƒ 2500,–; Honda Civic '76 ƒ 3000,–; Ford Capri II '75 ƒ 3450,–; VW Golf '75 uitgebouwd ƒ 3750,–; Peugeot 504 aut. '76 ƒ 3250,–; Ford Escort LPG '75 ƒ 2200,–; Mazda 1000 DL '76 ƒ 1950,–; 2 x Mini clubman '75 v.a. ƒ 2350,–; Citroën 2 CV 6 '77 ƒ 2900,–; Peugeot 204 '76 ƒ 2450,–; BMW 1802 '74 LPG ƒ 2350,–; Citroën 2400 CX Pallas aut. '77 ƒ 3450,–; Citroën CX Break diesel '79 ƒ 6750,–; VW bus gesloten bestel '79 ƒ 4450,–. Div. inruilers, inkoop, verkoop, financiering. Terlindenweg 12A achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690. Geopend van 10 tot 18 uur.

Te k. BMW 635 CSI Alpina bj. '79 ƒ 36500,–; Mercedes 300D '79 ƒ 19500,–; Oldsmobile Cutlass '80 ƒ 10500,–; Fiat Florino bestel '82 37.000 km ƒ 7000,–; Rover 3500 '78 ƒ 5950,–; Datsun Violet 1600 LPG '79 ƒ 5400,–; Alfa Romeo Alfetta 1.6L '78 ƒ 5250,–; Alfa Romeo Alfetta 1.6 LPG '77 ƒ 3500,–; Morris Marina super de luxe '78 ƒ 2500,–; BMW 2002 ƒ 1500,–; Renault TL 17 sport coupé ƒ 1350,–; 2 x VW Pick up dubbel cabine v.a. ƒ 1250,–; Mazda 616 '75 ƒ 950,–; BMW 525 in nieuwst. '76 ƒ 6250,–; Toyota Celica 1600 ST '74 ƒ 1750,–; VW Golf '75 ƒ 1950,–. Inruil en financiering mogelijk, tel. 04746-2303 b.g.g. 4972, Batteeweg 3a, Maasbracht.

Te k. ROVER 3500 goud metall. Veel extra's. Bj. '78 ƒ 5950,–. tel. 04746-2303 b.g.g. 4972.

Te k. FORD Escort 1.3 L autom. (LPG) bwj. '76 (i.z.g.st.) vr.pr. ƒ 2600,– tel. 419046. Dr. Schaepmansplein 14 Molenberg-Hrl.

Te k. DAF 46 bj. '75 ƒ 1400,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

VAUXHALL Viva bj. '75, mooie en betrouwbare auto t.e.a.b. Iedere keuring toegestaan. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

HONDA Civic '78 automaat ƒ 5800,– 4-drs. BMW 316 groen '78; BMW 320 groen '76; BMW 1502 '77 ƒ 6500,– BMW 316 '75 rood; Ascona 1900 op gas ƒ 7800,– '79 Kadett '80 rood 43.000 km; Renault R5 Alpine '80; Citroën GS Pallas '78 ƒ 3800,– Kadett City '78 wit; Kadett '75 kl. geel; Allegro '76 4-drs. ƒ 1750,– Dyane 6 '77 ƒ 2250,– Mazda 929 Hardtop coupé z. mooi ƒ 5250,– VW '68 puntgaaf; Kadett '73 geel; Mini '74 ƒ 650,– Gar. fin. inr. Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. tel. 721268.

Te k. FORD Escort 13L bj. eind '77, vr.pr. ƒ 2700,–. Tel. tuss. 17-19 uur 045-271957.

BMW type 316 bouwjaar 1978; BMW type 316, bouwjaar 1977; BMW type 525, bouwjaar 1977 in perf. staat; Saab, type 900 GL 3-deurs met gasonderbouw 1980; Opel Ascona 1300 Berlina 1980; Opel Kadett 5-deurs 1980; Opel Kadett 1.3 SR 3-deurs 1980; Opel Kadett 12 S 1975; VW Kever automatic 1975; Mitsubishi 1600 GL 1979; Mitsubishi combi, deurs met gasonderbouw 1980 en trekhaak; Oldsmobile Combi, deurs met gas 1979; Peugeot 505 SR bwj. 1979; Peugeot 505 SR bwj. 1980; Mercedes 300 diesel, bwj. 1979; Renault R 12 TL 11978; Mazda 818 4-drs. automatic 1977; Toyota Carina 1975; Peugeot 504 GL met gas en trekhaak 1976; VW Golf MX uitv., 1978. Inruil en financiering mogelijk. Auto Reithofer BV, Weerterstraat 7, Meerssen. Tel. 043-641136.

Speciale aanbieding, alles MEENEEMPRIJS: Saab 900 GL, '80 ƒ 13.500,–; Peugeot 505 GR m. gasinstall. '80 ƒ 10.750,–; Opel Kadett 1.3 SR wit/zw. sportuitv. ƒ 12.400,–; Mitsubishi Galant 1600 GL combi 5-drs. m. gasonderbouw ƒ 9600,–; Mitsubishi Galant groenmetall. ƒ 7250,–; Opel Kadett 5-drs. '80, groenmetall. ƒ 11.600,–; Opel Ascona Berlina brons metall. '80 ƒ 12.500,–; Oldsmobile combi autom. m. gasinstall. '79 ƒ 7900,–; Mitsubishi 2300 turbo diesel grijs metall. '81 ƒ 14.750,– + div. inruilers, Auto Reithofer BV, Weerterstr. 7, Meerssen, tel. 043-641136.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Te k. gevr. MEHARI vanaf bwj. '75. tel. 045-352378. Na 16.00 uur.

Te k. Opel Rekord Autom. bj. '78 nw. model; Opel Ascona op gas bj. '77; Honda Accord bj. '78; Honda Civic bj. '77; Mazda 818 bj. '77 ƒ 2.700; Toyota Corolla nw. model ƒ 1.950; Fiat 131 bj. '77 vr.pr. ƒ 1.900; DAF Stationcar vr.pr. ƒ 950. Inruil mogelijk. Kasperenstr. 1, Kerkrade-W.

Te k. VOLVO 343 DL Automatic. Kl. metallic blauw, bj. '76, vr.pr. ƒ 2.750. Bernhardstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij AUTOCENTRUM Kerkrade. Lada 1200 dem.auto '83 6000 km ƒ 7750,–; Lada 1200 9-'82 ƒ 6900,–; Lada 1200 7-'79 ƒ 3500,–; Lada 1200 '78 ƒ 2900,–; Lada Niva 2121 Jeep '81 ƒ 9900,–; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. zilvergroenmetal. 5-'81 ƒ 9900,–; Taunus 1.6 L kl. rood 8-'80 ƒ 8900,–; Taunus 1.6 L kl. icoorbruin 5-'80 ƒ 6900,–; Taunus 1.6 L stationcar '79 ƒ 5500,–; Taunus 1.6 L stationcar '78 ƒ 3900,–; idem 2-drs. en 4-drs.; Alfa Romeo Sud 1.5 M dec. '79 ƒ 3900,–; Alfa Sud '78 1.1 L '80 ƒ 8900,–; Escort 1.1 L '78 ƒ 3900,–; Citroën GS spec. '79 ƒ 3900,–; BMW 318 11-'78, zeer mooi ƒ 9900,–; Audi 80 L uitv., 4-drs. blauwmetal. ƒ 9900,–; Datsun Cherry 1200 nieuwste mod. '81 4-drs. ƒ 8900,–; Datsun Violet ƒ 3500,–; Datsun Sunny 8-'79 en '80 va. ƒ 3750,–; Datsun Cherry va. ƒ 3500,–; VW Golf Zender-uitv., rondom spoiler enz. ƒ 5900,–; 2× VW Derby va. ƒ 4500,–; Toyota Corolla spec. X 8-'79 ƒ 5900,–; Ford Capri 2.0 L 6 cyl. '80, nieuwste ƒ 9500,–; idem '78 va. ƒ 7900,–; Volvo 244 Dl '76 ƒ 3900,–; Talbot 1600 11-'79, kl. groen ƒ 4900,–; Austin Allegro '79 ƒ 3900,–; Mazda 323 '78 zeer mooi ƒ 4900,–; Simca 1100 '78 4-drs. ƒ 2900,–; Fiat 128 Panorama '78 ƒ 3750,–; Audi 100 LS '78 2× va. ƒ 3900,–; Peugeot 504 '76 kl. blauw ƒ 1750,–; idem '77 ƒ 1500,–; Ford Mustang ƒ 2750,–; Bonito Sport type ferrari ƒ 8500,–; Opel GT Sport ƒ 6900,–; Opel Ascona ƒ 1750,–; VW Bus ƒ 2750,–; Transit ƒ 3750,–; Transit diesel dubb. cabine, laadbak ƒ 3750,–; VW Golf L diesel 8-'78 ƒ 7500,–; Golf autom. ƒ 2900,–. ±10 inruilers va. ƒ 750,–. Div. merken. Inruil, ruil, inkoop, financiering en onderhoud. "Autocentrum" Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast nieuwe politiebureau Kerkrade. Tot ziens.

Auto Limburg een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. MERCEDES 280S bruinmet. '81 ƒ 52000,–; Ford Taunus 1.6L bravo met. grijs '81 ƒ 11500,–; Ford Taunus 1.6L groen '81 ƒ 10500,–; Talbot Solara 1.6LS met. blauw '81 ƒ 9900,–; Renault 18 TL met. bruin '81 ƒ 9750,–; Renault 18TS stationcar met. grijs '81 ƒ 9900,–; Opel Rekord 2.0 liter 4-drs. met.blauw '80 ƒ 10500,–; Opel Kadett 1.3S hatchback met.bruin '80 ƒ 10900,–; Ford Capri 2.3S met.bruin '80 ƒ 12250,–; Alfa Sud 1.3 blauw '80 ƒ 9500,–; Peugeot 305 SR met.bruin '80 ƒ 8750,–; Mazda 626 1.6 met.grijs '80 ƒ 8750,–; Toyota Corolla liftback 1.6DX met.blauw '80 ƒ 9750,–; Renault 4 GTL rood '80 ƒ 8750,–; Toyota Carin DL met.bruin '80 ƒ 9600,–; Honda Prelude met.groen '79 ƒ 10900,–; Opel Comm. 2.5S automaat blauw '79 ƒ 10900,–; Ford Taunus combi 1.6L met.groen '79 ƒ 7500,–; Toyota Tercel DL rood '79 ƒ 7750,–; Renault 5 1300 automaat rood '79 ƒ 6900,–; Chevrolet Monte Carlo met.grijs '79 ƒ 8750,–; Audi 100 GL 5 E avant met.grijs '78 ƒ 7900,–; Opel Ascona 1.9 4-drs. met.blauw '78 ƒ 7750,–; Mazda 323 3-drs. met.bruin '78 ƒ 5250,–; Mazda 323 3-drs. met.grijs '78 ƒ 5100,–; Toyota Corolla 30 DL rood '78 ƒ 4750,–; Ford Granada 2.3L met.groen '78 ƒ 3900,–; Mitsubishi Galant 2000 GLX met.grijs '78 ƒ 4900,–; Peugeot 304 rood '78 ƒ 3250,–; Mercedes 250 blauw '78 ƒ 12750,–; Ford Taunus 1.6 L met.grijs '77 ƒ 4250,–; Audi 100 LS met.groen '77 ƒ 5250,–; Audi 100 LS rood '77 ƒ 5250,–; Peugeot 604 met.grijs '77 ƒ 3500,–; Opel Kadett automaat type '76 ƒ 4500,–; Volvo 66 DL automaat '76 ƒ 4500,–; Lada 1500 S groen '77 ƒ 2250,–; Volvo 264 DL met.blauw '76 ƒ 4250,–; Mercedes 280 coupé met.grijs '74 ƒ 7900,–; BMW 518 zwart '74 ƒ 3250,–. Auto Limburg, Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. FORD Taunus 16 L, 4-drs., trekh., LPG '77. Tel. 04495-6466.

Te k.MAICO Enduro GS 490 kent. maart '82, pr. ƒ 2750,–, tel. 04455-2018.

Te k. OPEL Ascona bj. '77, koopje. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te koop Renault 18 TS Combi
inclusief alle access. kl. metallicblauw, bj. 1981, luxe uitv. Tel. 045-457008.

Carrosseriedelen
Opel - Mercedes - Peugeot - Citroën - Audi/VW - Renault - BMW - Ford - Talbot.
Origineel overzet imitatie
Voorruiten - radiateuren - lampen - bumpers - spatborden en overzet. Ook Volvo - Saab - Honda - Datsun - Toyota - Fiat - Brit. Leyland.
Geevers Nuth. Tel. 045-244242.

AUTORAMA BV biedt aan Jaguar XJ 6.80 kl. blauw ƒ 24.500,– Porsche 911 SC Targa '79 1e eig. kl. grijs 35.000 km ƒ 42.500,– div. BMW's 323 I '79 kl. rood spec. getuned. ƒ 18.500,– 525 1e eig. kl. grijs ƒ 19.500,– 728 '78 kl. grijs ƒ 11.000,– 518 '80 1e eig. kl. wit ƒ 13.500,– 3x 520, 518, 525 '77 '78 vanaf ƒ 6000,– 2x 320, 318 '77 vanaf ƒ 7000,– Opel Kadett 13N '80 1e eig. kl. bruin ƒ 10.750,– 4x Rekord 20N '79 '80 vanaf ƒ 6750,– Rekord 2.0 van '79 gas kl. rood ƒ 6250,– Rekord diesel '78 kl. groen nw. motor ƒ 8250,– Commodore 2.5 T '80 kl. geel ƒ 9750,– 3x Ascona 19N '79 '80 '81 gas vanaf ƒ 7500,– Ascona 13N kl. rood ƒ 8000,– Manta 2.0 N '80 gas kl. blauw ƒ 9500,– VW Golf S '79 kl. rood ƒ 9250,– Golf 79 kl. groen ƒ 6000,– Scirocco GL aut. '78 kl. bruin ƒ 7500,– Scirocco TS '75 kl. groen zeer mooi ƒ 4500,– Kever Cabriolet '73 kl. bruin ƒ 11.000,– Golf '75 kl. groen ƒ 2000,– 2x Mercedes 230 E 250 '82, 10.000 km demonstr.auto ƒ 35.000,– 2x 280 S '74 '76 kl. blauw vanaf ƒ 5250,– Oldsmobile Cutlass diesel 80 kl. blauw ƒ 10.000,– Mazda 626 1,6. '81 gas. kl. groen ƒ 11.000,– Mitsubishi Galant GLX Combi '80 gas kl. rood ƒ 9000,– Saporro SL '78 kl. grijs ƒ 7250,– 2x Galant '77 '78 vanaf ƒ 4000,– Colt GL '79 kl. grijs ƒ 8500,– Matra Bagheera S '78 kl. groen ƒ 7500,– Triumph TR 7.78 kl. groen ƒ 7500,– Lada 2105 '81 kl. rood ƒ 6750,– Honda Accord 4-drs. S '80 kl. blauw ƒ 10.000,– Accord 4-drs. '78 kl. rood ƒ 6250,– Accord 3-drs. '78 kl. blauw ƒ 6000,– Accord 3-drs. aut. '78 kl. blauw ƒ 6500,– Ford Taunus 1,6 L '80 kl. grijs gas ƒ 7500,– Taunus 1.6 L '79 gas kl. rood ƒ 6000,– 2x Fiesta 1,1 L '78 '80 vanaf ƒ 6500,– 2x Escort 1,1 L '78 '79 vanaf ƒ 4500,– Capri 1.6 GL '77 gas kl. bruin ƒ 4250,– Pinto '77 kl. rood ƒ 3250,– Renault 20 TS '79 kl. bruin Amer. uitv. ƒ 7500,– 18 GTL '79 gas kl. rood ƒ 7250,– 5 GTL aut. '80 gas kl. grijs ƒ 8500,– 5 TL '77 kl. bruin ƒ 2500,– Rover 2600 S aut. '79 gas kl. wit ƒ 8750,– 2x 3500 '78 kl. bruin ƒ 6000,– Triumph Spitfire '78 kl. geel winterkap ƒ 7750,– Saab 99 GL 2.0 aut. '78 gas kl. bruin ƒ 6750,– Toyota Landcruiser jeep diesel '76 kl. rood ƒ 8000,– Carina '81 kl. rood ƒ 10.500,– Celica ST '75 kl. groen ƒ 2750,– Citroen GSA Pallas '80 gas kl. blauw ƒ 8500,– Visa 80 kl. groen ƒ 6500,– 2x Alfetta 1.6 GTV '78 kl. blauw ƒ 5500,– Audi 100 LS 5 cil. '78 kl. groen ƒ 6500,– 100 LS '78 kl. bruin ƒ 4500,– 2x Pacer X '77 vanaf ƒ 3000,– Chevrolet Camaro Targa '78 gas kl. bruin ƒ 8750,– Tal van goedkope inruilauto's. Inkoop, inruil en direkte fin. mog. ANWB-keuring toegest. AUTORAMA B.V. Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-24697 Prov.weg Sittard-Heerlen.

AUTO HERAL BV. Ingeruild op Honda: Honda Quintet '82; Honda Civic luxe '79 t/m '81 schakel en aut.; Honda Accord 3-drs. '78; Honda Prelude '81. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of leaseauto's. Volvo 343 DL aut. '78; Renault 14 TL '79; Datsun Sunny aut. '82; Mazda 616 aut. '77. Verder enkele goedkope auto's vanaf ƒ 900,– o.a. Renault 12 TL; Citroën GS club; Peugeot 104 GL; Renault 6 TL; VW Golf; Simca 1000. Hondadealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Te k. wegens opheffing bedrijf, schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 04402-72052.

Te k. BMW 525 1974 lichtmet. wielen, vaste prijs ƒ 2500,–, Alfa Romeo 1750 berlina 1971 nwe. banden, uitlaat, accu, vaste prijs ƒ 750,–. DHZ Garage Rijken, Eurenderweg, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

HONDA Accord bj. '77, koopje. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. FORD Taunus station, bj. sept. '81, ied. keur. toegest. als nieuw,vr.pr. ƒ 9350,– (incl. BTW), Lindestr 11, Schaesberg, na 18.00 uur.

Wegens omst. te k. DAF 66 Marathon '75. Pr. ƒ 1500,–. Limburgiastr. 143, Heerlen-Meezenbroek.

Wij geven ƒ 125,– tot ƒ 15000,– voor uw AUTO of sloopauto. Gratis af te halen, tel. 045-422435.

Te k. AUDI 100 GLS bj. '77 i.st.v.n. sportvelgen prijs ƒ 7000,–. Peetersstr. 8, Wijnandsrade.

INRUILAUTO'S met Bovag-garantiebewijs o.a.: Escort 1600 GL '81; Datsun Cherry 1400 GL '81; Talbot Solara 1600 GLS '80; Honda Civic 1335 '80; Fiesta 1300 Ghia '79; Audi 100 GL 5E autom. '79; Taunus 1600 L '78, autom.; VW Golf S '78; Fiesta Luxe '78; Triumph Dolomite 1850 HL '77; Honda Civic '78. Autobedrijf W. Voncken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Keurige collectie inruilauto's voor reële prijzen: MERCEDES, 280 SE, gas, '73, nw. type ƒ 3750,–, Ford Taunus 1600 '79 aut. ƒ 5750,–, Honda Accord '78 aut. ƒ 5950,–, Honda Civic type '77, aut. ƒ 3250,–, Mazda 818, '78, ƒ 3450,–, Camaro 6 cyl. aut. '77, ƒ 3950,–, Mazda 929 '77, coupé ƒ 2950,–, Peugeot 304 combi '78, ƒ 2750,–, Allegro '77 ƒ 1950,–, Datsun 120A FII '80, autom. ƒ 4950,–, Chrysler 1308 GT '78, ƒ 2950,–, Simca 1100 '79 ƒ 2950,–, Mazda 1300 '79 ƒ 2950,–, Opel diesel '76 ƒ 2750,–, Ford 1600 GL '77, gas, ƒ 2750,–, Opel Kadett ƒ 850,–, Mini '77 ƒ 2950,–, Volvo 242 DL '75 ƒ 1950,–, Citroëm GS '78 ƒ 2250,–, Toyoya Celica type LT '75 ƒ 1850,–, Ford Capri II '76 ƒ 2750,–. Inr. fin.mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. HONDA Civic, bj. '78, i.g.st. Na 18.00 u. Dkn. Deutzlaan 51, Kerkrade.

Te k. CITROEN GS X3, 1978, i.z.g.st. inr. mog. Tripstr. 24, Eygelshoven, tel. 045-460734.

Te k. Buick REGAL coupé, 6-cyl. autom. nw. model, '79, verk. i.z.g.st. ƒ 5400,–. Inl. 04490-24993.

VOLVO 144, bwj. 1970. Veel accessoires o.a. led. bekl., schuifd. enz., 13.000 km, 1e eig. Mot. en techn. 100%. Vaste prijs ƒ 950,– Tel. 045-211976 of 253024. Amstenraderweg 9, Hoensbroek.

VOLVO 244 GL bwj. 1976, schuifd., led. bekl., radiocass. enz. Mot. en techn. 100%, 99.000 km, vaste prijs ƒ 4500,– Tel. 045-211976 of 253024.

Te k. OPEL Ascona 2.0, km.st. 60.000, bwj. '79 i.z.g.st. Tel. 045-322943.

Te k. zeer mooie Ruska BUGGY bj. '78 ƒ 3000,–. Tel. 04450-1625.

BMW 730 autom. bj. nov. '77, 1e eig. met. zilv. getint glas, pullman-uitv. km. 105.000, ƒ 13750,–. Tel. 04498-54510.

Te k. VW Golf GTI bwj. '80 met veel extra's. Vr.pr. ƒ 15.750,– Soppestr. 9 Spaubeek.

Terugname van financieringsbank FORD Fiësta 1.1 L, model '77, km.st. 76.000, blauwmet., lederen dak. Pr. ƒ 4450,–. Inl. 04498-54510.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–. Tel. 04494-43481.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 15000,– voor alle soorten AUTO'S o.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. Tel. 04459-1377.

Te k. VW GOLF L i.z.g. ƒ 2750,–. Rotterdamstr. Schaesbergerveld-Heerlen.

Terugname van finan[...]ringsbank RENAULT TL, bj. '77, 66.000 km. P[...] ƒ 3950,–. Inl. 04498-5451[...]

Te k. PEUGEOT 504 au[...]matic, bj. '76 m. schuifd. trekh. in z.g.st. Te be[...] Kampstr. 2, Schinveld.

Te k. HONDA Gold[...] i.g.st. tel. 045-314114, [...]gelzankweg 228, Ubach [...] Worms.

MOTORRIJDERS op[...]let! Te k. Reliant robin [...] schuifd., imperial + t[...] 4 reserve-velg. + res. [...]tor, tel. 045-315859.

Te Mercedes 207 D [...] Auto Weber, Brugstr. (bij markt) Schaesberg. 045-314175.

Te k. CHEVETTE type K[...]dett City bwj. '76, i.z.g. ƒ 1600,–, tel. 045-321815.

Te k. zeer goed onderh. [...]TROEN G Special type [...] inruil auto of motor m[...] tel. 045-720060.

Merc. 280 S type '80
LPG, oud model
nu ƒ 22.500,–
Merc. 240 TD '7[...]
autom. zilver
nu ƒ 28.500,–
Merc. 450 SE '7[...]
alle extra's
nu... ƒ 19.500,–
Merc. 200 ben[...] '82
als nieuw
nu ƒ 29.500,–
Merc. 230 4-'7[...]
zeer mooi
nu ƒ 16.000,–
Crombag Geleen
Rijksweg Z. 240, in[...] keuring, financ.

Suzuki Jeep '8[...]
28.000 km. Nu ƒ 8.500[...]
Crombag Geleen
04494-46260

FIAT 127 special [...] 61.000 km, schuifdak, [...] roest. I.st.v.nw. ƒ 2650[...] 045-718299, na 5 uur.

Te k. Opel Rekord 2 LE[...] gas '80; Opel Kadett [...] Ford Taunus 1600 GL [...] Opel Manta 1600 '76; F[...] Fiesta 1100 '77; Honda P[...]lude '79 op gas; Opel As[...]na 1600 automaat '76; O[...] Ascona 1600 '77 op g[...] Opel Ascona 1600 '77. A[...] Weber, Brugstr. 38 [...] markt) Schaesberg, 045-314175

Te koop gevr. ZIJSPA[...] liefst Hollandia. Aanbie[...] ond. nr. HK 328 aan [...] Limb. Dagbl., Postb[...] 3100, 6401 DP Heerlen.

T. k. RENAULT 16 [...] met. blauw, blauw sto[...] bekleding. Bouwjaar 19[...] Inlichtingen 045-460132.

Te k. DATSUN Cherry [...] jub.uitv., spec. bekl. [...]reo, 60.000 km bwjr. Pr. ƒ 9500,– Passartweg [...] Heerlen-Nrd. nabij [...] Emma.

Te k. MITSUBISHI Cele[...]te 1600 ST 1e eig. [...] st.v.nw. Pr. ƒ 5500,– [...]genstr. 7 Passart-Hrl. N[...]

Gebruikte ONDERD[...]LEN van BMW, Alfa, O[...] en Ford aangeb., teve[...] auto's met schade ge[...] Haefland 20 (ind.te[...] Brunssum. Tel. 04[...] 254482.

Te k. mooie GOLF L [...] '76, km.st. 78000, vr.[...] ƒ 2750,–, tel. 045-724977.

Te k. FORD Capri [...] i.z.g.st., bj. eind 1974. [...] geel met radio + boxen [...] sportstuur en achtersp[...]ler na tel. afspr. 045-2173[...]

Te k. MERCEDES 280S [...] '74 LPG trekh., get. gl[...] oppompbare schok[...] auto verk. i.g.st. Tel. 04[...] 752814.

FORD FIESTA 11 [...] i.st.v.n., bwjr. '78, goud[...]tall. m. nw. motor, 20.0[...]gel. Vr.pr. ƒ 6300,–. Acht[...] Den Hof 53, Amstenrade.

BMW 525 aut. '77 m. lich[...] parkeerschade, tech[...] 100%, weinig km. [...] ƒ 4950,–, tel. 045-461282.

Te k. MERCEDES 190 [...] '67, techn. 100% Carros[...] chass. puntgaaf, t.e.a.[...] Tel. 045-413901.

Elzasser wijn met Hollandse kaas in de echt verbonden

door jan van lieshout

MAASTRICHT – Aan de vooravond van de wijndruivenoogst is in Maastricht het huwelijk tussen Elzasser wijn en Hollandse kaas gevierd. De „bruiloft" werd georganiseerd door het Nederlandse Genootschap van Wijnvrienden met de robuuste ruggesteun van het Comité Interprofessionel des Vins d'Alsace (CIVA) en het Nederlands Zuivelbureau, die voor de wijn en de kaas hadden gezorgd.



● *Jean Bartholomé Thomann overhandigde de Franse ambassadeur Claude de Kemoularia (links op de foto) enkele flessen Elzasser wijn. Beiden werden zaterdag in Maastricht als erelid van het Nederlands Genootschap van Wijnvrienden geïntroniseerd.*

Onder de gasten, die Jan Gordijn, de Bourgondisch gebuikte ceremoniemeester van het genootschap, zaterdagavond in de kelders van Artifort kon begroeten, was ook de Franse ambassadeur in Nederland Claude de Kemoularia, die tot erelid van het Nederlands Genootschap van Wijnvrienden werd geïntroniseerd.

Het genootschap werd in mei 1971 opgericht en telt nu 300 leden. In de bestuursechelons zitten voornamelijk Limburgers: hobbiïsten, die zich met cursussen tot „chevaliers du tastevin" hebben opgewerkt.

Had de huwelijkssluiting in feite al in april in de Elzas plaats gevonden, de viering was de meest Franse stad van Nederland voorbehouden. Om Nederlandse fotografen in de gelegenheid te stellen alsnog een bruidsreportage te maken, werd de ceremonie, zoals die zich aan de voet van de Vogezen had voltrokken, aan de voet van de St.-Pietersberg herhaald.

Klompen

Als bruidsmeisjes fungeerden twee kaasmeisjes op klompen; als trouwring schoven Bernard Rosé, de burgemeester van het 1.700 inwoners tellende Ammerschwihr en grandmaître Henri Zeguers uit Maastricht elkaar een exquise fles Pinot Blanc en een bolletje Edammer in de hand. „A notre amour", sprak de 50-jarige speelgoedhandelaar uit de Limburgse hoofstad. „A votre santé", antwoordde de 43-jarige architekt uit Ammerschwihr.

Bernard Rosé was niet de enige burgemeester in het Franse gezelschap. Nog zes gemeenten uit het twaalf dorpen tellende kanton Kaysersberg wisten zich door hun burgervader vertegenwoordigd op de bruiloft van Maastricht. In hun gezelschap was ook Jean Bartholomé Thomann, de potente politicus uit het departement Haut-Rhin, die ook tot erelid van het Nederlands genootschap van Wijnvrienden werd geïnstalleerd.

In zijn dankwoord roemde hij de gastvrijheid, welke de Fransen in Maastricht was ten deel gevallen, de wijn, die zij op de Apostelhoeve hadden mogen proeven en de gastronomie, waarmee zij op Chateau Neercanne kennis hadden kunnen maken. Ook nam hij de gelegenheid te baat om de strijders tegen de zoutlozingen door Franse kalimijnen in de Rijn een hart onder de riem te steken. Hij drong er bij de ambassadeur op aan alles in het werk te stellen om het verdrag, dat aan die zoutlozingen paal en perk stelt, te ratificeren.

De ambassadeur wees de politicus erop, dat hij op de eerste plaats de belangen van de Fransen had te verdedigen, maar hij was ervan overtuigd, dat Frankrijk het Verdrag van Bonn zou ratificeren.

Heildronk

Na de heildronk op de nieuwe ereleden, onder wie ook loco-burgemeester Henri Rovers uit Maastricht, volgde een proeverij van de wijnen, die de burgemeesters uit de Opper-Elzas hadden meegebracht. Ze vermaakten zich kostelijk met de nogal snobistisch snuivende vinologen en de lyriek, waartoe de Pinot Blanc, de Riesling, de Muscaat, de Tockay en de Gewürztraminer de explicateurs verleidde. In koor werden bouquet en karakter van de Elzasser wijnen geprezen.
En passant spijkerde een ietwat ascetisch ogende CIVA-promotor de kennis van de proevers van Elzasser wijnen bij.

In totaal verdienen 8.500 Elzassers hun boterham in de wijnbouw. Het areaal omvaamt 12.000 ha., waarvan 23 procent in het kanton Kaysersberg gelegen is. De wijn staat vanaf de geboorte tot op de fles onder strenge controle. Druiven van wijnen, die voor een „appellation controlée" in aanmerking willen komen, mogen niet vóór 6 oktober worden geplukt. Ook moeten de wijnen verplicht in de Elzas worden gebotteld. Per jaar worden 120 miljoen flessen geproduceerd. De helft gaat naar Noord-Frankrijk; een kwart wordt geëxporteerd. Van alle exportlanden neemt Duitsland de meeste flessen af, gevolgd door België en Nederland, dat met 1,8 miljoen flessen de derde plaats inneemt.

Ridder

Een op de vijf flessen wijn, welke in Frankrijk worden ontkurkt, komt uit de Elzas. 95 procent van de Elzasser wijnen zijn witte wijnen. Ze combineren voortreffelijk bij vis, aldus de sprekers, maar ook bij Hollandse kazen, zoals wijn- en kaaskenner Peter Tazelaar, gehuld in een robe van een ridderschap uit de Armagnac-streek, de gasten verdietste. Om te bewijzen dat hij geen woord teveel had gezegd, noodde hij de bruilofsgasten uit het kaasbuffet van het Nederlands Zuivelbureau eer aan te doen. De kaasplankjes vertoonden duidelijk problemen van ruimtelijke ordening: zoveel appetit had Peter Tazelaar opgewekt.

Maastrichtenaar eist rektifikatie van ANWB

Handel in vaarbewijzen wordt financiële strop

door math vliegen

N HAAG/MAASTRICHT – Maastrichtenaar Hakke zijn lukratieve handel in rnationale Vaarbewijzen r Pleziervaarten de mist an. Dit naar aanleiding een publikatie in het burgs Dagblad van afgeen woensdag, waarin de WB stelling neemt tegen wijze waarop de heer Hakzijn Internationale Vaarijzen aanbiedt.

schuldiging

beschuldigt nu de ANWB ervan handel kapot te willen maken. zegt een advocaat in de arm te ben genomen om rectificatie te n.

ANWB blijft echter van mening het Internationaal Vaarbewijs de heer Hakke nooit in Neder- erkend zal worden. Door het sterie van Verkeer en Water- is een lijst samengesteld van ieren' die in aanmerking komen het nationale vaarbewijs dat op nog nader te bepalen datum in erland verplicht wordt.

deze lijst komt het Internatio- Vaarbewijs voor de Pleziervaart niet voor", aldus een woordvoerder van de ANWB.

Eisen

Zelfs het eigen ANWB-praktijkdiploma voldoet niet aan de eisen die het ministerie stelt. „Een internationaal vaarbewijs, dat men kan verkrijgen door het toezenden van twee pasfoto's en het overmaken van een geldbedrag, zal nooit aan de eisen voldoen", aldus de ANWB die er aan toevoegt dat bij de afkondiging van de wet buitenlandse waterrecreanten aan de in Nederland gestelde eisen zullen moeten voldoen. Met het aangrenzende buitenland zullen onderhandelingen worden gevoerd over het onderling toekennen van vaarbewijzen.

„Het toekennen zal alleen dan gebeuren als de vaarbewijzen van een gelijk niveau zijn" aldus de ANWB. Om zijn handel niet kapot te laten maken wil de heer Hakke niet vertellen waar hij de internationale vaarbewijzen vandaan haalt. Hij zegt enkele duizenden guldens geleend te hebben voor het adverteren in Nederlandse dagbladen en wil daarvan door zijn handel wat terug zien.

Het gaat overigens om Belgische bewijzen die men kan krijgen door zich aan te melden als lid van een watersportvereniging. De heer Hakke stuurt de pasfoto die hij ontvangt naar een bepaalde Watersportvereniging en ontvangt dan het internationaal vaarbewijs. De mening van de heer Hakke, dat het woord internationaal meer zegt dan nationaal wordt niet door de ANWB en het ministerie van Verkeer en Waterstaat gedeeld.

Limburg telt 3000 woonwagenbewoners

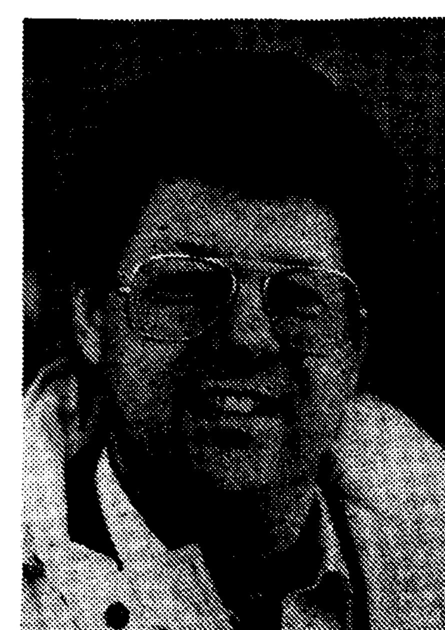
DEN HAAG/MAASTRICHT – Limburg telde eind 1982 in totaal 906 woonwagens. Daarvan stonden er 638 op een „officiele standplaats" en 54 op een „officiele tijdelijke standplaats"; 214 wagens bevonden zich „boventallig" op een centrum, of werden daarbuiten op een illegale standplaats gedoogd. Enkele maanden later, einde april van dit jaar, woonden in Limburg 856 woonwagengezinnen. Deze mutatie heeft te maken met de traditionele „trek" van deze mensen. Volgens een woordvoerder van de provincie Limburg wordt het aantal woonwagenbewoners op dit ogenblik op ongeveer 3.000 geschat. „We rekenen gemiddeld vijf personen voor een woonwagengezin, ofschoon er ook woonwagens zijn waar wel tien mensen in wonen".

Limburg heeft, samen met Noord-Brabant relatief meer woonwagenbewoners dan de overige provincies. Dit heeft een historische achtergrond, die gezien moet worden in de staatkundige „lappendeken" die het zuiden van ons land in feite is. „De woonwagenbewoners hoeven bij wijze van spreken maar een paar stappen te doen om in een ander land te zijn, zo zij dit om de een of andere reden wensen. Dat was vroeger zo en nu nog ", aldus de provincie Limburg.

Ook in Limburg doet zich het verschijnsel voor dat woonwagenbewoners, die in huizen trokken in de tijd dat het woonwagenbeleid gericht was op grote centra, thans weer teruggaan naar een woonwagen nu kleinere centra worden ingericht. In het Limburgs Woonwagenplan tot 1985 – dat voorziet in 1130 officiele stanplaatsen – valt het aantal verhuizingen van woonwagens naar huizen en omgekeerd, tegen elkaar weg, aldus desgevraagd de Provincie.

In een aan de Tweede Kamer aangeboden nota Huisvestingbeleid Woonwagenbewoners zegt staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting dat hij ten aanzien van het 1985-plan voorzichtiger is gestemd dan de provincie, al mogen – door de bestuurlijke inspanningen van de laatste tijd – wat meer resultaten worden verwacht.

Eerste LP van Hans Scheyen: Ich bin ein Bass



● *Hans Scheijen brengt eerste solo-lp „Ich bin ein Bass" op de markt.*

HEERLEN – „Met veel accuratesse en muzikaal gevoel zingt hij voor U; rond, joviaal, openhartig en bovenal als liefhebber van het goede en mooie in deze wereld." Deze veelzeggende tekst is te vinden op de hoes van de langspeelplaat „Hans Scheyen, Ich bin ein Bass", die onlangs bij Mirasound is uitgekomen.
Inderdaad bezit deze zanger uit Simpelveld de nodige stemtechnische mogelijkheden, die hem met name in Duitsland als solist bij diverse theaters een vast bestaan hebben opgeleverd.

Het is dan ook verwonderlijk, dat deze operazanger bij uitstek zich op zijn eerste solo-LP presenteert met in hoofdzaak populaire, veelal afgezaagde Russische volksliederen (zelfs "Die zwölf Raüber" ontbreken niet op deze plaat), afgewisseld met een paar musical melodieën (Ol' man River en I got plenty o' nothin'), een negro-spiritual (Nobody knows) en een verdwaalde opera-aria uit „Die Zauberflöte" (O Isis und Osiris). Een mengelmoes van genres, à la Ivan Rebroff gebracht (dus met de obligate kopstem), dat weliswaar de veelzijdigheid van Hans Scheyen aantoont, anderzijds een ietwat smakeloze indruk achterlaat. En dan te bedenken dat deze zanger met zijn kwaliteiten beslist geen artistieke concessies hoeft te doen omwille van commerciële motieven.

Aan deze plaat wordt medewerking verleend door het mannenkoor „Inter Nos" uit Schin op Geul onder leiding van L. van Weersch, het mandoline-ensemble „The Strings", pianist Jan Martin Lang en een af en toe een beetje iel klinkend studio-orkestje onder leiding van Jef Penders, die ook de arrangementen heeft gemaakt. Met name het mannenkoor weet veel kleur en sfeer aan deze langspeelplaat te geven; een plaat, die de mooie stem van Hans Scheyen in al zijn klankrijkdom laat horen, zelfs met dit tegenvallend repertoire.

Overigens is Hans Scheyen op dinsdag 4 oktober om 12 uur in de radio-uitzending Muzikaal Onthaal te beluisteren. Hij zingt er een „Kroatisch volkslied", dat ook op zijn solo-lp staat, en de solo van Tevje uit de musical Anatavka.

JOS FRUSCH

BOEK VERZAMELT ERVARINGEN EX-JUNKIES

Drugsverslaving niet het einde

HEERLEN – Verslaving aan verdovende middelen is niet volstrekt uitzichtloos en onoplosbaar. Dat is een stelling die bij het publiek nog niet erg ingeburgerd is. Het publiek is ervan overtuigd dat verslaving dodelijk is, net zoals het publiek ervan overtuigd is dat het gebruiken van softdrugs onmiddellijk en automatisch leidt tot het gebruik van harddrugs. „Ik hou ermee op" is de titel van een boekje dat is samengesteld door de Federatie van Instellingen voor Alcohol en Drugs en de Haarlemse arts dr. P. Roorda die met zeer veel drugsverslaafden in gevangenissen in aanraking komt.

Het ontstond nadat in een televisie-uitzending gesproken werd over het stoppen met heroïnegebruik. Een onderzoek van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek van Alcohol- en Druggebruik dat in 1981 werd uitgevoerd leerde dat ongeveer eenderde van alle verslaafden ook weer van zijn verslaving afkomt. Een cijfer dat in schril contrast staat met de dooddoener dat heroïne automatisch tot de dood leidt. In de betreffende uitzending vroeg dr. Roorda mensen die op eigen kracht gestopt waren, hun ervaringen aan hem te schrijven. Een aantal van de schriftelijke reacties is in het boek terechtgekomen.
Verslaafden die met behulp van officiële hulpverleningsinstanties afkicken, worden geregistreerd en kunnen derhalve geteld worden. Maar een werkelijk inzicht in het aantal mensen dat in Nederland afkickt, bestaat nauwelijks. In Nederland lopen vele duizenden ex-verslaafden rond. Dat realiseert men zich niet. De ex-verslaafden worden vergeten en dat willen ze ook. Immers, verslaving trekt de aandacht van het publiek, van de overheid en van de media. Als de verslaving voorbij is, dan heeft niemand er nog langer belangstelling voor.

Een tiental verhalen van ex-verslaafden verschaft inzicht in de manieren waarop iemand afkickt zonder „officiële" hulp. Een meisje schreef een dagboek en vertelde haar ervaringen aan God. Een jongen kickte op eigen kracht af omdat hij wilde bewijzen dat hij zonder psychiatrische hulp beter kon afkicken dan met. Een meisje vertelt hoe ze van haar heroïneverslaving afkwam nadat zij van vrienden een poesje kreeg: ze wilde de verantwoordelijkheid voor het diertje kunnen dragen.

In het boekje vertelt slechts één alcoholverslaafde, een 56-jarige weduwe, haar ervaringen. De overige schrijvers waren allemaal verslaafd aan harddrugs. Dat is opvallend omdat het aantal alcoholverslaafden in Nederland vele malen groter is dan harddrugverslaafden. Dat de problemen voor harddrugverslaafden zoveel groter zijn hangt grotendeels samen met het feit dat de prijs aanmerkelijk hoger is dan de prijs van alcohol. Heroïne is zo duur dat het voor iemand met een normaal inkomen niet te betalen is. Daarom belanden zoveel alcoholisten niet in de gevangenis en andere junkies wel: de eerste kunnen hun verslaving betalen. Bedacht moet worden dat verslaafden niet in de gevangenis komen omdat ze verslaafd zijn, maar omdat ze misdrijven gepleegd hebben om geld te verkrijgen. Als alcohol net zo duur zo worden als heroïne, dan zouden de criminaliteitscijfers samenhangend met verslaving, explosief toenemen.

„Ik hou ermee op" is uitgegeven door De Doelen Pers in Alkmaar.

Cüpper

Preis-Leistung! in neuen Mänteln



Jugendliche Stehkragen-Mäntel, tief eingesetzter modischer Ärmel, Ärmeleinsatz mit zweifarbigem Nappaimitatleder besetzt, in den Modefarben: Marine, Taupe und Schlamm Photo 198,-

Elegante Damen-Mäntel! Aufwendig am Kragen - Tasche und ganzer Ärmel mit neuem modischem Ziersteppstich geschmückt. Photo 229,-

Toga-Capes mit Stehkragen, aufwendig kontrastfarbig belegt 129,-

Hochwertige Damen-Mäntel in aktuellem Fischgrat-Dessin „IWS" reine Schurwolle 298,-



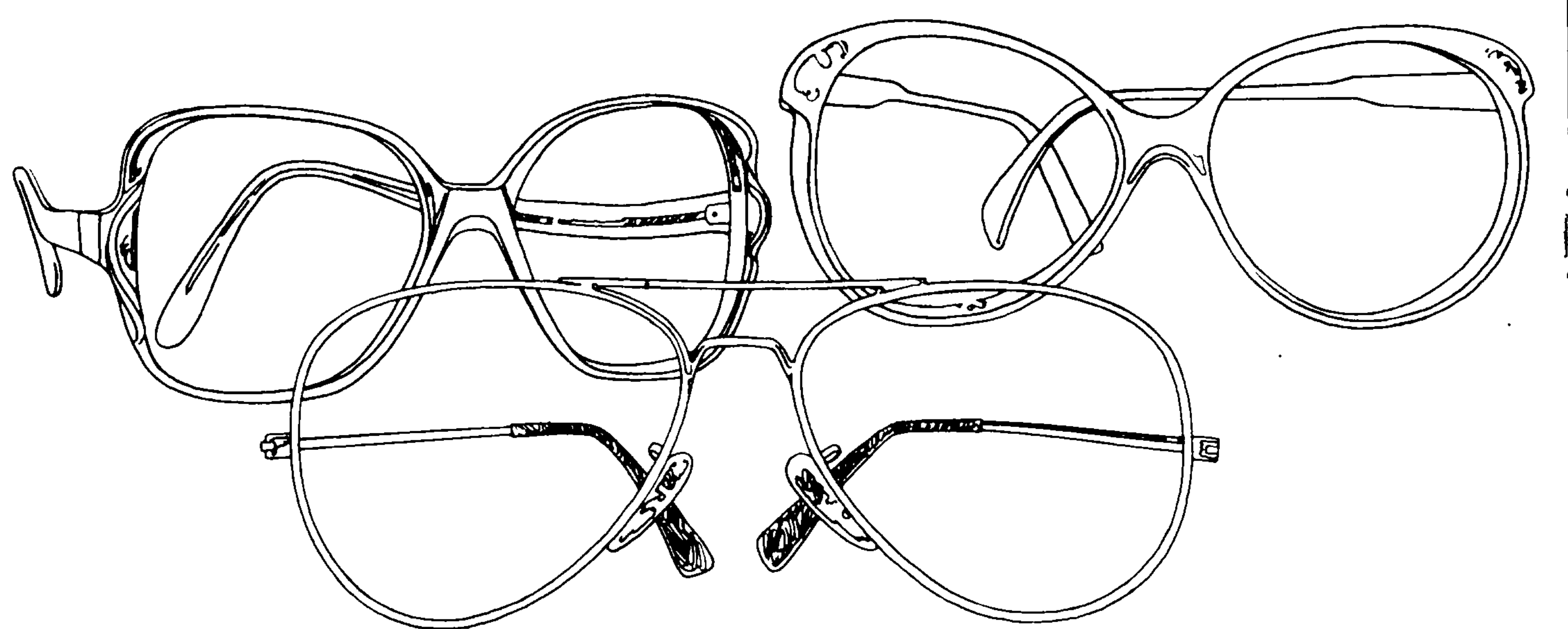
Baumwoll-Mäntel mit Webpelzfutter, aufwendig verarbeitet 179,-

Damenhafte Stepp-Mäntel mit Stehkragen und dezenter Stepperei, in Kurzgrößen 20-24 Toll! 129,-

Lady-Baumwoll-Mäntel mit Stehkragen und Webpelzblende/Stulpe, ein Marken-Modell Ein Marken-Modell! 219,-

Aachen, Großkölnstrasse

BRILMIJ BIEDT MEER.
KEUS: 39,-
RUIME KEUS: 45,-
ROYALE KEUS: 75,-



Bij Brilmij: drie supervoordeelprijzen. Kies uw prijs en kies uw stijl. Van klassiek tot modern. In metaal of in kunststof. Wat u ook kiest: elk montuur, ook het voordeligste, is met de glazen een jaar lang schriftelijk gegarandeerd tegen kosten van breuk en beschadiging. Zonder enige bijbetaling!

Verder biedt Brilmij: alle bestaande kortingen (zoals 65+ en ziekenfonds-korting). En in veel gevallen in één uur uw complete bril kant en klaar.

Dat is Brilmij. Voordelige klasse, unieke service, vlekkeloos vakmanschap. Van huis uit.

BRILMIJ PEARLE VISION CENTER

Tip: neem vooral het recept van uw oogarts mee. Dan pakt u op uw glazen ook nog eens de ziekenfondsbijdrage.

Wees zeker, dat u naar één van de 42 echte BRILMIJ filialen gaat. Bij u in de buurt zijn dat:

HEERLEN: Geleenstraat 15. Tel. 045-712306 (gelegen naast de bioscoop H5).
BEEK: MAKADO - Ingang West. Tel. 04402-76471

Te koop aangeboden

Te k. DAMESFIETS met versn. In z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. nieuwe ATARI 2600 met pac-man, tel. 04490-27804, ƒ 320,-.

Hi-Fi Fans! VIDEOREC. slowmot., stilst. beeld, pict. search enz. frontl. van ƒ 2698,- voor ƒ 1898,- laatste model, inruil mogelijk. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. LUXAFLEX kl. grijs 2 st. 1.24x2.65 mtr. ƒ 125,-; 2 st. 1.73x1.54 mtr. ƒ 100,-; 1 st. 2.17x1.95 mtr. ƒ 125,-. Op de Knip 93, Kerkrade-W., tel. 045-419931.

Te koop gevraagd

Hoge cont. bet. alle GOUD, zilver, munten + postz. Groenstr. 109, Geleen.

GOUD en zilver b.v. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Te k. gevr. KLEUREN TV, klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Spectrum of Larousse tel. 04406-12875.

te k. gevr. MEHARI vanaf bwj. '75. tel. 045-352378, na 16.00 uur.

Te k. gevr. KLEUREN T.V., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KOLENHAARDEN en gashaarden, goede prijzen. Bellen na 18 uur, tel. 045-228281.

Te k. gevr. KOLENHAARD. Tel. 045-425175.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend. ƒ 30,- per gram, 14 krt., bij inruil.

Te k. gevr. div. types PERS.AUTO'S klein defect of schade geen bezw. Tel. 045-721268.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S v. ƒ 35,- tot ƒ 600,-, en oude metalen + ijzer, tel. 045-310746.

JOHN koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers, kl. TV's en hele inboedels, tel. 045-725595.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwjr. Cont. geld en vrijwaarding, tel. 045-752814.

Te k. gevr. VOLKSWAGENBUS of Bedford of andere bestelwagens, tel. 045-423039.

Te k. gevr. buta GASFORNUIS of een aardgasfornuis, koelkast. Tel. 045-320950.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels en munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

SLOOPAUTO'S gevr. tev. schadeauto's teg. zeer goede prijzen, tel. 04744-1981.

SLOOPWAGENS te k. gevr. van ƒ 25,- tot ƒ 1000, — tev. oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

Te k. gevr. KOELKAST tel. 045-418903.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Valkenburg te h. een- of tweepers. APPARTEMENTEN, max. tot 30-6-84, Hekerweg 5, tel. 04406-15177.

Hotel pension METROPOOL. Putstr. 27, Eygelshoven-Kerkrade, tel. 045-351283, nog enkele kamers vrij met c.v., stromend warm en koud water volledig pension ƒ 700,- p.mnd.

Te h. aangeb. ZIT-SLAAPK. in Heerlerheide m. gebr. v. keuken, douche en eigen opgang ƒ 95,- p.wk. all-in, inl. 221278 of 223482.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMERS van alle gemak voorzien, in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen, 045-725828.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3, kl. rijbewijs. Te bevr. Kerkstr. 92 + Reeweg 65, Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade, tel. 045-443380.

Tijd. te h. 1 of 2 pers. gemeub. APPARTEMENT. Hekerweg 5, Valkenburg, 04406-15177.

Te h. mooie BOVENWONING met zonneterras van 60 m2, incl. gas, water licht ƒ 875,- p.mnd. te Kerkrade, tel. 045-443380.

Te h. 2 APPARTEMENTEN te Voerendaal. Tel. na 20 uur 045-750941.

GEMEUBILEERDE kamers, Anjelierstraat 131-131A, Heerlen, tel. 045-214246.

Te h. gem. KAMER, ƒ 75,- per week. Tel. 045-451530.

Te huur ruim gedeeltelijk gem. APPARTEMENT in centr. Kerkrade. Aparte ing., w.c., douche, dakterras, kitchenette. Te bevr. alleen tussen 18-19 uur tel. 045-318406.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13 Schaesberg (bij station). Tel. 045-721658 na 18 uur 045-313898.

Te h. centr. Valkenburg APPARTEMENT ind. gr. kamer, keuken, 2 slpks, luxe badk., douche, geh. gestoffeerd, all-in ƒ 850,-. Tel. 04406-13835 na 13.00 uur.

Eenpers. gemeub. en gestoff. KAMER te h., all-in. G.G. Bus, Pr. Hendrikln. 38 Brunssum, tel. 045-252000.

Te h. NIEUWENHAGEN: woonk., 3 slpks., wc., douche v. net jong stel, tel. 045-310706, na 19.00 uur.

Te h. fijne gem. KAMER 3½x6 mtr. Kerkrade-West, tel. 045-413204.

Te h. 2 GEM. KAMERS m. bad en c.v. te Kerkrade, tel. 045-45622?.

Te h. APPARTEMENT met verwarm. voor 1 pers. m. woonk. eetk. keuken, slaapk., douche + w.c. te Schaesberg. Huur ƒ 550,- p.mnd. incl. gas, water en licht. Tel. 045-313239 alleen v.m.

Zeer mooi ingerichte en gelegen 1/2 pers. ETAGEWONING, Markt Kerkrade. Br.o.no. KE 792 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. mooie WONING te Kerkrade, 4 kam., keuk., douche, w.c. en c.v., gemeub. of ongemeub. Tel. 045-451530.

Te huur gesch. moderne WONING m. gar. te Born zeer ruim. Huurpr. ƒ 840,- p.mnd. Inl. 04498-53132.

Te huur te SITTARD, gerenoveerde woning met o.a. c.v. en dubb. begl. Huur ƒ 725,- p.mnd. Br.o.no. SI 798 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

GEMEUB.KAMERS te huur te Geleen en Born met gebr. v. keuken en badkamer, tel. 04498-53474.

ETAGE te huur, Op den Heugden 2, Schaesberg, Melden in de frituur.

Gr. ZITSLPK., douche, c.v., keuken, eigen ing. Pannesheidestr. 1-19, Kerkrade.

Te h. BOVENWON. gemeub. of ongemeub. per 1-10. Margrietstr. 1 Schinveld, tel. 045-270852, wo. na 18.00 uur, zat. hele dag.

TREEBEEK, te h. gem. 1e etage, gr. woonk., 2 slpks, keuken, douche, w.c., all-in ƒ 725,-. Marebosjesweg 2, Brunssum.

Te h. 1e ETAGEWON. m. keuken, bad, toilet en 2 kamers v. ouder echtp. of all.st. Ook tuin en gar. Kohlbergsgracht 56, Kerkrade, na 17.00 uur ben. bellen.

Te h. geh. nieuw gerenov. APPARTEMENTEN te Ubach o. Worms. V.a. okt. '83, tel. 045-320079.

Heerlen, APPARTEMENT te huur: woonkamer, dakterras, keuken, 2 slaapkamers met balkon, badkamer, toilet, c.v., berging. Overname stoffering mogelijk. Huur ƒ 800,- per maand. Inl. 04494-46770.

BEDRIJFSRUIMTE ± 110 m2. Tel. 04492-3292 of 04492-1298.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONH. Heerlen-Landgr. max. ƒ 600,- p.m. Tel. 045-422497 na 18.00 uur.

2 Personen zoeken woning of etage in Maastricht (nabij station) of dir. omgev. Tel. 045-716005.

Te h. gevr. HUIS (± 140 m²) met garage en kl. tuin, voor Deens echtp. zond. kinderen, omg. Brunssum-/Heerlen. Tel. 045-263240.

Te huur gevr. grote OPSLAGPLAATS. Tel. 04402-72052.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw HUIS in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,- tot ƒ 200.000,-. Makelaardij Peters & Partners, Agnes Prinshagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

WOONHUIS + bedrijfsruimte, ± 200 m2 te k. Tel. 045-211879.

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

Oirsbeek
in b.p. „Oppeven"
Uw eigen woning voor ƒ 331,- bruto per maand.
Dat kan in een van de 8 premie A-woningen welke voorzien zijn van garage of carport. Deze woningen zijn royaal van afmetingen, hebben een ruime woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers en zolderruimte. Perc.opp. van 170 m2 tot 365 m2. Rijksbijdrage 1e jaar ƒ 10.900,- Totaal maximaal ƒ 124.300,- Subsidie afhankelijk van inkomen. Kom eens vrijblijvend met ons praten.
Inlichtingen: Kramer Makelaardij
Elsstraat 1
Beek
Tel. 04402-73601.

BOUWGROND te Niewenhagen. Opp. 477 m², tel. 045-412666.

Medtronic BV
Kerkrade zoekt op korte termijn appartement (volledig gemeubileerd) met min. 2 slaapkamers en compl. inger. badkamer voor een van haar medewerkers. Tel. aanm. 045-414040, afd. personeelszaken, alleen tijdens kantooruren.

Ruilen

Te ruil aangeb. (lage) FLAT Groenstr. Geleen tegen eengezinsw. te Geleen of omstr. Tel. 04494-50726.

Te r. eengez. won. m. 4 slpks te Eygelsh. teg. EENGEZ.WON. te Heerlen liefst Eikenderveld. Tel. 045-460062.

Onroerend goed

CAFÉPAND te k. of te h. in centrum Vaals. Br.o.nr. HK 324 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SCHAESBERG. Bungalow te k. De dame met 't leuke hoedje die interesse voor mijn bungalow toonde en haar moeder die in Schaesberg woonachtig is wordt beleefd verzocht voor 'n serieus pers. gesprek contact op te nemen 045-310527.

Te k. van part. halfvrijst. HUIS met gar., c.v., geh. geïs. bwj. '76, voor- en achtertuin. Ind. hal, toilet, gr. woonk., halfopen keuken, 3 gr. slpk., badk. met ligb., 2e toilet, vr.pr. ƒ 140.000,- Tel. 045-257753.

EINIGHAUSEN te k. royaal halfvrijst. woonh., 3 slpks., gr. zolder, c.v., ruime gar., prov. kelder, mooie tuin 1280 m2, vr.pr. ƒ 178.000,-, tel. 04490-15943, na 17.00 uur.

Halfvrijst. WONING in Brunssum-Treebeek. Grondopp. 286 m2, 3 slpks, badk., gr. tuin + terras en garage. Luxe uitv., c.v. gas h.r. ketel. Pr. ƒ 147000,- k.k. Tel. 045-212634.

Te k. BRUNSSUM vrijst. woonhuis met gar. Pr.n.o.t.k. 045-255815.

Videofilms huren?
Videotheek Wannerplein, ƒ 2,50 per dag per film. 5 Films ƒ 25,- v. 4 dagen.
250 nieuwe films, geopend: ma. t/m za. van 14.00 tot 21.00 uur. 's Zondags van 17.00 tot 20.00 uur. Geen borg, geen inschrijfgeld. Geldige legitimatie verplicht. Wannerplein 5, Heerlerheide, schuin t/o postkantoortje.

Ter overname **Biljartzaal** Tel. 04750-21457.

Te k. halfvrijst. WONIN[G] m. garage te Holtum Bo[rn]. Vr. uitzicht, 4 slpks, bad m. ligbad, vaste wast. en toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 135000,- k.k. Inl. 0449[8]-53132.

Wegens omstandigheden in Zeeland over te nemen goed lopend CAFE, mogelijkheid voor restaurant. Tel. 01157-1280 van 10-12 uur, behalve 's woensdags.

Te k. mooi gerenov. woonhuis, gel. LANGEBERG. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-256648.

Wegens ziekte ter overname aangeb. goed lopend **dorpscafé** brieven onder no. HK 322 AA, LD, Postbus 3100, 64[01] DP Heerlen.

Te k. halfvrijst. HUIS te Eijsden, tel. 04409-3580 na 18.00 uur.

Prijstreffer



Winterwarm
Bodywarmer en broek, geheel gevoerd. Chintz. Kleuren buiten en binnen, navy met groen, bordeaux met grijs, grijs met bordeaux of groen met navy. Maten 98-176.
Bodywarmer, vanaf 39.- Nu vanaf
32,-

Thermobroek, vanaf 42.- Nu vanaf
35,-
Alleen deze week

VROOM & DREESMANN

+++ KUNST TE KEUR

Eerste keer lunchpauzeconcert in Kerkrade

KERKRADE – Het Wijngrachttheater n Kerkrade haakt dit seizoen ook in op de mode om op donderdag aan het „pauzerende" publiek een gratis concert aan te bieden. Nadat in de Heerlense Stadsschouwburg een grote toeloop voor dit soort concerten geconstateerd werd, wordt donderdag 29 september om 12.30 uur voor het eerst in het Wijngrachttheater een dergelijk lunchpauzeconcert gehouden. Het wordt gegeven door de Amerikaanse fluitiste Linda Wetherill. Een recital van haar in Heerlen, vorig seizoen leverde enthousiaste reacties op.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Brandende liefde, 2e week, 16 jr wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Porky's 2, de volgende ochtend, 16 jr, 4e week, wo 15.30 en 20 uur.
H 5: An Bloem, 2e week, 12 jr. dag. 14 en 20 uur. Flash dance, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. Octopussy, 3e week, a.l. dag. 14 en 21 uur. Twee dartele nichten in Tirol, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. De lift, 2e week, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Bloedhete verleidster, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Pappion, 12 jr. wo 21 uur.

MAASTRICHT
Festival: Hot bubblegum in het leger, 16 jr. dag. 20.30 uur.
Palace 1: An Bloem, 12 jr. dag. 20.15 uur.
Palace 2: Avontuurtjes in Tiroler schuurtjes, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Studio: Psycho 2, 2e week, 16 jr. dag. 20.45 uur.
Royal 1: Schule der lust, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur.
Royal 2: Thor de verschrikkelijke, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Cabi 1: Brandende liefde, 2e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Cabi 2: Gandhi, 5e week, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Cabi 3: Octopussy, 12 jr. 12e week, dag. 14, 16.45 en 21 uur.
Filmhuis: Come back to the 5 & dime, dag. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Raadhuis: schilderijen en beelden van acht realisten: Andrea, Berserik, Gyens, Kurpershoek, Op de Laak, Van Oorden, Wezelaar en Wijnberg. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 november. Opening 2 oktober 12.15 uur door burgemeester J. Reijnen van Heerlen.
Kijkdoos, Stadsschouwburg: kleuretsen van Ru van Rossum. Open ma t/m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 14 oktober.
Thermenmuseum: 150 jaar blaasmuziek in Heerlen. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 24 oktober.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat : beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag - 20 uur.
gen Thun, Weltertuinstraat 31: olieverven en aquarellen van Peter Meulerers. Open tijdens opening restaurant. Tot eind september.

HOENSBROEK
Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Kasteel – fotogalerie 68: zwart-wit foto's van Poolse fotografen onder de titel: Documentaire en sociale fotografie uit Polen over de laatste tien jaren. De opnamen komen uit het mijngebied rond Silezie. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot eind september.

Zaterdag receptie

Abdissenbosch gepromoveerd

UBACH OVER WORMS – In verband met promotie naar de tweede afdeling, zondag behaald tijdens het eerste bondsconcours 1983 van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen te Posterholt, zal fanfare „Abdissenbosch" zaterdag van 20 tot 21 uur recipiëren in de Residentie te Abdissenbosch. De fanfare stond onder leiding van Bert Scheij uit Vijlen, kwam uit in de derde afdeling en sleepte met 299 punten de eerste prijs in de wacht.

Apollo-combinatie naar kampioenschappen Bejaarden-biljart

HEERLEN — De regio Heerlen en omstreken van de Koninklijke Nederlandse Biljartbond, district Zuid-Limburg afdeling Bejaardenbiljart, heeft in haar eerste jaar dat de vereniging nu bestaat al een geweldig succes geboekt.

Het bejaarden-team Apollo-combinatie uit Heerlen, behaalde onlangs een zeer verrassende finale plaats tijdens de Zuid-Nederlandse wedstrijden te Born. Door in de finale wedstrijd van een Maastrichts bejaarden team te winnen, kwalificeerden zij zich voor het Nationaal Kampioenschap dat gehouden zal worden op zaterdag 1 oktober te Haarsteeg bij ś Hertogenbosch. De commissie bejaarden-biljart-belangen, regio Heerlen en Omstreken van de KNBB-afdeling distrikt Zuid-Limburg, zal komende maand de nodige aktiviteiten ondernemen om tot een nog grotere groei en bloei te komen. Eventuele verenigingen of individuele bejaarden-biljarters kunnen zich voor inlichtingen wenden tot de heer J. Cromen, Tiendstraat 8 in Nuth, telefoon 242687.

Voor Tibetaanse vluchtelingen in Bylakuppe

Kleding- en milieu-actie op Bernardinus

HEERLEN – Op dinsdag 4 oktober, Franciscusdag, zullen de 1600 leerlingen van het St. Bernardinuscollege in Heerlen, kleding gaan inzamelen ten behoeve van huisvesting, verzorging en goed onderwijs voor Tibetaanse vluchtelingen in het Indische plaatsje Bylakuppe.
In samenwerking met de Heerlense werkgroep SOS-kinderdorpen, die wereldwijde steun verleent aan projekten ten bate van in nood verkerende kinderen, wil het St. Bernardinuscollege letterlijk een steen bijdragen om een opvangcentrum in Bylakuppe voor verweesde kinderen van de grond te krijgen.

Op donderdag 29 september worden huis aan huis plastic zakken en informatiefolders verspreid. Op dinsdag 4 oktober en niet zoals op de zakken vermeld staat vrijdag 7 oktober, trekken de leerlingen weer naar de wijken om de met kleren, schoenen, dekens, gordijnen e.d. gevulde zakken weer op te halen en te deponeren op inzamelpunten. Alle zakken komen tenslotte terecht op het schoolplein.
De Salvatoriaanse hulpaktie zal de kleding komen ophalen tegen betaling van vijftig cent per kilo.
Wanneer men geen oude kleding meer heeft en toch het projekt wil steunen, dan kan een bedrag worden overgemaakt op gironummer 103.82.80 t.n.v. Bernardinuscollege Heerlen, onder vermelding van "4 oktober-aktie".

Milieuweek

Op een symbolische wijze heeft het Bernardinuscollege gisteren de "Milieuweek" geopend. Gehuld in laboratoriumjassen werd door de leden van de in het leven geroepen milieu-groep het schoolplein schoongeveegd. Deze werkzaamheden werden even later overgenomen door de leerlingen van de eerste klas. Zij doen dit onder het motto "Veeg eerst je eigen deur schoon". Het ligt in de bedoeling om voortaan elke week door een klas het schoolplein te laten schoonvegen.

Deze week wordt er tevens een statiegeld-aktie gehouden. In de kantine, die verleden week niet werd schoongeveegd (zie L.D. 22-9), kunnen de leerlingen voor twee bonnen, normaal één, een bekertje koffie of thee krijgen. Leveren zij het lege bekertje weer in, dan krijgen zij een bon terug. Op deze manier hoopt men de school schoon te houden.

● *Na een toespraakje van de directeur.....*



● *...begonnen leerlingen en leraren aan de schoonmaak.*

Nationale politiehondenkampioenschappen

Rijvers ook in Kerkrade eerste

KERKRADE – Nederlands kampioen W. Rijvers uit Reuver met zijn hond Rudy was in Kerkrade tijdens de Nationale Politiehondenkampioenschappen 1983 ongenaakbaar en ging met 405,5 punten met de hoogste eer strijken. De wedstrijden werden in het afgelopen weekeinde gehouden op het terrein van het Antonius Doctorcollege in Kerkrade en werden georganiseerd door de politiehondenvereniging „Geduld Overwint" van Kerkrade onder auspiciën van de KNVP. Tien combinaties lieten de crica 300 bezoekers elk 15 verrichtingen zien van hoog niveau. De prijzen werden na afloop uitgereikt door de heer Meewissen uit Posterholt.
De verdere verdeling van de prijzen is als volgt:
2. M. Meijers uit Spaubeek met hond Marco (405 punten) 3. H. Braam uit Heerlen met hond Anja (403,5 punten) 4. J. Wouw met hond Rudy (402 punten) 5. J. Konings uit Rosendaal met hond Rudy (399,5 punten). 6. J. Wehrens uit Vaesrade met hond Reno (397 punten) 7. J. Lochs uit Meers, (394,5 punten) 8. W. Gijsberts uit Brunssum met hond Curmet (388 punten) 9. P. Mols uit Neerbeek met hond Robby (379,5 punten) en 10. J. van Oorschot uit Best met hond Sonja (378 punten).



● *Een echte politiehond kan ook boeven vangen; dat was dan ook één van de onderdelen tijdens de kampioenswedstrijden in Kerkrade.*

Bekeuring om fout voorsorteren bij aanleg weg

Onduidelijke cityring pleit Kerkradenaar vrij

HEERLEN – De aanleg van de Cityring in Heerlen, en met name de reconstruktie van de Geerstraat, heeft meer moeilijkheden dan alleen wegomleggingen en opstoppingen veroorzaakt. De 42-jarige Kerkradenaar B. B. heeft er zelfs een bekeuring van de Heerlense politie aan overgehouden. Rijdend op de Apollolaan zag hij te laat, dat hij niet rechtsaf kon slaan, richting Kerkrade. Vanaf de voorsorteerstrook ging hij dan ook linksaf en hinderde daarbij, aldus het proces verbaal, het overige verkeer.

De Kerkradenaar zelf gaf een heel andere lezing. Hij had op de Apollolaan geruime tijd staan wachten achter een stilstaande bus. „Die bus gaf toen opeens een knippersignaal naar rechts. Ik dacht dat hij daar met pech stond en bedoelde dat ik hem rechts kon passeren. Dat heb ik toen gedaan met de bedoeling om aan de splitsing ook rechtsaf te gaan. Daarna zag ik pas dat die straat was afgesloten en toen heb ik weer richting naar links aangegeven en ben linksaf geslagen".

Volgens de verbalisant, die als getuige was opgeroepen, had B. op tijd kunnen weten dat hij niet rechtsaf mocht slaan, omdat een verbodsbod ruim voor de splitsing stond. Hij had de man bekeurd omdat die in het voorsorteervak voor rechtsaf had gereden en toen linksaf was geslagen en daarbij het overige verkeer had gehinderd. „De chaufferu van de bus heeft hard op de rem moeten trappen en was daarover behoorlijk boos", aldus de verbalisant.

„We kennen ze wel, die automobilisten die lekker langs de file blijven rijden en dan op het laatste moment ertussen willen kruipen", leidde verkeersschout Mr. Bardoul zijn eis in. „Dat is geen halsmisdrijf, maar wel bijzonder misselijk en het wekt agressie op bij de andere weggebruikers". Hij wilde daarom de Kerkradenaar een boete van 70 gulden opleggen.

Kantonrechter Mr. L' Ortye vond het echter doorslaggevend dat in de bocht van de Apollolaan naar de Geerstraat geen rijstroken staan aangegeven, waardoor de Kerkradenaar niet in het veerkeerde rijvak kan hebben gereden. Hij sprak de man vrij.

DONDERDAG IN HEERLEN:

Jongeren tegen kernwapens

HEERLEN – In Heerlen vindt komende donderdag in het KWJ-gebouw aan de Geleenstraat een oprichtingsbijeenkomst plaats van „Jongeren tegen kernwapens". Een van de argumenten om te starten met een groep is volgens een woordvoerdster het feit dat „het kerkelijke in het IKV (Interkerkelijk Vredesberaad, red.) veel jongeren afschrikt".

Met een plaatselijke groep kan volgens de initiatiefnemers de vredesbeweging versterkt worden, terwijl deelname aan het Vredesplatform niet moeten worden uitgesloten. „Jongeren kunnen samen natuurlijk veel beter andere jongeren benaderen. Daarom willen wij apart gaan zitten. „Jongeren tegen kernwapens" geeft veel ruimte, mogelijkheden en tijd om gerichte initiatieven naar andere jongeren te nemen", aldus de woordvoerdster. De bijeenkomst begint donderdag om 20 uur.

in gesprek

● Bejaardentehuis

Naar aanleiding van een artikel van 17 september in het Limburgs Dagblad, getiteld: Plan voor een bejaardentehuis met 100 bedden in Kerkrade, waarbij het St. Elisabeth-Stift gekwalificeerd werd als „niet voldoen aan de huidige normen en zal moeten aangepast worden", zou ik het volgende willen opmerken.
Genoemd bejaardentehuis bestaat 106 jaar. Vóór de opkomst van de bejaardentehuizen heeft het mannen en vrouwen onderdak verschaft vooral uit Kerkrade o.a. aan de Hoogeerwaarde Heer Deken Frank, de heer Caspar Sprokel vóór zijn huwelijk, de heer Van Leeuwen om deze drie bekende figuren van Kerkrade maar te noemen. Vanaf het moment dat het een bejaardencentrum werd, is het gemoderniseerd, voor zo ver dat mogelijk was, tot op de huidige dag. De richtlijnen van de Inspectie te Maastricht zijn hier altijd gevolgd. Het wordt geëxploiteerd door 20 zusters van de Congregatie der H. Elisabeth. Ze zijn gediplomeerd voor 't verzorgen van zieken en ouden van dagen. Deze Congregatie is gesticht in 1622 te Aken en heeft annex ook de verzorging van oudere mensen uitgeoefend. In vroegere eeuwen kon de rijke zich dit alleen permitteren omdat de gewone arbeider niet genoeg hiervoor verdiende en er ook geen sociale voorzieningen waren. Naast de zusters is er ook nog voldoende lekenpersoneel. De zusters blijven er dag en nacht en zijn van uit iedere kamer bereikbaar, ook 's nachts. Een bejaardenhuis bestaat niet alleen uit muren en comfort. De service die hier geboden wordt, kan zonder overdrijving 100 % genoemd worden. Iedere week wordt ook gezorgd voor gymnastiek voor ouderen. De kamers en de kapel zijn voorzien van waarschuwingstechnieken voor brandpreventie. Bovendien beschikt het huis over twee goed onderhouden parken voor te wandelen en te rusten. Ze zijn voorzien van een prieeltje en banken en een schat van bloemen. Het was mooi om te zien hoe de bejaarde mensen veel in de openlucht hebben doorgebracht in deze lange zomer. Welk bejaardenhuis bezit zulke „aanpassing" zonder op straat te moeten komen? Het huis ligt in de zogenaamde Groene Long, waardoor mooie wandelingen mogelijk zijn naar Erenstein en de vredeskapel in Hambos. Op enkele uitzonderingen na zijn de ouden van dagen boven de 80 jaar, enigen boven de 90 jaar. Er heerst ook weldoende rust daar het rumoer van de straat en het miljoenenlijntje hier niet doordringt. Rust en stilte is voor ouderen van groot gewicht. Wat de pensionprijs betreft, het is bekend dat deze aan de lage kant is, zodat de zeer hoge bedragen uit de gemeenschapsgelden hier niet betaald dienen te worden. Of dat ook „aanpassing" is? Wat zal het geplande nieuwe bejaardentehuis moeten opbrengen, dat natuurlijk vele miljoenen kost?
Kerkrade **Rector C. Grooten**

Rimburgs verenigingshuis vernieuwd

RIMBURG — Aan de zaal van het verenigingshuis D'r Eck te Rimburg is in de afgelopen maanden fors gesloopt en verbouwd. Het resultaat van de werkzaamheden kan men op zaterdag 1 oktober vanaf 19.30 uur ,tijdens de officiële heropening, in ogenschouw gaan nemen.
De zaal is sinds 1971 eigendom van de Stichting Gemeenschapshuis Rimburg. De Stichting, die is gevormd uit afgevaardigden van alle Rimburgse verenigingen nam het verenigingshuis in 1972 in gebruik en al spoedig bleek dat de ruimte voor bepaalde evenementen te klein was.
Er werd flink gespaard voor een verbouwing en begin dit jaar kon het startsein gegeven worden. Om de kosten te drukken namen de leden van alle Rimburgse verenigingen spade en troffel ter hand. Samen met echte vaklui werd de zaalruimte met de helft vergroot. Er kwam een nieuwe garderobe en een keuken en het plafond werd verlaagd en afgedekt met akoustische platen. De afwerking van het geheel is grotendeels gerealiseerd door leden van de plaatselijke fanfare en de zaterdag-kegelclub. Door aan de verbouwing mee te werken wisten de Rimburgers f 30.000 te besparen. Zaterdag is er dus feest in Rimburg. Na de officiële opening houdt de Stichting 'open huis' en aansluitend is er bal met muziek van de fanfare Victoria.

Regio kort

UBACH OVER WORMS
● Morgen kan men in het dienstencentrum De Troef aan de Kennedystraat 2 tussen 10 en 11 uur terecht voor informatie over "Duitse Zaken", zoals bijvoorbeeld Duitse rente.

NUTH
● In verband met de najaarskermis die het komende weekeinde gehouden wordt zal de markt aanstaande vrijdag in de Keelkampstraat gehouden worden. Men wordt verzocht 's morgens vanaf 8 uur niet te parkeren op de Keelkampstraat tussen de St. Josephstraat en de Pastorijstraat.

KERKRADE
● De fanfare St. Callistus uit Terwinselen houdt vrijdag in het gemeenschapshuis om 20 uur haar generale repetitie in verband met de deelname aan het bondsconcours op zondag 2 oktober om 11.30 uur in de Rodahal.

HEERLEN
● Het Show-Drumbfanfarekorps Molenberg kan best nog wat leden gebruiken. Ook leerlingen zijn van harte welkom. Jongens en meisjes die hiervoor iets voelen kunnen zich iedere dinsdag van 19 tot 21 uur en iedere zondag van 11 tot 12.30 uur aanmelden in het verenigingslokaal tegenover het Schiffelderhof nabij stadion Kaldenborn.

SIMPELVELD
● Voor de bejaarden uit de regio wordt iedere woensdag- en vrijdagmiddag vanaf 13.30 uur in het dienstencentrem I Gen Bende een kwajongcompetitie gehouden. Opgave per koppel is mogelijk bij J. Wijers, tel. 440751. Deelname een gulden per persoon.
● Vrijdag wordt de plaatselijke weekmarkt gehouden tussen de flats in de Scheelenstraat.

BOCHOLTZ
● De carnavalsvereniging vraagt toondichters en tekstschrijver om voor 15 oktober onder pseudoniem bij Jeu Weijers, Emmastraat 19 carnavalsschlagers in te sturen. Bij muzikale problemen zal de heer Wijers graag behulpzaam zijn.

BRUNSSUM
● De V.I.G. start vanaf morgen iedere donderdagochtend met een groep voor Vrouwen in de Bijstand, of gescheiden vrouwen. Inlichtingen kan men verkrijgen bij Baukje Boersma tel. 258913 of 259981,

HOENSBROEK
● Het mannenkoor Die Gebrooker Sanghers houden op vrijdag 7 oktober van 20.30 tot 22 uur in Ons Trefcentrum aan het Pius XII-plein een receptie in verband met het eerste lustrum.

SCHINVELD
● Zondag 9 oktober houdt het jeugd en jongerenwerk in samenwerking met de atletiek vereniging Achilles Top vanaf 10.15 uur voor jeugdige en vanaf 10.30 uur voor ouderen een trimloop door de Schinveldse bossen. Kinderen tot en met 13 jaar lopen 1200 meter. Inschrijfgeld bedraagt f 2,50 met herinnering. De overigen lopen naar keuze 5 of 10 km en het inschrijfgeld bedraagt f 3,50 met herinnering. Inschrijven is mogelijk op de dag zelf tot een half uur voor aanvang. Opgave vooraf mogelijk tot 1 oktober door overmaking van het inschrijfgeld op postrekekning 1644850 ten name van J. Paas, Burg. Boschstraat 39.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur in Juphuis
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Reuling. 20 uur in café Nulland. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in café Blaue Bock Spekholzerheide.
Hoensbroek: 19.45 uur in Ons Trefcentrum. 19.15 uur in de harmoniezaal. 19.30 uur in De 12 Ambachten.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje. 20 uur in zaal Eggen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal. 14 uur in het soosgebouw.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper. 20 uur in café het Hofke. 19.45 uur in café Het Schachtwiel.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes.
Simpelveld: 20 uur in de harmoniezaal Broekman.
Schaesberg: 20 uur in Wijkcentrum 't Eikske.
Treebeek: 19.45 uur in Jeugdhuis aan de Maanstraat.

Natuurlijk óók voor jou!

PIETERS DORTU

Heren En Jongens Mode
Voor Jong En Minder Jong
Heerlen/Maastricht

GROTE MATEN SCHOENEN

Nieuwe kollektie
SCHOENEN - LAARZEN
Harry Beurskens
Markt 15 Beek (Limb.) tel. 04402-71298

Damesschoenen maat 35 t/m 45
Herenschoenen maat 38 t/m 51

- Erkend Piedro-dealer
- Speciale schoenen voor steunzolen
- Voetspecialist aanwezig

HET SCHOENPASSERS GILDE

's Dinsdags gesloten, donderdag koopavond

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48 ·	60 ·	2e hypotheken	180 ·	240 ·
5100	144.–	122.–	15100	192.–	178.–
10100	279.–	236.–	21000	256.–	236.–
15100	414.–	349.–	31000	371.–	340.–
20100	547.–	462.–	35000	419.–	384.–
30100	814.–	688.–	40000	479.–	439.–
35000	947.–	800.–			

Alle bedragen mogelijk t.m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t.m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t.m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t.m 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente).
Bel voor meer informatie ons kantoor, Hommerterweg 130, Hoensbroek. Uw intermidiair.

045-219691/224070

TOYOTA Breimachines FEL begeerd!!!

TOYOTA SUPER KS901

Toyota KS 901 technisch en kwalitatief de meeste waar voor uw geld! Alle mogelijkheden voor uw kreativiteit en... eenvoudig te bedienen. Het is echt niet moeilijk!

Ontdek ook de talloze extra mogelijkheden met wol en katoen:

BREIEN MET DE INTARSIA-SLEDE
Met deze aanvulling breit u de mooiste figuren en motieven in zoveel kleuren als u wilt en zonder de lelijke en hinderlijke spandraden aan de binnenkant. De draden houdt u gemakkelijk uit elkaar met behulp van de zogenaamde intarsia-visjes.

HET "LUSJES-BREI" APPARAAT
Na aanschaf van het dubbelbed kunt u met dit apparaat prachtig lusjes breien. U verkrijgt daarmede zonder moeite het badstof-effekt. Naast ruiten zijn uiteraard ook allerlei andere figuren mogelijk.

TOYOTA OOK IN HUIS

Dubbel kado!

IEDERE KOPER VAN EEN TOYOTA BREIMACHINE SUPER KS 901 ONTVANGT GRATIS EEN JAARABONNEMENT OP "Handwerken met STEEK" PLUS EEN PRACHTIG, BIJNA 200 PAG. TELLEND BOEK VAN TOYOTA MET MEER DAN 300 VERSCHILLENDE, VOOR-GEPONSTE MOTIEFKAARTEN. TOTAAL MET EEN WAARDE VAN MEER DAN f 100,- (Voor wie "Handwerken met STEEK" al elke maand in de bus krijgt betaalt Toyota een heel jaar het abonnementsgeld)

Kreatan Handwerken

Korte Hovenstraat 5, 6381 GG Ubach over Worms
Telefoon: 045-312406

's Vrijdags koopavond tot 21.00 uur

't Kruidvat

OOIT 'N DROGIST GEZIEN DIE ZO GOEDKOOP SPEELGOED VERKOOPT ?

duplo · LEGO

LEGO het meest gewilde en verantwoorde speeldgoed, voor elke leeftijd.

Cosmetics from London

BLUE-JEANS Oogschaduw-kwartet
met applicator, 4 bij elkaar passende kleuren met als basiskleur, blauw, grijs, groen of violet ~~3.95~~ **2.49**

Make-Up Kit 21-delig
inhoud: 5 kleuren lipstick, 5 kleuren oogschaduwpoeders, 6 kleuren oogschaduwsticks, 3 kleuren blusher, 1 poederkwast en 1 oogschaduw applicator ~~11.95~~ **7.95**

GLOSS-ON **Nagellak**
keuze uit de 9 beste kleuren ~~2.50~~ **1.49**

Kruidvat Nagellak Remover
115 ml **1.59**

NU 22% tot 31% korting !!

duplo Babyspeelgoed van 3 maanden tot 2 jaar
BE-BI Bijtgrijper ~~8.45~~ **6.45**
Pakmedan ~~8.45~~ **6.45**
Basis-dozen van 1 tot 5 jaar
Ratelroller ~~13.50~~ **9.95**
Kennismakingsdoos ~~13.35~~ **9.95**
Basisdoos ~~38.95~~ **29.95**
Thema-dozen van 1 tot 5 jaar
Bestelwagentje of brandweerauto ~~13.95~~ **9.95**
Autootje of sportvliegtuigje ~~8.45~~ **5.95**

LEGO Basisdozen Kennismakings dozen van 4 tot 7 jaar ~~17.10~~ **12.95**

LEGO LEGO-LAND vanaf 6 jaar
Ruimtevaart "mini"
Solo-astrobiel, ruimteskoeter of ruimteverkenner ~~4.45~~ **3.45**
Snuf-o-biel, astrobop of maanstof-o-biel ~~6.65~~ **4.95**
Astroblitser of speurmobiel ~~9.95~~ **7.45**

LEGO LEGO-LAND "Mini" (vanaf 6 jaar)
Bezemwagen, mini-traktor, brandmeester of werk in uitvoering ~~4.45~~ **3.45**
Takelwagen, eerste hulpauto grondgraver, politiekommando wagen of bestelauto ~~6.65~~ **4.95**
Motor transport, snelpostdienst of trekker met grondkieper ~~9.95~~ **7.45**
Smikkelhuisje, brandblusheli-kopter, graafmachine, grote ziekenwagen of politie ongevallen-dienst ~~14.50~~ **9.95**
Basis-dozen (6-8 jaar)
Verkenningsdoos ~~24.50~~ **18.95**

AMBI-TOYS **Sleutelhanger** ~~5.95~~ **3.95**
AMBI-TOYS **Handy-Dandy** rammelaar en bijtring tegelijk ~~10.35~~ **5.95**
BON-TON **Pluche Beer 20 cm** pluche, in prachtige pasteltinten ~~15.95~~ **7.95**
JEAN HOEFLER **Trekfiguur** keuze uit 3 verschillende fantasiefiguren ~~7.95~~ **4.95**
HEROS **Blokkenwagen** trekkar met gekleurde blokken ~~14.95~~ **9.95**
HEROS **Blokkenzak 30 stuks** 30 eerlijke blank houten blokken (beukenhout) in allerlei vormen, een kado om jarenlang plezier van te hebben. ~~11.95~~ **7.95**

FISHER PRICE **Ringpyramide** 5 ringen passen over een kegelvormige pin naar gelang hun grootte en kleur. leeftijd 6 mnd tot 3 jaar ~~10.50~~ **6.95**
FISHER PRICE **Minibus** de 5 passagiers hobbelen rond op het motorgeluid. leeftijd 2 tot 6 jaar. ~~19.90~~ **14.95**
FISHER PRICE **Kralenring** babyrammelaar met drie gekleurde ringen leeftijd: 0 tot 18 mnd. ~~4.95~~ **3.49**
FISHER PRICE **Stapeltoren** 5-delige stapelbare kleurentoren het opbouwen en afbreken bezorgt de kleinste oneindig veel plezier. leeftijd: van 2 tot 5 jaar ~~17.95~~ **11.95**

Monopoly van CLIPPER het originele wereldberoemde spel, waar arm en rijk zijn elkaar snel afwisselen. ~~37.95~~ **22.95**
Mad Magazine Spel van CLIPPER voor 2 tot 4 spelers, vanaf 8 jaar, de spelers krijgen de meest wonderlijke opdrachten. ~~34.95~~ **22.95**
Risk Standaard van CLIPPER een strategisch spel van geheime militaire opdrachten met als doel de tegenstander te verslaan. ~~52.50~~ **34.50**
Scrabble nederlandse uitgave, met de originele houten letters ~~41.50~~ **24.95**

Signal Fluortandpasta 4 tubes à 50 ml ~~6.76~~ **3.49**
Fenjal Cremedouche 150 ml set à 3 stuks blauw, romance en spring ~~11.94~~ **8.95**
OB Tampons 40 stuks normaal ~~4.98~~ **3.99**
Pampers Broekluiers draagkarton super-plus-66, super-78, maxi-60 of maxi-plus-48, met GRATIS Dick Bruna babyboekje **25.75**
Complete Care Hand- en Nagelcreme 100 ml tube geparfumeerd of ongeparfumeerd ~~5.95~~ **4.95**
met aktie: 3.00 retour op bank of giro
Elnett Hairspray 300 gram, met gratis flacon Elseve balsam shampoo 125 ml ~~12.65~~ **8.95**
Lux Toiletzeep 6 stuks à 90 gram ~~3.58~~ **2.99**
Airwick Dry Magic 400 gram tapijtreiniger ~~9.15~~ **4.95**

VOORDEELDROGISTERIJ 't Kruidvat

* Heerlen, Promenade II 151-153 * Brunssum, de Parel 8-8A * Hoensbroek, Kouvenderstraat 50 * Kerkrade, Markt 21 * Schaesberg, Hoofdstraat 138-142 * Geleen, Salmstraat 26 * Sittard, Gruizenstraat 22.

WEEK 39

Bouwvak

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, tel. 04490-19970.

Te k. BAKSTEENSTRIPPEN vanaf ƒ 7,50 per m2; vloertegels vanaf ƒ 19,50; wandtegels vanaf ƒ 15,– per m2. Van Hees b.v., Buizerdweg 6 industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms.

Baksteenstrippen
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen. Tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Te k. aangeb. kunststof en aluminium RAMEN en deuren op maat gemaakt, direkt af fabriek. Listacon-Theunissen BV, Horselstr. 1 t/o Heineken, industrieterrein Nuth, tel. 045-243638.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Dieren

Te k. jonge BOUVIERS 6 wk. oud ƒ 250,–, tel. 043-627308.

Te k. jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ZEBRAVINKEN alle kleuren ƒ 4,– p.st. Karolingenstr. 26, Maastricht, tel. 043-620056.

4-jarige vosse MERRIE met pap. met 4 witte voeten, stokmt. 1.62, in- en verkoop v. grote en kleine paarden. Ook slachtpaarden, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 311212.

Te k. mooie jonge Ierse SETTERS. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Langh. en ruwh. tekk., yorkshire terr., korth., fokjes, dw.keesjes, alles m. stamb., Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Jg. katten, KARTHUIZEN en burmezen. Ingeënt en zindelijk te koop. Gatestraat 84, Nieuwenhagen.

Voor vakkundig TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. De Jong, Nieuwenhagen, tel. 314282 b.g.g. 223202.

Het is weer zover, HONDESCHOOL 'Van Sabigon' start nieuwe cursussen gedrag en gehoorzaamheid voor alle rassen honden. U kunt zich vanaf heden aanmelden met uw hond. 'De Taverne', Rijksweg Z. 40, Echt, tel. 04754-1610, eerste les as. zaterdag 10.00 uur.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES. Zeldzaam mooi en zeer klein, tel. 04498-54384.

Reformbedrijf La Vie Claire maakt grootste kans

Vier miljoen voor ploeg van Hinault

door bennie ceulen

PARIJS/HEERLEN – Tot het einde van zijn carrière (november 1986) zal Bernard Hinault in dienst rijden van de 38-jarige Franse zakenman Bernard Tapie, die we afgelopen maandag al als de nieuwe sponsor van Hinault bekend maakten. Tijdens een persconferentie in Parijs vertelden de viervoudige Tourwinnaar en zijn nieuwe werkgever (vanaf 1 januari 1984) dat het de bedoeling is dat de nieuwe Hinaultformatie drie seizoenen gehandhaafd zal worden. Per jaar stelt de schatrijke Tapie een record-budget van liefst 10 miljoen Franse francs (vier miljoen gulden) ter beschikking. Van dat bedrag zouden bijna 8 ton in de zakken van Hinault, die bij Renault-Gitane voor iets meer dan 4 ton op de loonlijst stond, vloeien.

Hoewel Hinault, tot groot ongenoegen van de ook in hem geinteresseerde Italiaanse firma Malvor, een driejarige verbintenis met Tapie is aangegaan, heeft de Franse vedette het recht na een seizoen het contract te verbreken. Hinault, die beweert geen last meer te hebben van zijn knieblessures (hij traint dagelijks weer een flink aantal kilometers op zijn racefiets), heeft ook van zijn nieuwe geldschieter weten af te dingen dat hij alleen verantwoordelijk is voor de samenstelling van de ploeg. Hinault wilde gisteren, behalve zijn huidige ploegmakkers Le Guilloux, Berard en Vigneron, nog geen namen vrijgeven. Het is vrijwel zeker dat ook de Franse kampioen Gomez en zijn landgenoten Tinazzi, Beucherie, Leleu, Arnaud, De Vooght, Guernion en de amateurs Andora en Cornilet in 1984 ploegmakkers van de bijna 29-jarie Bernard Hinault zullen zijn.

Zoals bekend zal Philippe Crepel de rol van manager vervullen. Hinault beweerde gisteren dat hij af zal zien van Luis Ocana, die hij aanvankelijk als trainer had willen contracteren. „Omdat Ocana goed bevriend is met manager Daniel Dousset, over wiens werkwijze ik al jaren niet te spreken ben. Daardoor vrees ik moeilijkheden met Ocana te krijgen," luidde de verklaring van Hinault.

De Bretoen weet nog niet of hij een andere begeleider zal aanstellen.

Mogelijkheden

Veel meer nieuws hadden Hinault en zijn sponsor Tapie gisteren niet te melden. Tapie kon nog niet zeggen onder welke merknaam Hinault volgend seizoen zal uitkomen. Zakenman Tapie heeft diverse mogelijkheden. Grootste kans maakt het reformprodukt La Vie Claire. Maar ook de skibindingenfirma Look, kledingbedrijf Mic-Mac en trainingsapparatuur Adams staan op de nominatie. Over al deze bedrijven voert Bernard Tapie het bewind. „Ik ben in de toekomst van plan ook diverse produkten met het merk Hinault op de markt te brengen. Dat doe ik ook al geruime tijd met de vroegere skikampioen Jean-Claude Killy. Met tenniskampioen Yannick Noah ga ik binnenkort ook in zee," liet Tapie gisteren weten.

De nieuwe ploeg Hinault werkt hoofdzakelijk een Frans programma af. Drie voorjaarsklassiekers staan op zijn programma: Milaan-San Remo, de Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik. Daarna start Hinault achtereenvolgens in de Vierdaagse van Duinkerken, de Ronde van Romandie, Dauphiné Libéré, Midi Libre en Tour de l'Aude. Na de Tour de France wil Hinault zijn gezicht ook laten zien in het wereldkampioenschap, Blois-Chaville, de Grand Prix des Nations en de Ronde van Lomardije.

„Ik zie de toekomst weer optimistisch tegemoet. Als ik mijn knieën me geen last meer zullen berokkenen, moet ik de Tour de France zeker nog twee keer kunnen winnen," meldde Hinault gisteren in Parijs.



● *Bernard Hinault (rechts) stelde gisteren in Parijs zijn nieuwe sponsor Bernard Tapie (links) voor.*

● **Jean-Luc van den Broucke won gisteren de proloog van de Ster der Beloften. De uitslag: 1. Van den Broucke, 4,6 km in 5.31.98; 2. Roche 3. Hofeditz 4. Clere 5. Kelly 11. Henk Boeve.**

● Niet Guiseppe Saronni, maar wereldkampioen Greg le Mond voert het klassement om de Super Prestige Pernod aan. Le Mond telt 10 punten voorsprong op Saronni en 30 op Kelly.

● Behalve de Zesdaagsen van Maastricht en Rotterdam, zal Peter Post komend winterseizoen ook in de six-jours van Frankfurt (17 oktober-6 november) als wedstrijdleider fungeren.

● Rudy Matthijs won gisteren een profkoers in Onze Lieve Vrouwe Waver, 145 km in 3.26. Johan Lammerts werd 2e. Fons van Katwijk 4e, Theo de Rooy 12e, Jos Schipper 17e en Jan Jonkers 29e.

● **Het is vrijwel zeker dat het Franse bedrijf Super-U in 1984 de nieuwe sponsor van de ploeg Jean-René Bernaudeau zal worden. De huidige sponsor, Wolber, stopt de financiering aan het einde van dit seizoen. Marcel Boishardy blijft ploegleider.**

RITIEK OP FEYENOORD-VEDETTE NIET MALS

ijnstekers: „Cruijff moet meer initiatief nemen"

Van onze sportredactie

TTERDAM — De constatering klinkt op zijn minst opmerlijk. Op zoek naar de oorzaken van het povere voetbal en slechte opbouw van achteruit", komt Feyenoord-aander Ben Wijnstekers automatisch uit bij het fenomeen ijff. „Hij moet meer het initiatief nemen, zelf meer acties en", concludeert de captain van de Kuip-ploeg voorzich- „De laatste weken heeft hij misschien te opofferend geld. Zijn bedoeling was daarbij wel steeds goed, maar het ement was te gering, dus moet hij zelf het initiatief pak- Hij moet weer spelen zoals hij altijd heeft gespeeld. Doerend".

de vooravond van de UEFA return tegen St. Mirren, een strijd waarover ondanks de 1-0 sprong weer erg behoedzaam t gedaan in de Kuip („We zijn angstig, wel voorzichtig, want Schotten blijven onberekenn"), blijkt de kritiek op de overaide vedette niet mals. Wijners haast zich echter te verklaat zijn woorden zo niet zijn bee het op deze manier zegt, lijkt erop dat de schuld voor het te spel bij Cruijff ligt, maar dat tuurlijk niet zo. De fout zit bij duidelijk in de opbouw. De schakeling loopt niet goed. hebben niet alleen de verdediSchuld aan, maar ook de middelders die zich niet aanbieden het verlengde daarvan de aanrs. Kortom, dat moet het hele zich aantrekken", weet hij als ander.

rbij komt dan nog, dat een of vier, vijf jongens bij ons zo n dat er niets uitkomt en dat **bedoel ik, als ik zeg dat het rendement gering is als Cruijff opofferend speelt. Degenen voor wie hij zich opoffert, slagen er niet in de juist oplossingen of voortzettingen te vinden". De ruimte is aan hen niet besteed, zegt Wijnstekers dus met zoveel woorden. Hij heeft er de praktijkvoorbeelden van bij de hand uit het recente verleden en het heden. Hij noemt eerst met name de speelwijze van Henk Duut, die als libero veelswaar goed presteert, maar te veel inschuift. „Cruijff maakt voor hem vaak de ruimte, zodat Duut op kan komen. Maar op die manier ga je van Duut de belangrijke man op het middenveld maken, terwijl Cruijff dat moet zijn. En het hoeft natuurlijk geen betoog van wie er meer gevaar uit gaat".**

Wijnstekers wil er niets ten nadele van de jonge Henk Duut mee zeggen, maar als die nog onervaren voetballer opschuift en er zijn geen afspeelmogelijkheden, is de kans op fouten natuurlijk groot.

Er zijn een paar mogelijkheden om die te vermijden: de creatieve Ruud Gullit op de libero-plek posteren, een suggestie die Wijnstekers al eens eerder heeft gedaan en waar hij nog steeds achter staat, of Duut meer achterhouden.

In de wetenschap dat ze zich aan elkaar moeten aanpassen, vindt Wijnstekers toch dat Cruijff zijn eigen dominante spel moet spelen en zelf de ruimte moet benutten. Om zijn gelijk te bewijzen wijst hij daarbij naar de manier waarop J.C. afgelopen zondag tegen de Eagles voetbalde. Door de trage opbouw en het vele balverlies noodgedwongen meer het initiatief nemend.

Feyenoord wil dit seizoen zo graag spektakel brengen. Het lukt nog niet erg, wat de voorverkoop van het duel tegen St. Mirren bewijst. Pas 2000 kaarten zijn van de hand gegaan voor het midweekse UEFA Cup-duel nu Feyenoord nog niet aan de hoge verwachtingen heeft kunnen beantwoorden en de 8-2 van Amsterdam nog nadreunt in Rotterdam.

„Ik hoop dat 23 a 24.000 kijkers komen, dan zijn we uit de kosten", aldus voorzitter Kerkum, die met trainer Libregts veel waarde aan de UEFA Cup-return toekent. „Sportief en financieel gezien is die wedstrijd erg belangrijk voor ons", stelt de coach.

De bezetting van de positie van rechtervleugelverdediger is voor Libregts een groot probleem. Vast staat, dat Sjaak Troost niet zal kunnen spelen. Zijn enkelblessure is te ernstig. De plaats van Troost zal mogelijk worden ingenomen door Andre Stafleu.



● *Bennie Wijnstekers, aanvoerder van Feyenoord, heeft kritiek op Cruijff aan de vooravond van het Europacup-treffen tegen het Schotse St. Mirren.*

Koude oorlogsfeer in Groningen

GRONINGEN – Europa-cupvoetbal blijkt niet zonder een of andere vorm van koude oorlogvoering te kunnen. Gisteravond toonde trainer Luis Aragonés van Atletico Madrid zich ontstemd over de trainingstijd die hem en zijn spelers in het Groninger Oosterpark-stadion was toegemeten. Na drie kwartier oefenen, waarbij het counteren speciale aandacht van Aragoné kreeg, liep FC Groningen-coordinator Jacques d'Ancona met een stopwatch het veld in om Aragoné erop te attenderen dat zijn tijd erop zat.

De coach van Atletico Madrid kon nog een paar minuten tijd rekken en liet vervolgens lichtelijk ontstemd zijn pupillen inrukken. Aragoné later tijdens een persconferentie: „We hadden graag vijf kwartier willen trainen, maar dat mocht niet van FC Groningen. Ik begrijp dat niet, want Groningen mocht bij ons ook vijf kwartier trainen". Een al of niet bewuste misvatting van Aragoné want de Groningers kregen veertien dagen geleden in Madrid slechts de reglementaire drie kwartier tijd om aan het gras en het licht van het Vicente Calderon-stadion te wennen.

In vergelijking met de eerste wedstrijd in Madrid heeft Aragoné twee wijzigingen aangebracht. De aanvallers Marian en Juan Rubio heben hun plaatsen moeten afstaan aan de weer genezen aanvaller Pedraza en verdediger Clemente. Aragone verwacht een zware wedstrijd voor zijn ploeg.

Trainer Han Berger maakt pas vandaag zijn opstelling bekend. Zeker is in elk geval dat Erwin Koeman van de partij zal zijn. Twijfels zijn er rond Adrie van Tiggelen, die met een hinderlijke enkelblessure kampt.

Uno Hazelaar wint tweestrijd en 20 mille

HILVERSUM – De gisteren op de drafbaan van Hilversum gehouden „match a deux" heeft een overwinning opgeleverd voor Uno Hazelaar. De vijfjarige draver versloeg in de handen van de Limburgse pikeur Wim Velis zijn concurrent Udo Quick met nauwelijks waarneembaar verschil. Voor de winnaar van de tweestrijd van gisteravond was 20.000 gulden beschikbaar.

Udo Quick, gereden door Arend de Wrede, was bij de start het beste weg en bouwde een voorsprong van drie lengten op. Uno Hazelaar kwam in de 2000 meter tellende koers langzaam terug. Op het laatste rechte eind streden beide paarden hoofd aan hoofd, waardoor op de eindstreep met het oog geen verschil waarneembaar was. Na de ontwikkeling van de finishfoto bleek Uno Hazelaar de gelukkige. Voor beide paarden werd de kilometertijd van 1.17,0 genoteerd.

Badmintonbond in de problemen

NIEUWEGEIN – De badmintonbond (NBB) heeft nog deze week een half miljoen gulden nodig om te voorkomen, dat maandag aanstaande de deur van het bondsbureau in Nieuwegein dichtblijft. Op het spel staan onder meer de salarisbetalingen voor het personeel van de maand oktober. De gas-, licht- en telefoonrekeningen dienen te worden voldaan, evenals de huur voor de computer. Op een deel van de inventaris is in opdracht van de bedrijfsvereniging door de belastingdienst reeds administratief beslag gelegd.

Als men het bestaan van de badmintonbond op langere termijn veilig wil stellen, moet er binnen vijf weken twee miljoen gulden binnen zijn.

Wereldtitel voor bokser Cedino

LONDEN – De weinig bekende bokser frank Cedeno van de Philippijnen heeft in Londen het wereldkampioenschap (WBC-versie) vlieggewicht veroverd. Cedeno versloeg de regerend kampioen, de Brit Charlie Magri, met overmacht. Magri ging in de zesde ronde drie keer neer, waarna de scheidsrechter het titelgevecht staakte. Cedeno is de vijfde wereldkampioen in het lichtgewicht in veertien maanden tijd.

Manchester United wipt Dukla Praag

RAAG – Manchester United eft zich geplaatst voor de eede ronde van het Europaptoernooi voor bekerwinars. De Engelse ploeg speelde Praag tegen Dukla met 2-2 gek. De eerste wedstrijd was k gelijk (1-1) geëindigd. Manester bekerde verder wegens meer gemaakte uitdoelpunn.

ervette

UXEMBURG – Servette uit eneve heeft zich gekwalifieerd voor de tweede ronde van et Europese bekertoernooi voor ekerwinnaars. Servette won oor amper 700 toeschouwers de wedstrijd tegen het Luxemurgse Avenir Beggen met 5-1. e eerste wedstrijd was door de witsers met 4-0 gewonnen.

adnicki

ANKT GALLEN – Radnicki is heeft zich zonder problemen eplaatst voor de tweede ronde van het UEFA-bekertoernooi. De Joegoslaven wonnen ook de tweede wedstrijd uit de eerste ronde van Sankt Gallen. In Zwitserland werd het 2-1 in het voordeel van Nis. De thuiswedstrijd was door Nis al met 3-0 gewonnen.

FC Antwerp

ANTWERPEN – FC Antwerp heeft in de eerste ronde van het UEFA-bekertoernooi ook de tweede wedstrijd tegen FC Zürich gewonnen. In Antwerpen wonnen de Belgen hun thuiswedstrijd met 4-2. Het duel in Zwitserland was door Antwerp met 4-1 gewonnen.

Bratislava

BRATISLAVA – Inter Bratislava heeft zich geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de Europa Cup 3. De Tsjechische club won in het eigen stadion met 6-0 van Rabat Ajax (Malta). De eerste wedstrijd had inter met 10-0 gewonnen.

vervolg van voorpagina

„Als het zo verder gaat wordt Schaesberg een wilde baan"

Dravers en trainers willen vertrouwensman

door frans dreissen

SCHAESBERG – Volgens Jochen Mettbach is de relatie tussen de Stichting van de Draf- en Renbaan enerzijds en de dravers, trainers en eigenaren anderzijds dusdanig verwaterd, dat deze op een alarmeend hoogtepunt is gearriveerd. „Er moet hoe dan ook iets gebeuren, want zo gaat de baan kapot en blijft er op den duur niet veel meer van over dan een wilde baan". Het platleggen van de koersen op vrijdag zal voor zowel de bezoekers als het bestuur nare gevolgen hebben. „We moeten het Stichtingsbestuur echter op de ernst van onze zaak wijzen en dan is een staking de meest geschikte manier".

„Alles wat we met een eventuele boycot willen bereiken is dat we medezeggenschap krijgen in het bestuur. Morgenavond hebben we een vergadering gepland waarin we een pakket eisen samenstellen. Dat willen we dan voorleggen aan de Stichting. Deze krijgt dan een week de tijd om die eisen in te willigen en als zij daaraan niet willen meewerken, heeft dat zijn consequenties. Bovendien willen we graag vertegenwoordigd zijn in de stichting door een vertrouwensman".

„In de grote koersen gaan altijd de grote toppaarden van start, die dan ook het grote geld wegslepen. Veel Limburgse paarden moeten aan de kant blijven, worden uitgeschakeld of gediskwalificeerd. Dat is ook een van de redenen waarom trainers en eigenaren niet meer inschrijven voor bepaalde koersen. Zij gaan toch met lege handen naar huis, terwijl ze toch ook grote posten onkosten hebben".

Veel dravers, trainers en eigenaren hebben reeds gereageerd op een oproep van de heren Mettbach, Hendrikx, Grift, Snackers, Van der Pijl en Dijkstra om donderdagavond deel te nemen aan de vergadering. Het zestal heeft diverse plannen uitgewerkt en wil die morgenavond aan de betrokkenen voorleggen. „Er zijn enkele punten die wij graag veranderd zouden zien. Er moet dan ook iemand komen die de belangen van trainers en dravers kan doorspelen naar het bestuur. Een aanleiding om nu reeds te spreken over een staking is er echter nog niet", luidt het commentaar van Hans van der Pijl. Volgens hem nemen overigens ook geen Limburgers deel aan de stayerskampioenschappen.

„We willen alles handhaven zoals het nu is, maar er moet inspraak komen en diverse punten moeten worden veranderd. We moeten de draf- en rensport op Schaesberg weer gezond maken".

Directeur Schreurs merkt tot slot nog op dat „de trainers en eigenaren meer dan voldoende inspraak hebben. Bovendien heeft het bestuur niet het recht om bepaalde dravers te weigeren".



● *Hans van der Pijl*

Supportersbussen naar PSV-Fortuna

SITTARD – De supportersclub Fortuna Sittard organiseert zaterdag een busreis naar Eindhoven, alwaar de Fortunezen tegen PSV in actie komen. Prijs 8 gulden; leden f2,50 reductie. Vertrek om 17.15 uur in Geleen, 17.30 Sittard en 17.45 Susteren. Opgave bij Brassé, Jupiterstraat 38, Geleen, Restaurant De Baandert en sigarenmagazijn Augustus in Sittard.

Ook de fanclub van Fortuna Sittard organiseert een busreis naar Eindhoven. Prijs leden: f6 en niet-leden: f8,50. Kaarten verkrijgbaar bij Platenshop Action, Rijksweg centrum Geleen; bij Koets Hoes, Geleen Oost en bij Discoshop Laumen in Sittard. Vertrek Geleen: 17.15 uur; Geuweg: 17.20 en stadion Baandert: 17.30 uur.

Kosteloos:
Bij exploit van mij, deurwaarder, is t.v.v. **Renate Maria Johannes Beljaars,** wonende te Landgraaf, (prokureur Mr. P.J.M. van Sloun, Caumerdalschestraat 1, te Heerlen), aan: **Leonardus T.G. Klinkenberg,** voorheen wonende te Landgraaf, thans zonder bekende woon- en verblijfplaats, **1e. betekend:** de grosse van een beschikking voorlopige voorzieningen gegeven door de Arr.Rechtbank te Maastricht op 6-4-1983 in de zaak van requirante contra de gerequireerde, **2e. bevel gedaan:** Om binnen twee dagen aan de inhoud van die beschikking te voldoen en derhalve de in die beschikking genoemde bedragen aan mijn requirante te betalen; **3e. aangezegd:** dat bij niet betaling binnen de gestelde termijn voormelde beschikking zal worden tenuitvoergelegd door beslag op en verkoop van gerequireerdes roerende en/of onroerende goederen, door beslag onder derden en alle andere middelen rechtens:
H.D. Engelen
gerechtsdeurwaarder,
Heerlen.

Bij vonnis de dato 15 september 1983 van de Arrondissements-rechtbank te Maastricht is de heer **R.A.N. Verhoef,** h.o.d.n. Patisserie Verhoef, wonende te Maastricht aan de Glacisweg 1b, in staat van faillissement verklaard, waarbij Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris is benoemd en Mr. E.J. Wijers tot curator is aangesteld.
Mr. E.J. Wijers (curator)
Advocatenkantoor Hiddema
Wilhelminasingel 109
6221 BH MAASTRICHT.

VOORLOPIGE SURSÉANCE VAN BETALING

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: **Johannes Hubertus Bonnema** en **Anna Maria Waltmans,** beiden handelende en wonende te Vaals, Maastrichterlaan 17, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surséance van betaling.
Bij beschikking van gemelde rechtbank van 15 september 1983, is aan bovengenoemde verzoekers voorlopig surséance van betaling verleend.
Tot bewindvoerder in de hierboven genoemde voorlopige surséance van betaling is benoemd Mr. W.A.M. Stoffels, advocaat en procureur te Maastricht, Papenstraat 3 en tot Rechter-Commissaris is benoemd Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank.
Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijke gemachtigde op donderdag 15 december 1983 des voormiddags om 9.30 uur te verschijnen in Raadkamer van bovengenoemde rechtbank, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surséance.
Beveelt tevens, dat de schuldenaren en de bewindvoerder eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord.
Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd.
Procureur van verzoekers is Mr. R.C.C.M. Nadaud, advocaat en procureur te Vaals, Koperstraat 2a.
Maastricht, 26 september 1983.
De griffier van de Rechtbank vnd.
J.H. Keulers wnd.

Bij vonnis der Arrondissements-Rechtbank te Maastricht van 15.9.1983 is in staat van faillissement verklaard **Jacobus Geelen,** geboren te Maastricht op 12.11.1931, wonende te Maastricht, Markt no. 37, handelende en zaakdoende onder de naam Café Montmartre, gevestigd te Maastricht, Markt no. 37, alsmede onder de naam Biljarthuis Gera, gevestigd te Maastricht, Tongerseweg no. 57, zulks met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. H.L. Hoyng
Advocaat en Procureur
Tongersestraat 43
6211 LM MAASTRICHT.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op donderdag, 29 september 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste van W.J. Borgman, wonende te Beek, Irenestraat nr. 40 worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubilaire en huishoudelijke goederen en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie.

WOEDE EN AFSCHUW OVER „AANSLAG" OP MARADONA

Spanjaarden in opstand tegen voetbalgeweld

BARCELONA – De agressie, waarmee de Argentijnse vedette Diego Maradona sinds zijn entree in het Spaanse voetbal wordt geconfronteerd, heeft na het duel Barcelona - Athletic de Bilbao afgelopen zaterdag vele reacties opgeroepen. Zoals bekend werd Maradona letterlijk het veld uitgeschopt door international Andoni Goicoechea van Athletic en is door een enkelbreuk zeker vier maanden uitgeschakeld. De actie van Goicoechea heeft geleid tot beschuldigingen aan het adres van de scheidsrechters, die in de ogen van velen te tolerant optreden. Bovendien zijn de Spanjaarden eindelijk massaal in opstand gekomen tegen het geweld, dat de voetbalvelden al jaren teistert.

De bewogenheid heeft in Catalonie plaats gemaakt voor verontwaardiging en woede. Men verlangt nu „gerechtigheid". De Catalaanse pers heeft de algemene opinie uitstekend samengevat. In de dagbladen wordt gesproken over „terrorisme in de sport" en wordt het „hoofd" van Goicoechea gevraagd, die minstens voor 15 tot 25 wedstrijden moet worden geschorst.

Honderden supporters van Barcelona hebben zaterdagavond na het duel bij het stadion Nou Camp de bus van de Baskische spelers bestormd en bekogeld met stenen. Het hotel, waar de spelers van Athletic verbleven, werd belegerd. Woedende supporters schreeuwden „moordenaars, moordenaars". Goicoechea, die talloze telefoontjes ontving, waarin hij met de dood werd bedreigd, is sinds zondag onvindbaar.



● *Fortuna Sittard en het versterkte Urmondia poseerden voor de aftrapt gezamenlijk voor onze fotograaf Peter Roozen.*

Enzo Ferrari zet Tambay op straat

ROME – De Franse Formule 1-coureur Patrick Tambay moet volgend seizoen een nieuwe renstal zoeken.

Tambay rijdt dit jaar voor Ferrari, maar kreeg gisteren te verstaan, dat er geen gebruik meer van zijn diensten zal worden gemaakt. Tambay werd door Enzo Ferrari, de bejaarde baas van de Italiaanse renstal, vriendelijk bedankt voor zijn optreden, dat volgens Ferrari getuigde van „intelligentie en stuurmanskunst". De 26-jarige Italiaan Michele Alboreto neemt de plaats in van Tambay, terwijl Rene Arnoux eerste man blijft. Arnoux is nog verwikkeld in de strijd om het wereldkampioenschap 1983, dat over ruim twee weken wordt afgesloten met de Grote Prijs van Zuid-Afrika in Kyalami.

BENEFIETWEDSTRIJD IN ALLE OPZICHTEN GESLAAGD

Vier treffers Arthur Hoyer

van onze medewerker

URMOND – Het gedupeerde Urmondia kreeg gisteravond een mini-gouden handdruk van Fortuna Sittard. Ongeveer 1500 kijkers omzoomden namelijk het terrein voor de benefietwedstrijd tussen de amateurs en de betaalde voetballers, die volkomen belangeloos aantraden. De toeschouwers kregen waar voor hun geld: het tarief was nog geen twee kwartjes voor een doelpunt. Een voor de rust bijzonder gretig spelend Fortuna opende door Arthur Hoyer, die als centrale spits fungeerde, al na vijf minuten de score.

De Urmondia-doelman ging vervolgens tweemaal danig in de fout na acties van Chris Dekker (0-2) en Hoyer (0-3). Mario Eleveld, Tiny Ruys (strafschop) en weer Hoyer zorgden voor een 0-6 stand bij de rust.

In de tweede helft kwamen de „oud-strijders" Kristo Mitrovic en Barry Hulshoff niet meer binnen de lijnen. Nadat Hoyer en Paul Lenferink de voorsprong tot 0-8 hadden vergroot, was het moment voor de voormalige Fortuna-topscorer Hans Engbersen aangebroken. Met een treffer die er zijn mocht, bracht hij de eindstand op 1-8, waarna iedereen tevreden naar huis ging: de kinderen hadden hun handtekeningen, Fortuna was weer wat goodwill-rijker en de Urmondia-kas gespekt.

Fortuna Sittard: Hanssen, Maessen (63. Boessen), Dekker, Koevermans (63. Lenferink), Schrijnemakers, Van de Berg, Bux, Eleveld, Suvrijn, Hoyer, Ruys.

Scheidsrechter: Bosch.

Maastrichtenaar Walhabi Nederlands bokskampioen

DEN HAAG – Door een 3-0 zege op C. Meijer (Olympia) is de Maastrichtse bokser Abdel Kader Walhabi (MTS) Nederlands kampioen in de C-klasse geworden. Alvorens Meijer te verslaan had hij zowel in de kwartfinale als halve finale met 3–0 gewonnen van respectievelijk Biljic en Van Stokkum.

Rob Hutting komt zondag met Helmond Sport naar Kerkrade

„Roda JC is extra prikkel"

door wiel verheesen

SCHAESBERG – Voor Rob Hutting is de visite die „zijn" Helmond Sport zondag aan Roda JC brengt als het ware een thuiswedstrijd. Wonend in Schaesberg en werkzaam bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen wordt hij uiteraard regelmatig geconfronteerd met de gang van zaken op Kaalheide. „Ik draai er geen doekjes om", zegt Hutting. „Roda JC is een extra prikkel voor mij".

Gisteravond speelde Rob Hutting zijn tweede wedstrijd bij Helmond Sport. „Tegen een amateurclub waarvan we met 8-0 wonnen", zegt hij. „Vraag me niet naar de naam van die vereniging, want ik weet het echt niet. Belangrijker is dat ik mijn medespelers weer iets beter heb leren kennen. Na twee trainingen en een optreden afgelopen weekeinde tegen PSV kan ik moeilijk zeggen dat ik al helemaal thuis ben in de nieuwe omgeving".

Debuut

Rob Hutting (28) debuteerde tijdens het voorbije weekeinde bij Helmond Sport middels het scoren van een doelpunt. Het zou trouwens de enige treffer zijn die de ploeg liet aantekenen, want PSV zegevierde met 5-1.

Hij speelt in BRabant op huurbasis. De semiprof uit Schaesberg („ik kan betaald voetbal best combineren met mijn baan bij het ABP") behoorde tot voor kort nog tot de selectie van het Belgisch Limburgse Beringen, dat een paar maanden geleden terugkeerde in de hoogste klasse. Eerste nationale, zegt men bij onze buren over de eredivisie.

Publiciteit

„Die promotie is vooral te danken aan Hutting, schreef een deel van de Belgische pers", aldus de man in kwestie. „Die publiciteit viel blijkbaar niet bij iedereen in goede aarde. Ondermeer niet bij trainer Jef Vliers. Toch zei hij dat mijn plaats in de hoofdploeg geen punt van discussie zou vormen. Ik dacht toen trouwens ook geen moment meer aan een come-back in het Nederlandse voetbal, want met de terugkeer op het hoogste plan in België voelde ik me best happy. Amper had ik de eerste training achter de rug, of ik merkte dat Vliers me gewoon links liet liggen. Zeven, acht jaar geleden, zou ik zo'n man bij wijze van spreken naar de keel zijn gevlogen. Nu niet meer, maar ik trok wel uit de gang van zaken mijn conclusie. Wat dacht je? Bankzitten is niets voor mij".

Beringen-zonder-Hutting pakte nauwelijks of geen punten. Twee uit zeven wedstrijden. „Het publiek scandeerde mijn naam. Desondanks mocht ik hooguit een enkele keer als invaller aan de bak".

„Ik stapte naar de voorzitter en vroeg of hij medewerking wilde verlenen aan een switch naar het voetbal in Nederland", vertelt Hutting. „Hij stemde toe. Enkele clubs toonden belangstelling. Helmond Sport kwam met concrete voorstellen. Zo kwam ik dus in Oost-Brabant terecht. Evenals Beringen moet de ploeg hard knokken om in de hoogste klasse te blijven, maar ik ben blij dat ik weer in eigen land voetbal. Helmond heeft naar mijn gevoel een heel ander voetbalklimaat dan Beringen".

Berichten

Voordat Hutting aan Helmond Sport uitgeleend werd („met een optie tot koop") circuleerden berichten dat hij naar Roda JC zou komen in het kader van een ruil met Leo Ehlen. Het is bij die berichten gebleven. „Dat was trouwens het enige dat ik zelf van de geruchtenstroom weet. Persoonlijk heb ik nooit contact met Roda JC gehad. Ik denk overigens dat men op Kaalheide niet te springen zat om een middenveldspeler".

Hoe dan ook. Rob Hutting is tóch weer terug in het betaald voetbal van Nederland. Hij heeft daarin diverse werkgevers gehad. Eerst NEC, vervolgens bijna één jaar op leen-basis Willem II, daarna vijf seizoenen Fortuna Sittard. Daarna begon de Belgische periode: FC Diest en Beringen. Wat er na Helmond Sport komt is met geen mogelijkheid te voorspellen. Rob Hutting denkt er voorlopig niet aan. Hij heeft zijn baan bij het ABP én bij Helmond Sport.

„Eerst deze competitie tot een goed einde brengen. Daarna zien we wel weer verder", luidt zijn stelregel. „Ik hoop in ieder geval nog enkele seizoenen in het betaald voetbal te blijven".

● *Rob Hutting voelt zich happy met zijn terugkeer in het betaald voetbal in eigen land.*

Foto: DRIES LINSSEN

Vriesekoop gezakt op wereldranglijst

DEN HAAG – Bettine Vriesekoop is na haar vlotte uitschakeling tijdens het toernooi om de wereldkampioenschappen tafeltennis in Tokio drie plaatsen gezakt op de wereldranglijst. De 21-jarige Hazerswoudse speelster, die minimaal zes weken rust moet houden wegens de ziekte van Pfeiffer, neemt nu de tiende plaats in. Daarmee blijft zij de hoogst genoteerde Europese speelster.

De eerste negen plaatsen worden ingenomen door zeven Chinese, een Japanse en een Zuidkoreaanse speelster. Onder de negen zijn er drie die voorheen niet op de wereldranglijst voorkwamen. Bij de heren voeren vier Chinezen de wereldranglijst aan. De eerste Europeaan is de Zweed Mikhael Appelgren op de zevende plaats, waarmee hij net als Vriesekoop drie plaatsen duikelde.

Op de Europese plaatsingslijst staat Vriesekoop nog altijd nummer een. Zij wordt gevolgd door de Russin Flioera Boelatova.

Toto/lotto

MID-LOTTO 37 a: 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: 3 winnaars die elk bruto f. 100.000,-- ontvangen; 3e prijs: 38 winnaars die elk bruto f. 4.435,40 ontvangen; 4e prijs: 3160 winnaars die elk f. 53,50 ontvangen ; 5e prijs: 51454 winnaars die elk bruto f. 5,00 ontvangen

CIJFERSPEL 37 a: 6 cijfers goed: 1 winnaar die bruto f. 100.000,-- ontvangt; 5 cijfers goed: 1 winnaar die bruto f. 10.000,-- ontvangt; 4 cijfers goed: 23 winnaars die elk f. 1.000,-- ontvangen; 3 cijfers goed: 203 winnaars die elk f. 100,-- ontvangen; 2 cijfers goed: 1860 winnaars die elk f. 10,-- ontvangen

LOTTO 38: 1e prijs: 1 winnaar die bruto f. 512.653,20 ontvangt; 2e prijs: 3 winnaars die elk bruto f. 50.000,-- ontvangen; 3e prijs 93 winnaars die elk bruto f. 2250,50 ontvangen; 4e prijs: 5152 winnaars die elk f. 40,60 ontvangen; 5e prijs: 75101 winnaars die elk f. 5,00 ontvangen

TOTO 38: 1e prijs: 17 winnaars die elk bruto f. 2871,40 ontvangen; 2e prijs: 220 winnaars die elk f. 134,90 ontvangen; 3e prijs: 2323 winnaars die elk f. 31,90 ontvangen

TOTO-GELIJK 38: 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: 7 winnaars die elk f. 287,90 ontvangen; 3e prijs: 35 winnaars die elk f. 134,70 ontvangen; 4e prijs: 1074 winnaars die elk f. 6,20 ontvangen

Moeilijke opdracht Brandts

BOEDAPEST – Het elftal van Ferencvaros, dat vanavond in Boedapest tegen PSV speelt, wijkt op twee plaatsen af van de ploeg die in Eindhoven aantrad. Deszo Novak heeft weer de beschikking over Szanto en Josza, twee spelers die tot voor kort geblesseerd waren. Zij nemen de plaatsen in van Rab en Kwaszta. Voorts staat in de tweede wedstrijd voor de eerste ronde van het UEFA Cup-toernooi Rubold in de basisopstelling.

In Eindhoven verving hij na de rust Kiss, die nu wisselspeler is. Novak kan ook ditmaal geen beroep doen op linkerspits Poloskei. De Hongaarse international is tengevolge van een recent auto-ongeluk voor geruime tijd uitgeschakeld.

Deszo Novak is aan zijn vierde seizoen bezig bij Ferencvaros. Hij maakte de populairste ploeg uit Boedapest eenmaal nationaal kampioen en tweemaal tweede.

Ernie Brandts krijgt de opdracht de gevaarlijke Koch af te stoppen. „Ik had die Koch in de wedstrijden van Ferencvaros die ik gevolgd heb, nooit zien spelen", geeft Jan Reker toe, „ik vond hem in Eindhoven de gevaarlijkste Hongaar. Zo te zien heeft Novak een aanvaller geruild voor een aanvallende middenvelder".

Jan Reker vreest niet alleen de tegenstanders, die in hun honderdste wedstrijd in een internationaal bekertoernooi gesteund weten door zo'n 20.000 furieuze supporters. Ook de weersverwachting baart hem zorgen. Het speelveld van het stadion oogt geweldig. De grasmat is vrijwel ongeschonden. Zelfs in de doelen. Hoewel in Hongarije al geruime tijd een hoge-drukgebied zorgt voor fraai nazomerweer, blijkt het veld toch zwaar. „Bij onze training van vanmorgen hebben we dat gemerkt", merkte Reker op.

EXPLOSIEVE SFEER BIJ NEC

Van der Meent wil opstappen

BERGEN – Het weer in Noorwegen was gisteren als de stemming van NEC, een dag voor de return tegen Brann Bergen: druilerig. Het kon moeilijk anders. De spelers, waarbij Limburger Michel Mommertz, waren om vier uur in de ochtend opgestaan voor een reis die pas ruim tien uur later teneinde liep in een oord, waar wellicht weinig voetbalvreugde te beleven zal zijn. De kans dat NEC in Bergen, na de 1-1 in Nijmegen, de tweede ronde van het Europese bekerwinnaarstoernooi zal halen, is gering. Niet alleen omdat Brann betere voetballers heeft, een beter ingespeeld elftal bezit en ook op Europa Cup-ervaring kan bogen.

Bij NEC, de eerste-divisieclub, bestaan hevige irritaties. De ploeg kan niet op zijn sterkst spelen. Van Zinnen heeft een been gebroken, Hubers kampt met een kapotte meniscus, Helsper verdraaide een enkel en Paymans duelleert achter het ijzeren gordijn met Oostduitse autoriteiten over zijn toekomstige echtgenote.

Bij de degradatie enkele maanden geleden verzwakte NEC. Schellekens (FC Groningen) en Wijnberg (DS'79) bleven in de eredivisie. Trainer Van der Meent kon alleen amateurs recruteren, omdat NEC zwaar ging bezuinigen en een schuld van twee miljoen gulden wilde wegwerken. De resultaten in de eerste divisie en bij het Europese debuut waren matig tot slecht, terwijl voorzitter Henk Bergamin nog wel zo duidelijk had gezegd: „NEC moet in een half jaar terug, anders is het gebeurd".

Enkele uren voor de nachtelijke escapade naar Noorwegen heeft trainer Pim van der Meent tijdens een heftige woordenwisseling de voorzitter duidelijk gemaakt dat dit niet te realiseren is, als niet snel een goede speler wordt aangetrokken. Uit wat Van der Meent in het hoge noorden liet weten, bleek dat er binnen korte tijd ingrijpende dingen gaan gebeuren bij NEC. „Hoe het resultaat ook wordt tegen Brann", zei Van der Meent, „of we doorgaan of eruit vliegen, er zullen woorden vallen. Positief of negatief. Het geduld is op".

Arie Haan

Terwijl Bergamin als lid van Gedeputeerde Staten mee besliste over een eventuele verplaatsing van het Gelderse provinciehuis, sprak Van der Meent over de mogelijkheid dat zijn dienstverband bij NEC over twee weken is afgelopen in plaats van, volgens zijn contract, over ruim anderhalf jaar. „Ik erger me aan zijn ijdelheid en trots. Ik kwam naar Nijmegen om iets van het voetbal te maken. Het blijkt onmogelijk te zijn. Tot maandag wist ik niet beter of ik mocht voor een twee ton proberen een geschikte speler te vinden. Dat is heel moeilijk. In de discussie met de voorzitter hoorde ik plotseling dat het twee ton mochten zijn. Daar hadden we misschien Arie Haan voor kunnen hebben".

NEC had bij een dag eerder vertrek de reis aanzienlijk kunnen bekorten en veraangenamen. Door pas gisteren te gaan werd een nacht hotelkosten uitgespaard. De spelers kregen 21 gulden zakgeld te besteden in het land waar een biertje acht gulden kost. Van der Meent waande zich bij een kleuterklas, die hij overigens toch veertig procent kans op succes gaf.

Van trainen kwam overigens niet veel terecht. Het veld van Brann Bergen was een soppig mengsel van gras en modder, waarop een plastic zeil totaal onderlopen moest voorkomen. De opstelling van de doelman werd uitgesteld tot vlak voor de wedstrijd. Eerste keus Van Cuijk had last van een liesblessure.

De opstelling van NEC: doel: Van Cuijk of Klein Goldewijk., achter: Willemse, Mulderij, Visser en Van Rossum., midden: Aalbers, Mommertz, De Groot en Viervermans., voor: Grim en Janssen.

Scheidsrechter is de Deen Jacobsen. Er worden 15.000 toeschouwers verwacht.



● *Pim van der Meent (rechts) overlegt op het veld van Brann Bergen met keeper Wim van Cuyk. Van der Meent geeft NEC vanavond veertig procent kans op succes*

Dubbele beenbreuk Klaas Drost

ZWOLLE – PEC Zwolle zal het de komende maanden moeten doen zonder aanvoerder Klaas Drost. De 30-jarige libero kwam gisteren tijdens de training in botsing met clubgenoot Gerard van Moorst. Hij werd met een dubbele beenbreuk naar het ziekenhuis vervoerd, waar hij inmiddels is geopereerd. Het zal zeker drie maanden duren, eer Drost weer kan spelen. Voor PEC is dat de tweede tegenslag in korte tijd. Een maand geleden werd Peter van de Hengst met een zware knieblessure voor langere tijd uitgeschakeld.

De Rooy lost startschot in Schin op Geul

SCHIN OP GEUL – Profwielrenner Theo de Rooy lost vrijdagavond om 20.00 uur het startschot van de tweedaagse op hometrainers in Schin op Geul, die vrijdag en zaterdag door het Oudercomité in het gemeenschapshuis georganiseerd wordt. Een van de deelnemende ploegen is een PTT-formatie met de bekende stayer Gaby Minneboo en oud-schaatswereldkampioen Piet Kleine. Zaterdagavond is o.a. de bekende Limburgse artiest Pierre Knoops van de partij.

Pro Sport voldoet aan betalingsplicht

HILVERSUM — Pro Sport Promotions, het reclamebureau dat eind vorig jaar een sponsorcontract afsloot met de sectie betaald voetbal van de KNVB heeft inmiddels negen bedrijven bereid gevonden het Nederlands elftal te sponsoren. Met drie bedrijven zijn contracten voor twee jaar afgesloten, die inmiddels ter goedkeuring aan het bestuur betaald voetbal zijn toegezonden. De sponsorcontracten vertegenwoordigen een gezamenlijke waarde van ongeveer 200.000 gulden.

Met het bijeen brengen van dit bedrag voldoet Pro Sport Promotions (PSP) alsnog aan zijn betalingsplicht voor dit en ook al voor volgend jaar.

De sponsorpool moet gevormd worden door een hoofdsponsor, zes co-sponsors en een aantal zogenaamde 'official-suppliers'. Die laatste groep heeft men als eerste kunnen vinden door het afsluiten van contracten met Transavia, Society Shop en het cateringbedrijf Van Haaften.

Auto's en motoren

Te k. GEVRAAGD trekhaak voor Mini Cooper. Tel. 045-414214.

Te k., gesloten SUZUKI LJ 80 V. Lichte blikschade aan front. Kl. wit, vraagprijs n.o.t.k. Tel. 045-271658.

Ger Lukassen automobielen Kerkrade. Steeds ± 75 auto's voorradig. RENAULT R.9 autom. GTS uitv. wit, alle access. 10.000km. gel.; Honda Quintet 82 grijs; Honda Civic '77, '78' 79 v.a. ƒ 1700,–; Fiat Panda '82, CL 45 beige; VW Golf LS '78, zilver; VW Golf LS '78, oker; VW Golf '76, wit ƒ 2250,–; Capri 1600S.80 goudmet.; Capri 2000S '78, rood ƒ 4750,–; Manta '78, zilver ƒ 5750,– autom. 5 x o.a. Opel Kadett '78, Ford Escort '78, Datsun Cherry '77, Peugeot 504 '78 rood v.a. ƒ 2500,–; Mini '78 blauw ƒ 3250,–; Scirocco '77 zilver ƒ 3750,–; Fiat 127 '78 zilver ƒ 3250,–; R.4 '78 rood ƒ 2950,–; Volvo 343 '78 beige autom. ƒ 3750,–; BMW 318 '80, blauw; BMW 318 '78 zilver; Fiat sport '80 rood type seat uitgeb. model; Volvo 244 '75, rood ƒ 1750,–; Volvo 244 DL '78 geel. Mercedes 280 SE '78 bruin diesel 200 beige '76; Mercedes 350 SE '74, rood; Chevrolet Monza 4 cyl. blauwmetall. '77; Camaro '77 goudkl. ƒ 3250,–; Toyota liftback '81 bruin; R5 '78 rood ƒ 4750,–; VW Clipper pick-up '78, als nieuw ƒ 4750,–; VW bus '76 pers. verv. ƒ 2950,–; campingwagens 3 x Ford Transit diesel '79; Bedford '78 geel; Mercedes 306 '78; Talbot Fourgenette verhoogd '81 wit nw. Talbot Simca '79; besel blauw ƒ 2450,–. Div. Jeeps o.a. Lada Niva '82, Landrover '80 type 100; Stawag Chevrolet Blazer '80 blauwmetall. div. motoren o.a. Honda Cross 500 XLR. pro link 83; Goldwing '80, alle access.; Suzuki cross 88, v.a. ƒ 2000,–. Inkoop, ruilen, financ. volle garantie. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUDI 100 GLS bj. '78, rood, schuifdak, Pullman bekleding, kl. bordeaux rood, pracht auto, koopje. Kampstr. 75, Lindeheuvel-Geleen, tel. 46631.

Ford ESCORT '77 ƒ 3500; Taunus 1600 L '77 ƒ 3.900; Taunus 2000GL '76 met gas ƒ 4.500; Fiat 127 '76 ƒ 2.200; Fiat 128 CL '77 ƒ 3.200; Fiat 131 1600 CL '78 ƒ 3.500; Renault 4 TL '77 ƒ 2.900; Renault 16 TL '77 ƒ 2.400; Renault 15 TL Coupé '75 ƒ 1.900; VW Golf '75 ƒ 2.950; Toyota 2000 '75 Automaat ƒ 1.850; VW Passat '76 3-drs. ƒ 1.500; Citroen GS '76 ƒ 750. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Te k. SIMCA 1000 bj. '76 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1250,–. Tel. 04490-10729.

Te k. PRINCESS 1800 HL, 4 cyl. '76, 4-drs., gekl. glas, pullm. bekled. zeer mooie excl. wagen, loopt 1-10, ƒ 2250,–. Tel. 04490-10548.

Te k. TOYOTA Hy-ace Commercial, bj. '75 op gas. Tel. 045-717018.

Te k. FORD 1600 L, 4-drs., i.z.g.st., bj. '78, met trekh. en radio-cass. ƒ 4350,–, tel. 04498-52813.

Te k. mooie FORD 16 L, bj. '74, koopje. Silstr. 25, Sittard.

RENAULT 4 bj. '77, Fiat 127 '78. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Demo Scirocco GT '83

Audi 100 GL 5E '78; Audi 100 Diesel '80; Audi 80 '79, '80; 4-drs. Jetta Export '81; demo Jetta 1500 CL '83; Jetta GLS '81; VW Passat '81; Golf '74 t/m '80; Golf GTI '80; Golf Sprinter '79; VW Scirocco '83; Citroën 2CV4 '81; Citroën GSA '80; Honda Accord '78; Renault 14 '79; Ford Taunus 2 liter GLS '80; Ford Taunus 1600 '76; Ford Escort 1300 Sport '81; Fiat Panda '82; Mitsubishi Saporro '79; Opel Ascona '79; Opel Kadett '82; Simca Horizon '80; VW Scirocco TS '76; VW Polo C '82; Golf D '78, '79, '80.

Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. MERCEDES 300D, autom. Veel extra's, bj. '79, pr. ƒ 19750,–. Tel. 04746-2303 b.g.g. 4972.

Te koop aangeboden met garantie: MATRA-RANCHO '81; Solara 1.6GL '82; Solara 1.6GLS '81; 1510 LS (gas) '82; 1510 GLS '80; 1510 Elysée '81; Talbot Horizon 1.5GL '82, '81 en '78; Simca 1308GLS '79 en '77; Peugeot 305SR '79 en '78; Alfetta GTV '78; BMW 525 (automaat) '77; Toyota Corolla coupé '77 en '76; Citroën GSA club '81; Citroën GS spec. '75. Inr. en fin. mog. 's donderdags koopavond. Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

Te k. zeer mooie 4-drs. Opel ASCONA Diesel. Veel extra's. Bj. sept. '79. Inruil mog. Houwer 4 (bij draf- en renbaan), Schaesberg. Tel. 045-313356.

Te k. FIAT 127 bj. '75 km.st. 50000, 4-drs. Tel. 04499-1816.

Te k. mooie HONDA Civic bj. '77 ƒ 2950,–. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 m. open dak en trekh. ƒ 950. Schanserweg 11, Nieuwenhagen, Gerards.

Zuinige RENAULT 5 bj. '77, leuk als 2e auto. Beetje roest. Vr.pr. ƒ 2000,–. Tel. 045-458815 (na 17.30 uur).

Te k. FORD V-motor 1,7 HC, Renault motor R5, cilinderkop BMW 320, tel. 045-460734.

Te k. PEUGEOT 504 autom. 1975 familiale 7 pers. i.g.st. Tripsstr. 24, Eygelshoven, tel. 045-460734.

OPEL Kadett 1200 L '81, Opel Kadett Caravan 1200 S '80; Opel Kadett 1200 L '80; Datsun Sunny 140 Y '79; VW Golf 1100L '80; auto's met garantie, inr. finc. Autobedr. Martin tel. 045-242412, Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. HONDA Civic automatic 1974 i.g.st. Tripsstr. 24, Eygelshoven, tel. 045-460734.

Fiat Kolenburg B.V. Heerlen.

Fiat Argenta 2000 inj. demo. '83; Fiat Ritmo Cabrio '83; Fiat 131 1600 CL '82; Fiat Ritmo 85 Super '82; Fiat 132 2000 5 V, LPG '81; Fiat 127 ƒ 1050,–; Citroën 2CV6 '81; Fiat 126, '80; Fiat 1050 '80; Fiat Ritmo 65 CL '80; Ritmo Sound. 5-drs. '80; Fiat 131 1600 LPG '80; Renault 5 GTL '79; Toyota Corolla '79; Toyota Carina '80; Hyundai Pony '81; Fiat 128 1100 '78; Citroën GSX 2 '78, Panda 34 bj. '83; Mazda 626 '80; Citroën Visa Super '79; Fiat 127 900 2- en 3-drs. '77; Renault 5 '78; Citroën Dyane '77; Mitsubishi Lancer Honda motor CX 500 '81; Volvo 244 DL LPG '75. Bovag-garantie en snelle financiering. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Fiat Kolenburg BV, Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524 (t.o. Thermen-museum).

Te k. Honda PRELUDE, bj. 10e mnd. '80., kl. zwart, in st.v.n. Tel. 045-226829.

Opel Manta 1900 S lpg 77 ƒ 4750,–; AUDI 100 L met LPG '78 ƒ 3900,–; Saab 99 de luxe 76 ƒ 4750,–; Ford Capri II 2000 GL 77 ƒ 3650,–; Ford Taunus 1600 L 77 ƒ 3200,–; VW Passat L 77 ƒ 2700,–; VW Scirocco TS 76 ƒ 3750,–; VW Golf 76 ƒ 2950,–; Mazda 929 coupé hardtop 78 ƒ 3450,–; Fiat 124 de luxe 77 ƒ 2450,–; DAF 44 de luxe 75 ƒ 1500,–; Datsun 180 B wagon combi lpg 78 ƒ 3250,–; Renault R5TL 75 ƒ 2250,–; Renault R4L 77 ƒ 2750,–; Mini 1000 met sportwielen 77 ƒ 2750,–; 2x Honda civic automatic, 4-drs. 77 ƒ 3250,–. Peugeot 204 lpg 77 ƒ 2950,–; Caravan Bergland 380 met kachel, tent 4à 5 pers. bwj. '78, i.z.g.st. ƒ 3950,–. Molenstr. 39a Beek, tel. 04402-79439.

Dieren

Weg. omst. goed tehuis gezocht v. zeld. mooi YORKSHIRE TERRIERTJE, tel. 045-720060.

Te k. Mech. HERDERS teefjes, 8 wkn., ontw. ƒ 250,–, gef. v. dress. 045-323423.

PAPEGAAIEN, tamme sprekende grijze en amazone. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Bromfietsen

Te k. VESPA z.g.a.n. met verz. Kennedystr. 24, H'broek-Mariarade.

Te k. YAMAHA DT 82 in nieuwst. Te bevr. Tulpstr. 40, Vrieheide, tel. 045-216151.

Te k. MT 5 HONDA bromf. in nieuwst. Te bevr. Tulpstr. 40, Vrieheide, tel. 045-216151.

Te k. onderdelen nieuw en gebr, Krukas revisie. Gebr. BROMFIETSEN o.a. Puch-Maxi, Zündapp, Kreidler. Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Vakantie

Te koop gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. tel. 045-752747.

WINTERCARAVAN Munsterland 5.10 m, toiletged., ronde zitgroep en afzetbaar slaapged. Garagebedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, Nuth, tel. 045-242025.

Leuke groepen mogen mee voor 10 en 11 dagen n. OOSTENRIJK. Pr. ƒ 755,– kamer ƒ 45,– Boeken dhr. Ramakers, Rijksweg Zuid 171, Geleen, voor oktober, november en december.

CARAVANSTALLING
ƒ 110,– per jaar. Prima service. Tel. 045-410637.

Caravan-import Feijts. VOUWWAGENS Alpen-Kreuzer nu met winterkorting vanaf ƒ 2970,–, Trigano het snelste vouwsysteem. Caravans: I.F.A. nog steeds de goedkoopste ƒ 4995,–, Bürstner: nieuw 350 club voor ƒ 9890,– met kachel en koelkast. Verder Knaus, Hobby, Munsterland en Intercamp. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Watersportcentrum Aqua Viva. ONDERHOUD, reparatie, winterberging. Ook kanoverhuur met eventueel trailer voor groepen. Tel. 04409-1855. Boomkensstraat 50, Eijsden.

Caravanhandel "DE VIERSPRONG" biedt te koop aan leuke collectie caravans en vouwwagens, speedboot 35 pk met trailer ƒ 2750,–, tev. te k. gevr. alle merken tour- en vouwcaravans. Inkoop, verkoop, financiering, taxatie. Terlindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690. Geopend van 10 tot 18 uur. Tevens te k. gevr. alle soorten tour- en vouwwagens.

Gevonden/verloren

Vermist TAS m. inhoud, alle bescheiden. Ovidiusstr. Hrln. Teg. bel. t.t.bez. Tel. 045-713343.

Verloren witgouden TROUWRING met opschr. Corine en Roland 13-8-'83. Station Sittard richt. ziekenh. Ter. te bez. teg. bel. tel. 04499-1538.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,– p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-225367.

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN, ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen, Stationsstr. 8 Heerlen tel. 045-712715/040-440455.

BELASTINGZAKEN: het opzetten en bijhouden v. administraties, ook achterstanden, 045-272364.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

DUBBELLUCHTWIELEN (molcon) 11x32, 11x36, 12x38 en 14x34, Collé Sittard. Tel. 04490-19980.

Kuxmann AARDAPPEL-VOORRAADROOIERS 1 en 2 rijig, onverwoestbare machines tegen gunstige prijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Voor RABEWERKMACHINES natuurlijk Frissen bellen. Door eigen import heel voordelig. Mech. bedr. Frissen BV, Valkenburg a.d. Geul, tel. 04406-40338. Vert. H. Neven, tel. 043-641234.

BIETENBLADEREN te koop. H. Franssen, Terveurt 4, Voerendaal, tel. 04405-1572.

Antiek

Bij Antiekhandel Wijshoff B.V. Centrum-Hoensbroek, Amstenraderweg 9 tel. 045-211976 staan 3000 m2 toonzalen wagenwijd voor u open. Dond. koopavond.

Te k. weg. overcompl. ant. Biedermeyer TAFEL + 4 stoelen + kast etagère. Navolaan 49, Heerlerheide na 18.00 uur tel. 045-215701.

Vrijdag 30 sept. v. 19.00-22.00 uur, zaterdag 1 okt. v. 13.00-18.00 uur en zondag 2 okt. v. 11.00-18.00 uur traditionele ANTIEKMARKT te Elsloo in het Maaslandcentrum.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders., Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosen. Z.-Limb. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar met DIN-norm. 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-ladders, b.v. Tel. 04490-16064.

AUTOTELEFOONS vanaf ƒ 2950,– Tel. 045-224105.

REPARATIES van alle merken wasmachines, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Schinveld, tel. 045-253782.

WASAUTOMATEN defect? Bel Vriesko tel. 045-727342.

Publikaties van STAMBOMEN. Het is altijd belangrijk, indien men een stamboom uitzoekt, of een kwartierstaat opzet, tevens beroep, geboorte- en overlijdensplaats vermeld. Zit men voor de "Franse tijd" uit te zoeken dan is het belangrijk om de doopgetuigen en de getuigen bij huwelijken te vermelden. Publikaties. Testamenten moeten er als volgt uitzien: verdeling in kinderen, kleinkinderen, neven en nichten, achterneven en -nichten, wat dus erg uniek is, want sommige families veranderen nog wel eens van woonplaats. Publiceren in het Limburgs tijdschrift levert nog wel eens moeilijkheden op. Bijvoorbeeld er staan testamenten in vermeld, welke niets om het lijf hebben, soms 4 tot 6 bladzijden van parochieregisters, wat zeer omslachtig is, terwijl evenzo met een paar regels kan worden volstaan. Een voorbeeld: het verwijzen naar de inventaris op de archieven waar alle namen en plaatsen van de parochie in voorkomen, eventueel ook aanwinsten van parochieregisters. G. Cruts, Amfoorstr. 32C, Maastricht.

SRF-KRIYA YOGA 045-324832.

sport in cijfers

MMEN

ompetitie te Sittard:
wisselslag m.o. 12: 1. G.
eer Mosa Regio 2.48.4; 2.
els Mosa Regio 2.55.0; 3.
bel Hellas 3.04.4.
schoolslag m. 74/75: 1.
erts Hellas 1.48.8; 2. N.
l Hellas 1.49.2; 3. M.
Mosa Regio 2.02.0.
schoolslag j. 74/75: 1. E.
Mosa Regio 1.48.9; 2. L.
r Mosa Regio 1.56.3; 3.
sluys Hellas 1.57.6.
vrije slag m. 73: 1. C.
aars Hellas 1.28.6; 2. S.
Heyster Mosa Regio
3. P. de Bock Mosa Re
2.4.
vrije slag j. 73: 1. J.
r Hellas 1.22.1; 2. F. v.d.
n Hellas 1.31.8; 3. A. Bos
sa Regio 1.32.3.
vlinderslag m. 69: 1. M.
Mosa Regio 1.19.1; 2. C.
ntschabel Hellas 1.19.3;
weerd Hellas 1.20.6.
vlinderslag j. 69: 1. R.
Hellas 1.11.1; 2. R. Cr
Mosa Regio 1.17.2; 3. P.
Mosa Regio 1.23.7.
vrije slag m. 70: 1. M.
eyden Hellas 2.27.9; 2. A.
Mosa Regio 2.31.5; 3. A.
enberg Hellas 2.40.5.
vrije slag j. 70: 1. H.
rs Mosa Regio 2.05.9; 2.
ngens Hellas 2.27.0; 3. R.
rs Hellas 2.38.1.
rugslag m. 71: 1. E.
Hellas 1.30.4; 2. M. Va
Mosa Regio 1.31.0; 3. E.
en Mosa Regio 1.33.6.
rugslag j. 71: 1. M. de
Mosa Regio 1.21.8; 2. S.
n Hellas 1.25.3; 3. E.
Mosa Regio 1.27.2.
vlinderslag m. 72: 1. G.
eer Mosa Regio 1.18.1; 2.
els Mosa Regio 1.29.2; 3.
obs Mosa Regio 1.39.8.
vlinderslag j. 72: 1. C.
Hellas 1.36.3.
vlinderslag dames): 1.
ters Mosa Regio 1.21.5;
orel Hellas 1.23.4; 3. J.
en Mosa Regio 1.26.6.
vlinderslag heren): 1.
meyn Hellas 1.08.2; 2.
oos Hellas 1.09.7; 3. R. v.
osa Regio 1.14.4.
m. vrije slag m.o. 14: 1.
1.4.37.5; 2. Mosa Regio
3. Hellas III 5.13.8.
m. vrije slag j.o. 14: 1.
Regio 1 4.20.5; 2. Mosa
II 5.14.0.
eindstand: 1. Mosa Re
enlo 3437.7 punten; 2.
Sittard 3504.3 punten.

STRICHT — Zondag 2
r aanstaande houdt MZ
het eerste "open zwem
oenschap van Maas-

eisjes van de organisc
vereniging over dit kam
chap: "Dit kampioen
is bedoeld voor iedereen
en lid is van een zwem
ging. Er worden wed
gezwommen op de
slag, rugslag en vrije
De deelnemers worden
eld in leeftijdscatego
van jongens en meisjes
de 8, 10, 12, 14, 16 en da
eren. Naast individuele
n mogen de winnaars
diverse categorieen een
lang gratis bij onze ver
g trainingen meema

inschrijvingen en meer
atie kan iedereen te
bij: mevr. Haack 043-
"of dhr. Wouters 04406-
of aan de kassa van het
bad "de Dousberg". De
rijd begint zondag om
uur.

STRICHT — De zwem
ging Kimbria heeft afge
weekend haar eigen tal
emmarathon gewonnen.
schil met het als twee
eindigde Roersoppers
verschil minimaal; na 6
zwommen was dat slechts
meter.
geveer 24.00 uur hebben
Roersoppers met voor
g gezwommen. Daarna
Kimbria de wedstrijd
aar zijde toe, waarna de
vrijwel gelijk is opge
Met name Charles Bos
zijn Melickse ploeg erg
naar Kimbria. In een
er zwom hij maar liefst
meter, waarmee het ver
met Kimbria nog maar 50
bedroeg.
ndstand van deze wed
mbria I (Maastricht) 26620
2. Roersoppers (Melick
bosch) 26530 meter; 3.
(Brunssum) 24950 meter;
mbria II (Maastricht)
meter; 5. ZVH (Heerler
23725 meter.

NASTIEK

urgse springkampioen
pen Bocholtz
springen jeugdturn
kampioen Wilhelmina
2 DES 14.4; 3 Olympia

sters: kampioen Wilhel
17.1; 2 Olympia 16.2; 3
16.
kampioen Olympia
2 Wilhelmina 16.8; 3 VTV

mat turnsters: kam
WNK 16.2; 2 Wilhelmina
SV Eygelshoven 14.9.
turnsters: kampioen
mina 14.2; 2 ONA 13.8; 3
kampioen Prins Hen
4.9.
turnsters: kampioen
mina 12. Prins Hendrik

springen turners: kam
Olympia 17.5; 2 Wilhel
16.1; 3 VTV 13.7.
turners: kampioen Wil
na 15.3; 2 ONA 11.8.
turnsters: kampioen
mina 15.2; 2 DES 14.6; 3
6.
sters: kampioen Wilhel
16; 2 Olympia 15.3; 3
14.9.
springen jeugdturners:
oen Wilhelmina 16; 2
Hendrik 12.
turnsters: kampioen
mina 16.6; 2 WNK 14.1; 3
1.
turnsters: kampioen
2 WNK 17.
tramp. heren: kampioen
pia 17.9; 2 Wilhelmina
3 VTV 15.2.
turnsters: kampioen Wil
na 15.0; 2 Olympia 14.8; 3
Hendrik 12.6.

agen Limburgse spring
ioenschappen d.d. 25
23. Organisatie: G.V.
naar Krachten.
spr. jeugdturnsters: 1.
mina 15.1 eerste prijs; 2.
pia 14.3 derde prijs; 3.
14.3 derde prijs; 4. DES
weede prijs.
spr. turnsters: 1. Olym
6 tweede prijs; 2. WNK
derde prijs; 4. Wilhelmina
erde prijs.
spr. jeugdturnsters: 1.
mina 13.5 eerste prijs; 2.

ONA 11.8 tweede prijs.
Tafelspr. heren: 1. VTV 13.7 derde prijs; 2. Olympia 17.5 eerste prijs; 3. Wilhelmina 16.1 tweede prijs.
Tafelspr. jeugdturnsters: 1. Wilhelmina 15.2 eerste prijs; 2. ONA 13 derde prijs; 3. DES 14.6 tweede prijs.
Paardspr. turnsters: 1. Olympia 16.2 tweede prijs; 3. Wilhelmina 17.1 eerste prijs; 4. ONA 16 derde prijs.
Paardspr. heren: 1. VTV 14.8 derde prijs; 4. Wilhelmina 16.8 tweede prijs; 5. Olympia 17.1 eerste prijs.
Mini-trampspr. jeugdturnsters: 1. Prins Hendrik 12.6 derde prijs; 3. Olympia 14.8 tweede prijs; 4. Wilhelmina 15.8 eerste prijs.
Mini-trampspr. heren: 1. VTV 15.2 derde prijs; 3. Olympia 17.9 eerste prijs; 4. Wilhelmina 15.9 tweede prijs.
Kastspr. jeugdturnsters: 1. Wilhelmina 16.6 eerste prijs; 2. DES 11 derde prijs; 3. WNK 14.1 tweede prijs.
Kastspr. turnsters: 1. WNK 17 tweede prijs; 2. Wilhelmina 18 eerste prijs.
Kastspr. jeugdturners: 1. Wilhelmina 16 eerste prijs; 2. Prins Hendrik 12 tweede prijs.
Lange mat jeugdturnsters: 1. Wilhelmina 14.2 eerste prijs; 3. ONA 13.8 tweede prijs; 6. DES 13.4 derde prijs; 7. SVE 13.4 derde prijs.
Lange mat turnsters: 3. SVE 14.9 derde prijs; 4. WNK 16.2 eerste prijs; 5. Wilhelmina 15.8 tweede prijs.
Lange mat jeugdturners: 1. Wilhelmina 12 eerste prijs; 2. Prins Hendrik 9.8 tweede prijs.

VOLLEYBAL

Regio-volleybaltournooi Bocholtz.
Poule A.
1 Trimgroep WNK Bocholtz 1 14, 2 Gracht 2 10, 3 KPJ Bocholtz 10, 4 WNK Simpelveld 6 en 5 Foros Heilust 0 pt.
Poule B.
1 KPJ Bocholtz, 1 Gracht Kerkrade-West, 3 Dofits, 4 WNK Bocholtz en 5 Limagas Heerlen.
Poule 3.
1 Wilhelmina 14, 2 ATSV Vaals 12, 3 VC '78 Simpelveld 6, 4 VC Terwinselen 4 en 5 VVOC Vaals 4 pt.
Finale: 1 WNK 4 en 2 KPJ Bocholtz 2 pt.

Badminton

Hoofdklasse	
Carlton '80-Zijderveld	1–10
Yonex-Veessen-Smash	8–3
Velo-Arnhem	4–7
Overgangsklasse A	
Assen-Zijderveld 3	10–1
Metro-Velo 2	6–5
Vlietwijk-Victoria	2–9
Drop Shot-Duinwijck 2	6–5
Eerste klasse afd. 4	
Weert-Brunssum 2	3–8
Geldrop-Arnhem 4	8–3
United-Victoria 2	9–2
Zwaluwen-Yonex 2	0–11
Tweede klasse afd. 8	
Olympia '56-Challengers	3–5
KBC '67-Veessen-Smash 2	5–3
HBC '57-Alouette	6–2
Trim-Yonex 4	8–0
Derde klasse afd. 8	
Schindel 2-Geldrop 2	7–1
United 3-Alouette 2	5–3
Derde klasse afd. 9	
BC '67-Geldrop 3	3–5
Whippet-Roermond	4–4
United 2-VIN	6–2
Trim 2-Stein	7–1
Vierde klasse afd. 12	
Someren-KBC '67 2	6–2
Whippet 2-Roermond 2	2–6
HBC '57 2-Alouette 3	5–3

Dameskorfbal

Hoofdklasse	
Klimop-Concordia	1–6
Vessem-Klimroos	2–1
Geko-N.ver Down	5–1
Rosolo-Swift	3–3
Overgangsklasse	
De Zwaluw-Vitesse	6–8
Orange Wit-Gazelle	5–5
Olympia-Bio	1–3
Biadella-Jes	3–5
Voncke Girls-De Merels	7–2
Swift 2-Erica	5–5
Wittenhorst-De Treffers	7–3
Roka-Odus	2–3
Tweede klasse G	
De Krekels-Klimroos 2	6–2
EVS-Steensel 2	6–1
Kraanvogels-Vlod	4–3
Derde klasse D	
Elsene-Vitesse 2	5–7
Spaurakkers-Gazelle 2	2–4
EKC-DKR '82	2–1
Wittenhorst-Amby's K.	6–5
Vierde klasse zuid A	
Gazelle a-Vitese a	0–7
St. Brigida a-Spaur. a	2–0
Elsene a-Vlod a	2–7
Vierde klasse zuid B	
Spaur. b-Gazelle b	1–1
Elsene b-Scharn a	4–1
DKR '82 a-Korfm. a	3–0
Aspirantenklasse A	
Spaur.-Vlod	0–0
Vitesse-EKC	1–1
Scharn-St. Brigida	1–2
Gazelle-Amby's K.	0–3
DKR '82-Almania	5–1
Aspirantenklasse B	
Vlod 2-Amby's K. 2	1–0
Elsene-Korfm.	0–1
Paulrakkers-Vitesse 2	1–7
DKR '82 2-Vlod 2	3–1
DKR '82 3-Spaur. 2	0–4
Pupillenklasse A	
Gazelle 2-Spaur.	0–1
Vitesse-Amby's K.	0–4

Gemengd korfbal

Eerste klasse KNKV	
Sirene-SDO	4–7
Klimop-Mariarade	6–6
Oude Gracht-OEC	2–5
Sportlust-Eindhoven	7–5
Tweede klasse KNKV	
Orange Wit-Kido	8–4
Ready-NKV	5–9
Kanaries-Organon	3–10
Excelsior-Volt	12–10
Res. eerste klasse KNKV	
Klimop 2-Rust Roest 2	1–7
Oranje Wit 2-NKV 2	7–6
Deto 2-PSV 2	6–8
Excelsior 2-Eindh. 2	7–5
Zuid 1 afdeling	
Trega-DOT	5–10
Fortuna-Jong Brab.	3–8
Wandelbos-Iduna	21–2
Zuid res. afdeling	
Rust Roest 4-Kido 2	4–4
Eindhoven 3-Deot 4	3–22
Oude Gr. 2-Mariar. 2	5–7
Zuid res. 2A afdeling	
Rust Roest 5-Klimop 3	9–8
Ready 2-Oude Gracht 3	7–4
Kanaries 2-OEC 2	8–4
Eymerick-NKV 3	10–4
Zuid res. 3A afdeling	
Trega 2-Mariar. 3	5–4
De Wieen-Excelsior 3	5–4
Venlo-Wertha	3–14
Zuid res. 3C afdeling	
OEC 3-PSV 5	3–7
Fortuna 2-Excels. 4	7–2
Oude Gracht 4-Eymerick 2	6–4
Geldrop 3-Wertha 2	23–0
Junioren 1	
Sirene-Oude Gracht 2	5–2
Geldrop-Eymerick	9–2
Eindhoven-Heerlen	11–2
Junioren 1B	
SDO 2-Excelsior	10–1

Worstelen

Hoofdklasse seniores	
KDO-Olympia	10–26
Simson-Hercules	28–11
SSS-De Halter	1–39
Simson-Achilles	22½–13½
De stand:	
Simson	3–6
De Halter	3–6
Olympia	3–6
Hercules	3–4
Simson KDO	3–2
SSS	3–0
Achilles	3–0
KDO Dev.	3–0
Eerste klasse seniores	
SDZ-Excelsior	32–0
De Halter-De Nelson	27–9
Olympia 2-Hercules	35–0
Sandow-Pr. Hendrik	24–16
De stand:	
De Halter Zaand.	3–5
SDZ	3–4
Sandow	3–4
De Halter 2 Utr.	3–4
Hercules Dordr.	3–2
De Nelson	3–2
Pr. Hendrik	3–1
Excelsior	3–0
Tweede klasse seniores	
Atilla-KDO	24–8
Spartacus-De Halter 3	4–24
De stand:	
De Halter 3	2–4
Atilla	2–4
Olympia R'dam	2–2
Hercules Dordr.	2–2
KDO Venlo	3–2
Spartacus	1–0
Res. klasse seniores	
KDO 2-Olympia 2	8–20
Simson 2-Hercules 2	20–12
SSS 2-De Nelson 2	12–16
De stand:	
Olympia 2	3–6
Hercules 2	3–4
Simson 2	3–4
De Nelson 2	2–4
Simson KDO 2	3–0
SSS 2	3–0
KDO 2 Dev.	3–0
Hoofdklasse juniores	
Simson-Hercules	17–15
SSS-De Halter A	0–44
Simson-Achiles A	21–23
De Halter A-Herc. A	36–8
De stand:	
De Halter A	4–8
Simson	3–5
Olympia A	3–4
Achilles A	3–4
Hercules A Dordr.	3–2
SSS	3–2
Simson KDO	3–0
Hercules A'dam	3–0

Veldhandbal

Dames	
Promotieklasse	
Mosam-Ospel	27–11
Haelen-Loreal	6–6
Haslou-Noav	5–19
Eerste klasse A	
Ospel 2-Be Fair	7–7
Posterholt-MSV	8–8
Eerste klasse B	
Sibbe-IVS	13–12
Patrick-Roda	6–8
Sitt.DVO-Juliana	9–8
Tweede klasse A	
Manual-Bevo	7–20
Wittenhorst-HBS	8–8
EHV 2-Eksplosion	15–12
Tweede klasse B	
SHV-DES	18–4
HVN-Maasbracht	13–10
Tweede klasse C	
Alfa Sch.-H'broek	8–1
BSV-Break Out	13–12
	BSV kamp.
Tweede klasse D	
Vilt-Mosam 2	8–5
Olympia-Be Quick	13–13
Tweede klasse A	
Gr. Ster 2-Merefeldia	7–8
MSV 2-Heldia 2	12–10
Megacles 2-Quickly H.	4–31
Derde klasse B	
Hercules-Wittenh. 2	11–9
Athene-HVN	2–16
Heldia 3-Loreal 2	5–14
Derde klasse C	
Herten-Vesta	6–9
Derde klasse E	
Caesar 2-IVS 3	3–7
Minor-Blauw Wit	10–10
SHV 2-Zwart Wit	9–8
Derde klasse F	
Minor 2-IVS 4	2–1
Wynandia-Limb.	9–7
Derde klasse G	
Mosam 3-Sibbe 2	11–22
HVK-Polaris	2–8
Be Quick 2-Ingbergia	1–5
Derde klasse H	
Marsna-Ingbergia 2	13–6
Mosam 4-Olympia 2	10–23
Adio-Be Quick 3	12–12
Junioren promotieklasse	
Swift-Blerick	5–7
Iason-Loreal	7–8
Sitt.DVO-V. en L.	6–2
Heren	
Promotieklasse	
Vios-Haslou	21–8
Zonnebloem-IVS	20–15
Noav-HVN	29–6
Eerste klasse A	
Wittenhorst-Merefeldia	14–15
Grathem-Ospel	13–16
Manual-HBS	15–13
	Manual kamp.
Megacles-Be Fair	12–7
Eerste klasse B	
Wilskracht-Marsna	17–8
Caesar-Zwart Wit	11–13
Posterholt-Minor	13–20
SVM-Vesta	18–19
Tweede klasse A	
Bevo-Manual 2	16–17
Vios 2-Heldia	12–9
Loreal-Be Fair 2	20–15
Tweede klasse B	
Swift-Loreal 2	21–15
HBS 2-Megacles 2	12–13
Grathem 2-Merefeldia 2	9–7
Tweede klasse C	
Herten-Linne	17–14
Hextria-Alfa Sch.	13–14
SHV-HVN	28–16
Tweede klasse D	
Olympia-Rodah	27–17
Break Out-Filarskis	22–6
Derde klasse A	
Vios 2-Bevo 2	20–3
Derde klasse B	
Eksplosion-Wittenhorst 2	14–12
Derde klasse C	
Quickly H. 2-Linne 2	15–21
Derde klasse D	
Zwart Wit 2-Wilskracht 2	18–20
Junioren promotieklasse	
Bevo-SVM	9–9
Loreal-Swift	18–9
V en L-Blauw Wit	17–6

Tafeltennis

Eredivisie	
Tempo Team-Avanti	6–2
De Veluwe-Scylla	3–6
Tweede divisie A	
Hooge Huys-Nikon	4–6
Tempo Team 3-JCV	2–8
Maastricht-Luto	8–2
Scylla 2-Phoenix	8–2
Derde divisie B	
De Kroon-Iduna	5–5
Gispen-Blue Star	4–6
Alk. Cent. 2-Bonnerie	6–4
Derde divisie D	
Falco-Irene	3–7
Iduna 2-Kanaries	5–5
Vios 2-Iduna	10–0
ATC-PSV/Cathr. 2	4–6
Vijfde divisie E	
Nikon 3-Swift 2	6–4
Elsloo-ATC 2	6–4
Megacles-Renata	5–5
Vijfde divisie F	
Bartok-NOAD	8–2
Armada-De Meppers	2–8
Luto 2-Never Despair	5–5
Vijfde divisie G	
Van der Meppers-Swift	3–7
Iduna 2-Rhenus	5–5
Indumatic-Tielse TC	8–2
Eerste klas	
Destatec-Falco 2	9–1

Linne-Kluis 4	8–2
Kluis 3-Meppers 2	8–2
Tweede klas A	
Maastricht 2-Maasm.	8–2
KEV-Matatec	3–7
Kerkrade-Bartok 2	2–8
Tweede klas B	
Coriovallum-Elsloo 2	4–6
Swift 3-Kolleberg	6–4
Heksenberg-Megacles 2	8–2
Kampong-HOD	3–1
Elsloo 3-Swift 4	4–6
TTCN-Destatec 2	5–5
Eysden-Ede	2–0
Kluis 5-Kolleberg 2	3–7
Derde klas B	
Linne 2-Schimmert	2–8
Bartok 3-Megacles 3	5–5
Stiftmeppers-Elsloo 4	8–2
Derde klas C	
Vijlen 2-Falco 3	4–6
Eysden-Kluis 6	10–0
Brunssum-Ready	0–10
Derde klas D	
Coriovallum 2-Ritske	8–2
Vijlen-KEV 2	9–1
S.Avanti-Nieuwenhagen	7–3
Vierde klas A	
Nieuweh. 4-Brunssum 2	1–9
KEV 6-Stiftmeppers 3	4–6
S. Avanti 2-Succes	9–1
Vierde klas B	
Maastricht 4-Sport&Spel 2	6–4
Brunssum 3-Stiftm. 2	3–7
Schimmert 3-Heksenb. 3	10–0
Vierde klas C	
Elsloo 5-Kerkrade 2	3–7
Minor-Coriovallum 3	10–0
KEV 3-Maastricht 3	7–3
Vierde klas D	
Kolleberg 3-Bartok 4	5–5
Eysden 2-Kerkrade 4	7–3
Vierde klas E	
Matatec 3-Schimmert 2	5–5
Kolleberg 5-Leeuwen	9–1
Vierde klas F	
SVS-Sibbe 2	9–1
Kolleberg 3-Espédé	7–3
KEV 5-Nieuwenhagen 3	6–4
Vierde klas G	
Leeuwen 3-Smash '72	4–6
Bartok 5-Kolleberg 4	3–7
Matatec 2-Megacles 4	9–1
Vierde klas H	
Nieuweh. 2-Sport&Spel 3	8–2
VTV-Heksenberg 2	5–5
KEV 4-Meppers 3	4–6
Vijfde klas A	
Megacles 7-Swift 5	3–7
Roggel-Destatec 3	6–4
Aldenghoor-Leeuwen 4	5–5
Vijfde klas B	
Megacles 5-TTCN 3	10–0
TTCD-Matatec 4	10–0
Stiftmeppers 4-Smash '72 2	6–4
Vijfde klas C	
Megacles 8-Linne 3	2–8
TTCD 3-Topspin	2–8
Bartok 6-Matatec 5	8–2
Vijfde klas D	
Leeuwen 3-TTCD 2	8–2
Maasmeppers 2-TTCN 2	0–10
Destatec 4-Megacles 6	0–10
Vijfde klas E	
Ready 3-Sibbe 4	8–2
Falco 5-Eysden 4	5–5
Espédé 2-Maastricht 6	7–3
Kluis 7-Swift 6	8–2
Vijfde klas F	
Ready 2-Sibbe 3	9–1
Dracula-Rapax	9–1
Vijfde klas G	
Minor 2-Bruno	10–0
Kometen 2-KEV 8	0–10
Brunssum 4-Coriov. 5	8–2
Vijfde klas H	
Quick 2-Minor 3	10–0
Kometen-Merkelbeek	1–9
S. Avanti 4-Schimmert 5	2–8
Vijfde klas K	
Ready 4-Vijlen 3	4–6
Dracula 2-KEV 7	4–6
S. Avanti 3-Gilgamesj	7–3
Vijfde klas L	
Nieuwenhagen 6-Bruno 3	7–3
Smash '76-Kerkrade 5	10–0
SVS 2-Succes 4	10–0
Vijfde klas M	
Succes 2-Vijlen 4	6–4
Smash '76 3-SVS 3	6–4
Kerkrade 6-Nieuwenh. 5	1–9
Vijfde klas N	
Succes 3-Smash '76 2	0–10
Bruno 2-Brunssum 5	8–2
Sp.&Sp. 4-Schimmert 4	1–9
Vijfde klas P	
Quick 3-Limbrichterveld	2–8
Ullestraten-Ritske 2	0–10
Kolleberg 6-Elsloo 6	1–9
Vijfde klas R	
Quik-Limbr. veld 2	0–10
Treebeek-Merkelbeek 2	0–10
Coriovallum 4-Elsloo 7	7–3
DAMES	
Eredivisie	
Tempo Team-Avanti	1–6
Hoonhorst-Scylla	6–4
Vice Versa-Torenstad	1–6
Tweede divisie B	
Megacles-Hoonhorst 2	7–3
Shot-Oldra	7–3
OTTC-Be Quick	6–4
Derde divisie E	
PSV/Cathr. 2-Red Stars 2	10–0
Maastricht-KEV	8–2
Renata-Kluis	6–4
District 1B	
Maasm.-Red Stars 3	10–0
Schimmert-Raes	3–7
S. Avanti-Siphout	0–10
Eerste klas	
Bartok-Quick	8–2
Maasmeppers 2-Kerkrade	1–9
Matatec-Kolleberg	3–7
Tweede klas A	
Smash '72-Treebeek	3–7
Kerkrade 2-Elsloo	10–0
Tweede klas B	
Kolleberg 2-Sibbe	9–1
Quick 2-Espédé	9–1
KEV 3-Ready	3–7
Derde klas A	
Leeuwen-Maasmeppers 3	1–9
Smash '76-Treebeek 2	5–5
Kerkrade 3-Succes	5–5
Minor-Bruno 2	6–4
Derde klas B	
Kolleberg 3-Bruno 2	5–5

Amsterdam-GHBS	3–2
Forward-Were Di	1–1
MOP-HDM	1–0
Hilvers.-Or. Zwart	2–1
EMHC-Upward	4–0
Overgangsklasse A	
Pinoke-Zwolle	2–2
Venlo-Rapidity	1–1
Groningen-Bloemendaal	1–2
Kampong-HOD	3–1
Wageningen-Rotterdam	2–2
HBS-Ede	2–0
Eerste klasse C	
Maastricht-Weert	0–1
Heerlen-Hopbel	3–1
Uden-HMHC	0–1
MEP-Son	0–0
Tilburg-Geel Zw.	4–0
Tweede klasse E	
DVS-Gemert	3–1
Tegelen Geldrop	1–3
Groen Wit-HUAC	0–0
Racing-Horst	1–0
Vierdeklasse H	
Sittard-Mierlo	7–0
Hockeer-Bosdael	0–3
Cranendonck-HCAS	0–3
Helden-Heeze	2–0
Vierde klasse J	
Beuningen-Mill	0–5
Molenhoek-Grave	0–6
Wijchen-Bemmel	6–3
Sticks '71-Bergen	4–0

PAARDENSPORT

Concours hippique kampioenschap Sittard
Dressuurwedstrijden
R1 B2: kampioen Jan Rensen, 2 Hub Bemelmans, 3 M. Erens, 4 Rob Leeuwenburg. R3 D11: kampioen Paul Zenden, 2 Marcel Hornesch, 3 Jos Janssen, 4 F. Arnoldussen. R5 L2: kampioen Manon Rutjes, 2 Jolanda Schumans, 3 J. Klinkers, 4 P. Leyser. R6 M1: kampioen Ronnie Smeets, 2 R. Schulkens, 3 P. van Cleef, 4 E. v.d. Spoel, 5 M. Nieskens. R6 M2: kampioene Karin Feron, 2 T. Heffels, 3 S. Benjaminse. Ring 6 Z1: kampioen Harrie Nelissen, 2 Jack v.d. Horst.

Springwedstrijden
Klasse B: kampioen Peter Snijders, 2 P. Droomers, 3 M. v.d. Wal, 4 Bert Smid en 5 Raymond Mannens. Klasse licht: kampioen Nico Nelissen, 2 R. Joosten, 3 H. Spiertz, 4 H. Cor-ver, 5 P. Raeven, 6 F. Erens en 7 M. Hornesch. Klasse M: kampioen Rene Potter, 2 Annelies van Cleef, 3 P. Bruls en 4 R. Potter. Klasse zwaar: kampioen en 2 Xavier Schulkens, 3 Jules Zeyen en 4 R. Houtvast.

Concours hippique Sportvriendjes Bocholtz
Viertallen. Midden: Bocholtz. Licht: Schimmert.
R2 Bl. 1 M. Jeurissen, 2 M. Jetten, 3 M.A. Vaessen. R2 CL 2: 1 D. Molin, 2 P. Franssen. R2 BL 2: 1 Brian Weijers. R3 CB 2: 1 E. Hermans, 2 S. Pepels, 3 B. Jeurissen, 4 S. Gommans. R4 CB 2: 1 A. Smeets, 2 A. Hennes, 3 P. Kleuters. R5 DB 2: 1 S. Nieling, 2 R. Eussen, 3 M. Counotte. R6 DB 2: 1 C. Heersprink, 2 E. v. Dijk, 3 M. Joosten, 4 M. Pepels. R7 DB 2: 1 D. Corvers, 2 I. Schins, 3 M. Romgens. R8 Cl 1: 1 N. Limpens, 2 M. Knops en 3 E. Scheffer. R9 Dl 1: 1 P. Lindelauf, 2 L. Vaessen, 3 R. Hermans. R10 Dl 1: 1 J. Pricken, 2 Ch. Jorissen, 3 S. Holla. R11 Dl 2: 1 J. Nowak, 2 B. Meyers, 3 M. Poulssen, 4 C. Leclercq, 5 M. Knoors. R 12 BM: 1 Andree Houben. CM: 1 P. Werdens, 2 W. Lubkeman, 3 L. Severts. R12 DM: 1 B. Spauwen, 2 S. Salden, 3 P. Oderkerken. R13 BZ: 1 N. Druif, 2 D. Molin. CZ: 1 K. Speetjens, 2 I. Weijers, 3 S. Schulkens. DZ: 1 M. Knoors, 2 B. Mulder, 3 M. Claessens. R14 AB 2: 1 Theo Rutten. AL: 1 B. Offermans en 2 H. v. Loon. AM: 1 B. Weijers, 2 S. Merx. BL: 1 MA Hulst, 2 V. Vaessen en 3 G. Claassens.
Springwedstrijden.
AB: 1 S. Merx, 2 L. v. Voort en 3 Th. Rutten. BB: 1 V. Vaessen, 2 P. Leclercq, 3 M. Jeurissen. BL: 1 M. Eussen en 2 R. Souren. CB: 1 M. v. Lier en 2 S. v.d. Wall. DB: 1 M. Klein, 2 S. Savelsbergh, 3 M. Meessen en 4 N. Salden. CL: 1 R. Nauts, 2 B. Weijers, 3 M. Swinkels, 4 P. Kleuters, 5 S. Roebroek. BM: 1 A. Houben. BZ: 1 M. Claassens. DL: 1 A. Hendriks, 2 W. Thewissen, 3 M. Romgens, 4 H. Bleser, 5 E. Hermans, 6 R. Mol. Hermans. CM: 1 J. Houben. DM: 1 K. Rutten en 2 J. Leclercq. CZ: 1 R. Salden en 2 D. Wolfhagen. DZ: 1 R. Salden en 2 R. Hameleers. DEFIL: Geleen.

Schieten

NBVS
Hoofdklasse pluim

't Palet-SVH	817–821	
RWB '27-St. Lamb.	815–821	
SVT 2-SVT	808–822	
Kerkrade-Willem Tell	818–806	
Juliana-'t Centrum	807–825	
Eerste klasse A		
SVE-'t Hofke	805–783	
SVH-Juliana 2	805–806	
Sparta-de Leeuw	817–810	
Hattrick-D'r Sjeet	814–800	
Eerste klasse B		
Reunie-De Missers 2	809–795	
Lee Enf.-Robin H.	812–798	
Franc.-Op de K.	811–811	
SVBN-RKWBCM	801–800	
Eerste klasse C		
Revanche-'t Hitje	785–812	
D'r Sjeet 2-'t Pluimpke		
	801–799	
Tjoba-SVT 3	801–773	
St. Lamb.-Trianon	794–799	
Union-Concordia		
	792–799	
SVH 3-Oud Roep	782–782	
John W.-Kerkr. 3	799–777	
Merkelbeek-Sparta 2	778–787	
EKSV-RWB 2	796–777	
Tweede klasse B		
RKWBCM 2-St. Hub. 2	780–797	
Blerick-Sittardia	789–803	
Olympic-De Schutters	787–799	
Franc. 2-D'r Sjeet 3	799–785	
Juliana 3-Sparta 3	808–802	
Tweede klasse C		
O.d. Kamp 2-Emma B.	786–787	
SVT 4-de Leeuw 2	788–787	
Tjoba 2-De Prins 3	790–778	
Fortuna 2-'t Palet 3	784–773	
Tweede klasse D		
de Meuser-de Smidse	794–790	
Brunssum-Baandert	802–740	
Willem Tell 2-OTH	791–788	
SCA-Inferno	805–773	
SVNL-Haanrade 2	786–778	
de Valk-de Treffers 2	797–763	
Derde klasse E		
't Palet 4-SVH 4	797–779	
Mutiara-Hubertus 2	787–779	
Robin H. 2-Merkelb. 2	792–776	
Rompe 2-Centrum 3	771–770	
Derde klasse C		
RKWBCM 3-Rev. 2	765–786	
Raadhuis 2-Landgr.	774–573	
de Leeuw 3-Olympic 2	794–762	
H'broek-Pr. Hendrik	778–770	
Vierde klasse A		
de Roos-Winchester 3	786–694	
Kerkrade 4-SVBN 2	779–748	
O. Rompe 3-Reunie 2	768–766	
Vierde klasse B		
de Treffers 3-'t Hofke 3		
	779–767	
Vizier 2-de Hoek	744–745	
D'r Joep-H'broek 2	758–755	
Inferno 2-L. Enfield 2	747–749	
Emma B. 2-Sonja B.	768–759	
Vierde klasse C		
Raedthuis 3-Rompe 4	771–729	
L'heuvel-Franciscus 3	752–770	
't Brouwersh.-Tjoba 3	754–753	
Pluimke 2-J. Wayne 2	734–761	
Juliana 5-'t Palet 5	755–786	
Vijfde klasse A		
Revanche 3-de Valk 2	731–728	
SVT 6-Merkelbeek 3	752–765	
Hattrick 3-Diana 2	767–709	
Brigid 3-RKWBCM 4	750–748	
Vijfde klasse B		
SCA 2-de Roos 2	726–709	
Pr. Hendrik 2-EKSV 3	749–749	
Leeuw 4-Schutters 3	732–635	
Vijfde klasse C		
Palet 7-Hofke 5	755–671	
Vizier 3-SVBN 3	722–703	
EMPS 2-H'broek 3	749–729	
Sport 2-de Treffers 4	710–734	
Sonja B.-SVNL	719–718	
Hoofdklasse kogel		
Limburg 2-Limburg 1	830–834	
Trefpunt-St.-Lamb.	804–823	
Eerste klasse kogel		
SVT 2-Diana 2	746–811	
St. Lamb. 2-Missers 2	780–777	
Limburg 3-de Valken	809–803	
Tweede klasse kogel		
St.-Lamb. 3-Trefpunt 3		
	747–753	

Hockey

HEREN
Overgangsklasse
Nijmegen-Gron. Stud. 3–3
Rapidity-Gooische 3–0
HIC-MOP
Hudito-Den Bosch 0–0
Venlo-Rotterdam 2–2

DAMES
Hoofdklasse
HGC-Union 5–0

Zaalvoetbal

Eerste klasse A	
Up Quelle-Crocodero	3–2
Niel Auto-Kollefit	1–5
Petit Res.-Victorie	3–2
Kanaries-Caberg	5–3
Mutiara-Stap In 2	5–6
Eerste klasse B	
Sportclub-Tristar	3–3
ZVVH-Le Soleil	3–9
Bipades-Stampede	4–4
Marathon-EHZVC	7–2
Anker Gal-Orator.	5–3
Eendracht-SHC	3–4
Eerste klasse C	
Marebos-Kampong 2	4–3
Egor-LHB	8–2
FCBN-Teddyberen	1–0
AGC-Groen Wit	6–4
Corss P.-Montfort	6–0
Euveko-Brunssum	4–4
Tweede klasse A	
Rapid-Hemelke	2–4
Avanceur-Stadion	3–5
Heremiet 2-Haantjes 3	5–4
Mutiara 2-Stap In 3	4–5
Tweede klasse B	
Rousseau 2-Orchidee	3–5
Vitesse-Orator 2	2–6
Petit R. 2-Victorie 2	2–3
Mutiara 3-Rousseau 2	2–5
Tweede klasse C	
DWS Boys-SHC 3	7–0
Marathon 4-Orator. 2	3–2
Krakers-Brunssum 2	2–9
Terwaerden-Soleil 2	8–4
Rood W.-Marathon 2	2–4
Varenb. 3-Terwaerden 3	9–4
Groene St.-Stampede 2	6–4
Tweede klasse D	
Anker Bak.-Cosmos 2	3–3
Bipades 2-Groen Liens	2–5
Rood W. 2-Marathon 3	2–3
Varenb. 3-Terwaerden 2	3–4
Keelkampers 2-Garuda	5–3
Tweede klasse E	
Meyers-LHB 2	7–2
Euveko 2-Olympia B.	3–2
Sanukat-Trepke	2–4
Luifeltje-Heidebl.	1–5
Hofke-Tilly B.	3–3
Sittardse B.-Puth. B.	3–2
FCBN 2-Teddyberen 2	5–2
Tweede klasse F	
Bartok-Brunssum 3	4–0
Sittardse B. 2-Adveo	2–4
Puth. B. 2-Zwarte Sch.	3–6
Montfort 2-Pancho	2–2
Egor 2-Holtum	3–4
Derde klasse A	
Op de Bosch-Stadion 2	3–3
Sjefke-Kroeteren	2–4
Petit R. 4-Victorie 3	1–3
AVVC 2-T 1874	4–8
Notenb. 3-Stap In 4	0–0
Derde klasse B	
Rapid 2-Petit R. 3	3–6
Up Quelle 2-Stadion 3	3–2
Sjefke 2-Kroeteren 2	3–8
Petit R. 3-Casino	3–5
Notenb. 4-Stap In 5	2–10
Dickhaut 5-Peeters Ass.	5–6
Derde klasse C	
Sjefke 3-Billy B. 2	3–2
Derde klasse D	
Caberg 2-Verhoef	2–3
ZVVB 2-Bosserveld 2	3–1
Verhoef-Nautica 3	3–16
Kimbria-Mutiara 5	19–3
Derde klasse E	
Stampede 5-Anker Gal 2	4–4
Palet 2-Fortuna 2	3–4
SCC 2-Holz	4–4
Krakers 2-Cuypertje 2	4–5
Marktzicht 2-RWT	5–4
Terwaerden 4-SHC 4	3–11
Derde klasse F	
Kerkrade W 2-Keelk. 5	2–2
Fortuna-Terwaerden 5	3–10
Rood W. 4-Kerkrade W 2	3–1
RWT 2-Palet 3	3–4
Cuypertje-Vaals	3–4
Keelkampers 5-Garuda 2	2–3
Derde klasse G	
Sportclub 2-Tristar 3	3–3
Vaals 2-Nooitged.	10–3
ZVVH 2-Soleil 3	3–4
Bipades 3-Stampede 3	1–3
Rood W. 4-Watertoren 3	2–3
Tweede kampers 3-EHZVC 2	2–5
Groene St. 2-Groen W. 2	1–2
Derde klasse H	
Sportclub 3-Tristar 2	1–1
DWS B. 2-Nooitged. 2	2–2
Rood W. 3-Watertoren 2	2–3
Varenbeuk 4-All St.	5–9
Keelkampers 4-EHZVC 3	1–2
Meyers 2-Palet 4	1–11
Derde klasse I	
Bouwfonds 2-Merpati 2	3–1
Zwaluw-Scheeren	13–1
Holtum 2-Bouwfonds 2	1–6
Merpati 3-Sante 2	2–2
FCBN 5-Brunssum 4	8–5
Sittard. B. 3-Puth. B. 3	3–6
Derde klasse J	
Holtum 3-Queis 2	4–3
Bartok 2-Kroeteren	3–3
Sjeffelke-Brunssum 5	7–3
Sitt. B. 4-Kampong 3	1–4
Bouwfonds 3-Platsch	8–4
Merpati 4-Trepke 2	4–2
Puth. B. 4-Sante	1–3
Derde klasse K	
Teddyb. 4-Phymasa b. 2	8–1
Merpati 3-Cross P. 2	2–4
Marebos 3-Adveo 2	4–4
Cross P. 2-Pancho 2	2–3
Puth. B. 5-Haantjes 4	2–4
Scheeren 3-Tilly B. 2	12–2
Derde klasse L	
Brikske 4-Brikske 3	3–3
Phymasa B.-Olympia B. 2	4–1
Marebos 2-Scheeren 4	2–2
Cross P. 3-Brikske 4	5–2
Adveo 3-Haantjes 5	5–2
Brikske 3-Hofke 2	3–1
Vierde klasse A	
DBSV 2-Kimbria 2	4–5
Dickhaut 5-DBSV	12–6
v. Haaster 2-Willem I	2–1
Willem I 2-RKHSV	1–7
RKHSV 2-Stap In 7	4–6
Stap In 8-Stap In 6	3–2
Stap In 9-Kimbria 2	3–6
Vierde klasse B	
Puth. B. 7-Marebos 4	4–1
Standen:	
Eerste klasse A	
Kollefit	2–4
stap In 2	2–3
Up Quelle	2–2
Billy Bily's	1–2
Noenbalk	1–2
Victorie	2–2
Petit Res.	2–2
Kanaries	2–2
Crocodero	2–1
Niel Auto	2–1
Maasvogels	1–0
Caberg	1–0
Mutiara	2–0
Eerste klasse B	
SHC	2–4
Marathon	2–4
Tristar	2–3
Watertoren	2–2
Soleil	2–2
Anker Gal	2–2
Orator	2–2
Sportclub	1–1
Bipades	2–1
EHZVC	1–0
Stampede	2–0
ZVVH	2–0
Eendracht	2–0
Eerste klasse C	
Egor	2–3
Orveko	2–3
Marebos	2–3
FCBN	2–2
Cross Pass	2–2
AFC	2–2
Brunssum	2–2
Groen Wit	2–1
LHB	2–0
Heremiet	2–1
SHC 2	2–1
Kampong 2	2–0
Montfort	2–0
Teddyberen	2–0

Biljarten

Jeugd	
N. KLossen-N. Klossen 2	7–0
Kasteel	5–2
Apollo-Klimmen	
Volkshuis-GOO	
DRIEBANDEN	
Afdeling A	
Meers-Benelux	2–5
Trefpunt-Maasvallei 2	6–1
Zwaantje-Royal	5–2
Royal-ABC	6–1
Born-Heerlerh.	2–5
OHVZ-Zwaantje	4–3
de Vink-Meers	4–3
Volkshuis-Modern	5–2
Heerlerh.-Apollo	3–4
Afdeling B	
Luip-de Vink 2	4–3
Weustenr.-Zwaantje	3–4
cebusta-DDK	2–5
Waubach-Kantje	3–4
Voerendaal-ABC 2	5–2
Zwaantje 2-OHVZ 2	3–4
Kantje-Voerendaal	5–2
Afdeling C	
Heukske-Baandert	4–3
Volksh. 3-Sociëteit	1–6
Walfrath-Elsloo	5–2
BVG-Volkshuis 3	4–3
Eersteklasse B	
Molenbron-TIP	7–0
TIP-Volkshuis 2	5–2
Heerlerh.-Zwaantje	3–4
Eerste klasse C	
Schaesberg-Klimmen	1–6
Keizer-Schaesberg	5–2
N. Klossen-Heerlerh.	3–4
Waubach-Keizer	2–5
DDK-Schaesberg	4–3
Brunssum-DDK	4–3
Carambool-ABC	2–5
ABC-Brunssum	3–4
Klimmen-Carambool	6–1
Derde klasse D	
Schaesb. 3-Vriendenkr.	7–0
Voerendaal-DJB	3–4
BBC 2-Kantje	2–5
Eendracht-Voerend.	4–3
Kantje-Accadenie	4–3
Juliana-Eendracht	5–2
Tweede klasse A	
Nationaal-Sociëteit 2	2–5
TIP 2-GONA	3–4
Born-Stein 2	3–4
HGK 2-Schinnen 2	4–3
Luip-O. Ons	5–2
Schinnen 2-Molenbr. 2	4–3
Benelux 3-Born	4–3
Tweede klasse B	
Sociëteit 3-HGK	4–3
Holtum 2-Stein	4–3
Quick-Holtum 2	2–5
Maasband-Sociëteit 3	3–4
HGK-Klosje	2–5
Tjoba-O. Ons	5–2
Tweede klasse C	
DJB 2-St. Hoger	2–5
DJB-Eendracht 2	2–5
Schaesb. 5-DJB 2	4–3
ABC 3-Brunssum 2	3–4
Brunssum 2-Schaesb. 5	5–2
NBC-Eendracht 2	2–5
Eendracht 2-Caramb. 2	4–3
W. v. Hoensbr.-Apollo	3–4
Tweede klasse D	
ABC 2-St. Hoger 3	4–3
Klimmen 2-Schaesb. 6	4–3
DJB 3-BCHH	6–1
Butting-W. v. H'broek 2	4–3
BCHH-L. Band 2	6–1
DDK 2-DJB 3	2–5
Klimmen 2-St. Hoger 2	6–1
Tweede klasse E	
de Ster-de Keizer 2	2–5
OHVZ-Wilhelmina	5–2
Wilhelmina-Concordia	5–2
Hoefijzer-Irene	6–1
DJB 4-Irene	1–6
DJB 4-Centrum	5–2
Concordia-L. Band 3	5–2
H'heide 3-Bl. Bock 2	4–3
Tweede klasse F	
Hoefijzer 2-Centrum 2	5–2
Concordia 2-BCV	5–2
Bl. Bock 2-Hoefijzer 2	2–5
H'heide 4-Bl. Bock 2	2–5
Juliana 2-Hoefijzer 2	2–5
Tweede klasse G	
HGK 3-Eikeboom 2	4–3
Elsloo 2-BVG 2	6–1
Sanderb. 2-Wilhelmina 2	2–5
Volksh. 4-Maasband 2	2–5
GONA 2-Tuss. de Banden	5–2
Modern-Klosje 2	2–5
Eikeboom 2-Sanderb. 2	2–5
Klosje 2-GONA 2	3–4
Tweede klasse H	
Volksh. 5-Benelux 4	4–5
Born 2-Meers 2	2–5
Meers-Maasband 2	4–3
Derde klasse C	
W. rade-Vr. kring 2	6–3
DDK 3-Eendracht 3	5–4
BCV 3-ABC 4	6–3
ABC 4-NBC 2	0–9
NBC 2-W. rade	5–4
Eendracht 3-Touche	4–5
Schaesb. 7-ABC 4	5–4
Derde klasse D	
OHVZ 2-Schaesb. 8	7–2
BCHH 2-KOT	2–7
Sibbe 2-de Ster 2	5–4
Vierde klasse A	
Modern 2-O. Ons 2	7–2
Volksh. 6-GONA 3	7–2
Tjoba 2-Volksh. 6	7–2
Klosje 3-O. Ons 3	1–8
O. Ons 2-Lilou	0–9
Volkshuid 3-Quick 2	7–2
O. Ons 3-Tjoba 2	9–0
Vierde klasse B	
O. Ons 2-Sociëteit 4	2–7
Schinnen 3-Wolfrath 4	6–3
Sociëteit 4-Luip 2	7–2
Modern 3-TIP 3	6–3
Luip 2-Baandert 3	4–5
Tjoba 3-Heukske 2	7–2
Vierde klasse C	
L. Band 4-St. Hoger 3	4–5
Zwaantje 2-BBC 5	5–4
W. v. H'broek 3-ABP	7–2
Eendr. 4-Caramb. 4	4–5
ABP-Eendracht 4	2–7
Vierde klasse D	
KOT 2-BCHH 4	2–7
Klimmen 3-Butting 2	4–5
ABC 5-BCHH 4	6–3
de Keizer 5-ABP 2	5–4
Butting 2-Kantje 3	6–3
ABP 2-Cebusta	4–5
Klimmen 3-DDK 5	2–7
Vierde klasse E	
Waubach 3-Concordia 3	6–3
Hoefijzer 3-Vaals 2	5–4
Schaesb. 9-Heerlerh. 5	5–4
Cebusta 3-Waubach 3	2–7
Concordia 3-Voerend. 2	3–6
N. KLossen 3-Schaesb. 9	4–5
Hoefijzer 3-Heerlerh. 5	7–2
Vierde klasse F	
de Kroon-Touche 2	2–7
Academie 3-Irene 2	3–6
Beatrix 2-Academie 3	1–8
Vijfde klasse A	
Volkshuis 8-Lilou 2	6–6
TIP 4-Eikeboom 4	9–0
Lilou 2-Lindenheuvel	4–5
Tuss. de Rails 2-Volksh. 7	0–9
BVG 3-Eikeboom 3	7–2
eikeboom 4-BVG 3	2–7
Vijfde klasse B	
Vr. kring 3-Butting 3	5–4
NBC 3-DDK 6	7–2
Schaesb. 10-DDK 6	2–7
NBC 3-Butting 3	2–7
BCHH 6-Juliana 3	4–5
Vijfde klasse C	
Weistenr. 3-Zwaantje 3	6–3
de Ster 3-Waubach 4	2–7
BCHH 7-Treffers 4	2–7
Schaesb. 11-Centrum 4	3–6
Waubach 4-Schinnen 4	6–3
KOT 3-Zwaantje 3	6–3

Golfbiljarten

NGB Distr. Urmond
Hoofdklasse

Val Aan-Pappegey	6–6
Trefpunt-Maasvallei 2	7–5
Maasvallei-Avanti	7–5
Csarda-'t Krietje	2–10
Brand Tav.-Val Aan 2	8–4
Eerste klasse	
Pappegey 2-Hetzendael 2	7–5
Sittardia-GGBC	8–4
Oos Zitterd-Val Aan 3	9–3
Hetzendael-Brand Tav. 2	9–3
Tweede klasse	
Fortuna-De Duif 2	11–1
't Krietje 2-'t Trefpunt 2	6–6
't Höfke-De Meulen	1–11
't Voske-Holandia	7–5
Derde klasse	
Avanti 2-'t Nestje	3–9
Almania-Sittardia 2	8–4
GGBC 2-Fortuna 2	6–6
Brandpunt-Brand Tav. 3	8–4
NGB Distr. Heerlen	
Hoofdklasse	
Sport-EKK	4–8
Chrisley 2-Chrisley	3–9
Minicab-Biljart Boys	4–8
Staatse-Oud Brunss.	5–7
Eerste klasse	
KBK-Sport	4–8
Landgraaf-'t Kantje	11–1
Biljart B.-Op 't Gaat	5–7
't Baantje-GBC Smeets	10–2
NGB Distr. Maastricht	
Hoofdklasse	
Aaithier 2-'t Tolhoes	2–10
't Tolhoes 2-De Meulen	5–7
Victorie-Crocodero	10–2
Odieon-Miami B.	4–8
Eerste klasse	
Hiltunneke-Victorie 2	5–7
Kokerel-Den Duiker 3	6–6
Den Duiker 2-Excelsior	9–3
Miami B. 2-Kroettoren	7–5
Tweede klasse	
De Meulen 2-Odieon 2	4–8
panneshop-De Stern	11–1
Geulhof-Panneshop 2	6–6
Derde klasse	
GBV-De Korte Keu	6–6
A gen Kirk-Bergr.	9–3
Hanneman-Olympia	7–5
D'r Auwe Maat-Oud Boch.	4–8
Kloth-'t Trefpunt	11–1
Vierde klasse	
Olympia 2-Auwe Maat 2	4–8
De Kroon-Keutens	5–7
't Wolfje-A gen Kirk	9–3
Bergr. 2-Sjeveemet	5–7

BOWLEN

Maandagavond kwartettenhcp.
1 BT Kameleon 10; 2 Hodaar 9½; 3 UB Polar-Bears 9; 4 Vishandel v.d. Tuyn 8; 5 Hodaar III 8; 6 Hodaar II 8; 7 Armas 7; 8 Whisky Four 6; 9 Paranoia's 5½; 10 UB Racoons 4; 11 Fortuna 4; 12 UB Smiling-Bears 3; 13 Hodaar IV 2.
Maandagavond double-scratch.
1 Stalmeier Music 10; 2 De Krukken 9; 3 Bluf 9; 4 DD 7; 5 De Teuntjes 6½; 6 Café Oud Spekholz Hodaar 6; 7 Nobo 5; 8 Azet 5; 9 BT Kameleon 5; 10 Abacadabra 4½; 11 Mika 1.
Dinsdagavond double-hcp.
1 Debru 10; 2 Koga Cycle 9; 3 Huth-Carambol 9; 4 Mini's 7; 5 Split Haters 7; 6 Kepu Stars 7; 7 Debru II 6; 8 Mare 5; 9 Alpha 5; 10 Madrugada 3; 11 BT Kameleon II 2; 12 Eurosteen 2.

Donderdagavond trio-hcp.	
1 Kepu Stars 11; 2 Hodaar 9; 3 UB Kodiaks 9; 4 S'84 8; 5 The Yellow Boys 8; 6 UB Koala's 8; 7 De Voskes 7½; 8 BT Kameleon I 7; 9 Sharks 6; 10 UB Teddies 5; 11 BT Kameleon II 4½; 12 UB Grizzlies 3; 13 UB Panda's 3; 14 UB Bojada's 3; 15 UB Electronic-Bears 2; 16 UB Brown-Bears 2.	

Tafelvoetbal

Tafelvoetbalbond Zuid-Oost

Hoek	
Cartouche-Blauw Wit	8–0
Orient B.-Maxim B.	6–2
Meppers-Stupke	6–2
Blue Angels-Schop	7–1
Nieuwenh.-Scherp Vör	6–2
Paerdsjtal-Panhuis	2–6
Stand	
Nieuwenagen	3–21
Blue Angels	3–19
De Meppers	3–19
Panhuis	3–16
Orient	3–16
Cartouche	3–15
Paedsjtal	3–11
Scherp Vör	3–9
Blauw Wit	3–9
Maxim Boys	3–8
De Schöp	3–5
't Stuke	3–3
Eerste klasse A	
Pipo B.-Petit B. '68	4–4
Zoetjes-Treffers	8–0
Bergzicht B.-O. Schaesb.	8–0
Torero-B. Angels 2	6–2
Graefke-Leeuw '80	5–3
Kickereck-Der Eck '79	7–1
Stand	
Bergzicht Boys	3–21
't Graefke	3–20
Petit Boys	3–19
Torero	3–17
De Kickereck	3–15
Pipo Boys	3–13
De Zoetjes	3–11
Blue Engels 2	3–11
Der Eck '79	3–7
De Leeuw '80	3–5
Oud Schaesberg	3–3
De Treffers	3–0
Eerste klasse B	
Striegeezer-Orient B. 2	8–0
Petit B. 68 2-Galouppe	4–4
Trappend.-Nieuwenh. 2	4–4
Klenge Zoll-Bacardy B.	2–6
Brugske-Bergzicht B. 2	6–2
Vogelzank-A gen Baan	5–3
Stand	
't Striegiezer	3–21
Galouppe	3–18
A gen Baan	3–18
Bacardy Boys	3–15
Nieuwenhagen 2	3–14
't Brugske	3–12
Vogelzank	3–11
Bergzicht Boys 2	3–10
Petit Boys 2	3–10
Trappedoellies	3–8
Klenge Zoll	3–5
Orient Boys 2	3–1
Tweede klasse A	
A gen Baan 2-Zoetjes 2	6–2
Bergschot-De Kroon	5–3
Scherp Vör 2-Graefke 2	6–2
Top 78-Zinkviulke	5–3
Galouppe 2-Heuvelland B.	0–8
Tweede klasse B	
Eck 79 2-Bergschot 2	7–1
Blauw Wit 2-Orchidee	8–0
Stalletje-Brugske 2	8–0
Bokkerijders-Pipo B. 2	4–4
Sportief-Boys	4–4
Stand:	
Pipo B. 3-Hopel	0–8
Egelzer Hofke-Paerdsjtal 2	8–0
Varia 2-Egelzer Hofke	5–3
Maxim B.-Striegezer 2	6–2
't Schuurtje vrij.	

Barney B.-Jokers	8–0
de Pitsers-Brandenburg	1–7
Barney B.	2–4
Sint Pieter	2–4
Survivors 2	2–4
Tweede klasse A	
Petite R.-Pitsers 2	8–0
Taveerne-de Smit	4–4
Sikie B.-Gem. huis	2–6
Gi Gi Girls-Moustache	4–4
Bissjop-Orchidee	6–2
Crocodero-Old Inn 2	8–0
Crocodero	2–4
Petite R.	2–4
de Bissjop	2–4
Tweede klasse B	
Gouwe R.-Barney B. 2	6–2
D'n Uil-Miami	6–2
Zolderke-'t Brook 2	2–6
Hacienda B.-Crazie Pie	4–4
Keigel 2-Beat B. 2	4–4
't Brook 2	2–4
Gouwe Ridd.	2–4
Hacienda B.	2–3
Tweede klasse C	
Brandenb.-Dolomiet 2	1–7
Jokers 2-Stationmakers	4–4
Olgo B.-Waardh. B. 2	4–4
O. Eysden 2-La Boheme	6–2
Lieuwke-Camontagne B. 2	3–5
de Smeed 2-Vroenhof	6–2
Dolomiet 2	2–4
Camontagne B. 2	2–4
O. Eysden 2	2–4
Tweede klasse D	
Beat B.-Notenbalk	8–0
Star Cl. 2-Volière 2	5–3
Miranda 2-Miranda 3	2–6
Napoleon-Geverik	6–2
Brands B.-Star Cl. 3	0–8
Koningsw.-Veetsje	6–2
Beat B.	2–4
Napoleon	2–4
Star Club 2	2–4
Tweede klasse E	
Leeuw B. 3-Kempke	2–6
Op d. Hook-Nestje	8–0
Treffers-Vlootgraaf	5–3
Benelly B. 2-Babylon	6–2
de Heide 2-de Poort	2–6
Ouw Mert-Diectra 2	8–0
de Poort	2–4
Ouw Mert	2–3
Kempke	2–3
Tweede klasse F	
D'r Eck IJspaleis 3	0–8
Wien 2-Overbroek 2	6–2
Trepke-Angelina B. 2	6–2
Kloppers 2-IJspaleis 3	2–6
Geulke-Wien	4–4
Heukske-Raatskelder	4–4
Uitslag toernooi Smidter Boys:	
HEREN:	
1. Conjor-Bergman	
2. Kesselaar-Hitters	
3. Hermans-Hellemons	
4. Seyen-Erens	
Beste tweedeklasser:	
Seyen-Guzak	
DAMES:	
1. Teunissen-Bakker	
2. Peters-de Keizer	

Schaken

Schaakvereniging Schaesberg
Uitslagen van de derde ronde van de interne competitie van de Schaakvereniging Schaesberg.

Groep A:	
Triepels-Hendriks	0–1
Cramers-Jacobs	1–0
Henzen-Wiertz	1–0
Marell-Bakx	½–½
Balter-Hooglander	0–1
Balter-Dassen	0–1
Schleipfenbauer-Sprala	1–0
Zeppenfeldt-Ortmans	1–0
Groep B	
Kooistra-Haas	½–½
Kerckhoffs-Holterbosch	½–½
Gulpers-Winkels	0–1
Zeppenfeldt-Cordewener	1–0
Haan-Van der Veen	1–0
Vrinzen-Haas	½–½
De Vries-Peer	1–0
Palme-Matthes	½–½
Groep C	
Dassen-Huynen	1–0
Knops-Van Dishoeck	0–1
Braun-Severens	1–0
Erens-Palm	1–0
Borger-Peters	1–0
Stand na drie ronden:	
Groep A	
1. F. Hendriks	
2. R. Seip	
3. H. Cramers	
Groep B	
1. P. Kooistra	
2. F. Holterbosch	
3. M. Winkels	
Groep C	
1. J. Dassen	
2. mevr. Van Dishoeck	
3. J. Huynen	

Dammen

KNDB eerste klasse B	
Constant-Excelsior	9–11
Dordrecht-Schiedam	10–10
Katwijk-DIO	13–7
Philips-Bennekom	12–8
TDV-Schoesberg	10–10
Tweede klasse B KNDB	
Ons Genoegen-Eureka	15–5
NOAD 2-Excelsior 2	12–8
Philips 2-Huissen 2	10–10
DIOS-VAD 3	11–9
Lent-De Ridder	10–10

SJOELEN

Competitiestand Sjoelclub "DE KLETSERS" Meerssenbroek.
Na 10 gespeelde wedstrijden. Gem.
Dames A-klasse: 1 Leny van Loo 118.3; 2 Tiny Huyten 112.4; 3 Kitty Maertzdorf 110.0.
B-klasse: 1 Mieke Ringens 108.3; 2 Petra Zegers 106.6; 3 Bl. Muller 105.1.
C-klasse: 1 Hetty van Hek 107.0; 2 Jeanette Zegers 101.7; 3 Emmy Meulenberg 97.3.
Heren A-klasse: 1 Herman Vigelandzoon 129.5; 2 Jo Müller 124.3; 3 Andy Algoe 123.7.
B-klasse: 1 Harry Leenders 124.4; 2 Winand Konen 115.2; 3 Louis Peters 111.9.
C-klasse: 1 Eef Busing 114.6; 2 Henk van Hout 102.7; 3 Hein van Haarlem 102.4.

HEERLEN – Alle clubkampioenen van de Heerlense tennisvereniging O.N. (Valkenburgerweg/Heerlen) zijn eindelijk bekend. Zaterdagmiddag werden bij de heren dubbel-A voor het laatst de rackets gekruist. Wat eigenlijk de topper van de clubkampioenschappen van O.N. had kunnen (moeten) worden, werd meer een 'eenacter' van B-speler Berry van de Werf waarin zijn medespeler Herman van Aert en de opponenten Math Quaedvlieg/Jan-Pieter Timmers in meerdere of mindere mate 'bijrolletjes' speelden. Eerst genoemd duo wist de partij in twee sets te beslissen: 7-6 (tie-break), 6-2.

Bij de heren-A won E. de Bueger met 6-2 6-3 overtuigend van J. Sistermans, terwijl J. Schröder het bij de dames-A iets moeilijker (4-6 6-4 6-3) had tegen Y. Smeets.
Bij de dames dubbel-A wonnen G. Luijten/M. Jongen met 6-1 6-3 van W. Franken/M. Zalm. Het gemengd dubbel-A werd een aantrekkelijke strijd tussen het geroutineerde duo Y. Smeets/B. v.d. Werf tegen het jonge stel I.v. Wersch/J.-W. Werker (kampioen bij junioren) waarbij de ervaring van eerstgenoemden zegevierde (6-4 6-2).

Uitslagen in B-poule: H.E.: voorzitter P. Timmermans-T. Frantzen 6-2 6-2; H.D.: P. Smeets/L. Brandsgebr. R./F. v. Heyden 6-2 6-3; D.E.: J. Quaedvlieg-L. Sijstermans 6-2 6-1; D.D.: J. Goertzen/M. de Rouwer. R. Lambrix/E. Stevens (7-5 2-6 6-3); G.D.: W. Schoon/K. Broers-T./M. Frantzen 6-2 6-4.

CA 83-39

Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelingen voorbehouden. Aanbiedingen t/m 1 oktober.

Deze week goedkoper

COOP doperwten zeer fijn
blik 820 gram
~~179~~

Douwe Egberts roodmerk koffie
snelfiltermaling
pak 250 gram
met 10% extra
~~397~~

Douwe Egberts

Doperwten zeer fijn

BONZO Diner

Overtuig uzelf: verbeterde receptuur. Smakelijker en rijker.

COOP

1½ kg Diner
komplete warme maaltijd voor uw hond

'tIs 'n slokop die viervoeter van mij. En zij heeft zo haar eigen smaak. Maar 'n COOP diner kan ik haar altijd voorzetten. Zij is daarmee erg tevreden en ik ben voordelig uit.

't COOP merk is ijzersterk!

nu GRATIS bij één draagpak
dick bruna babyboekje

Pampers

96 MINI (blauwgroen)
90 NORMAL (rood)
78 SUPER (oranje)
66 SUPER PLUS (blauw)
60 MAXI (paars)
48 MAXI PLUS (groen)

Bonzo superdiner
zak 1500 gram
~~569~~

COOP Superdiner
zak 1500 gram
Maximaal 3 zakken per klant!
~~398~~

Malse rosbief 500 gram — 999

Runderbraadstuk 500 gram — 795

Soepvlees met been 500 gram — 380

Rundergehakt extra 500 gram — 645

Nasi of bami pak 500 gram vers! — 198

Goudse kaas jong per kilo — 795

Verse kipdrum sticks 5 stuks op schaal per kilo — 1095

Magere achterham 100 gram — 199

Aachener leverworst 100 gram — 99

Zwan cervelaat speciaal 100 gram — 175

Zwan boerenmetworstje ca. 250 gram per stuk — 485

Friesengold sprits groot pak — 189

Macronen 6 stuks per pak — 185

Nieuw!
M en M pinda of chocolade grote baal — 349

Zoete witte druiven kilo — 198

Goudgele bananen kilo — 269

Hollandse bloemkool p. st. — 169

Verse prei kilo — 129

UIT ONZE DIEPVRIES

Campina roomijs literbak — 229

Kabeljauwfilet pak 400 gram — 365

Sperziebonen pak 450 gram — 119

Gemengdfruitvla groot p. st. — 575

Zeeuwse-cake p.st. — 265

Verse cadetjes 6 stuks — 149

ALTIJD LAAG

Veredeld tarwebrood 800 gram — 181

Akkergoud bruinbrood 800 gram — 181

Patent witbrood 800 gram — 181

Oberländer 800 gram — 181

Altijd laag geprijsd

Honig kippesoep
6 borden-**2 pak**

Friesche Vlag Goudband koffiemelk
fles 540 gram

Driehoek wasbuiltjes
pak 12 stuks

Edelvrucht sinaasappelsap
literpak

Costa spaghetti
zak 500 gram

VAN 'N GOEIE FABRIEK Bakmeel
pak 500 gram

VAN 'N GOEIE FABRIEK Ontbijtkoek
per stuk
400 gram

VAN 'N GOEIE FABRIEK Slasaus
fles 750 ml.

Onderwijs

Maastrichtse vaarschool

vangt aan met off. kursus vaarbewijs 1, di. 4 okt., vaarbewijs 2 / kustnav. Ma. 3 okt. in café Tribunal, Tongersestr. 1 M'tricht. Inl. 043-31326.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

U lest toch ook bij een GRK 81 rijschool. Herkenbaar aan de gele stickers.

Huwelijk/ kennismaking

Weduwnaar 52 jr. m. 1 dochter zkt. een VRIENDIN. Kinderen + ouderdom geen bezwaar, tel. 04750-15773.

Wedn. 28 jr. met 3 kind. zkt. KENNISM. m. leuke jonge vrouw leeft. 25-36 jr. die ook van kinderen houdt. Br.l.m.f.o.e.w. ret. o. no. SH 652 LD, Nobelstraat 12, 6411 EM Heerlen.

Hrl. Soc. van alleenstaanden. Heden woensdag een gezellige dans- en CONTACTAVOND met heerlijke muziek van onze D.J. Vr. uitn. het bestuur Chalet Treebeek. Aanvang 20.30 uur. Bewijs van alleenstaande verplicht. Paspoort meebrengen.

Jongeman 25 jr. met baan zkt. MEISJE 20-25 jr. Heb eigen huis, inwonen geen bezw. Br.o.nr. GE 671 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Indische WEDUWE wenst oprechte kennism. met een eerlijke man, leeft. tot 75 jr. Lengte ±1.72 m, liefst met foto, moet gezond zijn, rustig en geen uitgaanstype. Geheimh. verz. Br. ond. nr. GE 670 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen Hrl. 045-412847. Mevr.: Driessen M'str. 043-35231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1435. Mevr. Riley Heythuizen. Tel. 04749-3903. Voor schriftelijke inform. Vestahof 41, M'str.

Echtp. midden 40 zkt. KENNISM. m. leuk stel voor vriendsch. uit en thuis. Br.o.nr. SH 651 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

JONGEMAN zkt. leuke vrouw om mee op reis te gaan. Omstr. okt. gratis! Br.o.nr. SP 435, LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-W.

Man 34 jr. met kinderen zkt. kennism. m. lieve VROUW met of zonder kinderen, om nw. gezinsleven op te bouwen. Br.o.no. BR 369 LD, 6443 CC Brunssum.

Ongebonden heer 58 jr. zacht karakter natuurl. m. auto, geen cafétype zoekt INTREK bij weduwe met volledige verzorging. Br.o.nr. SI 796 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Ehevermittlung THÖNNESSEN. Tel. 09-49-241-171036.

Contacten/clubs

ESCORT jonge charm. dame komt bij u thuis. Discr. t.. 045-425311 ass. gevr.

Nieuw! **MARIJKE** escortservice. Tel. 045-425579.

Gezellig en warm in Tally's privé **FILMCLUB.** Tel. 045-462809.

Club **ASPASIA** voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek. Tel. 04405-1697.

Hallo heren, wij zijn nieuw. **PRIVÉ** en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows. Tel. 045-424987.

MARION, Maya en Eva, ontvangen u dagelijks vanaf 11.00 uur in privésfeer. Wij zijn voor alles in. Ook strenge beh. Op verzoek ook escort mog. Tel. 04402-78746.

KATJA en Ria! Oktobermaand - voordeelmaand. Tel. 045-422564.

Privé **NICOLLE.** Tel. 045-228738.

CONTACTBEMIDDELING L'Amour, boys, trio, relaxadressen. Tel. 045-225237.

Privé bij **JANINE,** Bernadette. Tel. 04490-20464 v.a. 14.00 uur, iedere dag.

ESCORTSERVICE 24 uur. North Europe. Inschrijf. v. leuke meisjes welkom. Maastricht, tel. 043-12333.

ONGELOOFLIJK goed. Peepshow, striptease, body to body massage, zoals in de film Emanuelle. Dit alles en nog veel meer in Club Caresse, Drievogelsstr. 4, Kerkrade-Spek'heide v.a. 20 uur.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Privé bij **BRIGITTE** ook escort. Tel. 043-35259.

Tot 4 uur 's morgens staan voor u klaar: **WILMA,** Dini, Ellen, Rosy, Suzy en Monica. Van 12 tot 20.00 uur matinee-prijs. Gratis snacks enz. Kings-club Kaalheiderstenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

Privé **MARGO** met leuke meisjes m. t/m vr. 11-22 uur. Tel. 04494-52758.

TAMARA ontvangt u privé ook escort. Tel. 043-31440.

ESCORT leuk meisje komt u verwennen thuis 100% discr. Tel. 045-727335.

PAMELA, privé. Schaesberg, Markt 20. V. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 uur.

Privé bij **SANDRA,** echt discr. Tel. 045-462139.

SONJA!! de goedkoopster en de knapste! Komt bij u thuis, 100% discr. Tel. 045-462749.

PRIVE-ESCORT Nancy en Bianca. Liveshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

ESCORTSERVICE!!! Liveshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!.

CHRISTEL, puur natuur, heerlijk en niet duur. Van 17 tot 23 uur 045-324072.

ANGELIQUE privé en escort. Tel. 045-425465. Tevens meisjes gevraagd.

JEANNETTE ontvangt u privé, net, jong en lief. Tel. 045-444159.

Club te Maastricht vraagt **HOSTESSEN** voor overdag (12 uur tot 22.00 uur). Hoog loon. Intern mog. Kom naar Jodenstr. 2, Maastricht.

SONJA, Brigitte, Rosie, vanaf 11.00 uur. Tel. 04494-53846.

Bar **LA CHANDELLE** een bezoek waard. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Nieuw! **ESCORTSERVICE** keurig meisje komt bij u aan huis. Tel. 045-227823.

NIEUW! Escort, leuk meisje bezoekt u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Privé bij **ANITA** met video, ook zaterdags tel. 045-352543.

Privé **RED ROSE** geop. v.. 14.00 tot 23.00 uur. Leuke dames aanwez. Bovenste Caumer 20, Heerlerbaan, tel. 045-424057.

Attraktieve **DAMES** ontvangen exclus. in spiegelkamer. Ook weekends v. 9 uur 's morgens tot 2 u. 's nachts, tel. 045-721759.

CHRISTINA alle behandelingen, privé, ook weekends, tel. 045-721759.

THAI privé! Weert S... weg 13, tel. 04950-2...

PR. HENDRIKLAAN ... filmclub Paloma, B... sum. Ontspanning, ... girls. Ma.-vr. 15-2.00 ...

Bar **„LA STRADA"** ... Hendrikln. 66, Bruns... Maria, Rosie, Sam... Katy, Tony, Elly en H... heten u dag. welkom ... 14.00-2.00 uur.

Wij hebben nog plaats ... een leuk, lief meisje. ... verdiensten. Intern m... lijk. **E 9 BAR,** Sant... straat 4, Thorn, tel. 04... 2077.

Nieuwe **EXCLUSIEVE** ... cortclub. 7 dag. p.wk. ... 045-721759.

PRIVÉRELAXEN: ... dag geopend. Meisje... vraagd. Tel. 04490-23...

VIDEOCLUB Beek. ... en Anja vervullen uw ... ste wensen. Nieuwe ... tel. 04402-74689.

VIDEOCLUB Hee... nieuwe films, leuke m... jes. Tevens assistente ... vraagd. Parallelweg ... Heerlen, tel. 045-7180...

CLUB ROMANTIQUE ... vé en escort voor een ... zellig uurtje, leuke me... en jongens aanwezig, ... mogelijk. Open van 12 ... 01.00 uur, Brusselsest... Maastricht, tel. 043-50... ook 's zaterdags. Hoi, ...

CONTACTBURO L... voor relaxadressen ... dames, boys enz. ... 04494-50921.

NOENDA privé 10-22 ... Tel. 04492-4518. Me... gevr.

CONTACTBURO L... burg. Bem. privéad... d.m.v. naaktfoto's. G... beroeps. Kamerverh. ... 23 uur. Rijksweg Zd. 17 ... Geleen. Tel. 04494-468...

CINEMA PRIVÉ En... ƒ 15,– inkl. 2 gratis dr... jes. Hennie, Jacqueline, ... lian en Joyce verwach... u. Maastricht - Kapo... straat 29, 50 mtr. va... Vrijthof, tel. 043-18884.

CLUB PARIS, geop... ma. t/m vr. vanaf 14.00 ... 4-pers. whirlpool, sau... luxe baden, video en ... terbedden. Provinciale... Noord 31A, Oirsbeek, ... 04492-1873. Spec. ka... aanw.

SEXFILMVOORSTELLINGEN. Doorl. 10-22 u. ... tionsstr. 31, Sittard. M... jes aanw.

SARINA: charm. jonge ... me, nieuw bij Video... 390 Geleen. Films ... keuze, eigen kamer, 10 ... u., 04494-48933. Assis... te gevr.

Nette **DAMEN** erwa... Sie in privater Atmosph... tägl. ab 11.00 Uhr. D-5... Würselen, Krefelderstr. ... tel. 09-49240593838.

Privé **PRISCILLA** splin... nieuw. Tel. 045-22862...

DONNA-CHRISTIEN ... ciaal voor oudere he... Tel. 045-227734.

Weet u het toppunt van ... zelligheid?? **SAKYRA** ... 045-227873.

RUSTICA, het welom... kende en betrouw... adres met zoveel mog... heden om te relaxen. N... gastvrouwen aanwe... Tevens gastvrouwen ... vraagd. V.d. Weyerstr. ... tel. 045-412762.

CONTACTBURO Yvo... nieuw gestart, nieuw ... verhuisd van 045-461... nu 425100.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! ... leuke **MEISJES.** ... 04494-50999. Ook esc...

BRITTA: nieuw chiq ... meisje, lief voor ieder ... met video, 04494-4893...

Melk moet, **VANES**... mag. Tel. 045-227873.

MADSONCLUB prese... Goga, Katleen, Gerda, ... rita, Tina, Indra. De ... voor de man van ... Nieuwstr. 110, Kerkra... 045-454372, v.a. 20 uu...

Privéclub **YVONNE** va... 12 uur. Haanrade, Gr... str. 23, 045-461968.

INGE, tel. 045-462... vanaf 12 uur. Tevens ... gevr.

MARY, tel. 045-461... vanaf 12 uur. Assiste... gevraagd.

Privé **REBECCA** tjo... tjonge!!! 045-228738.

Mooi **MEISJE** (privé). 045-227542.

Gezellig relaxen in de r... ge en intieme COUN... CLUB. Provincialeweg ... 144 Oirbeek. Geop... vanaf 14 uur. 's Zaterd... vanaf 20 uur.

Charmante gastvrou... verwelkomen u in de „W... NERBAR", Kerkweg ... Maria-Hoop, Echt. Gez... en discreet. Dringend ... kele meisjes gevraagd. ... tern mog. goede verdi... sten, tel. 04743-2124.

Wilt u eens gezellig en ... gestoord met uw vrien... vriendin samenzijn? HU... dan een kamer per ... per nacht, voor enkele u... of per uur, ontvangst v. ... cort mog., discr. verz., ... verdekte parkeerpl. Bel ... reserveer, tel. 045-4157...